



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Plenarhandling

A7-0366/2013

6.11.2013

*****I**

BETÄNKANDE

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning)
(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD))

Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

Föredragande: Michel Dantin

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarande.
- *** Godkännandeförfarande
- ***I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- ***II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- ***III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

Ändringsförslag till ett förslag till akt

Parlamentets ändringsförslag till ett förslag till akt ska markeras med ***fetkursiv stil***. *Kursiv stil* används för att uppmärksamma berörda avdelningar på eventuella problem i förslaget till akt. Med kursiv stil markeras ord eller textavsnitt som det finns skäl att korrigera innan texten färdigställs (exempelvis om det i en språkversion förekommer uppenbara fel eller saknas ord eller textavsnitt). De berörda avdelningarna tar sedan ställning till dessa korrigeringsförslag.

Texten i hänvisningen ovanför ett ändringsförslag till en befintlig akt, som förslaget till akt är avsett att ändra, innehåller en tredje och en fjärde rad. Den tredje raden anger den befintliga akten och den fjärde vilken bestämmelse i denna som ändringsförslaget avser. Om parlamentet önskar ändra delar av en bestämmelse i en befintlig akt som inte ändrats i förslaget till akt, ska dessa markeras med ***fet stil***. Eventuella strykningar ska i sådana fall markeras enligt följande: [...].

INNEHÅLL

Sida

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION	5
BILAGA TILL FÖRSLAGET TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION	643
YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR UTVECKLING	645
YTTRANDE FRÅN BUDGETUTSKOTTET	657
YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR REGIONAL UTVECKLING.....	663
ÄRENDETS GÅNG.....	670

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning) (COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2011)0626) och ändringarna i kommissionens förslag (COM(2012)0535),
- med beaktande av artikel 294.2, artikel 42 första stycket och artikel 43.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C7-0339/2011),
- med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av yttrande 1/2012 från revisionsrätten av den 8 mars 2012¹,
- med beaktande av yttrandet från Europeiska ekonomiska och sociala kommittén av den 25 april 2012² och den 12 december 2012,
- med beaktande av yttrandet från Regionkommittén av den 4 maj 2012³,
- med beaktande av Europaparlamentets beslut av den 13 mars 2013 om inledande av och mandat för interinstitutionella förhandlingar om förslaget⁴,
- med beaktande av det skriftliga åtagandet från rådets företrädare av den 7 oktober 2013 att godkänna Europaparlamentets ståndpunkt i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av artikel 55 i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling och yttrandena från utskottet för utveckling, budgetutskottet och utskottet för regional utveckling (A7-0366/2013).

1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
2. Europaparlamentet godkänner Europaparlamentets, rådets och kommissionens gemensamma uttalande som bifogas denna resolution.
3. Europaparlamentet tar del av kommissionens uttalanden, som bifogas denna resolution.

¹ Ännu ej offentliggjort i EUT.

² EUT C 191, 29.6.2012, s. 116 och EUT C 44, 15.2.2013, s. 158.

³ EUT C 225, 27.7.2012, s. 174.

⁴ Antagna texter P7_TA(2013)0086.

4. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för parlamentet om den har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.
5. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

Ändringsförslag 1

EUROPAPARLAMENTETS ÄNDRINGSFÖRSLAG*

till kommissionens förslag

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

av den

om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter

(förordningen om en samlad marknadsordning)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 42 första stycket och **43.2**,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag¹,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella *parlamenten*,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande¹,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande²,

med beaktande av revisionsrättens yttrande³,

* Ändringar: ny text eller text som ersätter tidigare text markeras med fetkursiv stil och strykningar med symbolen **■**.

¹ *EUT C 191, 29.6.2012, s. 116 och EUT C 44, 15.2.2013, s. 158.*

² *EUT C 225, 27.7.2012, s. 174.*

³ *EUT C ...*

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet¹, och

av följande skäl:

- (1) I meddelandet från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén *Den gemensamma jordbrukspolitiken mot 2020: Att klara framtidens utmaningar i fråga om livsmedel, naturresurser och territoriell balans*² anges vilka utmaningar som den gemensamma **jordbrukspolitiken** kan komma att ställas inför efter 2013 och det fastställs mål och riktlinjer för denna. Mot bakgrund av de diskussioner som hållits kring meddelandet bör den gemensamma jordbrukspolitiken reformeras med verkan från och med den 1 januari 2014. En sådan reform bör omfatta den gemensamma jordbrukspolitiken samtliga huvudinstrument, inklusive rådets förordning **(EG) nr 1234/2007**². Med tanke på reformens omfattning bör **den förordningen** upphävas och ersättas med en ny förordning om en samlad marknadsordning. Reformen bör dessutom i görligaste mån innebära att bestämmelserna harmoniseras, strömlinjeföras och förenklas, särskilt de bestämmelser som omfattar mer än en jordbrukssektor, bland annat genom att det säkras att kommissionen kan anta icke väsentliga delar av åtgärder genom delegerade akter.
- (4) ***Denna förordning bör innehålla alla grundläggande delar i den samlade marknadsordningen.***
- (5) ***Denna förordning bör gälla för samtliga jordbruksprodukter som förtecknas i bilaga I till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt för att garantera att alla de produkterna omfattas av en gemensam organisation av marknaden i enlighet med artikel 40.1 i fördraget.***
- (6) ***Det bör klargöras att förordning (EU) nr [...] ³ och de bestämmelser som antagits på grundval av denna i princip bör gälla för de åtgärder som anges i den här förordningen. I förordning (EU) nr [...] [den horisontella förordningen] fastställs särskilt bestämmelser vars syfte är att garantera att de skyldigheter som anges i lagstiftningen för den gemensamma jordbrukspolitiken uppfylls, inbegripet bestämmelser om kontroller och administrativa åtgärder och administrativa påföljder vid bristande efterlevnad liksom regler om ställande och frisläppande av säkerheter och om återvinning av felaktiga utbetalningar.***
- (6a) Enligt artikel 43.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat *fördraget*) ska rådet besluta om åtgärder om fastställande av priser, avgifter, stöd och kvantitativa begränsningar. Av tydlighetsskäl bör det i denna förordning, när artikel 43.3 i fördraget är tillämplig, uttryckligen anges att rådet kommer att besluta om åtgärder på den grunden.

¹ ***Europaparlamentets ståndpunkt av den ... (ännu ej offentliggjord i EUT) och rådets beslut av den ...***

² ***Rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning") (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).***

³ ***Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr [...] av den ... om finansiering, förvaltning och övervakning av den gemensamma jordbrukspolitiken (EUT L ...).***

- (6b) *Vissa definitioner som berör vissa sektorer bör fastställas i denna förordning. I syfte att ta hänsyn till rissektorns särdrag bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att ändra definitionerna som berör rissektorn i den mån detta är nödvändigt för att aktualisera dem mot bakgrund av marknadsutvecklingen.*
- (7) I denna förordning *hänvisas* till de varubeskrivningar och hänvisningar till rubriker och underrubriker som anges i Kombinerade nomenklaturen. Om Gemensamma tulltaxans nomenklatur ändras kan det krävas tekniska ändringar av *denna förordning*. *I syfte att ta hänsyn till sådana ändringar bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på nödvändiga justeringar.* För att bidra till klarhet och enkelhet bör den förordning genom vilken den befogenheten för närvarande ges, dvs. rådets förordning (EEG) nr 234/79¹, upphöra att gälla och befogenheten bör skrivas in i *denna förordning*.
-
- (10) Det bör fastställas regleringsår för spannmål, ris, socker, torkat foder, utsäde, *vin*, olivolja och bordsoliver, lin och hampa, frukt och grönsaker, *bearbetad frukt och bearbetade grönsaker*, bananer, mjölk och mjölkprodukter samt för silkesodling; regleringsåren bör i görligaste mån anpassas till de biologiska produktionscyklerna för respektive produkt.
-
- (12) För att stabilisera marknaderna och tillförsäkra jordbruksbefolkningarna en skälig levnadsstandard har ett differentierat system för *marknadsstöd* för de olika sektorerna utvecklats och det har också införts ordningar för direktstöd, varvid hänsyn har tagits till de särskilda behoven inom de olika sektorerna samt till dessa sektorerers inbördes beroende av varandra. Åtgärderna utgörs av offentlig intervention eller stöd ■ till privat lagring. *Marknadsstödet* behöver bibehållas men bör strömlinjeformas och förenklas.
- (12a) *Unionsskalor för klassificering, identifiering och presentation av slaktkroppar i sektorn för nöt- och kalvkött, griskött samt får- och getkött bör fastställas för prisnoteringar och tillämpningen av interventionsbestämmelserna inom dessa sektorer. De är dessutom i linje med målet att förbättra öppenheten och insynen på marknaden.*
- (13) Av tydlighets- och öppenhetsskäl bör bestämmelserna *om offentlig intervention* ingå i en gemensam struktur, samtidigt som man bibehåller politiken inom varje sektor. Av detta skäl bör man skilja mellan referen*strösklar* och interventionspriser och fastställa de sistnämnda, varvid det särskilt bör klargöras att det endast är interventionspriserna för offentlig intervention som motsvarar de tillämpade administrativa priser som avses i punkt 8 första meningen i bilaga 3 till WTO-avtalet om jordbruk (dvs. *marknadspris* ■ stödet). Det bör påpekas att begreppet marknadsintervention kan omfatta både offentlig intervention och andra former av intervention som inte använder på förhand fastställda priser.

¹ *Rådets förordning (EEG) nr 234/79 av den 5 februari 1979 om förfarandet vid anpassning av Gemensamma tulltaxans nomenklatur för jordbruksprodukter* (EGT L 34, 9.2.1979, s. 2).

- (14) Mot bakgrund av praxis och erfarenheter inom tidigare gemensamma organisationer av marknaden bör systemet för **offentlig** intervention på lämpligt sätt för varje berörd sektor finnas att tillgå under vissa perioder av året och intervention bör under sådana perioder inledas antingen på permanent grund eller beroende på marknadspriserna.
- (15) **Det offentliga interventionspriset bör utgöras av ett fast pris för vissa kvantiteter av vissa produkter och bör i andra fall vara avhängigt av anbudsförfaranden, i enlighet med den praxis som gällt och de erfarenheter som gjorts inom ramen för tidigare marknadsordningar.**
- (16) I denna förordning bör det föreskrivas en möjlighet att avyttra produkter som köpts upp inom ramen för offentlig intervention. Sådana åtgärder bör vidtas på ett sådant sätt att det inte uppstår några störningar på marknaden och så att köparna garanteras lika tillträde till varorna och likabehandling.
- (16a) **Den befintliga ordningen för utdelning av livsmedel till de sämst ställda i unionen fastställdes inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitik, men bör omfattas av en separat förordning för att bättre återspegla ordningens mål vad gäller social sammanhållning. Denna förordning bör emellertid innehålla bestämmelser om avsättning av produkter som omfattas av offentlig intervention, så att dessa kan användas inom ordningen.**
- (17) **För att uppnå syftet att balansera marknaden och stabilisera marknadspriserna kan det bli nödvändigt att bevilja stöd till privat lagring för vissa givna jordbruksprodukter. I syfte att sörja för** insyn på marknaden bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa enligt vilka villkor kommissionen, mot bakgrund av situationen på marknaden ■ , får besluta att bevilja stöd till privat lagring.
- (18) **I syfte att se till att produkter som köps upp inom ramen för offentlig intervention eller som omfattas av stöd till privat lagring lämpar sig för långtidslagring och är av sund och god marknadsmässig kvalitet, och i syfte att ta hänsyn till de särskilda förhållandena i de olika sektorerna för att garantera att den offentliga interventionen och den privata lagringen fungerar på ett kostnadseffektivt sätt** bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på att **fastställa** vilka krav och villkor som ska uppfyllas av **dessa produkter när det gäller deras kvalitet och stödberättigande**, utöver de krav som fastställs i denna förordning ■ .
- (18a) **I syfte att ta hänsyn till särdragen i sektorerna för spannmål och paddryis bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa kvalitetskriterier för** uppköp och försäljning av **dessa produkter**.
- (19) I syfte att **säkerställa lämplig lagringskapacitet och effektivitet inom det offentliga interventionssystemet när det gäller kostnadseffektivitet, fördelning och tillträde för aktörer och att bibehålla kvaliteten hos produkter som köps upp vid offentlig intervention för avyttring när lagringsperioden är över**, bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på vilka krav **lagringsplatserna** ska uppfylla för **alla produkter som omfattas av offentlig upphandling**, regler om lagring av produkter inom och utanför den ansvariga medlemsstaten och om vilken tull som ska tas ut för dessa samt om

eventuella andra belopp som ska beviljas eller uppbäras inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken.

- (20) I syfte att säkra att den privata lagringen får önskade effekter på marknaden bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på **tillämpliga regler och villkor** i de fall då kvantiteten är mindre än den kvantitet som avtalats, ■ med avseende på villkoren för beviljande av förskottsbetalning **samt villkoren för att på nytt saluföra eller bortska en produkt som omfattas av avtal om privat lagring**.
- (21) I syfte att **garantera att systemen** för offentlig intervention **och** privat lagring **fungerar väl** bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på bestämmelser om användning av anbudsförfaranden, **ytterligare villkor som ska uppfyllas av aktörerna** och om **aktörens** skyldighet att ställa säkerhet ■ .
- (22) För att **beakta den tekniska utvecklingen och behoven inom sektorerna för nöt- och kalvkött, griskött samt får- och getkött, samt behovet av att standardisera hur de olika produkterna presenteras i syfte att förbättra insynen på marknaden, prisnoteringarna och tillämpningen av marknadsåtgärder**, bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på **anpassning och uppdatering** av unionens skalor för klassificering av slaktkroppar i **de sektorerna samt fastställande av vissa ytterligare därmed sammanhängande bestämmelser och undantag**.
- (25) **Skolbarns** konsumtion av frukt och grönsaker **samt mjölk** och mjölkprodukter bör främjas, **i syfte att** varaktigt öka andelen av dessa produkter i barns kosthållning i den ålder då deras matvanor grundläggs, **och därmed bidra till att den gemensamma jordbrukspolitikens mål uppnås, i synnerhet en stabilisering av marknaderna och säkerställande av att produkterna finns tillgängliga i dag och i framtiden**. Det är därför lämpligt att främja unionsstöd för finansiering eller medfinansiering av utdelning av sådana produkter till skolbarn.
- (26) För att garantera en sund budgetförvaltning av programmen bör det antas lämpliga bestämmelser för vart och ett av dessa. Unionsstöd bör inte användas i stället för finansiering av eventuella befintliga nationella program för frukt **och grönsaker och skolmjölksprogram**. Mot bakgrund av budgetrestriktionerna bör medlemsstaterna dock kunna ersätta sina ekonomiska bidrag till ordningarna med bidrag från den privata sektorn. För att se till att skolprogrammen för frukt **och grönsaker och skolmjölksprogrammen** är effektiva kan ■ kompletterande åtgärder **komma att bli nödvändiga** och för dessa bör **medlemsstaterna** tillåtas bevilja nationellt stöd. **Medlemsstater som deltar i programmen bör ge publicitet åt unionsstödet subventionerande roll**.
- (27) I syfte att främja hälsosamma matvanor hos barn **och se till att stödet riktas till barn som regelbundet följer en utbildning på en utbildningsanstalt som förvaltas eller erkänns av medlemsstaterna**, bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på skolfruktsprogrammet i fråga om **ytterligare kriterier som hör samman med medlemsstaternas målinriktning av stödet**, godkännande och urval av de stödsökande **och utarbetande av nationella eller regionala strategier och kompletterande åtgärder**.

- (27a) *I syfte att garantera en effektiv och målinriktad användning av unionsmedel, bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på skolfruktsprogrammet i fråga om metoden för omfördelning av stöd mellan medlemsstaterna utifrån de stödansökningar som har inkommit, de kostnader som berättigar till unionsstöd, inklusive möjligheten att fastställa ett totalt maximibelopp för de utgifterna, och medlemsstaternas skyldighet att övervaka och utvärdera ändamålsenligheten i sina program för frukt och grönsaker i skolan.*
- (27b) *I syfte att öka medvetenheten om programmet för frukt och grönsaker i skolan bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på kravet att medlemsstater med program för frukt och grönsaker i skolan ska ge publicitet åt unionsstödet subventionerande roll.*
- (28) I syfte att ta hänsyn till hur konsumtionsmönstren för mejeriprodukter utvecklas ■, till innovationer och utvecklingen på marknaden för mejeriprodukter, *tillgången på produkter på unionens olika marknader och näringsmässiga aspekter bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på skolmjölksprogrammet när det gäller produkter som kan komma i fråga för stöd från programmet, medlemsstaternas nationella eller regionala strategier, inklusive i tillämpliga fall kompletterande åtgärder, samt övervakning och utvärdering.*
- (28a) *I syfte att säkerställa att stödmottagarna och de sökande är berättigade till stöd och att unionsstödet används på ett effektivt och ändamålsenligt sätt bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på regler för stödmottagare och sökande som är berättigade till stöd, kravet på att sökandena måste godkännas av medlemsstaterna och användningen av mejeriprodukter vid tillagningen av måltider i skolor.*
- (28b) *I syfte att se till att de som ansöker om stöd uppfyller sina skyldigheter bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på åtgärder om ställande av säkerhet ■ när det betalas ut ett förskott av stödet ■.*
-
- (28c) *I syfte att öka medvetenheten om stödordningen bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på villkoren för hur medlemsstaterna ska ge publicitet åt sitt deltagande i skolmjölksprogrammet och det faktum att programmet subventioneras av unionen.*
- (28d) *I syfte att säkerställa att stödet avspeglas i produkternas pris bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på upprättande av prisövervakning inom ramen för skolmjölksprogrammet.*
- (30) Unionsfinansiering behövs för att förmå *erkända producentorganisationer, sammanslutningar av producentorganisationer eller branschorganisationer* att upprätta arbetsprogram som syftar till att förbättra produktionen *och saluföringen* av olivolja och bordsoliver. I detta sammanhang bör det i denna förordning föreskrivas att unionsstöd ska tilldelas i förhållande till hur stor prioritet som ges åt verksamheten enligt det berörda

arbetsprogrammet. Samfinansieringen bör emellertid *minska* för att *effektiviteten* i program av det aktuella slaget ska kunna förbättras.

- (31) I syfte att garantera ett *effektivt och ändamålsenligt utnyttjande* av unionsstödet till *producentorganisationer, sammanslutningar av producentorganisationer eller branschorganisationer* i sektorn för olivolja och bordsoliver för att förbättra produktionskvaliteten på olivolja och bordsoliver bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen *med avseende på särskilda åtgärder som kan finansieras med unionsstöd och sådana verksamheter och kostnader som inte kan det, lägsta* tilldelning av unionsfinansiering till *särskilda områden, kravet att ställa säkerhet* och de *kriterier som medlemsstaterna ska beakta* i samband med urval och godkännande av arbetsprogram .
- (32) I denna förordning *bör åtskillnad* göras mellan å ena sidan frukt och grönsaker, vilket inbegriper frukt och grönsaker som saluförs *färska* samt *frukt och* grönsaker avsedda för bearbetning, och å andra sidan bearbetad frukt och bearbetade grönsaker. Reglerna för *driftsfonder*, verksamhetsprogram och unionens ekonomiska stöd *bör* endast gälla frukt och grönsaker samt frukt och grönsaker som endast är avsedda för bearbetning *där båda behandlas parallellt*.
- (33) Frukt- och grönsaksproduktionen är oförutsägbar och produkterna är ömtåliga. Även begränsade överskott kan störa marknaden kraftigt. Det bör därför antas åtgärder för krishantering och sådana åtgärder bör även fortsättningsvis ingå i verksamhetsprogrammen.
- (34) Vid produktion och saluföring av frukt och grönsaker bör miljöhänsyn tas fullt ut, bland annat när det gäller odlingsmetoder, hantering av avfallsmaterial och bortskaffande av produkter som återtagits från marknaden, särskilt för att skydda vattenkvaliteten, bevara den biologiska mångfalden och bevara landskapet.
- (35) Stöd till etablering av producentgrupper bör beviljas inom alla sektorer i alla medlemsstater inom ramen för politiken för landsbygdsutveckling. *Det* specifika stödet inom frukt- och grönsakssektorn bör *därför* upphöra.
- (36) För att i högre grad göra producentorganisationerna *och deras sammanslutningar* inom sektorn för frukt och grönsaker ansvariga för sina ekonomiska beslut, och för att inrikta de offentliga medel som ställs till deras förfogande på framtida krav, bör det fastställas på vilka villkor dessa medel får användas. Gemensam finansiering av driftsfonder som upprättats av producentorganisationerna *och deras sammanslutningar* är en lämplig lösning. I särskilda fall bör ytterligare finansieringsmöjligheter tillåtas. Driftsfonderna bör endast användas för att finansiera verksamhetsprogram inom sektorn för frukt och grönsaker. För att det ska vara möjligt att kontrollera unionens utgifter bör det finnas ett tak för stöd som beviljas producentorganisationer *och deras sammanslutningar* som upprättar driftsfonder.
- (37) I regioner där produktionen i sektorn för frukt och grönsaker är svagt organiserad bör extra nationella ekonomiska bidrag tillåtas. De medlemsstater som är särskilt missgynnade i strukturellt avseende bör kunna få ersättning för dessa bidrag från unionen.

- (38) För att säkerställa att stödet till producentorganisationerna **och deras sammanslutningar** inom sektorn för frukt och grönsaker är effektivt, målinriktat och hållbart, bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på driftsfonder och verksamhetsprogram, ■ nationella villkor och ■ nationella strategier **för verksamhetsprogram som avser skyldigheten att övervaka och utvärdera ändamålsenligheten i de nationella ramverken och de nationella strategierna**, ekonomiskt unionsstöd, krisförebyggande och krishantering samt nationellt ekonomiskt stöd.
- (39) Det är viktigt att se till att det finns stödåtgärder i vinsektorn som kan stärka konkurrenskraftiga strukturer. Dessa åtgärder bör definieras och finansieras av unionen, men det bör överlåtas åt medlemsstaterna dels att välja lämpliga åtgärder för att täcka behoven inom deras regionala organ, varvid hänsyn i förekommande fall måste tas till dessa organs särskilda förhållanden, dels att integrera åtgärderna i nationella stödprogram. Medlemsstaterna bör ha ansvaret för genomförandet av sådana program.
- (40) Säljfrämjande åtgärder och saluföring av vin från EU bör ingå i de främsta stödberättigande åtgärderna i nationella stödprogram. **Stöd till innovation kan öka säljbarheten och konkurrenskraften för unionens vinprodukter.** Verksamheter inriktade på omstrukturering och omställning bör även fortsättningsvis finansieras på grund av de positiva strukturella verkningarna på vinsektorn. Investeringar i vinsektorn som är inriktade på att förbättra företagets ekonomiska resultat bör också stödjas. Stöd till destillation av biprodukter bör vara en åtgärd som står till förfogande för medlemsstater som önskar använda ett sådant instrument för att säkerställa vinkvaliteten och samtidigt skydda miljön.
- (41) Förebyggande instrument, såsom skördeförsäkring, gemensamma fonder och grön skörd, bör berättiga till stöd enligt stödprogrammen för vin för att uppmuntra en ansvarsfull hantering av krissituationer.
- (42) **I enlighet med artikel 103n** i förordning (EG) nr 1234/2007 och på de villkor som anges i den bestämmelsen blir bestämmelserna om stöd till vinodlare i form av stödrättigheter som fastställs av medlemsstaterna slutgiltiga **från och med budgetåret 2015.**
- (43) I syfte att säkerställa att **medlemsstaternas** stödprogram för vin uppfyller sina mål och att unionens medel används på ett **effektivt och ändamålsenligt** sätt bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på regler om ansvaret för utgifterna från och med den dag då **kommissionen** mottagit stödprogrammen eller ändringar av dessa och till den dag de börjar gälla, **om innehållet i stödprogrammen och de utgifter, administrativa kostnader och personalkostnader samt insatser som kan ingå i medlemsstaternas stödprogram och villkoren för och möjligheten att göra betalningar via mellanhand i samband med stöd för skördeförsäkring, om kravet att ställa en säkerhet vid förskottsbetalningar, om användningen av vissa begrepp, om fastställande av ett tak för utgifterna för återplantering av vinodlingar av hälsoskäl eller växtskyddsskäl, om undvikande av dubbelfinansiering av projektet enligt vilka producenterna ska dra tillbaka biprodukterna från vinframställning, undantag från detta krav för att undvika ytterligare administrativa bördor och regler, om frivillig certifiering av destillerier samt regler som ger medlemsstaterna möjlighet att fastställa villkor för välfungerande stödåtgärder.**

- (44) Biodling kännetecknas av skillnader i fråga om produktionsvillkor och avkastning samt spridning och mångfald i fråga om ekonomiska aktörer, både i produktions- och handelsledet. Med tanke på den **ökande förekomsten av vissa angrepp mot bisamhällena, särskilt** varroasjukans utbredning i flera medlemsstater under de senaste åren och de problem som sjukdomen medför för honungsproduktionen, krävs det fortfarande åtgärder på unionsnivå, eftersom sjukdomen inte kan utrotas helt och måste behandlas med godkända medel. Under sådana omständigheter och för att förbättra produktionen och saluföringen av biodlingsprodukter i unionen, bör det vart tredje år utarbetas nationella program i syfte att förbättra de allmänna villkoren inom produktion och saluföring av biodlingsprodukter. Dessa nationella program bör delvis finansieras av unionen.
- (44a) **De åtgärder som kan ingå i biodlingsprogrammet bör specificeras. I syfte att se till att unionens stödprogram anpassas till den senaste utvecklingen och att de åtgärder som omfattas är ändamålsenliga när det gäller att förbättra de allmänna villkoren för produktion och saluföring av biodlingsprodukter, bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på en uppdatering av förteckningen över åtgärder genom att åtgärderna anpassas eller nya läggs till.**
- (45) I syfte att säkerställa att unionsstödet för biodling används **effektivt och ändamålsenligt** bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på **undvikande av dubbelfinansiering mellan medlemsstaternas biodlingsprogram och landsbygdsutvecklingsprogram och grunden för** tilldelning av unionens ekonomiska bidrag till varje deltagande medlemsstat.
- (45a) **I enlighet med förordning (EG) nr 73/2009 frikopplades arealstödet för humle från och med den 1 januari 2010. För att tillåta organisationer för humleproducenter att fortsätta sin verksamhet som tidigare bör en specifik bestämmelse införas om att motsvarande belopp ska användas i de berörda medlemsstaterna för samma verksamheter. I syfte att säkerställa att stödet används till att finansiera producentorganisationernas mål enligt denna förordning bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på stödansökningar, regler om stödberättigande humlearealer och beräkning av stöd.**
- (46) Unionsstödet till silkesodling bör frikopplas och ersättas med direktstöd på samma sätt som det har skett med avseende på stöd inom andra sektorer.
- (47) Stödet till unionsproducerad skummjolk och unionsproducerat skummjolkspulver, avsedda att användas som foder och för bearbetning till kasein och kaseinater, har inte visat sig vara ändamålsenligt för att stödja marknaden och bör därför avslutas, vilket också gäller reglerna om användning av kasein och kaseinater vid tillverkning av ost.
- (47a) **I förordning (EG) nr 1234/2007 föreskrivs den 31 december 2015 som slutdatum för tillämpningen av övergångssystemet för planteringsrätter. Beslutet att upphäva det tillfälliga förbudet mot plantering av vinstockar på unionsnivå det datumet motiveras av att de viktigaste målen för 2008 års reform av unionens vinmarknad har uppnåtts, framför allt att den långvariga strukturella överskottsproduktionen av vin är över och att konkurrenskraften och marknadsorienteringen hos unionens vinsektor stegvis har stärkts. Denna positiva utveckling beror på att vinarealen i hela unionen har minskat markant, att**

mindre konkurrenskraftiga vinproducenter har upphört med sin produktion, samt att vissa marknadsstödjande åtgärder har fasats ut, vilket innebär att det inte längre finns incitament för investeringar utan ekonomisk bärkraft. Minskad försörjningskapacitet, stöd till strukturåtgärder och främjande av vinexport har möjliggjort en bättre anpassning till den minskade efterfrågan på unionsnivå, som beror på en stegvis minskad konsumtion i traditionellt vinproducerande medlemsstater.

- (47b) *Utsikterna till en stegvis ökad efterfrågan på världsmarknadsnivå ger dock incitament till att öka försörjningskapaciteten och att därför plantera nya vinstockar under de närmaste tio åren. För att marknadsandelar på världsmarknaden inte ska gå förlorade bör man eftersträva det viktiga målet att öka konkurrenskraften hos unionens vinsektor, men en överdrivet snabbt ökad nyplantering av vinstockar som svar på den väntade utvecklingen av den internationella efterfrågan kan dock åter leda till en situation med alltför stor försörjningskapacitet på medellång sikt, med eventuella sociala och miljömässiga effekter i specifika vinproducerande områden. För att säkerställa en systematisk ökning av planteringen av vinstockar under perioden 2016–2030 bör ett nytt system för förvaltning av plantering av vinstockar upprättas på unionsnivå – en ordning för tillstånd för plantering av vinstockar.*
- (47c) *Inom ramen för detta nya system kan tillstånd beviljas utan att någon kostnad åläggs producenterna, och de bör upphöra att gälla efter tre år om de inte används. Detta skulle bidra till att vinproducenterna snabbt och direkt kan använda tillstånd som de har beviljats, vilket innebär att man undviker spekulation.*
- (47d) *En ökad nyplantering av vinstockar bör bli föremål för en skyddsmekanism på unionsnivå, baserad på medlemsstaternas skyldighet att årligen lämna tillstånd för nyplantering motsvarande 1 % av den planterade vinarealen, samtidigt som det bör finnas en viss flexibilitet, så att särskilda omständigheter i de enskilda medlemsstaterna kan hanteras. Medlemsstaterna bör ha möjlighet att besluta att på grundval av objektiva och icke-diskriminerande kriterier tillgängliggöra mindre arealer på nationell eller regional nivå, inbegripet arealer som kan omfattas av särskilda skyddade ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar, samtidigt som de säkerställer att de ålagda begränsningarna hamnar över 0 % och inte är alltför stränga i förhållande till de mål som eftersträvas.*
- (47e) *Som garanti för att tillstånd beviljas på ett icke-diskriminerande sätt bör vissa kriterier fastställas, särskilt när det totala antal tillstånd som medlemsstaterna ställt till förfogande överskrider av det totala antal ansökningar som producenterna lämnat in.*
- (47f) *Producenter som ansöker om att få röja en befintlig vinareal bör automatiskt efter inlämnad ansökan och oberoende av skyddsmekanismen för nyplantering beviljas tillstånd för detta, eftersom detta inte bidrar till en övergripande ökning av vinarealen. Inom specifika arealer som kan komma i fråga för produktion av vin med skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning, bör medlemsstaterna ha möjlighet att begränsa beviljandet av sådana tillstånd för återplanering på grundval av rekommendationer från erkända och representativa branschorganisationer.*

- (47g) *Denna nya ordning för tillstånd för plantering av vinstockar bör inte omfatta medlemsstater som inte tillämpar unionens övergångssystem för planteringsrätter, och den bör vara frivillig för medlemsstater där vinarealen ligger under en viss tröskelnivå, trots att planteringsrätter gäller.*
- (47h) *Övergångsbestämmelser bör fastställas för att man ska kunna garantera en smidig övergång från det tidigare systemet för planteringsrätter till den nya ordningen, i synnerhet för att undvika överdriven plantering innan den nya ordningen börjar gälla. Medlemsstaterna bör ha en viss flexibilitet att fastställa tidsfristen för inlämning av begäran om omställning av planeringsrätter till tillstånd mellan den 31 december 2015 och den 31 december 2020.*
- (47i) *I syfte att säkerställa att den nya ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar genomförs på ett samordnat och effektivt sätt bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på villkoren för att undanta viss plantering av vinstockar från ordningen, reglerna om stöd- och prioriteringskriterier, tillägg av stöd- och prioriteringskriterier, den samtidiga förekomsten av vinodlingar som kommer att röjas och nyplanterade vinstockar samt grunderna för att medlemsstaterna ska få begränsa beviljandet av tillstånd för återplanering.*
- (47j) *Kontrollen av plantering utan tillstånd bör vara effektiv för att efterlevnaden av reglerna enligt den nya ordningen ska kunna garanteras.*
- (48) Tillämpningen av handelsnormer för jordbruksprodukter kan bidra till att förbättra de ekonomiska villkoren för produktionen och saluföringen av dessa produkter samt produkternas kvalitet. Det ligger därför i producenternas, handelsidkarnas och konsumenternas intresse att sådana normer tillämpas.
- (49) Till följd av meddelandet från kommissionen om en kvalitetspolitik för jordbruksprodukter och de efterföljande diskussionerna är det lämpligt att upprätthålla handelsnormerna för varje sektor eller produkt för att ta hänsyn till konsumenternas förväntningar och bidra till bättre ekonomiska villkor för produktion och saluföring av jordbruksprodukter och bättre produktkvalitet .
- (52) Det bör fastställas horisontella bestämmelser för handelsnormerna.
- (52a) *Handelsnormerna bör delas upp på obligatoriska regler för specifika sektorer eller produkter och frivilliga förbehållna begrepp som ska fastställas sektors- eller produktvis.*
- (52b) *Handelsnormer bör i princip gälla för alla berörda produkter som saluförs i unionen.*
- (52c) *De sektorer och produkter som får omfattas av handelsnormer bör förtecknas i denna förordning. I syfte att beakta konsumenternas förväntningar och behovet att förbättra kvaliteten på och de ekonomiska villkoren för produktion och saluföring av jordbruksprodukter, bör befogenheten att anta vissa akter emellertid under stränga villkor delegeras till kommissionen med avseende på ändringar i en sådan förteckning.*

(52d) *I syfte att beakta konsumenternas förväntningar och förbättra de ekonomiska villkoren för produktion och saluföring samt kvaliteten på vissa jordbruksprodukter och för att kunna anpassa sig till de ständigt skiftande marknadsvillkoren, till utvecklingen av konsumenternas efterfrågan och till utvecklingen när det gäller relevanta internationella normer samt för att undvika att det uppstår hinder för produktinnovation, bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på fastställande av handelsnormer för olika sektorer eller produkter i alla handelsled samt undantag från sådana normer. Handelsnormerna bör bland annat beakta de berörda produkternas naturliga och kännetecknande egenskaper och därmed undvika att orsaka en genomgripande ändring av den berörda produktens normala sammansättning. Dessutom bör de beakta eventuella risker för att konsumenterna vilseleds på grund av förväntningar och uppfattningar. Ändringar eller undantag från normerna bör inte medföra några extrakostnader som enbart bärs av jordbrukarna.*

(53) Handelsnormer bör tillämpas så att marknaden *enkelt* kan förses med produkter av standardiserad och tillfredsställande kvalitet, och de bör särskilt avse *tekniska* definitioner, klassificeringar, presentation, märkning och etikettering, förpackning, produktionsmetoder, bevarande, *lagring*, transport, ■ därtill hörande administrativa dokument, lagring, certifiering och tidsfrister samt *begränsningar i fråga om användning och avsättning*.

(54) Med hänsyn till *producenternas* intresse av att informera om vad som kännetecknar *produkten och jordbruket* och till konsumenternas *intresse* av att få tillräcklig och tydlig produktinformation, bör det vara möjligt att få uppgift om produktionsplats *och ursprungsplats* på en efter omständigheterna i det enskilda fallet lämplig geografisk nivå, samtidigt som hänsyn tas till vissa sektorers särdrag, framför allt när det gäller bearbetade jordbruksprodukter.

■
(56) *Det bör införas särskilda regler* för produkter som importeras från tredjeländer om de nationella bestämmelser som gäller i de berörda tredjeländerna kan motivera undantag från handelsnormerna och om det kan garanteras att de motsvarar unionslagstiftningen. *Det är också lämpligt att fastställa regler för tillämpningen av handelsnormer på produkter som exporteras från unionen.*

■
(58a) *De produkter inom frukt- och grönsakssektorn som är avsedda att säljas färska till konsumenten bör saluföras endast om de är av sund, god och marknadsmässig kvalitet och är försedda med uppgift om ursprungsland. I syfte att säkerställa att detta krav tillämpas på ett korrekt sätt och ta hänsyn till vissa särskilda situationer, bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på särskilda undantag från det kravet.*

(58b) *En kvalitetsinriktad politik bör föras i hela unionen genom att man tillämpar ett certifieringsförfarande för produkter inom humlesektorn och genom att saluföring av produkter för vilka certifikat inte har utfärdats ska vara förbjuden. I syfte att säkerställa att detta krav tillämpas på ett korrekt sätt och för att ta hänsyn till vissa särskilda situationer, bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med*

avseende på särskilda åtgärder som innebär avvikelser från det kravet i syfte att uppfylla handelskraven i vissa tredjeländer eller för produkter som är avsedda för särskilda ändamål.

- (59a) När det gäller vissa sektorer och produkter är definitioner, beteckningar och varubeskrivningar viktiga faktorer för att fastställa konkurrensvillkoren. Det bör därför fastställas definitioner, beteckningar och varubeskrivningar för dessa sektorer och/eller produkter, som endast bör användas i unionen för saluföring av produkter som uppfyller de tillämpliga kraven.*
- (59b) I syfte att anpassa definitioner och varubeskrivningar för vissa produkter till behov som kan hänföras till utvecklingen av konsumenternas efterfrågan, tekniska framsteg och behovet av produktinnovation, bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på ändringar av eller undantag från definitioner och varubeskrivningar.*
- (59ba) I syfte att säkerställa att operatörer och medlemsstater fullt ut förstår de definitioner och varubeskrivningar som fastställts för vissa sektorer bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på reglerna för deras specificering och tillämpning.*
- (59c) I syfte att ta hänsyn till varje produkts eller sektors särdrag, olika handelsled, tekniska villkor, eventuella stora praktiska svårigheter, och även till analysmetodernas exakthet och repeterbarhet, bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på toleranser för en eller flera specifika normer; om toleransen överskrids bör ett helt parti av en produkt anses inte överensstämma med normen.*
- (59d) Vissa oenologiska metoder och restriktioner för vinproduktionen bör fastställas, särskilt när det gäller blandningar och användning av vissa typer av druvmust, druvsaft och färska druvor med ursprung i tredjeländer. För att uppfylla de internationella normerna bör kommissionen när det gäller ytterligare oenologiska metoder beakta de oenologiska metoder som har rekommenderats av Internationella vinorganisationen (OIV).*
- (59e) Det bör införas regler om klassificering av druvsorter för vinframställning, enligt vilka medlemsstater som producerar mer än 50 000 hektoliter per år även fortsättningsvis har ansvaret för klassificeringen av de druvsorter som får användas för vinframställning inom deras respektive territorier. Vissa av dessa druvsorter bör vara undantagna.*
- (59f) När det gäller bredbara fetter bör medlemsstaterna kunna behålla eller anta vissa nationella regler om kvalitetsnivåer.*
- (59g) I vinsektorn bör medlemsstaterna kunna begränsa eller utesluta användningen av vissa oenologiska metoder och fastställa strängare restriktioner för vin som produceras inom deras territorier samt tillåta användning för försöksändamål av icke tillåtna oenologiska metoder.*
- (60) I syfte att säkra en korrekt och öppen tillämpning av de nationella reglerna om handelsnormer för vissa produkter och/eller sektorer bör befogenheten att anta vissa akter*

■ delegeras till kommissionen med avseende på villkoren för tillämpningen av dessa handelsnormer och villkoren för lagring, omsättning och användning av produkter som erhållits från försöksmetoder.

- (60ny) *Utöver handelsnormer bör frivilliga förbehållna begrepp fastställas så att det säkerställs att begrepp som beskriver specifika produkttegenskaper eller jordbruks- eller bearbetningsmässig kvalitet inte missbrukas på marknaden, utan fungerar som en tillförlitlig källa för konsumenterna när de vill veta mer om en produkts olika kvaliteter. mot bakgrund av målen för denna förordning, och av tydlighetsskäl, bör befintliga fakultativa kvalitetstermer förtecknas i denna förordning.*
- (60a) *Medlemsstaterna bör tillåtas att fastställa regler för avsättning av vinprodukter som inte uppfyller kraven i denna förordning. I syfte att säkra en korrekt och öppen tillämpning av de nationella reglerna för vinprodukter bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på villkoren för användningen av vinprodukter som inte uppfyller kraven i denna förordning.*
- (60b) *I syfte att beakta situationen på marknaden och utvecklingen av marknadsnormer och internationella normer bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på angivande av ett ytterligare frivilligt förbehållet begrepp, fastställande av dess användningsvillkor, ändring av användningsvillkoren för ett frivilligt förbehållet begrepp och återkallande av ett frivilligt förbehållet begrepp.*
- (60c) *I syfte att beakta särdragen hos vissa sektorer och konsumenternas förväntningar bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på närmare uppgifter om kraven för införande av ytterligare ett förbehållet begrepp.*
- (60d) *I syfte att se till att produkter som beskrivs med frivilliga förbehållna begrepp uppfyller de tillämpliga användningsvillkoren bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på ytterligare regler för användningen av frivilliga förbehållna begrepp.*
- (61) I syfte att ta hänsyn till särdragen i handeln mellan unionen och vissa tredjeländer **och** till **vissa** jordbruksprodukters särskilda egenskaper ■ bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen ■ med avseende på fastställande av villkor för när importerade produkter ska anses hålla en likvärdig nivå av **överensstämmelse** med unionens krav beträffande handelsnormer och för när det får göras undantag från regeln om att produkter endast får saluföras i unionen om de uppfyller unionens handelsnormer och ■ regler för tillämpningen av handelsnormer på produkter som exporteras från unionen.
- (61a) *Bestämmelserna om vin bör tillämpas mot bakgrund av de internationella avtal som ingåtts i enlighet med fördraget.*
- (62) Begreppet kvalitetsvin är i unionen grundat på bland annat de särskilda egenskaper som kan tillskrivas vinets geografiska ursprung. Sådana viner identifieras för konsumenterna genom skyddade ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar. För att de berörda produkternas kvalitet ska kunna åberopas på ett genomblickbart och mer detaljerat sätt bör det införas en ordning enligt vilken ansökningar om ursprungsbeteckning eller geografisk

beteckning granskas med utgångspunkt i unionens övergripande kvalitetspolitik för andra livsmedel än vin och spritdrycker *i enlighet med Europaparlamentets och rådets* **■** förordning (EG) nr *1151/2012*¹.

- (63) För att göra det möjligt att bevara de särskilda kvalitetskännetecken som är utmärkande för vin med en *skyddad* ursprungsbeteckning eller en *skyddad* geografisk beteckning bör medlemsstaterna tillåtas tillämpa strängare regler.
- (64) För att kunna komma i fråga för att bli skyddade i unionen bör ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för vin erkännas och registreras på unionsnivå i enlighet med kommissionens procedurregler.
- (65) Skydd bör kunna beviljas för tredjeländers ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar om de är skyddade i ursprungslandet.
- (66) Registreringsförfarandet bör ge alla fysiska eller juridiska personer som har ett legitimt intresse i en medlemsstat eller ett tredjeland möjlighet att tillvarata *sina* rättigheter genom att göra invändningar.
- (67) Registrerade ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar bör skyddas mot användning som obehörigt drar fördel av det anseende som tillkommer de produkter som uppfyller kraven. För att främja sund konkurrens och för att säkra att konsumenterna inte vilseleds bör detta skydd även omfatta produkter och tjänster som inte omfattas av denna förordning, inbegripet de produkter som inte omfattas av bilaga I till *fördragen*.
- (68) I syfte att *ta hänsyn* till gällande märkningspraxis **■** bör befogenheten att anta vissa akter **■** delegeras till kommissionen med avseende på att tillåta användning av namnet på en druvsort *som* innehåller eller består av en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning.
- (69) I syfte att ta hänsyn till **■** särdragen i produktionen i det avgränsade geografiska området, **■** bör befogenheten att anta vissa akter **■** delegeras till kommissionen *med avseende på ytterligare kriterier* för avgränsningen av det geografiska området och inskränkningar och undantag *rörande* produktionen i det avgränsade geografiska området **■**.
- (69a) *I syfte att säkerställa produktkvalitet och spårbarhet bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen, som fastställer på vilka villkor produktspecifikationerna får innehålla ytterligare krav.*
- (69b) *I syfte att tillvarata producenters eller aktörers legitima rättigheter eller intressen bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på de typer av sökande som får ansöka om skydd av en ursprungsbeteckning eller geografisk beteckning, de villkor som ska tillämpas för ansökan om skydd av en ursprungsbeteckning eller en geografisk beteckning, **■** kommissionens granskning av ansökningarna, förfarandet för*

¹ *Rådets förordning (EG) nr 510/2006 av den 20 mars 2006 om skydd av geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 93, 31.3.2006, s. 12).*

invändningar, förfarandet för ändringar, avregistreringar och omvandling av skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar, villkoren för gränsöverskridande ansökningar, villkoren för ansökningar som rör ett geografiskt område i ett tredjeland, det datum från och med vilket skyddet eller en ändring av ett skydd ska gälla och villkoren för ändring av produktspecifikationerna .

- (70) I syfte att säkerställa ett tillräckligt skydd bör *befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på restriktioner för ett skyddat namn*.
- (70a) *I syfte att säkerställa att ekonomiska aktörer och behöriga myndigheter inte påverkas negativt av tillämpningen av denna förordning när det gäller vinnamn som har beviljats skydd före den 1 augusti 2009 eller för vilka en ansökan om skydd har lämnats in före det datumet bör befogenheten att anta vissa akter* . *delegeras till kommissionen* . *med avseende på övergångsbestämmelser om sådana vinnamn, viner som släppts ut på marknaden eller märkts före ett visst datum och ändringar av produktspecifikationer*.
- (71) Vissa uttryck används traditionellt inom unionen och förmedlar information till konsumenterna om viners särart och kvalitet som komplement till den information som förmedlas genom *skyddade* ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar. Dessa traditionella uttryck bör kunna skyddas inom unionen för att säkerställa en fungerande inre marknad och sund konkurrens och för att undvika att konsumenterna vilseleds.
- (72) I syfte att säkerställa tillräckligt skydd . bör befogenheten att anta vissa akter . delegeras till kommissionen med avseende på . vilket språk det uttryck som ska skyddas . ska vara och hur det ska stavas.
- (72a) *I syfte att tillvarata producenters eller aktörers legitima rättigheter bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på de typer av sökande som får ansöka om skydd av ett traditionellt uttryck, på vilka villkor en ansökan om erkännande av ett traditionellt uttryck ska anses vara giltig, på vilka grunder det ska vara möjligt att invända mot ett förslaget erkännande av ett traditionellt uttryck, skyddets omfattning, inklusive förhållandet till varumärken, skyddade traditionella uttryck, skyddade ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar, homonyma beteckningar eller vissa namn på druvsorter, på vilka grunder ett traditionellt uttryck kan avregistreras, inom vilka tidsfrister en ansökan eller en begäran ska lämnas in samt vilka förfaranden som ska följas för en ansökan om skydd av ett traditionellt uttryck, även vad gäller kommissionens granskning av ansökningarna, förfaranden för invändningar och förfaranden för avregistreringar och ändringar* .
- (72b) *I syfte att beakta särdragen i handeln mellan unionen och vissa tredjeländer bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på de villkor enligt vilka ett traditionellt uttryck får användas för produkter från ett tredjeland samt undantag från de villkoren*.
- (73) De varubeskrivningar, beteckningar och presentationsformer som gäller för de produkter i vinsektorn som omfattas av denna förordning kan ha stor betydelse för möjligheten att avsätta produkterna. Skillnader mellan medlemsstaternas lagar om märkning av produkter i vinsektorn kan hindra att den inre marknaden fungerar smidigt. Det bör därför fastställas

regler som tar hänsyn till konsumenternas och producenternas legitima intressen. Det bör därför fastställas unionsregler för märkning **och presentation**.

- (74) I syfte att garantera överensstämmelse med gällande märkningspraxis ■ bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på exceptionella omständigheter som gör det motiverat att utesluta hänvisningen till uttrycket *skyddad ursprungsbeteckning* eller *skyddad geografisk beteckning*.
- (74a) *I syfte att ta hänsyn till vinsektorns särdrag bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på presentation och användning av andra uppgifter i märkningen än de som föreskrivs i denna förordning, vissa obligatoriska och frivilliga uppgifter och presentationsformen ■ .*
- (74b) *I syfte att tillvarata aktörernas legitima intressen bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på tillfällig märkning och presentation av viner med en ursprungsbeteckning eller en geografisk beteckning, om ursprungsbeteckningen eller den geografiska beteckningen i fråga uppfyller de tillämpliga kraven ■ .*
- (74c) *I syfte att säkerställa att ekonomiska aktörer inte påverkas negativt bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på övergångsbestämmelser vad gäller vin som släppts ut på marknaden och märkts i enlighet med de relevanta bestämmelser som gällde före den 1 augusti 2009.*
- (74d) *I syfte att ta hänsyn till särdragen i handeln inom vinsektorn mellan unionen och vissa tredjeländer bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på undantag från reglerna om märkning och presentation av produkter avsedda för export, om lagstiftningen i det berörda tredjelandet kräver det.*

-
- (77a) *Efter det att kvotsystemet har upphört kommer det fortfarande att krävas särskilda instrument för att säkerställa en rättvis balans mellan sockerföretagens och sockerbetsodlarnas respektive rättigheter och skyldigheter. Det bör därför fastställas standardbestämmelser för deras inbördes skriftliga branschavtal.*
- (78a) *Genom reformen av sockerordningen 2006 infördes långtgående förändringar i unionens sockersektor. För att ge sockerbetsodlarna möjlighet att slutföra sin anpassning till den nya marknadssituationen och den ökade marknadsorienteringen bör det nuvarande systemet med sockerkvoter förlängas till dess att det avskaffas i slutet av regleringsåret 2016/2017.*
- (78a1) *I syfte att beakta sockersektorns särdrag bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på en uppdatering av de tekniska definitioner som avser sockersektorn, en uppdatering av köpevillkoren för branschavtal för köp av sockerbeter och sockerrör och ytterligare regler om fastställande av bruttovikt, tara och sockerhalt för socker som levereras till ett företag och om betmassa.*

- (78a1a) Nya erfarenheter visar att det behövs specifika åtgärder för att sörja för tillräckliga leveranser av socker till unionsmarknaden under den återstående perioden med sockerkvoter.*
- (78a2) I syfte att beakta sockersektorns särdrag och säkerställa att vederbörlig hänsyn tas till alla parter intressen, och mot bakgrund av behovet av att förebygga störningar på marknaden, bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på leveransavtal och köpevillkor, uppdatering av de köpevillkor för branschavtal som föreskrivs i denna förordning och kriterier för sockerföretagen när de bland sockerbetsförsäljarna fördelar de kvantiteter sockerbeter som ska omfattas av leveransavtal före sådd.*
- (78a3) I syfte att ta hänsyn till beslut som fattats av medlemsstaterna bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på en justering av nationella och regionala kvoter för produktion av socker, isoglukos och inulinsirap enligt denna förordning.*
- (78a4) I syfte att ta hänsyn till den tekniska utvecklingen bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på upprättande av en förteckning över de produkter för vilkas produktion industrisocker, industriisoglukos eller industriinulinsirap får användas.*
- (78a5) I syfte att säkerställa att godkända företag som producerar eller bearbetar socker, isoglukos eller inulinsirap fullgör sina åtaganden bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på beviljande och återkallande av dessa företags godkännanden liksom kriterierna för administrativa påföljder.*
- (78a5a) I syfte att beakta sockersektorns särdrag och säkerställa att vederbörlig hänsyn tas till alla parter intressen bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på innebörden av begreppen för tillämpningen av kvotsystemet och de villkor som styr försäljningen till de yttersta randområdena.*
- (78a6) I syfte att säkerställa att sockerbetsodlarna är nära involverade i ett beslut om att överföra en viss produktionsmängd, bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på överföringen av socker.*
- (78b) För att förbättra förvaltningen av vinproduktionskapaciteten bör medlemsstaterna till kommissionen lämna en inventering av sin produktionskapacitet på grundval av ett vinodlingsregister. För att uppmuntra medlemsstaterna att lämna in inventeringen bör stöd för omstrukturering och omställning endast ges till de medlemsstater som har lämnat in inventeringen.*
- (78c) I syfte att underlätta medlemsstaternas övervakning och kontroll av produktionskapaciteten bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på ■ innehållet i vinodlingsregistret och undantag.*

(79) *För att de berörda produkterna ska kunna spåras i tillfredsställande utsträckning, särskilt med hänsyn till konsumentskyddet, bör det krävas att alla produkter i vinsektorn som omfattas av denna förordning åtföljas av ett följedokument vid omsättning inom unionen.*

(82) I syfte att underlätta transporten av vinprodukter och medlemsstaternas kontroll av denna bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på regler för följedokument *och deras användning*, villkoren för när ett följedokument ska anses vara ett intyg om skyddad ursprungsbezeichnung eller geografisk beteckning, skyldigheten att föra ett register *och dess användning*, fastställande av vem som ska föra register och undantag från skyldigheten att föra register *samt* vilka transaktioner som ska tas med i registret.

■

(84a) *Då det saknas unionslagstiftning om formaliserade skriftliga avtal får medlemsstaterna, inom sina egna avtalsrättsliga system, göra det obligatoriskt att använda sådana avtal, förutsatt att unionslagstiftningen följs och framför allt att detta inte hindrar att den inre marknaden och den samlade marknadsordningen fungerar väl. Med tanke på de olika situationer som råder i unionen bör det av subsidiaritetskäl vara medlemsstaterna som fattar sådana beslut. För att garantera att det inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter fastställs lämpliga minimikrav för sådana avtal och att den inre marknaden och den samlade marknadsordningen fungerar väl, bör dock vissa grundläggande villkor för användningen av sådana avtal fastställas på unionsnivå. Alla sådana avtal bör förhandlas fritt. Eftersom vissa mejerikooperativ i sina stadgar kan ha regler med liknande effekt bör de i sådana fall av förenklingskäl undantas från kravet på ett avtal. För att göra ett sådant system mer ändamålsenligt bör medlemsstaterna besluta huruvida det bör tillämpas även i fall då mellanhänder hämtar mjölk från mjölkproducenter för leverans till bearbetningsföretag.*

(84b) *För att garantera livskraftig utveckling av produktionen och därigenom garantera mjölkproducenterna en skälig levnadsstandard bör deras förhandlingsposition i förhållande till bearbetningsföretagen stärkas, vilket bör leda till en rättvisare fördelning av mervärde i leveranskedjan. För att dessa mål för den gemensamma jordbrukspolitikerna ska kunna uppnås bör det därför införas en bestämmelse i enlighet med artiklarna 42 och 43.2 i fördraget som gör det möjligt för producentorganisationer bestående av mjölkbönder eller deras sammanslutningar att för vissa eller alla medlemmars produktion av obehandlad mjölk gemensamt förhandla med mejerierna om avtalsvillkor, bland annat pris. För att upprätthålla en effektiv konkurrens på mejerimarknaden bör lämpliga kvantitativa gränser fastställas för denna möjlighet. För att inte försämra kooperativens effektiva funktion och för att skapa tydlighet bör man ange att en jordbrukares medlemskap i en kooperativ organisation innebär att jordbrukaren åtar sig att leverera hela eller en del av sin produktion av obehandlad mjölk till de villkor som fastställs inom kooperativets stadgar eller reglerna och besluten som baserats därpå; dessa villkor bör inte underkastas en förhandling genom en producentorganisation.*

(84c) *Med tanke på betydelsen av skyddade ursprungsbezeichnungen och skyddade geografiska beteckningar, i synnerhet i utsatta landsbygdsregioner, och för att säkerställa mervärdet och behålla kvaliteten på framför allt de ostar som skyddas genom sådana beteckningar, samt i samband med det utlöpande systemet med mjölkkvoter, bör medlemsstaterna ha rätt*

att tillämpa regler som ska reglera hela utbudet av sådan ost som produceras inom ett fastställt geografiskt område på begäran av en branschorganisation, en producentorganisation eller en grupp enligt definitionen i förordning (EU) nr 1151/2012. En sådan begäran bör stödjas av en stor majoritet av mjölkproducenterna, som ska representera en stor majoritet av den mjölk som används för den specifika osten och, i fråga om branschorganisationer och grupper, av en stor majoritet av ostproducenterna, som ska representera en stor majoritet av denna ostproduktion.

- (84d) *För att följa utvecklingen på marknaden behöver kommissionen kontinuerlig information om de volymer obehandlad mjölk som levereras. Det behövs därför bestämmelser om att den första köparen regelbundet ska överlämna den typen av uppgifter till medlemsstaterna, och att medlemsstaterna meddelar kommissionen detta.*
- (85) Producentorganisationerna och sammanslutningarna av producentorganisationer har en viktig roll att spela när det gäller att koncentrera utbudet och *förbättra saluföringen, planera och anpassa produktionen till efterfrågan, optimera produktionskostnaderna och stabilisera producentpriserna, bedriva forskning, främja bästa praxis och lämna tekniskt stöd, hantera biprodukter och förvalta de riskhanteringsverktyg som finns tillgängliga för medlemmarna, och därmed bidra till att stärka producenternas ställning i livsmedelskedjan.*
- (85-a) Branschorganisationerna kan spela en viktig roll för att möjliggöra en dialog mellan aktörerna i leveranskedjan och främja bästa praxis och öppenhet och insyn på marknaden.
- (85a) De befintliga reglerna för hur *producentorganisationer*, sammanslutningar av producentorganisationer *och branschorganisationer* definieras och om vad som krävs för erkännande bör därför harmoniseras, strömlinjeformas och utvidgas så att erkännande *eventuellt* kan beviljas på begäran på grundval av *denna förordning och för vissa sektorer. Kriterierna för erkännande av och stadgarna för producentorganisationerna bör särskilt garantera att sådana organ har bildats på initiativ av producenter och kontrolleras i enlighet med regler som gör det möjligt för de anslutna producenterna att på ett demokratiskt sätt kontrollera organisationen och besluten.*
- (86) De befintliga bestämmelserna i de olika sektorerna som syftar till att stärka genomslagskraften för producentorganisationerna, sammanslutningarna av producentorganisationer och branschorganisationerna genom att medlemsstaterna, på vissa villkor, får tillåta att vissa regler för organisationerna även omfattar aktörer som inte är medlemmar, har visat sig verksamma och bör därför harmoniseras, strömlinjeformas och utvidgas till alla sektorer.
- (87) Det bör finnas *möjlighet* att anta vissa åtgärder för att anpassa utbudet till marknadsefterfrågan, vilket kan bidra till att marknaderna stabiliseras och till att säkra en skälig levnadsstandard för den berörda jordbruksbefolkningen.
- (88) I syfte att stimulera producentorganisationer, **■** sammanslutningar *av producentorganisationer* och branschorganisationer till att vidta åtgärder för att underlätta anpassningen av utbudet till marknadskraven, med undantag av åtgärder som rör återtag från marknaden, bör befogenheten att anta vissa akter **■** delegeras till kommissionen med

avseende på *kvalitetsförbättrande åtgärder, åtgärder som främjar* en bättre organisation av produktion, bearbetning och saluföring, *åtgärder som gör det lättare* att följa marknadsprisutvecklingen och *åtgärder som möjliggör* prognoser på kort och lång sikt på grundval av vilka produktionsmedel som används.

- (89) För att se till att marknaden för vin fungerar bättre bör medlemsstaterna kunna genomföra beslut som tagits av branschövergripande organisationer. Sådana beslut bör dock inte omfatta metoder som skulle kunna snedvrída konkurrensen.
- (89a) *Då användningen av formella, skriftliga avtal i mjölksektorn omfattas av separata bestämmelser, kan sådana avtal också användas för att öka aktörernas ansvar inom andra sektorer och öka medvetenheten om att det finns ett behov av att ta större hänsyn till marknadssignaler, förbättra prisöverföringen och anpassa tillgången till efterfrågan samt bidra till att vissa otillbörliga affärsmetoder undviks. I avsaknad av unionslagstiftning om sådana avtal kan medlemsstaterna besluta att göra dem obligatoriska inom ramen för sina egna avtalslagar, under förutsättning att unionslagstiftningen respekteras, särskilt i fråga om den inre marknaden och den gemensamma marknadsorganisationens funktion.*
- (89b) För att säkerställa livskraftig utveckling av produktionen och således trygga en rimlig levnadsstandard för *producenter inom sektorerna för nöt- och kalvkött samt olivolja liksom producenter av vissa jordbruksgrödor* bör deras förhandlingsposition stärkas i förhållande till *aktörer i senare led. Detta bör i sin tur leda till en mer rättvis fördelning av förädlingsvärdet längs försörjningskedjan. För att uppnå dessa mål inom den gemensamma jordbrukspolitiken bör erkända producentorganisationer, inom kvantitativa gränser, kunna förhandla om villkoren i leveransavtal, inklusive priser, för vissa eller alla medlemmars produktion, under förutsättning att dessa organisationer försöker uppnå ett eller flera av målen koncentration av utbudet, utsläppande på marknaden av de produkter som dess medlemmar producerat och optimering av produktionskostnaderna, och att denna strävan leder till integrering av verksamhet, och denna integrering sannolikt kommer att ge upphov till betydande effektivisering, så att producentorganisationens verksamhet totalt bidrar till uppnåendet av målen i artikel 39 i fördraget. Detta kan genomföras om producentorganisationen utför viss specifik verksamhet, och denna verksamhet är betydande i termer av berörd produktionsvolym, produktionskostnader och utsläppande av produkten på marknaden.*
- (89c) *För att säkerställa mervärdet och bibehålla kvaliteten på i synnerhet cured ham som omfattas av skyddad ursprungsbezeichnung eller skyddad geografisk beteckning bör medlemsstaterna på strikta villkor ha rätt att tillämpa regler som ska reglera utbudet av cured ham, under förutsättning att sådana regler stöds av en stor majoritet av producenterna av denna produkt och i förekommande fall av svinköttsproducenter i det geografiska område som avser den produkten.*
- (92) Bestämmelsen om registrering av samtliga leveransavtal för humle som producerats i unionen leder till mycket extraarbete och bör därför upphöra att gälla.

- (93) I syfte att se till att de mål och ansvarsområden som gäller för producentorganisationer, sammanslutningar av producentorganisationer **och** branschorganisationer ■ är tydligt definierade på ett sådant sätt att de bidrar till att dessa organisationers åtgärder fungerar effektivt, **utan onödiga administrativa bördor och utan att underminera principen om föreningsfrihet, särskilt i förhållande till icke-medlemmar i sådana organisationer**, bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på de specifika mål som dessa organisationer och sammanslutningar får, **ska eller inte ska** sträva efter att nå **och som i förekommande fall läggs till dem som föreskrivs** i denna förordning, **regler för sådana organisationers och sammanslutningar, stadgar för andra organisationer än producentorganisationer, de specifika villkor som är tillämpliga på stadgar för producentorganisationer inom vissa sektorer, inklusive undantag, struktur, medlemskapsperiod, storlek och demokratisk ansvarighet och dessa organisationers och sammanslutningars verksamhet, konsekvenserna av sammanslagningar, villkor för erkännande, återkallande och upphävande av erkännande, effekterna av detta samt krav på att vidta korrigerande åtgärder om kriterierna för erkännande inte uppfylls**, transnationella organisationer och sammanslutningar, **regler för administrativt stöd vid transnationellt samarbete, sektorer där medlemsstaternas tillstånd krävs och där verksamhet kan läggas ut på entreprenad, samt vilken typ av verksamhet som kan läggas ut på entreprenad och villkoren för denna verksamhet**, och organisationers eller sammanslutningars tillhandahållande av tekniska hjälpmedel, **beräkningsgrunden för organisationers eller sammanslutningars avsättningsbara produktions minsta volym, regler om beräkning av volymen obehandlad mjölk som en producentorganisation ska förhandla om, godtagande i producentorganisationer av medlemmar som inte är producenter och i sammanslutningar av producentorganisationer av medlemmar som inte är producentorganisationer**, utvidgning av vissa av organisationernas regler så att de även omfattar icke-medlemmar och obligatoriska medlemsavgifter för icke-medlemmar, inbegripet **användning och tilldelning av de avgifter dessa organisationer betalat in samt en förteckning över strängare produktionsregler vars räckvidd kan utvidgas, kompletterande krav avseende representativitet, vilka ekonomiska områden som omfattas, även vad gäller kommissionens granskning av hur dessa definieras, under vilken period en regel som lägst måste ha varit i kraft innan dess räckvidd kan utvidgas, på vilka personer eller organisationer en regel eller ett bidrag får tillämpas, samt vid vilka omständigheter kommissionen får begära att en utvidgning av en regels räckvidd eller obligatoriskt bidrag stoppas eller dras tillbaka.**
-
- (95) Övervakningen av handelsflödena är framför allt en förvaltningsfråga och bör hanteras på ett flexibelt sätt. Beslutet om införande av licenskrav bör fattas med hänsyn till om det finns behov av importlicenser för att förvalta de berörda marknaderna och, i synnerhet, för att övervaka importen och exporten av produkterna i fråga.
- (96) I syfte att beakta unionens **internationella åtaganden och tillämpliga sociala normer, unionens miljö- och djurskyddsnormer, behovet av att övervaka** utvecklingen av handeln och på marknaden och **av** importen och exporten, **behovet av sund marknadsförvaltning och behovet av att minska den administrativa bördan**, bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på förteckningen över de produkter ■ för vilka det krävs uppvisande av en import- eller exportlicens och på de fall och situationer då ingen import- eller exportlicens behöver uppvisas.

- (97) *I syfte att tillhandahålla ytterligare delar i licenssystemet bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på **regler om** vilka rättigheter och skyldigheter licensen medför, dess rättsverkan **och de fall där en tolerans är tillämplig** när det gäller att fullgöra skyldigheten att importera eller exportera **den kvantitet som nämns i licensen eller i de fall ursprunget ska anges**[...], uppvisande av ett dokument utfärdat av ett tredjeland eller en enhet som förutsättning för utfärdande av en importlicens eller för övergång till fri omsättning, som bland annat bekräftar produkternas ursprung, äkthet och kvalitetsegenskaper ■ , överföring av licensen eller ■ restriktioner **för denna överförbarhet, ytterligare villkor för importlicenser för hampa och principen om** administrativt bistånd mellan medlemsstaterna ■ för att förhindra eller hantera fall av bedrägeri och oriktigheter och ■ där det krävs eller inte krävs att och situationer det ställs en säkerhet som garanti för att produkterna importeras eller exporteras under licensens giltighetstid.*
- (98) Underlaget för beräkningen av de tullar för jordbruksprodukter som följer av WTO-avtalen och bilaterala avtal anges i Gemensamma tulltaxan. Kommissionen bör ges befogenheten att anta åtgärder för detaljerad beräkning av importtullar på grundval av detta underlag.
- (100) *Systemet med ingångspriser bör upprätthållas för vissa produkter. I syfte att säkra att systemet med ingångspriser är effektivt bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på kontroll av riktigheten av det deklarerade priset för ett parti med användning av ett schablonimportvärde och de villkor enligt vilka det krävs att en säkerhet ställs.*
- (100a) För att förebygga eller motverka negativa effekter på unionsmarknaden till följd av att vissa jordbruksprodukter importeras, bör det på vissa villkor erläggas en tilläggstull för import av sådana produkter.
- (■ 101) Det är lämpligt att på vissa villkor öppna och förvalta de importtullkvoter som är resultatet av internationella avtal som ingåtts i enlighet med fördraget eller andra rättsakter. *Den tillämplade förvaltningsmetoden bör för tullkvoterna för import lägga vederbörlig vikt vid försörjningsbehoven på unionens befintliga och framväxande produktions-, bearbetnings- och konsumtionsmarknader vad avser konkurrenskraft, säkerhet och leveranssäkerheten och behovet av att säkra marknadens jämvikt.*
- (101a) *I syfte genomföra åtagandena inom ramen för de avtal som ingåtts inom Uruguayrundan för multilaterala handelsförhandlingar om tullkvoter för import till Spanien av 2 000 000 ton majs och 300 000 ton sorghum, och tullkvoter för import till Portugal av 500 000 ton majs bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa de bestämmelser som är nödvändiga för genomförandet av tullkvotimporten och, där så är lämpligt, offentlig lagring av de kvantiteter som de berörda medlemsstaternas utbetalande organ har importerat.*
- (102) I syfte att garantera att aktörerna får rättvis tillgång till de tillgängliga kvantiteterna ■ samt att aktörerna inom importtullkvoten behandlas likvärdigt, bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på **fastställande** av de villkor och stödberättigandekrav som aktörerna ska uppfylla för att få lämna in en ansökan inom importtullkvoten, **antagande av regler om** överföring av rättigheter mellan aktörer och när så behövs om överföringsbegränsningar inom förvaltningen av importtullkvoten, föreskrifter

om att det för att ta del av importtullkvoten ska krävas att en säkerhet ställs, **antagande av alla de bestämmelser som** krävs avseende särskilda särdrag, krav eller begränsningar som gäller för tullkvoten enligt det internationella avtalet eller en annan berörd akt.

- (103) Jordbruksprodukter kan i vissa fall omfattas av särskild behandling vid import till ett tredjeland om de uppfyller vissa specifika krav och/eller prisvillkor. För att säkra en korrekt tillämpning av ett sådant system krävs ett administrativt samarbete mellan myndigheterna i det importerande tredjelandet och unionen. Produkterna bör därför åtföljas av ett certifikat som utfärdats inom unionen.
- (104) I syfte att säkra att produkter som exporteras på vissa villkor omfattas av särskild behandling vid import till ett tredjeland **i enlighet med de internationella** avtal som unionen har ingått i enlighet med fördraget, bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på bestämmelser med krav på att medlemsstaternas behöriga myndigheter, på begäran och efter lämplig kontroll, ska utfärda ett dokument som intygar att villkoren uppfylls.
- (104a) För att förhindra att illegal odling av hampa orsakar störningar på marknaden för hampa som odlas för fiberproduktion, bör denna förordning innehålla bestämmelser om kontroll av import av hampa och hampfrön så att det säkerställs att produkterna i fråga ger vissa garantier med avseende på tetrahydrokannabinolhalt. Import av andra hampfrön än sådana som är avsedda för utsäde bör även fortsättningsvis omfattas av ett kontrollsystem inom vilket de berörda importörerna godkänns.**
- (104b) I hela unionen följer man en kvalitetspolitik för produkter inom humlesektorn. Med avseende på import bör de bestämmelser som garanterar att endast produkter som uppfyller motsvarande minimikvalitetskrav importeras införas i denna förordning. I syfte att minimera de administrativa bördorna bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på under vilka villkor som skyldigheter i fråga om likvärdiga intyg och märkning av förpackningar inte gäller.**
- (104c) Unionen har ingått flera överenskommelser med tredjeländer om förmånstillträde till marknader, vilket gör det möjligt för dessa länder att exportera rörsocker till unionen på förmånliga villkor. De därtill hörande bestämmelserna om utvärdering av raffinaderiernas behov av socker för raffinering och, under vissa omständigheter, reservering av importlicenserna för specialiserade användare av betydande kvantiteter importerat råsocker, vilka betraktas som heltidsraffinaderier i unionen, bör bibehållas under en viss period. I syfte att säkerställa att importerat socker avsett för raffinering raffinerar i enlighet med dessa krav bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på användning av begrepp för drift av importordningar, de villkor och stödberättigandekrav som en aktör måste uppfylla för att lämna in en ansökan om importlicens, inbegripet ställande av säkerhet, och regler om administrativa påföljder.**
- (105) Systemet med tullar gör alla andra skyddsåtgärder vid unionens yttre gränser överflödiga. Den inre marknaden och den mekanism som tullarna utgör kan i undantagsfall visa sig vara otillräckliga. För att i sådana fall kunna skydda unionsmarknaden mot de störningar som kan uppkomma bör unionen ha möjlighet att utan dröjsmål vidta alla nödvändiga åtgärder. Åtgärderna bör vara förenliga med unionens internationella åtaganden.

- (106) **Det** är lämpligt att göra det möjligt att avbryta tillämpningen av systemen för aktiv och passiv förädling **om unionsmarknaden störs eller sannolikt kommer att störas av detta.**
- (107) **Bidrag** för export till tredjeländer på grundval av skillnaden mellan priserna inom unionen och på världsmarknaden, inom de gränser som fastställs genom åtagandena i WTO, bör **behållas som en åtgärd som kan omfatta** vissa av de produkter **på vilka** denna förordning är **tillämplig när villkoren på den inre marknaden motsvarar vad som anges för vidtagande av undantagsåtgärder.** Exporten med bidrag bör begränsas både när det gäller värde och kvantitet, **och det tillgängliga bidraget bör vara noll, utan att det påverkar tillämpningen av undantagsåtgärderna.**
- (108) I samband med att exportbidragen fastställs bör det genom kontroll av utbetalningarna enligt reglerna rörande Europeiska garantifonden för jordbruket säkerställas att begränsningarna med avseende på värde iakttas. Kontrollen kan förenklas genom att exportbidragen obligatoriskt fastställs på förhand, medan det för differentierade bidrag bör finnas möjlighet att ändra den bestämmelseort som fastställts inom ett geografiskt område där en enda exportbidragsnivå gäller. Om bestämmelseorten ändras bör det exportbidrag som gäller den faktiska bestämmelseorten utbetalas, dock med tillämpning av en övre gräns för belopp som gäller för den ursprungliga bestämmelseorten.
- (109) Genom tillförlitlig och effektiv kontroll bör det säkerställas att kvantitetsbegränsningarna efterlevs. I detta syfte bör beviljandet av exportbidrag kopplas till en exportlicens. Exportbidrag bör beviljas inom de gällande begränsningarna beroende på de särskilda omständigheter som gäller för varje berörd produkt. Undantag från den bestämmelsen bör endast medges för bearbetade produkter som inte ingår i bilaga I till fördragen och som inte omfattas av volymbegränsningar. Om export som berättigar till exportbidrag sannolikt inte kommer att överstiga de föreskrivna kvantitetsbegränsningarna bör det finnas möjlighet att inte fullt ut efterleva de regler som avser förvaltningen.
- (110) När det gäller export av levande nötkreatur **bör** exportbidrag beviljas och utbetalas endast om de bestämmelser i unionslagstiftningen som rör djurskydd iakttas, särskilt de som rör skyddet av djur under transport.
-
- (113) **I syfte att säkerställa att systemet för exportbidrag fungerar väl, bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på skyldigheten att ställa en säkerhet som garanti för att aktören uppfyller sina åtaganden.**
- (114) I syfte att minimera den administrativa bördan för aktörer och myndigheter bör befogenheten att anta vissa akter **■** delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa trösklar under vilka utfärdande eller uppvisande av exportlicens inte behöver krävas, när det gäller att fastställa för vilka bestämmelseorter eller transaktioner det kan vara motiverat att medge undantag från kravet på uppvisande av exportlicens och när det gäller att tillåta att exportlicenser beviljas i efterhand i motiverade **fall.**

- (115) *I syfte att hantera* konkreta situationer som motiverar fullständigt eller delvis berättigande till exportbidrag, och att hjälpa aktörer att överbrygga perioden mellan ansökan om och slutbetalning av exportbidrag, **bör befogenheten att anta vissa akter** **delegeras till kommissionen med avseende på regler om** annat datum för exportbidraget, **förskotts** betalning av exportbidrag, inbegripet villkoren för ställandet och frisläppandet av en säkerhet, **ytterligare** bevis om det råder tvivel om produkternas verkliga bestämmelseort och möjligheten till återimport till unionens tullområde, bestämmelseorter som behandlas som export från unionen och inbegripande av bestämmelseorter inom unionens tullområde som berättigar till exportbidrag.
- (115a) I syfte att garantera att exportörer av de produkter som förtecknas i bilaga I till fördraget och av bearbetade produkter därav, ges lika tillgång till exportbidrag bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att tilläma vissa regler för jordbruksprodukter på produkter som exporteras i form av bearbetade varor.**
- (116) I syfte att säkerställa att produkter som beviljas exportbidrag exporteras från unionens tullområde och att undvika att de skickas tillbaka till det området, samt **att** minimera aktörernas administrativa börda när det gäller att skaffa fram och lämna in bevis på att bidragsprodukter som beviljats differentierade bidrag har nått bestämmelselandet, bör befogenheten att anta vissa akter **delegeras till kommissionen med avseende på regler om** den tidsfrist inom vilken utförseln från unionens tullområde ska vara slutförd, inbegripet tiden för tillfällig återinförsel, den bearbetning som produkter som beviljats exportbidrag får genomgå under den perioden, bevis på att produkter som beviljats differentierade bidrag har nått en bestämmelseort, de bidragströsklar och villkor enligt vilka exportörer inte behöver uppvisa sådana bevis, och när det gäller villkor för oberoende tredje parts godkännande av bevis på att produkter som beviljats differentierade bidrag har nått en bestämmelseort.
- (116a) I syfte att förmå exportörerna att iaktta djurskyddskraven och att göra det möjligt för de behöriga myndigheterna att kontrollera att utbetalningarna av exportbidrag är korrekta i de fall bidragen beviljas under förutsättning att djurskyddskraven iakttas, bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på iakttagande av djurskyddskraven utanför unionens tullområde, inbegripet användningen av oberoende tredje parter.**
- (117) I syfte att ta hänsyn till de särdrag som kännetecknar de olika sektorerna bör befogenheten att anta vissa akter **delegeras till kommissionen med avseende på att anta särskilda krav och villkor för aktörer och produkter som är berättigade till exportbidrag** **och att fastställa koefficienter för beräkningen av exportbidrag med hänsyn till lagringsprocessen för vissa spritdrycker som framställs av spannmål.**
- I**
- (119) Det finns inte längre något behov av minimipriser vid export för blomsterlökar och dessa bör därför utgå.
- (120) I enlighet med artikel 42 i fördraget ska de bestämmelser i fördraget som rör konkurrensregler **tillämpas på** produktion av och handel med jordbruksprodukter endast i

den mån detta fastställs i unionslagstiftningen inom ramen för bestämmelserna i artikel 43.2 i fördraget och enligt det förfarande som anges där.

- (120a) *Mot bakgrund av jordbrukssektorns särdrag och dess beroende av att hela livsmedelsleveranskedjan fungerar på ett tillfredsställande sätt, inbegripet att konkurrensregler tillämpas på ett effektivt sätt med avseende på alla anknyttande sektorer i hela livsmedelskedjan, som kan vara ytterst koncentrerad, bör särskild uppmärksamhet ägnas tillämpningen av konkurrensregler i enlighet med artikel 42 i fördraget. I detta syfte behövs ett nära samarbete mellan kommissionen och konkurrensmyndigheterna i medlemstaterna. Därutöver utgör de riktlinjer som kommissionen antagit, i förekommande fall, ett lämpligt instrument för vägledning till företag och andra berörda intressenter.*
- (121) **Det bör föreskrivas att de** konkurrensregler som rör dels avtal, beslut och förfaranden enligt artikel 101 i fördraget dels reglerna rörande missbruk av dominerande ställning **ska tillämpas** på produktionen av och handeln med jordbruksprodukter, i den mån tillämpningen av dessa inte förhindrar uppnåendet av målen för den gemensamma jordbrukspolitik.
- (122) Ett särskilt tillvägagångssätt är motiverat när det gäller jordbrukar- eller producentorganisationer eller sammanslutningar av dessa vilkas syfte är gemensam produktion eller gemensam saluföring av jordbruksvaror eller utnyttjande av gemensamma anläggningar, såvida inte sådan gemensam verksamhet sätter konkurrensen ur spel eller äventyrar förverkligandet av de mål som anges i artikel 39 i fördraget.
- (123) *Utan hinder av den reglering som finns för tillhandahållande av vissa produkter, såsom ost och skinka som omfattas av bestämmelserna om skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning, eller vin, som är föremål för särskilda regler, bör ett särskilt tillvägagångssätt tillämpas för vissa verksamheter som bedrivs av branschorganisationer, på villkor att verksamheterna inte leder till att marknaderna splittras, till att den samlade marknadsordningen fungerar sämre, till att konkurrensen snedvrids eller sätts ur spel, till att priser eller kvoter fastställs eller till att det förekommer diskriminering.*
- (124) Nationella stöd skulle kunna äventyra den **inre** **marknadens** **funktion**. Fördragets bestämmelser om statligt stöd bör därför generellt omfatta jordbruksprodukter. Undantag bör tillåtas i vissa situationer. När sådana undantag gäller bör kommissionen kunna vara i stånd att upprätta en förteckning över befintliga, nya eller föreslagna nationella stöd, lämna lämpliga synpunkter till medlemsstaterna och föreslå passande åtgärder.
- (124a) *Bestämmelserna om röjningsbidrag och om vissa åtgärder inom stödprogrammen för vin bör inte hindra att nationellt stöd beviljas för samma ändamål.*
- (125) På grund av de särskilda ekonomiska villkor som gäller produktionen och saluföringen av renar och renprodukter bör Finland och Sverige kunna fortsätta att bevilja nationellt stöd på detta område.
- (125a) *I Finland påverkas sockerbetsodlingen av särskilda geografiska förhållanden och klimatförhållanden som kommer att inverka negativt på sektorn utöver de allmänna*

följderna av sockerreformen. Finland bör därför tillåtas att permanent bevilja nationellt stöd till landets sockerbetsodlare.

(125b) Medlemsstaterna bör få lämna nationellt stöd för att medfinansiera de biodlingsåtgärder som fastställs i denna förordning och skydda biodlingar som är missgynnade på grund av strukturella eller naturbetingade förhållanden eller inom ramen för program för ekonomisk utveckling; stöd får dock inte beviljas för produktion eller handel.

(125c) De medlemsstater som deltar i program som syftar till att ge barn tillgång till livsmedel bör som komplement till unionsstöd få bevilja nationellt stöd för utdelning av produkterna och vissa därmed sammanhängande kostnader.

(126) För att hantera motiverade krisfall, även efter det att stödprogrammets övergångsbestämmelser om krisdestillation har upphört att gälla 2012, bör medlemsstaterna kunna ge nationellt stöd till krisdestillation inom en total budgetram på 15 % av medlemsstatens berörda årliga budget för sitt nationella stödprogram. Sådana nationella stöd bör anmälas till kommissionen och godkännas innan de beviljas.

(129) Medlemsstaterna bör tillåtas att fortsätta att betala ut nationellt stöd för nötter av det slag som nu föreskrivs i artikel 120 i förordning (EG) nr 73/2009 för att dämpa effekterna av frikopplingen av det tidigare unionsstödet för nötter. För tydlighetens skull och med tanke på att den förordningen kommer att upphöra att gälla bör *sådant* nationellt stöd föreskrivas i den här förordningen.

(132) Särskilda interventionsåtgärder bör föreskrivas för att möjliggöra ett effektivt och ändamålsenligt gensvar då det föreligger en risk för marknadsstörningar. Åtgärdernas räckvidd bör definieras.

(133) I syfte att ändamålsenligt och effektivt reagera på sådana hot om marknadsstörningar som orsakas av kraftiga prisstegringar eller prisfall på interna eller externa marknader eller andra händelser och omständigheter som på ett markant sätt stör eller hotar marknaden, om situationen eller dess effekter på marknaden sannolikt kommer att fortsätta eller förvärras, bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att vidta de åtgärder som krävs för att ta itu med marknadssituationen, samtidigt som alla åtaganden som följer av ingångna internationella avtal ska iakttas och förutsatt att andra tillgängliga åtgärder enligt denna förordning förefaller vara otillräckliga, inbegripet åtgärder för att utvidga eller ändra räckvidden, varaktigheten eller andra aspekter av andra åtgärder som föreskrivs i denna förordning, eller för att föreskriva om exportbidrag, eller vid behov helt eller delvis tillfälligt avskaffa importtullarna, även för vissa kvantiteter och/eller tidsperioder.

(133a) De restriktioner för den fria rörligheten som uppkommer till följd av åtgärder för att bekämpa spridning av djursjukdomar kan skapa svårigheter på marknaden i en eller flera medlemsstater. Erfarenheten visar att allvarliga störningar av marknaden, såsom betydande konsumtions- eller prisfall, kan bero på att konsumenterna tappar förtroendet på grund av potentiella risker för folk- och djurhälsan eller för växtskyddet. Mot

- bakgrund av de erfarenheter som har gjorts bör de åtgärderna mot bristande konsumentförtroende utvidgas till att också omfatta vegetabiliska produkter.*
- (133b) *Undantagsåtgärder till stöd för marknaderna för nöt- och kalvkött, mjölk och mjölkprodukter, griskött, får- och getkött, ägg och fjäderfäkött bör vara direkt knutna till eller följa av veterinära och sanitära åtgärder som införts för att bekämpa sjukdomsspridning. De bör vidtas på medlemsstaternas begäran för att undvika allvarliga störningar på marknaderna i fråga.*
- (133c) *I syfte att effektivt och ändamålsenligt reagera på exceptionella omständigheter bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på en utvidgning av förteckningen över produkter enligt denna förordning för vilka undantagsåtgärder får antas.*
- (134) Kommissionen bör ges befogenhet att vidta de åtgärder som krävs för att lösa särskilda praktiska problem i en nödsituation.
- (134a) *En effektiv och ändamålsenlig reaktion vid risker för marknadsstörningar kan vara av särskild vikt för mjölksektorn. Likaså kan särskilda problem uppstå i nödsituationer. Det måste därför betonas att kommissionens antagande av ovannämnda åtgärder vid marknadsstörningar, exempelvis obalanser på marknaden, eller åtgärder som krävs för att lösa specifika problem i nödsituationer framför allt kan gälla mjölksektorn.*
- (134b) *För att möjliggöra en reaktion vid allvarliga obalanser på marknaden kan det vara lämpligt att privata aktörer vidtar undantagsåtgärder i form av särskilda kategorier av kollektiva åtgärder för att stabilisera de berörda sektorerna, under förutsättning att de omfattas av exakta säkerhetsåtgärder, begränsningar och villkor. När sådana åtgärder kan omfattas av artikel 101.1 i fördraget bör kommissionen ha möjlighet att göra ett tidsbegränsat undantag. Dessa åtgärder bör emellertid komplettera unionens åtgärder inom ramen för offentlig intervention och privat lagring eller undantagsåtgärder enligt denna förordning och bör inte medföra att den inre marknaden fungerar sämre.*
- (135) För tillämpningen av denna förordning *bör det vara möjligt att kräva att företag, medlemsstater och/eller tredjeländer ■ inkommer med meddelanden för övervakning, analys och förvaltning av marknaden för jordbruksprodukter, för säkerställande av insyn på marknaden, för välfungerande åtgärder inom den gemensamma jordbrukspolitiken, för kontroll, övervakning, utvärdering och revision av åtgärderna inom den gemensamma jordbrukspolitiken och för uppfyllande av kraven i internationella avtal, även vad gäller anmälningsplikten enligt dessa avtal. För att säkra ett harmoniserat, strömlinjeformat och förenklat tillvägagångssätt bör kommissionen ges befogenhet att vidta alla åtgärder som krävs när det gäller meddelanden. Kommissionen bör därvid ta hänsyn till uppgiftsbehovet och till synergieffekter mellan de möjliga uppgiftskällorna.*
- (136) I syfte att *säkerställa integriteten i informationssystemen och att säkerställa att överförda dokument och tillhörande uppgifter är äkta och läsbara* bör befogenheten att anta vissa akter ■ delegeras till kommissionen med avseende på fastställandet av vilken typ av information som ska ingå i meddelanden, *vilka kategorier av uppgifter som ska behandlas och vilka de längsta tillåtna bevarandeperioderna är, tillträdesrättigheter avseende den*

information eller de informationssystem som tillhandahålls samt på vilka villkor informationen får offentliggöras.

- (137) Unionens lagstiftning om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter, i synnerhet Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 om *sådana uppgifter*, är tillämplig.
- (137a) Europeiska datatillsynsmannen har hörts och överlämnade den 14 december 2011 ett yttrande¹.**
- (138) Medel bör överföras från reserven för kriser inom jordbrukssektorn enligt villkoren och förfarandena i **artikel 24 i förordning (EU) nr [...] [den horisontella förordningen] och punkt [19c]** i det interinstitutionella avtalet mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om **budgetdisciplin**, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning², och det bör klargöras att det är denna förordning som är den tillämpliga grundrättsakten.
- (139) I syfte att säkra en smidig övergång från bestämmelserna i förordning (EG) nr 1234/2007 till bestämmelserna i den här förordningen bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på de åtgärder som är nödvändiga för att skydda företagets förvärvade rättigheter och legitima förväntningar.
- (139a) I syfte att komplettera eller ändra vissa icke-väsentliga delar av denna förordning bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen. Det är av särskilt betydelse att kommissionen genomför lämpliga samråd under det förberedande arbetet, inklusive på expertnivå. När kommissionen förbereder och utarbetar delegerande akter bör den se till att relevanta handlingar översänds samtidigt till Europaparlamentet och rådet och att detta sker så snabbt som möjligt och på lämpligt sätt.**
- (140) Det skyndsamma förfarandet bör endast användas i exceptionella fall **när det föreligger tvingande skäl till brådskande åtgärder** för att man på ett effektivt och ändamålsenligt sätt ska kunna reagera på hot om marknadsstörningar eller redan förekommande marknadsstörningar. Valet av det skyndsamma förfarandet bör motiveras och det bör specificeras i vilka fall förfarandet bör användas.
- (141) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning bör kommissionens tilldelas genomförandebefogenheter. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011³.

¹ EUT C ..

² EUT L [...], [...], s. [...].

³ **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter** (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (142) Granskningsförfarandet bör tillämpas vid antagande av akter om genomförandet av denna förordning då sådana akter avser den gemensamma jordbrukspolitiken i den mening som avses i artikel 2.2 b ii i förordning (EU) nr 182/2011. Det rådgivande förfarandet bör emellertid tillämpas vid antagandet av akter om genomförandet av denna förordning som avser konkurrensfrågor då det är det förfarandet som gäller generellt för antagandet av akter om genomförandet av konkurrenslagstiftningen.
- (143) Kommissionen bör omedelbart anta tillämpliga genomförandeakter genom vilka kommissionen, mot bakgrund av välmotiverade skäl till skyndsamhet, får anta, återkalla eller ändra unionens skyddsåtgärder, avbryta användningen av systemen för förädling, eller aktiv eller passiv förädling om så krävs för att reagera omedelbart på situationer på marknaden och lösa specifika problem i nödsituationer, om det krävs omedelbara åtgärder.
- (144) När det gäller vissa brådskande åtgärder enligt den här förordningen eller åtgärder som endast består i att allmänna bestämmelser tillämpas i specifika situationer, utan utrymme för fri bedömning, bör kommissionen ges befogenhet att anta genomförandeakter utan att tillämpa förordning (EU) nr 182/2011.
- (145) Kommissionen bör också ges befogenhet att utföra vissa administrativa eller förvaltningsmässiga uppgifter som inte innebär att delegerade akter eller genomförandeakter antas.

(145a) I denna förordning bör vissa särskilda regler fastställas för Kroatien i enlighet med anslutningsakten för Kroatien¹.

- (146) Enligt förordning (EG) nr 1234/2007 kommer flera sektorsbestämmelser att upphöra att gälla inom en rimlig tidsperiod efter det att denna förordning trätt i kraft. Efter det att förordning (EG) nr 1234/2007 upphört att gälla bör de relevanta bestämmelserna fortsätta att gälla till utgången av de berörda ordningarna.

- 148) Rådets förordning (EEG) nr 922/72² om stöd till silkesodling för odlingsåret 1972/1973 är nu obsolet, rådets förordning (EEG) nr 234/79³ om förfarandet vid anpassning av Gemensamma tulltaxans nomenklatur för jordbruksprodukter har ersatts av denna förordning och rådets förordning (EG) nr 1601/96⁴ om stödbeloppet till producenterna inom humlesektorn för 1995 års skörd var en tillfällig åtgärd och är därför obsolet. Rådets förordning (EG) nr 1037/2001⁵ om tillstånd för utbudande och leverans för direkt

¹ EUT L 112, 24.4.2012, s. 21.

² Rådets förordning (EEG) nr 922/72 om allmänna tillämpningsföreskrifter för stöd till silkesodling för odlingsåret 1972/1973 (EGT L 106, 5.5.1972, s. 1.

³ Rådets förordning (EEG) nr 234/79 om förfarandet vid anpassning av Gemensamma tulltaxans nomenklatur för jordbruksprodukter (EGT L 34, 9.2.1979, s. 2) (Svensk specialutgåva: Område 03 Volym 10 s. 173).

⁴ Rådets förordning (EG) nr 1601/96 av den 30 juli 1996 om fastställande av stödbeloppet till producenterna inom humlesektorn för 1995 års skörd (EGT L 206, 16.8.1996, s. 46).

⁵ Rådets förordning (EG) nr 1037/2001 av den 22 maj 2001 om tillstånd för utbudande och leverans för direkt konsumtion av vissa importerade viner som kan ha varit föremål för

konsumtion av vissa importerade viner har ersatts av bestämmelserna i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta stater om handel med vin, vilket antogs genom rådets beslut 2006/232/EG¹, och är därför obsolet. För tydlighetens skull och för att sörja för rättssäkerhet bör *dessa* förordningar **■** upphöra att gälla.

- (149) *Vissa regler inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter, särskilt när det gäller avtalsförhållanden och förhandlingar, reglering av utbud av ost med skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning, deklARATIONER från första köpare, producentorganisationer, sammanslutningar av producentorganisationer och branschorganisationer har nyligen trätt i kraft och fortsätter* att vara motiverade mot bakgrund av de nuvarande ekonomiska förhållandena på mejerimarknaden och leveranskedjans struktur. De bör därför tillämpas *i den sektorn* under tillräckligt lång tid (både före och efter avskaffandet av mjölkkvoterna) för att de ska få full effekt. Däremot bör *dessa regler* **■** vara tillfälliga och bli föremål för översyn. Kommissionen bör anta rapporter om utvecklingen av mjölkmarknaden, som bör läggas fram senast den 30 juni 2014 och den 31 december 2018 och särskilt omfatta potentiella incitament för att förmå jordbrukare att ingå gemensamma produktionsavtal.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

■

DEL I INLEDANDE BESTÄMMELSER

Artikel 1 Tillämpningsområde

1. **■** Genom denna förordning upprättas en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter, dvs. de produkter som förtecknas i bilaga I *till fördragen* , med undantag för de fiskeri- och vattenbruksprodukter som förtecknas i bilaga I till *Europaparlamentets och rådets* förordning (EU) nr [KOM(2011) 416]**■** .
2. De jordbruksprodukter som avses i punkt 1 ska fördelas på följande sektorer enligt bilaga I *till denna förordning* :
 - a) Spannmål, del I i bilaga I.
 - b) Ris, del II i bilaga I.
 - c) Socker, del III i bilaga I.
 - d) Torkat foder, del IV i bilaga I.
 - e) Utsäde, del V i bilaga I.
 - f) Humle, del VI i bilaga I.

otillåtna oenologiska metoder enligt förordning (EG) nr 1493/1999 (EGT L 145, 31.5.2001, s. 12).

¹ *Rådets beslut 2006/232/EG av den 20 december 2005 om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta stater om handel med vin (EUT L 87, 24.3.2006, s. 1).*

- g) Olivolja och bordsoliver, del VII i bilaga I.
- h) Lin och hampa, del VIII i bilaga I.
- i) Frukt och grönsaker, del IX i bilaga I.
- j) Bearbetade **produkter** av frukt och **grönsaker**, del X i bilaga I.
- k) Bananer, del XI i bilaga I.
- l) Vin, del XII i bilaga I.
- m) Levande **träd och andra** levande växter, **lökar, rötter o.d., snittblommor och snittgrönt**, del XIII i bilaga I.
- n) Tobak, del XIV i bilaga I.
- o) Nöt- och kalvkött, del XV i bilaga I.
- p) Mjölk och mjölkprodukter, del XVI i bilaga I.
- q) Griskött, del XVII i bilaga I.
- r) Får- och getkött, del XVIII i bilaga I.
- s) Ägg, del XIX i bilaga I.
- t) Fjäderfäkött, del XX i bilaga I.
- u) Etylalkohol **som framställts av jordbruksprodukter**, del XXI i bilaga I.
- v) Biodlings**produkter**, del XXII i bilaga I.
- w) Silkesmaskar, del XXIII i bilaga I.
- x) Andra produkter, del XXIV i bilaga I.

Artikel 2

Allmänna bestämmelser för den gemensamma jordbrukspolitiken

Förordning (EU) nr [...] **[den horisontella förordningen]** och de bestämmelser som antas på grundval av denna ska gälla för de åtgärder som anges i denna förordning.

Artikel 3

Definitioner

1. I denna förordning ska de definitioner för vissa sektorer som förtecknas i bilaga II gälla.
 - 1a. Definitionerna i del Ia avsnitt B i bilaga II ska tillämpas endast under den period som avses i artikel 100a.**
2. De definitioner som anges i **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr [...] [den horisontella förordningen], Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr [...] och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr ska gälla** i denna förordning om inte annat föreskrivs i denna förordning.
3. **För att ta** hänsyn till rissektorns särdrag ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 om **ändringar** av de definitioner för rissektorn som anges i del I i bilaga II **i den utsträckning som krävs för att uppdatera definitionerna mot bakgrund av marknadsutvecklingen.**
4. I denna förordning avses med *mindre utvecklade regioner* de regioner som definieras i artikel 82.2 a i **Europaparlamentets och rådets förordning nr (EU) [KOM(2011) 615]¹.**

¹ **Europaparlamentets och rådets förordning om gemensamma bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden,**

- 4a. *I denna förordning avses med allvarliga klimathändelser som kan likställas med naturkatastrofer sådana väderförhållanden som frost, hagel, is, regn eller torka, som förstör mer än 30 % av en jordbrukares genomsnittliga årsproduktion under den föregående treårsperioden eller ett genomsnitt under tre år inom föregående femårsperiod, varvid de högsta och de lägsta värdena inte ska medräknas.*

Artikel 4

■ Anpassning till Gemensamma tulltaxans nomenklatur för jordbruksprodukter

Om det är nödvändigt för att ta hänsyn till ändringar av den kombinerade nomenklaturen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 om anpassningar av varubeskrivningar och hänvisningar i denna förordning till rubriker och underrubriker i den kombinerade nomenklaturen ■ .

Artikel 5

Omräkningstal för ris

Kommissionen får, genom genomförandeakter

- a) fastställa omräkningstalen för ris vid olika bearbetningsstadier, bearbetningskostnaderna och biprodukternas värde,
- b) anta alla nödvändiga åtgärder i samband med tillämpningen av omräkningstal för ris.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 6

Regleringsår

Regleringsåren ska ha följande löptid:

- a) 1 januari–31 december under ett givet år för sektorn för *frukt och grönsaker, sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker och banansektorn.*
- b) 1 april–31 mars det påföljande året för
 - i) sektorn för torkat foder,
 - ii) sektorn för silkesodling.
- c) 1 juli–30 juni det påföljande året för
 - i) spannmålssektorn,

Sammanhållningsfonden, Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling och Europeiska havs- och fiskerifonden som omfattas av den gemensamma strategiska ramen, om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden samt om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1083/2006 (EUTL [...], [...], s. [...]).

- ii) sektorn för utsäde,
 - iii) sektorn för olivolja och bordsoliver,
 - iv) sektorn för lin och hampa,
 - v) sektorn för mjölk och mjölkprodukter.
- d) 1 augusti–31 juli det påföljande året för vinsektorn.
 - e) 1 september–31 augusti det påföljande året för rissektorn.
 - f) 1 oktober–30 september det påföljande året för sockersektorn.

Artikel 7 **Referenströskel**

I. Referenströsklarna ska vara följande:

- a) När det gäller spannmål, 101,31 EUR/ton, avseende grossistledet för varor, fritt lager, före lossning.
 - b) När det gäller paddyris, 150 EUR/ton för standardkvalitet enligt definitionen i punkt A i bilaga III, avseende grossistledet för varor fritt lager, före lossning.
 - c) När det gäller socker i lösvikt av standardkvalitet enligt definitionen i punkt B i bilaga III, fritt fabrik:
 - i) för vitsocker: 404,4 EUR/ton.
 - ii) för råsocker: 335,2 EUR/ton.
 - d) När det gäller nöt- och kalvköttssektorn: 2 224 EUR/ton för slaktkroppar av handjur av nötkreatur av klass R3 enligt den unionsskala för klassificering av slaktkroppar av nötkreatur som är **8 månader gamla eller äldre och som avses i punkt A i bilaga IIIa**.
 - e) När det gäller sektorn för mjölk och mjölkprodukter:
 - i) 246,39 EUR/100 kg för smör.
 - ii) 169,80 EUR/100 kg för skummjölkspulver.
 - f) När det gäller griskött, 1 509,39 EUR/ton för slaktkroppar av gris av standardkvalitet på grundval av slaktvikt och slaktkropparnas innehåll av magert kött i enlighet med den unionsskala för klassificering av slaktkroppar av gris **som avses i punkt B i bilaga IIIa** enligt följande:
 - i) Slaktkroppar som väger minst 60 kg men mindre än 120 kg: klass E.
 - ii) Slaktkroppar som väger 120–180 kg: klass R.
- fa) När det gäller olivolja:**
- i) 1 779 EUR/ton för extra jungfruolja.**
 - ii) 1 710 EUR/ton för jungfruolja.**
 - iii) 1 524 EUR/ton för bomolja vars innehåll av fria fettsyror är 2 grader; detta belopp ska minska med 36,70 EUR/ton för varje extra surhetsgrad.**

1a. Referenströsklarna ska ses över av kommissionen med hänsyn till objektiva kriterier särskilt produktionsutveckling, produktionskostnader (särskilt insatsvaror) och marknadstendenser. Vid behov ska referenströsklarna uppdateras i enlighet med det sedvanliga lagstiftningsförfarandet med hänsyn till produktions- och marknadsutvecklingen.

DEL II
DEN INRE MARKNADEN

AVDELNING I
MARKNADSINTERVENTION

KAPITEL I
Offentlig intervention och stöd till privat lagring

Avsnitt 1
Allmänna bestämmelser om offentlig intervention och stöd till privat lagring

Artikel 8
Tillämpningsområde

I detta kapitel fastställs regler rörande marknadsintervention i form av

- a) offentlig intervention, där produkterna **köps** **■** **upp** av medlemsstatens behöriga myndigheter och lagras av dessa tills de avyttras, och
- b) stöd till privat lagring som görs av privata aktörer.

Artikel 9
Ursprung för de produkter som kan komma i fråga

De produkter som kan komma i fråga för uppköp inom ramen för offentlig intervention eller för stöd för privat lagring ska ha sitt ursprung i unionen. Produkter som kommer från grödor ska dessutom komma från grödor som skördats i unionen och produkter som kommer från mjölk ska komma från mjölk som producerats i unionen.

Artikel 9a
Unionsskalor för klassificering av slaktkroppar

Unionsskalor för klassificering av slaktkroppar ska tillämpas i enlighet med bilaga IIIa i sektorn för nöt- och kalvkött när det gäller slaktkroppar av nötkreatur som är åtta månader gamla eller äldre och i sektorn för griskött när det gäller gris som inte används för avel.

I fråga om sektorn för får- och getkött får medlemsstaterna tillämpa en unionsskala för klassificering av slaktkroppar av får i enlighet med reglerna i punkt C i bilaga IIIa.

AVSNITT 2 **OFFENTLIG INTERVENTION**

Artikel 10

Produkter som kan komma i fråga för offentlig intervention

Offentlig intervention ska tillämpas i fråga om följande produkter *i enlighet med* villkoren i detta avsnitt och de krav och *eventuella andra* villkor *som kan* komma att fastställas av kommissionen genom delegerade *akter i enlighet med artikel 18* och **■** genomförandeakter **■** i enlighet med *artikel 19*:

- a) Vanligt *vete, durumvete*, korn och majs.
- b) Paddyris.
- c) Färskt eller kylt nöt- och kalvkött enligt KN-numren 0201 10 00 och 0201 20 20 till 0201 20 50.
- d) Smör som direkt och uteslutande har framställts av pastöriserad grädde som direkt och uteslutande har framställts av komjölk i ett godkänt företag i unionen och som har en lägsta smörfetthalt av 82 viktprocent och en högsta vattenhalt av 16 viktprocent.
- e) Skummjörkspulver av högsta kvalitet som framställts av komjölk genom spraytorkning i ett godkänt företag i unionen och som har en lägsta proteinhalt på 34,0 viktprocent beräknat på den fettfria torrsubstansen.

Artikel 11 ■

Perioder för offentlig intervention

Offentlig intervention får ske under följande perioder:

- a) 1 november–31 maj för vanligt vete, *durumvete*, korn och majs.
- b) 1 april–31 juli för paddyris.
- c) Under hela **■** året för nöt- och kalvkött.
- d) 1 mars–**30 september** för smör och skummjörkspulver.

Artikel 12 ■

Inledande och avslutande av offentlig intervention

1. Under de perioder som anges i artikel 11 ska följande gälla för offentlig intervention:
 - a) Offentlig intervention ska inledas för vanligt vete, smör och skummjörkspulver.
 - b) Offentlig intervention för *durumvete*, korn, majs och paddyris (även särskilda sorter och typer av paddyris) får inledas av kommissionen, genom genomförandeakter, om

marknadssituationen så kräver. Genomförandeakterna ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

- c) Offentlig intervention för nöt- och kalvköttssektorn får inledas av kommissionen genom andra genomförandeakter **som ska antas utan tillämpning av artikel 162.2 eller 162.3**, om det genomsnittliga marknadspris under en representativ period **som fastställts** enligt artikel 19 **första stycket a** i en medlemsstat eller i en region i en medlemsstat som noteras på grundval av den unionsskala för klassificering av **slaktkroppar av nötkreatur som avses i punkt A i bilaga IIIa är lägre än 85 % av den referenströskel som anges i artikel 7.1 d**.
2. Kommissionen får, genom genomförandeakter **som antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3**, avsluta offentlig intervention inom sektorn för nöt- och kalvkött, om de villkor som anges i punkt 1 c inte längre uppfylls under en representativ period som **fastställts** enligt artikel 19 **första stycket a**.

Artikel 13

Uppköp till fast pris eller inom ramen för ett anbuds förfarande

1. När offentlig intervention inleds i enlighet med artikel 12.1 **ska åtgärder för fastställande av uppköpspriser för vanligt vete, smör, skummjölkspulver, durumvete, korn, majs, paddyris och nöt- och kalvkött samt i tillämpliga fall åtgärder för kvantitativa begränsningar vid uppköp till fast pris, vidtas av rådet i enlighet med artikel 43.3 i fördraget**.

Artikel 14

Interventionspriser

1. Med interventionspris avses följande:
 - a) Det pris till vilket produkter ska **köpas upp** inom ramen för offentlig intervention till fast pris, eller
 - b) det högsta pris till vilket produkter som kan komma i fråga för offentlig intervention får **köpas upp** när detta görs genom ett anbuds förfarande.
2. **Åtgärder för fastställande av interventionspriset, inklusive höjningar och sänkningar, ska vidtas av rådet i enlighet med artikel 43.3 i fördraget.**

Artikel 15

Allmänna principer för avsättning av produkter som köpts upp inom ramen för offentlig intervention

1. De produkter som köps upp inom ramen för offentlig intervention ska avyttras på ett sådant sätt att
 - a) det inte förekommer några störningar på marknaden,

- b) det är möjligt att säkra att uppköparna garanteras lika tillträde till varorna och likabehandling, och
 - c) avsättningen är förenlig med de åtaganden som följer av *internationella* avtal som ingåtts i enlighet med ■ fördraget.
2. Produkter *som köpts upp inom ramen för offentlig intervention* får avyttras genom att de ställs till förfogande inom ordningen för utdelning av livsmedel till de sämst ställda i unionen enligt förordning (EU) nr ■ . Bokföringsvärdet för sådana produkter ska i så fall motsvara det relevanta fasta interventionspris som avses i artikel 14.2 *i den här förordningen*.
- 2a. *Varje år ska kommissionen offentliggöra de villkor på vilka de produkter som köpts upp inom ramen för offentlig intervention såldes under det föregående året.*

AVSNITT 3 STÖD TILL PRIVAT LAGRING

Artikel 16 Stödberättigande produkter

Stöd för privat lagring får beviljas i fråga om följande produkter *i enlighet med* de villkor som fastställs i detta avsnitt och *eventuella andra* krav och villkor som ska fastställas av kommissionen genom delegerade *akter i enlighet med artiklarna 17 och 18 och* ■ genomförandeakter ■ i enlighet med *artiklarna 17 och* 19:

- a) Vitsocker.
- b) Olivolja.
- c) Linfibrer.
- d) Färskt eller kylt kött av ■ nötkreatur som är *åtta månader eller äldre*.
- e) Smör som direkt och uteslutande har framställts av komjölk.
- ea) Ost.*
- f) Skummjölkspulver som har framställts av komjölk.
- g) Griskött.
- h) Får- och getkött.

Led ea ska begränsas till ost som har skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012¹ och som lagras utöver den lagringsperiod som fastställs i produktspecifikationen för produkten ifråga enligt artikel 7 i den förordningen och/eller en lagringsperiod som bidrar till att öka ostens värde.

Artikel 17 Villkor för beviljande av stöd

1. *För att främja insynen på marknaden* ska kommissionen *vid behov* ha befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160, i syfte att *fastställa* enligt vilka villkor kommissionen får bevilja stöd till privat lagring för de produkter som förtecknas i artikel 16, med hänsyn tagen till

¹ *Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 343, 14.12.2012, s. 1).*

- a) de noterade genomsnittliga marknadspriserna i EU och referenströsklarna och produktionskostnaderna för de aktuella produkterna, och
- b) behovet av att *snabbt* bemöta en särskilt svår marknadssituation eller en ekonomisk utveckling *med väsentligt negativ inverkan på marginalerna inom sektorn*.
2. Kommissionen får, genom genomförandeakter, besluta att bevilja stöd till privat lagring för de produkter som förtecknas i artikel 16, med hänsyn tagen till de villkor som avses i punkt 1 i denna artikel. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.
3. *Åtgärder för att fastställa stödbeloppet för privat lagring enligt artikel 16 ska vidtas av rådet i enlighet med artikel 43.3 i fördraget.*
4. Kommissionen får, genom genomförandeakter, begränsa beviljandet av stöd till privat lagring. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

AVSNITT 4

GEMENSAMMA BESTÄMMELSER OM OFFENTLIG INTERVENTION OCH STÖD TILL PRIVAT LAGRING

Artikel 18

Delegerade befogenheter

2. *För att se till att produkter som köps upp inom ramen för offentlig intervention eller som omfattas av stöd till privat lagring lämpar sig för långtidslagring och är av sund och god marknadsmässig kvalitet och för att ta hänsyn till de särskilda förhållandena i de olika sektorerna i syfte att garantera att den offentliga interventionen och den privata lagringen fungerar på ett kostnadseffektivt sätt ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 för att fastställa vilka krav och villkor som, utöver de krav som fastställs i denna förordning, ska gälla för dessa produkter. Syftet med kraven och villkoren ska vara att när det gäller de uppköpta och lagrade produkterna garantera*
- a) *kvalitet* i fråga om *kvalitetsparametrar*, kvalitetsgrupper, kvalitetsklasser, kategorier, *produktgenskaper och ålder*,
- b) *deras stödberättigande i fråga om* kvantiteter, förpackning *inklusive* märkning, *hållbarhet, tidigare lagringsavtal, godkännande av företag och* det produktled till vilket interventionspriset och stödet till privat lagring hänför sig.
3. *För att ta hänsyn till de särskilda förhållandena i sektorerna för spannmål och paddyris ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 där kvalitetskriterier fastställs* för både uppköp och försäljning av vanligt vete, *durumvete*, korn, majs och paddyris.

5. **För att säkerställa lämplig lagringskapacitet och effektivitet inom det offentliga interventionssystemet när det gäller kostnadseffektivitet, fördelning och tillgång för aktörer och för att bibehålla kvaliteten hos produkter som köps upp vid offentlig intervention för avsättning när lagringsperioden är över ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 för att fastställa**

a) **vilka krav lagringsplatserna ska uppfylla för samtliga produkter som omfattas av offentlig intervention,**

c) regler om lagring av produkter inom och utanför den medlemsstat som ansvarar för produkterna och om vilken tull som ska tas ut för dessa samt om eventuella andra belopp som ska beviljas eller uppbäras inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitikerna.

6. **För att säkerställa att stödet till privat lagring har önskad effekt på marknaden ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 för att fastställa**

a) **regler och villkor i de fall då den lagrade kvantiteten är mindre än den kvantitet som avtalats,**

b) **villkor för förskottsbetalning av sådant stöd,**

c) **de villkor enligt vilka det kan beslutas att produkter som omfattas av avtal om privat lagring åter får släppas ut på marknaden eller avyttras.**

7. **För att garantera att systemen för offentlig intervention och privat lagring fungerar tillfredsställande ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160**

a) **som innehåller bestämmelser om användningen av anbudsförfaranden som garanterar lika tillträde till varor och lika behandling för aktörerna,**

b) **som fastställer ytterligare villkor som ska uppfyllas av aktörerna för att underlätta en effektiv förvaltning och kontroll av systemet för medlemsstaterna och aktörerna,**

c) **som fastställer skyldigheten att ställa en säkerhet som garanti för att aktören uppfyller sina åtaganden.**

8.

För att beakta den tekniska utvecklingen och behoven i de sektorer som avses i artikel 9a och behovet av att standardisera presentationen av de olika produkterna i syfte att förbättra insynen på marknaden, prisnoteringarna och tillämpningen av marknadsinterventionsåtgärder, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 som anpassar och uppdaterar bestämmelserna i bilaga IIIa om unionsskalor för klassificering, identifiering och presentation av slaktkroppar och som

a) **anger kompletterande bestämmelser om klassindelning (inklusive av utbildade klassificerare), klassificering (inklusive genom automatisk klassificeringsteknik), identifiering, vägning och märkning av slaktkroppar, och om beräkning av genomsnittliga unionspriser och viktningkoefficienter som används vid beräkningen av dessa priser,**

- b) *fastställer undantag från bestämmelserna, och specifika undantag som medlemsstaterna får bevilja för slakterier där få nötkreatur slaktas, och ytterligare bestämmelser för produkterna i fråga, även sådana som rör konformationsklasser och fettansättning inom nöt- och kalvsektorn och ytterligare bestämmelser om vikt, köttets färg och fettansättning samt kriterier för klassificering av lätta lamm inom fårköttssektorn,*
- c) *ger medlemsstater tillstånd att inte tillämpa klassificeringsskalan för slaktkroppar av gris och att använda ytterligare utvärderingskriterier utöver vikt och uppskattad andel kött eller fastställa avvikelser från den skalan.*

Artikel 19

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen ska, genom genomförandeakter, anta *de åtgärder som krävs för att* detta kapitel ska tillämpas på ett enhetligt sätt, *vilket* framför allt *kan* gälla

- aa) de kostnader som aktörerna ska betala när de produkter som levereras för offentlig intervention inte uppfyller minimikraven för kvalitet,*
- ab) fastställande av lagringsplatsernas minsta lagringskapacitet,*
 - a) de representativa perioder, marknader *och* marknadspriser som behövs för tillämpningen av detta kapitel,
 - b) **█** leveransen av produkter som *köps* **█** *upp* inom ramen för offentlig intervention, de transportkostnader som den som lämnar erbjudandet ska stå för, samt de utbetalande organens övertagande och betalning av produkterna,
 - c) de olika åtgärder som hör samman med urbening inom sektorn för nöt- och kalvkött,
 - ca) praktiska bestämmelser om förpackning, saluföring och märkning av produkter,*
 - cb) förfaranden för godkännande av företag som producerar smör och skummjörkspulver enligt detta kapitel,*
 - d) eventuella tillstånd för lagring utanför den medlemsstats territorium där produkterna har **█** *köpts upp* och lagrats,
 - e) **█** försäljning eller avsättning av produkter som *köpts* **█** *upp* inom ramen för offentlig intervention, särskilt avseende försäljningspriser, villkor för utlagring, produkternas användning eller destination efter frisläppandet, inbegripet förfaranden för produkter som ställs till förfogande för en ordning *som avses i artikel 15 andra stycket*, **█** inklusive överföringar mellan medlemsstaterna,
 - ea) när det gäller produkter som köps upp vid offentlig intervention, bestämmelser om försäljning av små kvantiteter i medlemsstaterna som är kvar i lager eller kvantiteter som inte längre kan ompaketeras eller har försämrats kvalitetsmässigt och som ska säljas under medlemsstaternas eget ansvar,*
 - f) *när det gäller privat lagring*, ingående av avtal mellan den behöriga myndigheten i medlemsstaten och de sökande samt innehållet i avtalen,
 - g) inlagring, lagring och utlagring *av produkter* vid privat lagring,
 - h) lagringsperiodens längd och *bestämmelser* för hur lagringsperioden, efter det att den fastställts i avtalet, får förkortas eller förlängas,

- j) vilka förfaranden som ska följas vid uppköp till fast pris, *inbegripet förfaranden för och storleken på den säkerhet som ska ställas* eller vid beviljande av stöd som fastställs i förväg för privat lagring ,
- k) användandet av upphandlingsförfaranden, både för offentlig intervention och för privat lagring, framför allt när det gäller
 - i) inlämnandet av erbjudanden eller anbud, och minimikvantiteten för en ansökan eller en anmälan ,
 - ia) *förfaranden för och storleken på den säkerhet som ska ställas, och*
 - ii) urval av erbjudanden som garanterar att företräde ges åt de erbjudanden som är mest förmånliga för unionen samtidigt som de möjliggör att ett anbudsförfarande inte med nödvändighet alltid leder till att ett kontrakt tilldelas,
- l) *genomförandet av unionens skalor för klassificering av slaktkroppar av nötkött, gris och får,*
- m) *en annan presentation av hela och halva slaktkroppar än den som anges i punkt A.IV i bilaga IIIa inför fastställandet av marknadspriser,*
- n) *de korrigeringsfaktorer som ska tillämpas av medlemsstaterna för en annan presentation av slaktkroppar av nötkreatur och får om referenspresentationen inte används,*
- o) *praktiska bestämmelser om märkning av klassificerade slaktkroppar och om kommissionens beräkning av det vägda genomsnittspriset i unionen för slaktkroppar av nötkreatur, gris och får,*
- p) *tillstånd för medlemsstaterna att för grisar som har slaktats på deras territorium föreskriva en annan presentation av slaktkroppar av gris än de som fastställs i punkt B.III i bilaga IIIa om något av dessa villkor är uppfyllt, nämligen*
 - i) *det normala handelsbruket på deras territorium avviker från standardpresentationen enligt definitionen i punkt B.III i bilaga IIIa,*
 - ii) *tekniska krav motiverar det,*
 - iii) *slaktkropparna avhudats på ett enhetligt sätt,*
- q) *bestämmelser om kontroller på plats av tillämpningen av klassificeringen av slaktkroppar i medlemsstaterna av en inspektionskommitté från unionen bestående av experter från kommissionen och experter som utses av medlemsstaterna, för att säkra att slaktkropparna klassificeras på ett korrekt och tillförlitligt sätt. I bestämmelserna ska anges att unionen ska bära kostnaderna för kontrollverksamheten.*

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 20

Andra genomförandebefogenheter

Kommissionen ska *utan tillämpning av förfarandet i artikel 162.2 eller 162.3* anta de genomförandeakter som krävs för att *genom undantag från punkt C.III.1 i bilaga IIIa ge medlemsstaterna tillstånd att för lamm med en slaktkroppsvikt under 13 kg använda klassificeringskriterierna*

- i) *slaktkroppsvikt,*
- ii) *köttets färg,*
- iii) *fettansättning.*

KAPITEL II STÖDORDNINGAR

AVSNITT 1

ORDNINGAR FÖR ATT FÖRBÄTTRA VISSA GRUPPERS TILLGÅNG TILL LIVSMEDEL

Artikel 20a

Målgrupp

Stödordningar för att förbättra utdelningen av jordbruksprodukter och barns matvanor riktar sig till barn som regelbundet går i en grundskola eller gymnasieskola eller på daghem, förskola eller andra fritidsaktiviteter som förvaltas eller har godkänts av behöriga myndigheter i en medlemsstat.

UNDERAVSNITT 1 PROGRAM FÖR FRUKT I SKOLAN

Artikel 21

Stöd till utdelning av frukt och grönsaker, bearbetade produkter av frukt och grönsaker och bananprodukter till barn

1. Unionsstöd ska beviljas
 - a) för utdelning till barn, inom de verksamheter *som avses i artikel 20a*, av produkter från sektorerna för frukt och grönsaker, bearbetade produkter av frukt och grönsaker respektive bananer, och
 - b) för vissa därmed sammanhängande kostnader knutna till logistik och distribution, utrustning, publicitet, uppföljning, utvärdering och kompletterande åtgärder.
2. Medlemsstater som önskar delta i programmet ska först upprätta en strategi på nationell eller regional nivå för hur *det* ska genomföras. De ska också besluta om de kompletterande åtgärder, *vilka kan innefatta information om åtgärder för utbildning om sunda matvanor, om lokala livsmedelskedjor samt om bekämpning av slöseri med livsmedel, som* krävs för att programmet ska fungera effektivt.
3. När medlemsstaterna utarbetar sina strategier, ska de upprätta en förteckning över produkter av frukt och grönsaker, bearbetade produkter av frukt och grönsaker och bananprodukter som kan komma i fråga inom deras respektive program. Förteckningen får inte innehålla produkter *som är förtecknade i bilaga IIIb. I vederbörligen motiverade fall, till exempel när en medlemsstat vill garantera ett brett urval av produkter i sitt program eller vill göra det mer attraktivt, kan den dock i strategin ange att sådana produkter kan omfattas av programmet, om endast begränsade mängder har tillsatts av de ämnen som anges i den bilagan. Medlemsstaterna ska se till att deras behöriga hälsomyndigheter godkänner förteckningen över sådana produkter som kan komma i fråga inom ramen för programmet.* Medlemsstaterna ska välja ut produkterna på grundval av objektiva kriterier som får inbegripa *hälso- och miljöhänsyn, när produkten har säsong, sort eller tillgänglighet för produkter, i*

möjligaste mån med företrädare för produkter med ursprung i unionen, särskilt lokala inköp, lokala marknader, korta leveranskedjor och miljöfördelar.

4. *Åtgärder för att fastställa unionsstödet enligt punkt 1 ska antas av rådet i enlighet med artikel 43.3 i fördraget.*

4a. *Unionsstödet enligt punkt 1 ska tilldelas varje medlemsstat på grundval av objektiva kriterier med utgångspunkt i andelen barn i åldrarna 6–10 år.*

De medlemsstater som deltar i programmet ska varje år ansöka om unionsstöd på grundval av den egna strategin.

Åtgärder för fastställande av det lägsta beloppet för unionsstöd till varje medlemsstat som deltar i systemet och av den vägledande och definitiva tilldelningen av stöd till medlemsstaterna ska antas av rådet i enlighet med artikel 43.3 i fördraget.

5. Unionsstöd enligt punkt 1 får inte utnyttjas för att ersätta finansieringen av redan förekommande nationella program för frukt i skolan som *tillhandahåller frukt och grönsaker, bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt bananer* eller andra program för distribution i skolor som avser *sådana produkter*. Om en medlemsstat redan har infört ett program som berättigar till unionsstöd enligt denna artikel och avser att utöka det eller att effektivisera det, inklusive programmets målgrupp, dess varaktighet eller stödberättigande produkter, får dock unionsstöd beviljas förutsatt att gränserna *enligt artikel 43.3 i fördraget* respekteras vad avser unionsstödet andel av det totala nationella bidraget. I detta fall ska medlemsstaten i sin genomförandestrategi ange hur den tänker utöka programmet eller effektivisera det.

6. Medlemsstaterna får, utöver unionsstödet, bevilja nationellt stöd i enlighet med artikel 152.

7. Unionens program för frukt *och grönsaker* i skolan ska inte påverka enskilda nationella program för frukt *och grönsaker* i skolan som är förenliga med unionslagstiftningen.

8. Unionen får även i enlighet med artikel 6 i förordning (EG) nr [...] *[den horisontella förordningen]* finansiera åtgärder för information, uppföljning och utvärdering avseende programmet för frukt *och grönsaker* i skolan, inklusive åtgärder som syftar till att öka allmänhetens medvetande om programmet och därmed sammanhängande åtgärder för upprättande av nätverk.

8a. *Medlemsstater som deltar i programmet ska på de platser där livsmedel delas ut ge publicitet åt sin medverkan i stödprogrammet och åt att det subventioneras av unionen.*

Artikel 22

Delegerade befogenheter

2. **För att främja goda matvanor hos barn och för att se till att stödet riktas till barn i den målgrupp som avses i artikel 20a ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 med avseende på regler om**
 - aa) **ytterligare kriterier som avser medlemsstaternas målinriktning av stödet,**
 - d) **medlemsstaternas godkännande och urval av de sökande,**
 - da) **utarbetandet av de nationella eller regionala strategierna och om kompletterande åtgärder** .

3. **För att säkerställa att unionens medel används effektivt och målinriktat ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på**
 - a) **den metod för omfördelning av den preliminära fördelningen av stöd mellan medlemstaterna som avses i artikel 21.4a på grundval av de ansökningar om stöd som har inkommit,**
 - b) **de utgifter i medlemsstaternas strategier som berättigar till unionsstöd och** **■** **möjligheten att fastställa ett totalt maximibelopp för specifika utgifter,**
 - ba) **medlemsstaternas skyldighet att övervaka och utvärdera effektiviteten i sina program för frukt och grönsaker i skolan.****■**

4. **För att öka medvetenheten om programmet ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 som innebär att medlemsstater med program för frukt och grönsaker i skolan blir skyldiga att ge publicitet åt unionsstödet subventionerande roll.**

Artikel 23

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen får, genom genomförandeakter, anta **de åtgärder som krävs för tillämpningen av detta underavsnitt, inbegripet** **■**

- aa) **den information som medlemsstaternas strategier ska innehålla,**
- b) **stödansökningarna och stödutbetalningarna,**
- c) **metoderna för att ge publicitet och skapa nätverk i anknytning till programmet,**
- d) **utformningen av och innehållet i de övervaknings- och utvärderingsrapporter som ska lämnas av medlemsstater som deltar i unionens program för frukt och grönsaker i skolan.**

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

UNDERAVSNITT 2 PROGRAM FÖR MJÖLK I SKOLAN

Artikel 24

Stöd till utdelning av mjölk och mjölkprodukter till barn

1. Unionsstöd ska beviljas för utdelning till barn vid utbildningsanstalter **som avses i artikel 20a av vissa** **■** **mjölkprodukter och bearbetade mjölkprodukter som omfattas av KN-nummer 0401, 0403, 0404 90 och 0406 eller KN-nummer 2202 90.**

2. *Från och med den 1 augusti 2015 ska medlemsstater som önskar delta i programmet på nationell eller regional nivå först upprätta en strategi för hur programmet ska genomföras. De får också besluta om de kompletterande åtgärder, vilka kan innefatta information om åtgärder för utbildning om sunda matvanor, om lokala livsmedelskedjor samt om bekämpning av slöseri med livsmedel, som krävs för att programmet ska fungera effektivt.*
 - 2a. *När medlemsstaterna utarbetar sina strategier, ska de upprätta en förteckning över stödberättigad mjölk och stödberättigade mjölkprodukter enligt respektive program i enlighet med de regler kommissionen antar med stöd av artikel 25.*
 - 2b. *Utom när det gäller gratis utdelning av måltider till barn vid utbildningsanstalter, får unionsstöd enligt punkt 1 inte utnyttjas för att ersätta finansieringen av eventuella redan förekommande nationella program för mjölk och mjölkprodukter eller andra program för utdelning i skolor som även avser sådana produkter. Om en medlemsstat redan har infört ett program som berättigar till unionsstöd enligt denna artikel och avser att utöka det eller att effektivisera det, inklusive programmets målgrupp, dess varaktighet eller stödberättigande produkter, får dock unionsstöd beviljas. I detta fall ska medlemsstaten i sin genomförandestrategi ange hur den tänker utöka programmet eller effektivisera det.*
3. Medlemsstaterna får utöver unionsstödet bevilja nationellt stöd i enlighet med artikel 152.
 - 3a. *Unionens program för mjölk och mjölkprodukter i skolan ska inte påverka eventuella enskilda nationella program för att uppmuntra konsumtion av mjölk och mjölkprodukter i skolan som är förenliga med unionslagstiftningen.*
4. Åtgärder för att fastställa unionsstödet för all mjölk *och maximal kvantitet som berättigar till unionsstöd enligt punkt 1* ska antas av rådet i enlighet med artikel 43.3 i fördraget.
- 5a. *Medlemsstater som deltar i programmet ska på de platser där livsmedel delas ut ge publicitet åt sin medverkan i stödprogrammet och åt att det subventioneras av unionen.*

Artikel 25

Delegerade befogenheter

2. *För att ta hänsyn till ■ hur konsumtionsmönstren för ■ mejeriprodukter utvecklas, ■ till innovationer och utvecklingen på marknaden för mejeriprodukter, tillgången på produkter på unionens olika marknader, och näringsmässiga aspekter ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160, som fastställer*
 - a) vilka produkter som kan komma i fråga för programmet, *i enlighet med bestämmelserna i artikel 24.1 och med beaktande av näringsmässiga aspekter,*
 - b) ■ nationella eller regionala strategier som medlemsstater som önskar delta i programmet ska upprätta på nationell eller regional nivå, *inbegripet kompletterande åtgärder i förekommande fall,*
 - c) *övervakning och utvärdering.*

3. *För att säkerställa att unionsstödet används effektivt och ändamålsenligt ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på*
 - a) *regler om vilka stödmottagare och sökande som kan komma i fråga för stöd,*
 - b) *kravet på att sökande måste godkännas av medlemsstaterna,*
 - c) *användningen av mejeriprodukter vid tillagningen av måltider i skolor.*
- 3a. *För att se till att de som ansöker om stöd uppfyller sina skyldigheter ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på regler om att en säkerhet ska ställas när det betalas ut ett förskott av stödet.*
4. *För att öka medvetenheten om programmet ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160, där villkoren för hur medlemsstaterna ska ge publicitet åt sitt deltagande i programmet och det faktum att programmet subventioneras av unionen.*
5. *För att säkerställa att stödet avspeglas i det pris till vilket produkterna görs tillgängliga inom ramen för programmet får kommissionen genom delegerade akter anta regler om upprättande av prisövervakning inom programmet.*

Artikel 26

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen får, genom genomförandea **akter**, anta *de åtgärder som krävs för tillämpningen av detta underavsnitt, inbegripet*

- a) *förfaranden för att säkra att de maximikvantiteter som kan komma i fråga för stöd iakttas,*
- aa) *förfaranden för och storleken på den säkerhet som ska ställas när det betalas ut ett förskott av stödet,*
- b) *den information som ska läggas fram för medlemsstaterna för godkännande, stödansökningar och utbetalningar,*
- c) *metoder för offentliggörandet av ordningen,*
- d) *förvaltningen av prisövervakningen i enlighet med artikel 25.5.*

Dessa genomförandea **akter** ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

AVSNITT 2

STÖD INOM SEKTORN FÖR OLIVOLJA OCH BORDSOLIVER

Artikel 27

Program för stöd till sektorn för olivolja och bordsoliver

1. Unionen ska finansiera treåriga arbetsprogram som ska upprättas av de *producentorganisationer som erkänns enligt artikel 106, sammanslutningar av producentorganisationer som erkänns enligt artikel 107 eller branschorganisationer som erkänns enligt artikel 108* på ett eller flera av följande områden:
 - a) *Uppföljning och styrning av marknaden inom sektorn för olivolja och bordsoliver.*
 - a) *Miljöförbättrande åtgärder i samband med olivodling.*
 - aa) *Konkurrenskraftsförbättrande åtgärder i samband med olivodling genom modernisering.*

- b) Kvalitetsförbättrande åtgärder i samband med produktionen av olivolja och bordsoliver.
 - c) Åtgärder för spårbarhet, certifiering och skydd av kvaliteten på olivolja och bordsoliver, särskilt kontroll av kvaliteten på olivolja som säljs till slutkonsumenter, under översyn av de nationella förvaltningarna.
- ca) Spridning av information om åtgärder som producentorganisationer, deras sammanslutningar eller branschorganisationer genomfört för att förbättra kvaliteten på olivolja och bordsoliver.**
2. Unionsstödet till de arbetsprogram som avses i punkt 1 ska vara följande:
- a) 11 098 000 EUR per år till Grekland,
 - b) 576 000 EUR per år till Frankrike och
 - c) 35 991 000 EUR per år till Italien.
3. Unionsstödet till de arbetsprogram som avses i punkt 1 ska högst motsvara de belopp som hålls inne av medlemsstaterna. Stödnivåerna ska högst vara
- a) 75 % för verksamhet i de områden som avses i punkt 1 **-a, a och aa,**
 - b) 75 % för investeringar i fasta tillgångar och 50 % för annan verksamhet inom det område som avses i punkt 1 b,
 - c) 75 % för arbetsprogram som genomförs i minst tre tredjeländer eller icke-producerande medlemsstater av **erkända** organisationer **enligt punkt 1** från minst två medlemsstater med produktion inom de områden som anges i punkt 1 c **och ca** och 50 % för annan verksamhet inom dessa områden.
- Medlemsstaten ska stå för kompletterande finansiering med upp till 50 % av de kostnader som inte täcks av unionsstödet.

Artikel 28

Delegerade befogenheter

- För att** garantera ett **effektivt och ändamålsenligt utnyttjande av det unionsstöd** som föreskrivs i artikel 27 **för att förbättra** produktionskvaliteten på olivolja och bordsoliver ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på
- b) **vilka särskilda åtgärder som kan finansieras via unionsstöd och vilka verksamheter och kostnader som inte kan finansieras i samband med de områden som avses i artikel 27.1,**
 - c) **medlemsstaternas lägsta** tilldelning av unionsfinansiering till **särskilda områden,**
 - d) **kravet att ställa en säkerhet när en ansökan om godkännande av ett arbetsprogram lämnas in och om det betalas ut ett förskott av stödet,**
 - e) **de kriterier som medlemsstaterna ska beakta i samband med urval och godkännande av arbetsprogram.**

Artikel 29

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen får, genom genomförandeakter, anta **de åtgärder som krävs för tillämpningen av detta avsnitt** om

- a) genomförandet av arbetsprogram och ändringar av dessa,
- b) utbetalningen av stöd, inklusive förskott av stöd,

- c) *förfarandena för och storleken på den säkerhet som ska ställas när en ansökan om godkännande av ett arbetsprogram lämnas in och det betalas ut ett förskott av stödet.*

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

AVSNITT 3 **STÖD INOM SEKTORN FÖR FRUKT OCH GRÖNSAKER**

Artikel 30 **Driftsfonder**

1. Producentorganisationer *och/eller deras sammanslutningar* inom sektorn för frukt och grönsaker får inrätta driftsfonder. Fonderna ska finansieras genom
- a) ekonomiska bidrag *från*
 - i) medlemmarna i producentorganisationen *och/eller själva producentorganisationen, eller*
 - ii) *sammanslutningar av producentorganisationer genom medlemmarna i dessa sammanslutningar,*
 - b) ekonomiskt stöd från unionen, som får beviljas producentorganisationer *eller deras sammanslutningar, om dessa sammanslutningar presenterar, förvaltar och genomför ett verksamhetsprogram eller en del av ett verksamhetsprogram*, i enlighet med de villkor *som ska antas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 35 och genomförandeakter* i enlighet med artikel 36.
2. Driftsfonderna får endast användas för att finansiera verksamhetsprogram som lämnats in till medlemsstaterna och godkänts av dessa.

Artikel 31 **Verksamhetsprogram**

1. Verksamhetsprogrammen inom sektorn för frukt och grönsaker ska avse *minst tre år och högst fem år. De ska ha* minst två av de syften som avses i artikel 106.1 c eller två av följande syften:
- a) Produktionsplanering, *inbegripet prognoser och uppföljning av produktion och konsumtion.*
 - b) Förbättrad produktkvalitet, *för både färska eller bearbetade produkter.*
 - c) Ökat handelsvärde för produkterna.
 - d) Säljfrämjande åtgärder för produkterna, oavsett om de är färska eller bearbetade.
 - e) Miljöåtgärder, *särskilt sådana som avser vatten*, och produktionsmetoder som tar hänsyn till miljön, inbegripet ekologiskt jordbruk.
 - f) Krisförebyggande och krishantering.

Verksamhetsprogrammen ska lämnas in till medlemsstaterna för godkännande.

- 1a. Sammanslutningar av producentorganisationer får också lägga fram ett helt eller partiellt verksamhetsprogram, som består av åtgärder som fastställts men inte genomförts av medlemsorganisationerna inom ramen för dessas verksamhetsprogram. Dessa verksamhetsprogram ska omfattas av samma regler som andra verksamhetsprogram och ska övervägas samtidigt som medlemsorganisationernas verksamhetsprogram.**

I detta syfte ska medlemsstaterna säkerställa att

- a) åtgärderna inom ramen för verksamhetsprogrammen för en sammanslutning av producentorganisationer helt och hållet finansieras genom bidrag från denna sammanslutnings medlemsorganisationer och att finansieringen tas från dessa medlemsorganisationers driftsfonder,**
 - b) åtgärderna och motsvarande finansiella andel anges i verksamhetsprogrammet för varje medlemsorganisation,**
 - c) det inte förekommer någon dubbelfinansiering.**
- 2. Krisförebyggande och krishantering enligt punkt 1 f ska gå ut på att undvika samt hantera kriser på frukt- och grönsaksmarknaderna och ska i samband därmed omfatta**
- b) investeringar för en effektivare förvaltning av de volymer som släpps ut på marknaden,**
 - c) utbildningsåtgärder och utbyte av bästa praxis,**
 - d) marknadsföring och kommunikation, i förebyggande syfte eller under krisperioden,**
 - e) stöd för administrativa utgifter för bildande av gemensamma fonder,**
 - f) återplantering av fruktträdgårdar om detta är nödvändigt efter obligatorisk röjning av hälsoskäl eller växtskyddsskäl på uppmaning av medlemsstatens behöriga myndighet,**
 - g) återtag från marknaden,**
 - h) grön skörd eller obärgad skörd av frukt och grönsaker,**
 - i) skördeförsäkring.**

Stöd för skördeförsäkring ska bidra till att trygga producenternas intäkter vid förluster förorsakade av naturkatastrofer, allvarliga klimathändelser, sjukdomar eller skadedjursangrepp.

I försäkringsavtalen ska det ingå krav på att stödmottagarna vidtar nödvändiga riskförebyggande åtgärder.

Åtgärder inom krisförebyggande och krishantering, inklusive återbetalning av kapital och ränta enligt tredje stycket, får inte uppgå till mer än en tredjedel av utgifterna enligt verksamhetsprogrammet.

Producentorganisationer får teckna lån på kommersiella villkor för att finansiera åtgärder inom krisförebyggande och krishantering. Återbetalning av kapital och ränta på sådana lån får i så fall ingå i verksamhetsprogrammet och därigenom vara berättigande till ekonomiskt stöd från unionen enligt artikel 32. Varje särskild åtgärd inom krisförebyggande och krishantering får finansieras genom sådana lån, direkt eller på båda dessa sätt.

- 2a. I detta avsnitt avses med**

- a) **grön skörd: skörd i ett visst område av samtliga omogna och oavsättbara produkter som inte har skadats redan före den gröna skörden, vare sig på grund av väderförhållanden eller sjukdom eller på annat sätt.**
- b) **obärgad skörd: avbrytande av pågående produktionscykel i det berörda området, om produkten är välutvecklad och av sund, god och marknadsmässig kvalitet. Produkter som förstörts genom väderförhållanden eller sjukdom betraktas inte som obärgad skörd.**

3. Medlemsstaterna ska säkerställa att

- a) verksamhetsprogrammen omfattar minst två miljöåtgärder eller
- b) minst 10 % av utgifterna inom verksamhetsprogrammen avser miljöåtgärder.

Miljöåtgärder ska uppfylla kraven för stöd för miljövänligt jordbruk enligt artikel 29.3 i förordning (EU) nr [...] **[EJFLU-förordningen]** .

Om minst 80 % av medlemsproducenterna i en producentorganisation omfattas av ett eller flera identiska åtaganden om miljövänligt jordbruk enligt artikel 29.3 i förordning (EU) nr [...] **[EJFLU-förordningen]** ska vart och ett av dessa åtaganden anses vara en miljöåtgärd enligt första stycket led a.

Stöd till sådana miljöåtgärder som avses i första stycket ska täcka extrakostnader och inkomstbortfall till följd av sådana skyldigheter.

4. Medlemsstaterna ska se till att investeringar som ökar miljöbelastningen endast tillåts om effektiva åtgärder har vidtagits för att skydda miljön mot belastningen.

Artikel 32

Ekonomiskt stöd från unionen

1. Det ekonomiska stödet från unionen ska motsvara summan av de faktiskt inbetalade ekonomiska bidrag som avses i artikel 30.1 a men begränsas till 50 % av de faktiskt verkställda utgifterna.
2. Det ekonomiska stödet från unionen ska begränsas till högst 4,1 % av värdet av den saluförda produktionen för varje producentorganisation **och/eller deras sammanslutning**.

Denna procentsats får dock ökas till 4,6 % av värdet av den saluförda produktionen under förutsättning att det belopp som överstiger 4,1 % av värdet av den saluförda produktionen endast används för åtgärder inom krisförebyggande och krishantering.

När det gäller sammanslutningar av producentorganisationer får denna procentandel ökas till 4,7 % av den saluförda produktionen, under förutsättning att det belopp som överstiger 4,1 % av värdet av den saluförda produktionen endast används för åtgärder inom krisförebyggande åtgärder och krishanteringsåtgärder som genomförs av sammanslutningen av producentorganisationer på medlemmarnas vägnar.

3. På begäran av en producentorganisation ska den procentsats på 50 % som fastställs i punkt 1 ökas till 60 % för ett verksamhetsprogram eller en del av ett verksamhetsprogram, som uppfyller minst ett av följande villkor:
- Det lämnas in av flera av unionens producentorganisationer som är verksamma i olika medlemsstater för gränsöverskridande åtgärder.
 - Det lämnas in av en eller flera producentorganisationer för verksamhet som bedrivs över branschgränserna.
 - Det omfattar endast särskilt stöd för produktion av ekologiska produkter som omfattas av rådets förordning (EG) nr 834/2007¹.
 - Det är det första verksamhetsprogram som lämnas in av en erkänd producentorganisation som har gått samman med en annan erkänd producentorganisation.
 - Det är det första verksamhetsprogram som lämnas in av en erkänd sammanslutning av producentorganisationer.
 - Det lämnas in av producentorganisationer i medlemsstater där producentorganisationerna saluför mindre än 20 % av produktionen av frukt och grönsaker.
 - Det lämnas in av en producentorganisation i ett av unionens yttersta randområden enligt artikel 349 i fördraget.
-
4. Den procentsats på 50 % som fastställs i punkt 1 ska uppgå till 100 % vid sådana återtag från marknaden av frukt och grönsaker som inte överstiger 5 % av volymen saluförd produktion från varje producentorganisation och som avyttras
- genom gratis utdelning till välgörenhetsorganisationer och välgörenhetsstiftelser, som har godkänts för detta ändamål av medlemsstaterna, i deras arbete med att hjälpa personer som enligt nationell lagstiftning har rätt till offentligt understöd, särskilt på grund av att de saknar tillräckliga medel för sitt uppehälle, *eller*
 - genom gratis utdelning till kriminalvårdsanstalter, skolor, *inrättningar som avses i artikel 20a* och feriekolonier samt till sjukhus och ålderdomshem som utsetts av medlemsstaterna, varvid dessa ska vidta nödvändiga åtgärder för att se till att de utdelade kvantiteterna utgör ett extra tillskott till de kvantiteter som normalt köps in av dessa inrättningar.

Artikel 33

Nationellt ekonomiskt stöd

1. I de regioner i medlemsstaterna där andelen organiserade producenter inom sektorn för frukt och grönsaker är särskilt låg får kommissionen ■, genom genomförandeakter, ge medlemsstaterna tillstånd att, på välgrundad begäran, ge producentorganisationer ett nationellt ekonomiskt stöd på högst 80 % av de ekonomiska bidrag som avses i artikel 30.1 a. Detta stöd kompletterar driftsfonden.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

¹ Rådets förordning (EG) nr 834/2007 av den 28 juni 2007 om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter och om upphävande av förordning (EEG) nr 2092/91 (EUT L 189, 20.7.2007, s. 1).

2. I sådana regioner i medlemsstaterna där mindre än 15 % av frukt- och grönsaksproduktionens värde saluförs av producentorganisationer, sammanslutningar av producentorganisationer och producentgrupper i enlighet med artikel 28 i förordning (EU) nr [...] **[EJFLU-förordningen]** och där frukt- och grönsaksproduktionen utgör minst 15 % av den totala jordbruksproduktionen, får unionen på den berörda medlemsstatens begäran ge ersättning för det nationella ekonomiska stöd som avses i punkt 1 **i denna artikel**.

Kommissionen ska, genom genomförandeakter, fatta beslut om sådan ersättning. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 34

Nationella villkor och nationell strategi för verksamhetsprogram

1. Medlemsstaterna ska fastställa nationella villkor för utarbetande av allmänna villkor för de miljöåtgärder som avses i artikel 31.3. I de villkoren ska särskilt föreskrivas att miljöåtgärderna i fråga ska uppfylla de lämpliga kraven i förordning (EU) nr [...] **[EJFLU-förordningen]**,¹ särskilt de krav **som fastställs i artikel 6 i denna**.

Medlemsstaterna ska lämna in sitt förslag till villkor till kommissionen, som genom genomförandeakter som **antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3 inom tre månader** får begära ändringar om den konstaterar att förslaget inte gör det möjligt att uppnå de mål som fastställs i artikel 191 i fördraget och i unionens sjunde miljöhandlingsprogram¹. Även vid investeringar i enskilda jordbruksföretag som får stöd från verksamhetsprogrammen ska hänsyn tas till de målen.

2. Var och en av medlemsstaterna ska utarbeta en nationell strategi för hållbara verksamhetsprogram på marknaden för frukt och grönsaker. Strategin ska omfatta
- a) en analys av läget med avseende på såväl starka som svaga sidor och utvecklingspotentialen,
 - b) en motivering av valet av prioriteringar,
 - c) verksamhetsprogrammets mål och medel samt resultatindikatorer,
 - d) bedömningar av verksamhetsprogrammen,
 - e) producentorganisationernas rapporteringsskyldigheter.

Den nationella strategin ska också omfatta de nationella villkor som avses i punkt 1.

3. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på medlemsstater som saknar erkända producentorganisationer.

Artikel 35

Delegerade befogenheter

¹ ***Europaparlamentets och rådets beslut av den ... om ett allmänt miljöhandlingsprogram för unionen till 2020 – Att leva gott inom planetens gränser (EUT L ...)***.

För att säkerställa att stödet till producentorganisationerna **och deras sammanslutningar** inom sektorn för frukt och grönsaker är effektivt, målinriktat och hållbart, ska kommissionen ges befogenhet att enligt artikel 160 anta delegerade akter med regler om

- a) driftsfonder och verksamhetsprogram avseende
 - i) beräknade belopp, **beslut av producentorganisationer och deras sammanslutningar när det gäller ekonomiska bidrag och** användningen av driftsfonder,
 - ii) **åtgärder, verksamheter, utgifter samt administrativa kostnader och personalkostnader som ska tas med eller uteslutas** inom ramen för verksamhetsprogrammen, **ändringar av programmen och de ytterligare krav som ska fastställas av medlemsstaterna,**
 - iv) **undvikande av dubbelfinansiering** mellan verksamhetsprogram och landsbygdsutvecklingsprogram,
 - v) verksamhetsprogram för sammanslutningar av producentorganisationer,
 - va) **de specifika regler som gäller i fall där sammanslutningar av producentorganisationer helt eller delvis sköter förvaltning, behandling, genomförande och presentation av verksamhetsprogram,**
 - vi) **skyldigheten att använda gemensamma indikatorer för övervakning och utvärdering av verksamhetsprogrammen,**
- b) **de nationella villkoren och den nationella strategin för verksamhetsprogrammen när det gäller skyldigheten att utvärdera de nationella villkorens och de nationella strategiernas effektivitet,**
- c) ekonomiskt stöd från unionen avseende
 - i) grundvalen för beräkningen av det ekonomiska stödet från unionen **och** värdet av en producentorganisations **eller dess sammanslutnings** saluförda produktion **enligt artikel 32.2,**
 - ii) referensperioder vid stödberäkning,
 - iv) förskottsbetalningar och **kravet att ställa en säkerhet när det betalas ut ett förskott av stödet,**
 - iva) **de specifika regler som gäller för finansieringen av verksamhetsprogram för sammanslutningar av producentorganisationer, särskilt de som gäller de gränser som fastställs i artikel 32.2,**
- d) åtgärder inom krisförebyggande och krishantering avseende
 - i) **möjligheten för medlemsstaterna att inte tillämpa en eller flera av** åtgärderna inom krisförebyggande och krishantering,
 - ii) **villkor avseende artikel 31.2 b, c och d,**
 - iii) de användningsområden som **medlemsstaterna fastställer** för återtagna produkter,
 - iv) maximal stödnivå för återtag från marknaden,
 - v) **kravet på** förhandsanmälan vid återtag från marknaden,
 - vi) beräkningsgrunden för volymen för saluförd produktion **för den gratisutdelning som avses i artikel 32.4 och fastställandet av den maximala volymen för saluförd produktion** vid återtag,
 - vii) **kravet på** märkning med **Europeiska unionens emblem** på förpackningar med produkter för gratisutdelning,
 - viii) villkoren **för** mottagarna av återtagna produkter,

- ix) **användningen av begreppen i detta avsnitt,**
- x) de villkor som ska antas av medlemsstaterna när det gäller grön skörd och obärgad skörd,
- xi) skördeförsäkring,
- xiii) **gemensamma fonder och**
- xiv) **villkoren avseende, samt fastställandet av ett tak för utgifterna för, återplantering av fruktträdgårdar av hälsoskäl eller växtskyddsskäl i enlighet med artikel 31.2 första stycket f,**
- e) nationellt ekonomiskt stöd avseende
 - i) andelen organiserade producenter,
 - iv) **kravet att ställa en säkerhet vid förskottsbetalningar,**
 - v) maximal andel av det nationella ekonomiska stödet som **unionen** får ge ersättning för.

Artikel 36

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen får, genom genomförandeakter, anta åtgärder om

- a) förvaltningen av driftsfonder,
- aa) **den information som ska ingå i de verksamhetsprogram, nationella villkor och nationella strategier som avses i artikel 34, översändande av dessa till medlemsstaterna, tidsfrister, medföljande handlingar och godkännande av medlemsstaterna,**
- b) **producentorganisationers och sammanslutningars av producentorganisationers genomförande av verksamhetsprogrammen,**
- ba) **överlämnande av rapporter om övervakning och utvärdering av nationella strategier och verksamhetsprogram samt deras utformning och innehåll,**
- c) stödansökningar och utbetalningar av stöd, inklusive förskott och delbetalningar av stöd,
- d) **praktiska bestämmelser om märkningen med Europeiska unionens emblem på förpackningar med produkter för gratisutdelning,**
- e) uppfyllande av handelsnormer vid återtag,
- f) kostnader för transport, sortering och förpackning vid gratisutdelning,
- g) säljfrämjande åtgärder, kommunikations- och utbildningsåtgärder i samband med krisförebyggande och krishantering,
- h) **genomförande av återtag, grön skörd, obärgad skörd och** åtgärder som rör skördeförsäkring,
- j) **ansökan om, tillstånd till, betalning och återbetalning av nationellt ekonomiskt stöd,**
- ja) **förfaranden för och storleken på den säkerhet som ska ställas när det betalas ut ett förskott av stödet.**

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

AVSNITT 4 STÖDPROGRAM INOM VINSEKTORN

UNDERAVSNITT 1 ALLMÄNNA BESTÄMMELSER OCH STÖDBERÄTTIGADE ÅTGÄRDER

Artikel 37

Tillämpningsområde

Detta avsnitt innehåller regler för tilldelningen av unionsmedel till medlemsstaterna och för medlemsstaternas användning av dessa medel via femåriga nationella stödprogram (nedan kallade *stödprogram*) för att finansiera särskilda stödåtgärder som främjar vinsektorn.

Artikel 38

Förenlighet och överensstämmelse

1. Stödprogrammen ska vara förenliga med unionslagstiftningen och stämma överens med unionens verksamhet, politik och prioriteringar.
2. Medlemsstaterna ska ansvara för stödprogrammen och se till att de överensstämmer sinsemellan samt utformas och genomförs på ett objektivt sätt med beaktande av de berörda producenternas ekonomiska situation och nödvändigheten av att undvika omotiverad olika behandling av producenter.
3. Stöd ska inte beviljas för
 - a) **andra** forskningsprojekt och åtgärder till stöd för forskningsprojekt *än de som avses i* artikel 43.3 d och e,
 - b) åtgärder som ingår i medlemsstaternas program för landsbygdsutveckling enligt förordning (EU) nr [...] **[EJFLU-förordningen]** .

Artikel 39

Inlämning av stödprogram

1. Var och en av de producentmedlemsstater som förtecknas i bilaga IV ska till kommissionen lämna in ett utkast till ett femårigt stödprogram, som innehåller minst en av de stödberättigande åtgärder som anges i artikel 40.
 - 1a. Stödåtgärderna i stödprogrammen ska utformas på den geografiska nivå som medlemsstaten anser vara mest lämplig. Medlemsstaten ska rådfråga de behöriga myndigheterna och organisationerna på lämplig territoriell nivå om stödprogrammet innan det lämnas in till kommissionen.**
 - 1b. Varje medlemsstat ska lämna in ett enda utkast till stödprogram, i vilket hänsyn får tas till särskilda regionala förhållanden.**
2. Stödprogrammen ska börja gälla tre månader efter det att de har lämnats in till kommissionen.

■ Kommissionen **får** emellertid genom en genomförandeakt som **antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3 fastställa** ■ att det inlämnade stödprogrammet inte uppfyller kraven i detta avsnitt **och** underrätta medlemsstaten om detta. Medlemsstaten ska i så fall lägga fram ett reviderat stödprogram för kommissionen. Det reviderade stödprogrammet ska börja gälla två månader efter det att det lämnades in, såvida det inte fortfarande föreligger oförenligheter i vilket fall detta stycke ska gälla.

3. Punkt 2 ska även gälla i tillämpliga delar för ändringar som görs i stödprogram som lämnats in av medlemsstaterna.

Artikel 39a **Innehållet i stödprogrammen**

Stödprogrammen ska allra minst innehålla följande delar:

- a) *En detaljerad beskrivning av de föreslagna åtgärderna och deras kvantifierade mål.*
- b) *Resultaten av de samråd som hållits.*
- c) *En uppskattning av de förväntade tekniska, ekonomiska, miljömässiga och sociala verkningarna.*
- d) *En tidsplan för åtgärdernas genomförande.*
- e) *En allmän finansieringsöversikt över vilka resurser som kommer att avsättas och för den planerade preliminära fördelningen av resurserna mellan åtgärderna i enlighet med de tak som fastställs i bilaga IV.*
- f) *De kriterier och kvantitativa indikatorer som ska användas för övervakning och utvärdering och de åtgärder som vidtagits för att se till att stödprogrammen genomförs på ett lämpligt och effektivt sätt.*
- g) *Uppgifter om de behöriga myndigheter och organ som ansvarar för genomförandet av stödprogrammet.*

Artikel 40 **Stödberättigande åtgärder**

Stödprogrammen får omfatta en eller flera av följande åtgärder:

- a) Säljfrämjande åtgärder i enlighet med artikel 43.
- ba) *Innovation inom vinsektorn i enlighet med artikel 43a.***
- c) Omstrukturering och omställning av vinodlingar i enlighet med artikel 44.
- d) Grön skörd i enlighet med artikel 45.
- e) Gemensamma fonder i enlighet med artikel 46.
- f) Skörde försäkring i enlighet med artikel 47.
- g) Investeringar i enlighet med artikel 48.
- h) Destillation av biprodukter i enlighet med artikel **49** .

Artikel 41 **Allmänna regler om stödprogram**

- 1. De tillgängliga unionsmedlen ska fördelas inom ramen för de budgetbegränsningar som anges i bilaga IV.
- 2. Unionsstöd ska endast beviljas för stödberättigande kostnader som uppkommit efter det att det berörda stödprogrammet lämnades in.
- 3. Medlemsstaterna ska inte bidra till kostnaderna för åtgärder som finansieras av unionen enligt stödprogrammen.

UNDERAVSNITT 2

SÄRSKILDA STÖDÅTGÄRDER



Artikel 43

Säljfrämjande åtgärder ■

1. Stöd enligt denna artikel ska lämnas för informationsåtgärder och säljfrämjande åtgärder för unionsvin
 - a) *i medlemsstaterna, i syfte att informera konsumenterna om ansvarsfull vinkonsumtion och om unionssystemen för skyddad ursprungsbeteckning och skyddad geografisk beteckning, eller*
 - b) *i tredjeländer i syfte att förbättra vinets konkurrenskraft* ■ .

3. De åtgärder som avses i punkt 1 b ska gälla vin med skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning och vin med uppgift om vindruvssort och får endast vara följande:
 - a) PR, säljfrämjande åtgärder eller reklam, som särskilt betonar fördelarna med den *höga standarden* hos unionsprodukterna, särskilt när det gäller kvalitet, livsmedelssäkerhet eller *miljö*.
 - b) Deltagande i stora internationella evenemang, varumässor eller utställningar.
 - c) Informationskampanjer, särskilt om unionssystemen för skyddad ursprungsbeteckning, skyddad geografisk beteckning och ekologisk produktion.
 - d) Undersökningar om nya marknader som är nödvändiga för att utöka avsettningsmöjligheterna.
 - e) Utvärderingsstudier av resultaten av informationsåtgärderna och de säljfrämjande åtgärderna.

4. Unionens bidrag till säljfrämjande åtgärder enligt punkt 1 får högst utgöra 50 % av de stödberättigande kostnaderna.

Artikel 43a

Innovation inom vinsektorn

Stöd får beviljas för materiella och immateriella investeringar för utveckling av nya produkter, processer och tekniska metoder kopplade till produkter enligt del II i bilaga VI. Stödet ska vara avsett att öka säljbarheten och konkurrenskraften för unionens vinprodukter och får omfatta kunskapsöverföring.

Artikel 44

Omstrukturering och omställning av vingårdar

1. Syftet med åtgärder för omstrukturering och omställning av vinodlingar ska vara att öka vinproducenternas konkurrenskraft.

2. Stöd för omstrukturering och omställning av vinodlingar får endast beviljas om medlemsstaterna har lämnat in sina inventeringar av produktionskapaciteten enligt artikel 102.3.
3. Stödet för omstrukturering och omställning av vinodlingar, **vilket också kan bidra till att förbättra hållbara produktionssystem och vinsektorns miljöavtryck**, får endast omfatta en eller flera av följande verksamheter:
 - a) Omställning till andra sorter, även genom dubbelympning.
 - b) Omlokalisering av vinodlingar.
 - ba) Återplantering av vinodlingar om detta är nödvändigt efter obligatorisk röjning av hälsoskäl eller växtskyddsskäl på uppmaning av medlemsstatens behöriga myndighet.**
 - c) Förbättringar av tekniken för att förvalta vinodlingarna, **särskilt införandet av avancerade system för hållbar produktion.**

Stöd får inte beviljas för normal förnyelse av uttjänta vinodlingar, **det vill säga återplantering av samma skifte med samma druvsort enligt samma vinodlingsmetod.** **Medlemsstaterna får fastställa ytterligare specifikationer, särskilt beträffande åldern på de vinodlingar som förnyas.**

4. Stöd för omstrukturering och omställning av vinodlingar, **inbegripet förbättringar av tekniken för att förvalta vinodlingarna**, får endast ges i följande former:
 - a) Ersättning till producenter för förlorade intäkter till följd av genomförandet av åtgärden.
 - b) Bidrag till kostnaderna för omstrukturering och omställning.
5. Ersättningen till producenter för förlorade intäkter enligt punkt 4 a får täcka upp till 100 % av den relevanta förlusten och får beviljas i en av följande former:
 - a) Tillåtelse att, utan hinder av bestämmelserna i del II avdelning I kapitel III avsnitt **IVa** underavsnitt II i förordning **(EG) nr 1234/2007** om övergångssystemet för planteringsrätter, ha både gamla och nya vinstockar samtidigt under en fastställd period på högst tre år, till dess att övergångssystemet för planteringsrätter har upphört att gälla.
 - b) Ekonomisk ersättning.
6. Unionens bidrag till de faktiska kostnaderna för omstruktureringen och omställningen av vinodlingar får inte överstiga 50 %. I mindre utvecklade regioner får unionens bidrag till kostnaderna för omstrukturering och omställning inte överstiga 75 %.

Artikel 45 **Grön skörd**

1. I denna artikel avses med grön skörd fullständig destruktion eller borttagande av omogna druvklasar i syfte att reducera avkastningen från det berörda området till noll.

Att säljbara druvor lämnas på vinstockarna vid utgången av den normala produktionscykeln (obärgad skörd) ska inte betraktas som grön skörd.

2. Stöd för grön skörd ska bidra till att återupprätta balansen mellan tillgång och efterfrågan på unionens vinmarknad och därmed förebygga marknadskriser.

3. Stöd för grön skörd får lämnas som ersättning i form av ett schablonbelopp per hektar som ska fastställas av den berörda medlemsstaten. Stödet får inte överskrida 50 % av summan av de direkta kostnaderna för destruktion eller borttagande av druvklasar och de förlorade intäkterna i samband med destruktion eller borttagande.
4. De berörda medlemsstaterna ska inrätta ett system som grundar sig på objektiva kriterier för att se till att åtgärden grön skörd inte leder till att enskilda vinproducenter får ersättning som överstiger de tak *som fastställs i* punkt 3.

Artikel 46

Gemensamma fonder

1. Det ska beviljas stöd för inrättande av gemensamma fonder för att bistå producenter som vill försäkra sig mot fluktuationer på marknaden.
2. Stöd för inrättande av gemensamma fonder får lämnas i form av tillfälligt och gradvis avtagande stöd för att täcka de administrativa kostnaderna för fonderna.

Artikel 47

Skördeförsäkring

1. Stöd för skördeförsäkring ska bidra till att trygga producenternas intäkter *vid förluster förorsakade av* naturkatastrofer, allvarliga klimathändelser, sjukdomar eller skadedjursangrepp.

I försäkringsavtalen ska det ingå krav på att stödmottagarna vidtar nödvändiga riskförebyggande åtgärder.

2. Stöd för skördeförsäkring får beviljas i form av ett ekonomiskt bidrag från unionen, dock högst
 - a) 80 % av de kostnader för försäkringspremier som producenterna betalar för att försäkra sig mot förluster som uppstår till följd av allvarliga klimathändelser som kan jämföras med naturkatastrofer,
 - b) 50 % av de kostnader för försäkringspremier som producenten betalar för att försäkra sig mot
 - i) förluster enligt led a och andra förluster som uppstår till följd av allvarliga klimathändelser,
 - ii) förluster som uppstår till följd av djur, växtsjukdomar eller skadedjursangrepp.
3. Stöd för skördeförsäkring får beviljas om de berörda försäkringsbetalningarna inte kompenserar producenterna för mer än 100 % av deras intäktsförluster, med beaktande av eventuell ersättning som producenterna kan ha fått från andra stödordningar i samband med den försäkrade risken.
4. Stödet för skördeförsäkring får inte snedvrider konkurrensen på försäkringsmarknaden.

Artikel 48

Investeringar

1. Stöd får beviljas för materiella och immateriella investeringar i bearbetningsanläggningar, infrastruktur för vinframställning **samt strukturer och verktyg** för saluföring. **Dessa investeringar ska syfta till** att förbättra företagets totala resultat **och dess anpassning till marknadsbehoven samt till att öka dess konkurrenskraft och ska** avse ■ produktion eller saluföring av vinprodukter enligt del II i bilaga VI, **bland annat i syfte att förbättra energibesparingarna och den globala energieffektiviteten och de hållbara processerna.**
2. Den högsta stödsatsen för stöd enligt punkt 1
 - a) ska endast beviljas mikroföretag samt små och medelstora företag i den mening som avses i kommissionens rekommendation 2003/361/EG ■¹ ■,
 - b) ■ får **dessutom** gälla för alla företag i de yttersta randområdena enligt artikel 349 i fördraget och på de mindre Egeiska öarna enligt definitionen i artikel 1.2 i **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 229/2013**².

För företag som inte omfattas av artikel 2.1 i avdelning I i bilagan till rekommendation 2003/361/EG och som har **färre** än 750 anställda eller en omsättning som understiger 200 miljoner EUR ska den högsta stödnivån halveras. Stöd får inte beviljas företag i svårigheter i den mening som avses i gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till undsättning och omstrukturering av företag i svårigheter³.

3. De stödberättigande kostnaderna ska inte omfatta de icke-stödberättigande kostnader som avses i artikel 59.3 i förordning (EU) nr [KOM(2011) 615].
4. Följande högsta stödsatser avseende de stödberättigande kostnaderna ska gälla för unionens bidrag:
 - a) 50 % i mindre utvecklade regioner.
 - b) 40 % i andra regioner än mindre utvecklade regioner.
 - c) 75 % i de yttersta randområdena enligt artikel 349 i fördraget, och
 - d) 65 % på de mindre Egeiska öarna enligt definitionen i artikel 1.2 i förordning (EU) nr 229/2013.
5. Artikel 61 i förordning (EU) nr [KOM(2011) 615] ska i tillämpliga delar gälla för det stöd som avses i punkt 1 i denna artikel.

Artikel 49

Destillation av biprodukter

1. Stöd får beviljas för frivillig eller obligatorisk destillation av biprodukter vid framställning av vin som har utförts i enlighet med villkoren i del II avsnitt D i bilaga VII.

¹ **Kommissionens rekommendation 2003/361/EG av den 6 maj 2003 om definitionen av mikroföretag samt små och medelstora företag** (EUT L 124, 20.5.2003, s. 36).

² **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 229/2013 av den 13 mars 2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för de mindre Egeiska öarna och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1405/2006 (EUT L 78, 20.3.2013, s. 41)[...].**

³ EUT C 244, 1.10.2004, s. 2.

Stödbeloppet ska fastställas per volymprocent och hektoliter producerad alkohol. Inget stöd ska betalas för den volym alkohol i de biprodukter som ska destilleras vilken överskrider 10 % i förhållande till alkoholvolymen i det framställda vinet.

- 1b. Stödet ska betalas ut till destillatörer som bearbetar biprodukter från vinframställning som levereras för destillation till råalkohol med en alkoholhalt på minst 92 volymprocent.**

Medlemsstaterna får ställa som villkor för beviljande av stöd att stödmottagaren har ställt en säkerhet.

2. Det högsta tillämpliga stödbeloppet ska grundas på kostnaderna för insamling och bearbetning och fastställas av kommissionen genom genomförandeakter i enlighet med artikel 51.
- 2a. Stödet ska innefatta ett schablonbelopp, som är avsett att kompensera kostnaderna för insamling av de biprodukter från vinframställning som ska överföras från destillatören till producenten, om dessa kostnader bärs av producenten.**
3. Alkoholen från destillation med stöd enligt punkt 1 ska uteslutande användas för industriella ändamål eller som energikälla för att undvika snedvridning av konkurrensen.

UNDERAVSNITT 3 FÖRFARANDEBESTÄMMELSER

Artikel 50

Delegerade befogenheter

För att säkerställa att medlemsstaternas stödprogram för vin uppfyller sina mål och att unionens medel används på ett effektivt och ändamålsenligt sätt ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med regler om följande:

- a) Ansvaret för utgifterna från den dag då **kommissionen** mottagit stödprogrammen eller ändringar av dessa till den dag de börjar gälla.
- b) **Stödprogrammets innehåll och de utgifter, administrativa kostnader och personalkostnader och insatser som kan ingå i medlemsstaternas stödprogram samt villkoren för och möjligheten att göra betalningar via mellanhand i samband med stöd enligt artikel 47.**
- d) **Kravet att ställa en säkerhet vid forskottsbetalningar.**
- e) **Användningen av begreppen i detta avsnitt.**
- ea) **Fastställandet av ett tak för utgifterna för återplantering av vinodlingar av hälsoskäl eller växtskyddsskäl i enlighet med artikel 44.3 första stycket ba.**
- f) **Undvikande av dubbelfinansiering mellan**
- i) olika insatser inom en medlemsstats stödprogram för vin, och**
 - ii) en medlemsstats stödprogram för vin och dess landsbygdsutvecklingsprogram eller säljfrämjande program.**

- g) Regler om att producenterna ska dra tillbaka biprodukterna från vinframställning samt undantag från detta krav för att undvika ytterligare administrativa bördor, och regler om frivillig certifiering av destillerier.
- h) Regler som *ger* medlemsstaterna *möjlighet att fastställa villkor för välfungerande stödåtgärder i sina program* .

Artikel 51

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen får, genom genomförandeakter, anta åtgärder om

- a) inlämnandet av stödprogram, tillhörande ekonomisk planering och översyn av stödprogram,
- b) ansöknings-, urvals- *och betalningsförfaranden*,
- c) *överlämnande av rapporter och utvärderingar av medlemsstaternas stödprogram och deras utformning och innehåll*,
- d) *medlemsstaternas fastställande av stödsatser* för grön skörd och destillation av biprodukter,
- e) **medlemsstaternas ekonomiska förvaltning *och bestämmelser om* medlemsstaternas tillämpning** av stödåtgärderna,
- f) *förfaranden för och storleken på den säkerhet som ska ställas när det betalas ut ett förskott av stödet*.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

AVSNITT 5

STÖD INOM BIODLINGSSEKTORN

Artikel 52

Nationella program och finansiering

1. *I syfte att förbättra de allmänna villkoren för produktion och saluföring av biodlingsprodukter* får medlemsstaterna utarbeta nationella treårsprogram för biodlingssektorn (nedan kallade *biodlingsprogram*). *Dessa program ska utarbetas i samarbete med representativa organisationer inom biodlingssektorn*.
 2. Unionen ska delta i finansieringen av biodlingsprogrammen med ett belopp *som motsvarar 50 % av medlemsstaternas kostnader för dessa program, som godkänts i enlighet med artikel 54*.
 3. För att vara berättigade till den unionsfinansiering som föreskrivs i punkt 2 ska medlemsstaterna genomföra en studie över produktions- och saluföringsstrukturer inom biodlingssektorn på sina respektive territorier.
- 3a. *Följande åtgärder får ingå i biodlingsprogrammen:*
- a) *Tekniskt stöd till biodlare och biodlarorganisationer.*
 - b) *Bekämpning av angrepp på bibestånd och sjukdomar som drabbar bibestånd, särskilt varroasjukan.*

- c) *Rationalisering vid flyttning av bisamhällen.*
- d) *Åtgärder till stöd för laboratorier som utför analyser av biodlingsprodukter för att hjälpa biodlarna att saluföra och öka värdet av sina produkter.*
- e) *Stödåtgärder för utökningen av bibestånden i unionen.*
- f) *Samarbete med specialiserade organ för genomförandet av programmen för tillämpad forskning om biodling och biodlingsprodukter.*
- g) *Övervakning av marknaden.*
- h) *Förbättring av produktkvaliteten för ett bättre utnyttjande av produkternas marknadspotential.*

Artikel 53

Delegerade befogenheter

1. *För att garantera ett effektivt och ändamålsenligt utnyttjande av unionens medel för biodling ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 om*
 - a) *undvikande av dubbelfinansiering mellan medlemsstaternas biodlingsprogram och landsbygdsutvecklingsprogram,*
 - b) *grundprinciperna för fördelningen av unionens ekonomiska bidrag till de deltagande medlemsstaterna på grundval av bland annat det samlade antalet bibestånd i unionen.*
 - c) *grunden för fördelningen av unionens ekonomiska bidrag till de deltagande medlemsstaterna på grundval av bland annat det samlade antalet bibestånd i unionen.*
2. *För att se till att unionens stödprogram anpassas till den senaste utvecklingen och att de åtgärder som omfattas är effektiva för att förbättra de allmänna villkoren för produktion och saluföring av biodlingsprodukter, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 i syfte att uppdatera förteckningen över sådana åtgärder som avses i artikel 52.3a och som kan ingå i medlemsstaternas biodlingsprogram, genom att lägga till andra åtgärder eller anpassa dessa åtgärder utan att stryka några av dem. Denna uppdatering av förteckningen över åtgärder ska inte påverka de nationella program som antagits innan den delegerade akten trädde i kraft.*

Artikel 54

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen får genom genomförandeaakter *anta de åtgärder som krävs för tillämpningen av detta avsnitt rörande*

- aa) *innehållet i de nationella program och studier som medlemsstaterna genomför avseende produktions- och marknadsstruktur i deras biodlingssektorer,*
 - a) *förfarandet för omfördelning av outnyttjade medel,*
 - b) *godkännandet av de biodlingsprogram som lämnas in av medlemsstaterna, inklusive fördelningen av unionens ekonomiska bidrag till varje deltagande medlemsstat,*
 - c) *högsta stödnivå per medlemsstat i enlighet med artikel 52.2.*

Dessa genomförandeaakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

AVSNITT 5A
STÖD INOM HUMLESEKTORN

Artikel 54a-1
Stöd till producentorganisationer

1. *Unionen ska bevilja stöd till producentorganisationer inom humlesektorn som är erkända enligt artikel 106 för att finansiera strävanden att uppnå de syften som avses i artikel 106.1 c i, ii eller iii.*
2. *Unionens finansiering för stödet till producentorganisationer enligt punkt 1 ska vara 2 277 000 EUR per år för Tyskland.*

Artikel 54-a2
Delegerade befogenheter

För att säkerställa att det stöd som avses i artikel 54-a1 används för att uppnå de syften som avses i artikel 106 ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 rörande

- a) *stödansökningar, inklusive regler om tidsfrister och åtföljande dokumentation,*
- b) *regler om stödberättigande humlearealer och beräkning av de belopp som ska betalas ut till varje enskild producentorganisation.*

Artikel 54a-3
Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen får genom genomförandeaakter som antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2 anta de åtgärder som krävs för tillämpningen av detta avsnitt när det gäller stödutbetalning.

DEL II

AVDELNING I

KAPITEL III

Ordning för tillstånd för plantering av vinstockar

Artikel 54a0
Giltighetstid

Den ordning för tillstånd för plantering av vinstockar som fastställs i detta kapitel ska gälla mellan den 1 januari 2016 och den 31 december 2030 med en översyn efter halva tiden som ska göras av kommissionen i syfte att utvärdera hur ordningen fungerar och i lämpliga fall lämna förslag.

AVSNITT 1

Förvaltning av ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar

Artikel 54a Tillstånd

1. *Vinstockar bärande vindruvor för vinframställning klassificerbara i enlighet med artikel 63.2 får endast planteras eller återplanteras om tillstånd beviljas i enlighet med artiklarna 54c, 54e och 54h enligt de villkor som anges i detta kapitel.*
2. *Medlemsstaterna ska bevilja det tillstånd som avses i punkt 1 för en specifik areal uttryckt i hektar, sedan en ansökan inlämnats av producenter som uppfyller objektiva och icke-diskriminerande behörighetskriterier. Ett sådant tillstånd ska beviljas utan att någon kostnad åläggs producenterna.*
3. *De tillstånd som avses i punkt 1 ska vara giltiga i tre år från och med den dag då de beviljades. Producenter som inte använder sitt beviljade tillstånd under tillståndets giltighetstid ska bli föremål för administrativa påföljder, såsom anges i artikel 89.3a i [förslag KOM(2011) 628 slutlig/2].*
4. *Detta kapitel ska inte tillämpas på plantering eller återplantering av arealer avsedda för försöksändamål eller för odling av moderplantor för ympmaterial, på arealer vars vin eller vinprodukter enbart är avsedda för konsumtion i vinodlarens hushåll eller på arealer som ska nyplanteras till följd av expropriation som i det allmänna intresset genomförs enligt nationell lagstiftning.*

Artikel 54b Säkerhetsmekanism för nyplantering

1. *Medlemsstaterna ska varje år lämna tillstånd för nyplantering motsvarande 1 % av den sammanlagda areal som faktiskt är planterad med vinstockar på deras territorium, enligt mätning utförd den 31 juli föregående år.*
2. *Medlemsstaterna får*
 - a) *tillämpa en procentsats på nationell nivå som är lägre än den som anges i punkt 1,*
 - b) *begränsa utfördandet av tillstånd på regional nivå för specifika arealer som kan komma i fråga för produktion av vin med skyddad ursprungsbeteckning, för arealer som kan komma i fråga för produktion av vin med skyddad geografisk beteckning, eller för arealer utan geografisk beteckning.*

Alla begränsningar som avses i leden a och b ska bidra till en systematisk ökning av vinstocksplanteringen, ska fastställas till en nivå över 0 % och ska motiveras på en eller flera av följande särskilda grunder:

- a) *Behovet av att undvika en väldokumenterad risk för överskott på vinprodukter i förhållande till marknadsutsikterna för dessa produkter, som inte går utöver vad som krävs för att tillgodose detta behov.*

- b) *Behovet av att undvika en väldokumenterad risk för en betydande devalvering av en särskild skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning.*
3. *Medlemsstaterna ska offentliggöra alla beslut som antas i enlighet med punkt 2, vilka ska vara vederbörligen motiverade. Medlemsstaterna ska utan dröjsmål meddela kommissionen dessa beslut och motiven till dessa.*

Artikel 54c

Beviljande av tillstånd för nyplantering

1. *Om den sammanlagda areal som de stödberättigade ansökningarna under ett visst år gäller inte överstiger den areal som medlemsstaten har ställt till förfogande ska alla ansökningar godkännas.*

Medlemsstaterna får vid tillämpningen av denna artikel tillämpa ett eller flera av följande objektiva och icke-diskriminerande kriterier för stödberättigande:

- a) *Sökanden ska ha en jordbruksareal som inte är mindre än den areal som begäran om tillstånd gäller.*
- b) *Sökanden ska ha nödvändiga yrkeskunskaper.*
- c) *Ansökan får inte utgöra en betydande risk för renommésnyltning på specifika skyddade ursprungsbeteckningar, vilket antas vara fallet om inte de offentliga myndigheterna visar att en sådan risk föreligger.*
- d) *I vederbörligen motiverade fall, ett eller flera av de kriterier som avses i punkt 2 förutsatt att dessa tillämpas på ett objektivt och icke-diskriminerande sätt.*
2. *Om den totala areal som de stödberättigade ansökningarna enligt punkt 1 gäller under ett visst år överstiger den areal som medlemsstaten har ställt till förfogande ska tillstånd beviljas enligt en proportionell fördelning av hektar till alla sökande på grundval av den areal som de ansökt om tillstånd för. Detta tillstånd får också beviljas delvis eller helt enligt ett eller flera av följande objektiva och icke-diskriminerande prioriteringskriterier:*
- a) *Producenter som etablerar planteringar av vinstockar för första gången och som har en ledande ställning i företaget (nya aktörer).*
- b) *Areal där vingårdarna bidrar till bevarandet av miljön.*
- c) *Areal som ska nyplanteras inom ramen för projekt för sammanläggning av jordbruksfastigheter.*
- d) *Arealer med naturliga eller andra särskilda begränsningar.*
- e) *Hållbarheten hos utvecklingsprojekt eller omplanteringsprojekt på grundval av en ekonomisk utvärdering.*
- f) *Arealer som ska nyplanteras och som bidrar till att öka konkurrenskraften på jordbruksföretagsnivå och regional nivå.*
- g) *Projekt med potential att förbättra kvaliteten på produkter med geografiska beteckningar.*
- h) *Arealer som ska nyplanteras inom ramen för ökningen av storleken på små och medelstora företag.*
3. *Medlemsstaterna ska offentliggöra de kriterier i punkterna 1 och 2 som de tillämpar och ska utan dröjsmål underrätta kommissionen om dessa.*

Artikel 54d
Branschorganisationernas roll

Vid tillämpningen av artikel 54b.2 får en medlemsstat beakta rekommendationer som lagts fram av de erkända branschorganisationer inom vinsektorn som avses i artiklarna 106–108, de berörda producentgrupper som avses i artikel 72 eller andra typer av branschorganisationer som erkänns på grundval av den medlemsstatens lagstiftning, under förutsättning att de rekommendationerna föregås av en överenskommelse mellan de representativa berörda parterna i det geografiska referensområdet.

Rekommendationerna ska göras för högst tre år.

Artikel 54e
Återplantering

- 1. Medlemsstaterna ska automatiskt bevilja tillstånd till producenter som röjer en areal planterad med vinstockar från och med den 1 januari 2016 och inlämnar en ansökan. Ett sådant tillstånd ska beviljas för en areal som i ren odling motsvarar den röjda arealen. Arealer som omfattas av sådana tillstånd ska inte räknas med avseende på artikel 54b.*
- 2. Medlemsstaterna får bevilja sådant tillstånd som avses i punkt 1 till producenter som åtar sig att röja en areal planterad med vinstockar om röjningen av den aktuella arealen genomförs senast i slutet av det fjärde året efter det datum då de nya vinstockarna planterades.*
- 3. Det tillstånd som avses i punkt 1 ska användas på det företag där röjningen genomfördes. Medlemsstaterna får för arealer som kan komma i fråga för produktion med skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning, på grundval av en rekommendation från en branschorganisation i enlighet med artikel 54d, begränsa återplanteringen till vinstockar som uppfyller samma specifikationer för en skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning som den röjda arealen.*
- 4. Punkterna 1, 2 och 3 ska inte gälla vid röjning av planteringar som saknar tillstånd.*

Artikel 54g
De minimis-bestämmelse

- 1. Den ordning för tillstånd för plantering av vinstockar som fastställs i detta kapitel ska inte gälla i medlemsstater där det övergångssystem för planteringsrätter som fastställs i del II avdelning I kapitel III avsnitt IVa underavsnitt II i förordning (EG) nr 1234/2007 inte gällde den 31 december 2007.*
- 2. Medlemsstater på vilka den ordning som avses i punkt 1 tillämpades den 31 december 2007 och i vilka den areal som för närvarande är planterad med vinstockar inte överstiger 10 000 hektar, får besluta att inte tillämpa den ordning för tillstånd för plantering av vinstockar som fastställs i detta kapitel.*

Artikel 54h
Övergångsbestämmelser

1. *Planteringsrätter som beviljats producenter i enlighet med artikel 85h, 85i eller 85k i förordning (EG) nr 1234/2007 före den 31 december 2015, som inte har använts av dessa producenter och som fortfarande är giltiga vid den tidpunkten, får omvandlas till tillstånd enligt detta kapitel från och med den 1 januari 2016.*

Denna omvandling ska genomföras efter ansökan från dessa producenter, inlämnad före den 31 december 2015. Medlemsstaterna får besluta att tillåta att producenterna lämnar in sin ansökan om omvandling av planteringsrätter till tillstånd till och med den 31 december 2020.

2. *Tillstånd som beviljas enligt punkt 1 ska ha samma giltighetstid som de planteringsrätter som avses i punkt 1. Om dessa tillstånd inte används ska de löpa ut senast den 31 december 2018, eller senast den 31 december 2023 om medlemsstaterna har fattat det beslut som avses i punkt 1 andra stycket.*
3. *De arealer som omfattas av tillstånd som beviljats enligt punkt 1 ska inte räknas med avseende på i artikel 54b.*

Artikel 54i
Delegerade befogenheter

Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på

- a) *villkoren för tillämpning av det undantag som avses i artikel 54a.4,*
- b) *reglerna om de kriterier som avses i artikel 54c.1 och 54c.2,*
- c) *tillägg av kriterier till dem som förtecknas i artikel 54c.1 och 54c.2,*
- d) *den samtidiga förekomsten av vinodlingar som producenten har röjt med nyplanterade vinstockar i enlighet med artikel 54e.2,*
- e) *grunderna för medlemsstaternas beslut enligt artikel 54e.3.*

Artikel 54j
Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen får genom genomförandeaakter anta alla åtgärder som krävs rörande

- a) *förfarandena för beviljande av tillstånd,*
- b) *det register som medlemsstaterna ska föra och de anmälningar som ska skickas till kommissionen.*

Dessa genomförandeaakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

AVSNITT 2
Kontroll av ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar

Artikel 54k
Planteringar som saknar tillstånd

1. *Producenterna ska på egen bekostnad röja arealer som utan tillstånd planterats med vinstockar.*
2. *Om producenterna inte röjer inom fyra månader från och med dagen de underrättades om oriktigheten, ska medlemsstaterna se till att dessa planteringar som saknar tillstånd röjs inom två år efter det att fyramånadersperioden löpt ut. De relevanta kostnaderna ska påföras de producenter som berörs.*
3. *Senast den 1 mars varje år ska medlemsstaterna underrätta kommissionen om den totala storleken av den areal som fastställts vara planterad med vinstockar utan tillstånd efter den 1 januari 2016 samt om den areal som röjts i enlighet med punkterna 1 och 2.*
4. *En producent som inte har fullgjort de skyldigheter som föreskrivs i denna artikel ska vara föremål för sanktioner fastställda i enlighet med artikel 66 i [förslag KOM(2011) 628 slutlig/2].*
5. *Arealer som utan tillstånd planterats med vinstockar ska inte berättiga till några nationella stödåtgärder eller unionsstödåtgärder.*

Artikel 54l

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen får genom genomförandeakter anta nödvändiga bestämmelser om de närmare kommunikationskraven på medlemsstaterna, inbegripet eventuella minskningar av de budgetanslag som avses i bilaga IV om kraven inte uppfylls.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

AVDELNING II

■ REGLER FÖR SALUFÖRING OCH PRODUCENTORGANISATIONER

KAPITEL I

BESTÄMMELSER FÖR SALUFÖRING

AVSNITT 1

HANDELSNORMER

UNDERAVSNITT 1

INLEDANDE BESTÄMMELSER

Artikel 55

Tillämpningsområde

Utan att det påverkar tillämpningen av andra bestämmelser beträffande jordbruksprodukter och utan att det påverkar de bestämmelser som inom den veterinära sektorn, den fytosanitära sektorn och inom livsmedelssektorn antagits för att säkra att produkterna är förenliga med hygien- och

hälsonormerna samt för att skydda människors, växters och djurs hälsa fastställs i detta avsnitt regler avseende ■ handelsnormer ■ *som är uppdelade i obligatoriska regler och frivilliga förbehållna begrepp* för jordbruksprodukter.

UNDERAVSNITT 3 **SEKTOR- ELLER PRODUKTSPECIFIKA HANDELSNORMER**

Artikel 58 *Allmän princip*

De produkter för vilka det har fastställts sektor- eller produktspecifika handelsnormer i enlighet med detta avsnitt får endast saluföras i unionen om de överensstämmer med dessa normer.

Artikel 59 **Fastställande och innehåll**

1a. Handelsnormer får gälla för en eller fler av följande sektorer och/eller produkter:

- a) Olivolja och bordsoliver.**
- b) Frukt och grönsaker.**
- c) Bearbetad frukt och bearbetade grönsaker.**
- d) Bananer.**
- e) Levande växter.**
- f) Ägg.**
- g) Fjäderfäkött.**
- h) Bredbara fetter avsedda att användas som livsmedel.**
- i) Humle.**

1. **För att** ta hänsyn till konsumenternas förväntningar och ■ för att förbättra de ekonomiska villkoren för produktion och saluföring **av och kvaliteten på de** de jordbruksprodukter **som omfattas av punkterna 1a och 2a** ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på **sektor- eller produktspecifika** handelsnormer i alla handelsled samt att anta undantag från tillämpningen av sådana normer, **i syfte** att göra anpassningar till de ständigt skiftande marknadsvillkoren och till utvecklingen av konsumenternas efterfrågan **och** för att ta hänsyn till utvecklingen när det gäller relevanta internationella normer **och** undvika att det uppstår hinder för produktinnovationen.

2. **Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 26 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011¹**, får de handelsnormer som avses i punkt 1 omfatta **ett eller flera av följande krav som fastställs sektors- eller produktvis och baseras på varje sektors**

¹ **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och 2008/5/EG samt kommissionens förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304, 22.11.2011, s. 18).**

särskilda särdrag, behovet av att reglera utsläppandet på marknaden och de villkor som fastställs i punkt 3:

- a) **Tekniska definitioner**, beteckningar och/eller varubeskrivningar **för** andra **sektorer** än de som anges i **artikel 60**.
- b) Klassificeringskriterier, t.ex. klass, vikt, storlek, ålder och kategori.
- c) **Art**, växtsort, djurras eller handelstyp.
- d) Presentation, **■** märkning kopplad till obligatoriska handelsnormer, förpackning, regler som ska gälla för förpackningscentraler, märkning, **■** skördeår och användning av särskilda begrepp, **utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artiklarna 69–100**.
- e) Kriterier som utseende, konsistens, konformation och produktenskaper **samt vattenhalten i procent**.
- f) Särskilda ämnen som används i produktionen, eller ingredienser eller beståndsdelar, inklusive deras mängd, renhet och identifiering.
- g) Typ av jordbruks- och produktionsmetod, inbegripet oenologiska metoder **■ och avancerade system för hållbar produktion**.
- h) Blandning (coupage) av must och vin, inbegripet definitioner av detta, blandning och restriktioner för detta.
- i) **Uppsamlings-, leverans-, konserverings- och behandlingsfrekvens**, förvaringsmetod och förvaringstemperatur, **lagring och transport**.
- j) Produktionsplats och/eller ursprung, **med undantag av fjäderfäkött och bredbara fetter**.
-
- n) Begränsningar när det gäller användningen av vissa ämnen och/eller metoder.
- o) Särskilda användningsområden.
-
- s) Villkor för avsättning, lagring, omsättning och användning av produkter som inte överensstämmer med de handelsnormer som antagits enligt punkt 1 och/eller med de definitioner, beteckningar och varubeskrivningar som avses i artikel 60, samt för avsättning av biprodukter.

2a. Utan hinder av punkt 1a ska punkt 2 f, g, h, n och s tillämpas på vinsektorn.

3. De sektor- eller produktspecifika handelsnormer som antas i enlighet med punkt 1 ska fastställas utan att det påverkar tillämpningen av **bestämmelserna om frivilliga förbehållna begrepp som anges i artiklarna 65a–65e i och bilaga VIIa till denna förordning ■** och hänsyn ska därvid tas till
 - a) de berörda produkternas särdrag,
 - b) behovet av att **underlätta** utsläppandet av produkterna på marknaden,
 - c) **producenternas intresse av att informera om vad som kännetecknar produkten och produktionen och konsumenternas intresse av att få riktig och tydlig produktinformation**, även om produktionsplatsen, vilken från fall till fall ska fastställas på lämplig geografisk nivå, **efter en utvärdering av särskilt kostnaderna och de administrativa bördorna för aktörerna samt fördelarna för producenter och konsumenter**,
 - d) de metoder som är **tillgängliga** för att fastställa produkternas fysikaliska, kemiska och organoleptiska egenskaper,
 - e) de rekommendationer till normer som fastställts av internationella organ,

- ea) *behovet av att bevara produkters naturliga och kännetecknande egenskaper och undvika att orsaka en genomgripande ändring av den berörda produktens sammansättning.*

4. *För att ta hänsyn till konsumenternas förväntningar och behovet av att förbättra kvaliteten och de ekonomiska villkoren för produktion och saluföring av jordbruksprodukter ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 för att ändra förteckningen över sektorer i punkt 1a. Sådana delegerade akter ska vara strikt begränsade till styrkta behov som kan hänföras till utvecklingen av konsumenternas behov, tekniska framsteg eller behov av produktinnovation, och ska vara föremål för en rapport från kommissionen till Europaparlamentet och rådet med en utvärdering av särskilt konsumenternas behov, aktörernas kostnader och administrativa bördor, inklusive effekterna på den inre marknaden och på den internationella handeln, samt fördelarna för producenter och slutkonsumenter.*

Artikel 59a

Ytterligare krav för saluföring av produkter inom sektorn för frukt och grönsaker

1. *Om det är relevant för de tillämpliga handelsnormer som avses i artikel 59 får produkter inom sektorn för frukt och grönsaker som är avsedda att säljas färska till konsumenter vidare endast saluföras om de är av sund, god och marknadsmässig kvalitet och är försedda med uppgift om ursprungsland.*
2. *De handelsnormer som avses i punkt 1 samt de handelsnormer som är tillämpliga på frukt- och grönsakssektorn och som fastställs i enlighet med detta underavsnitt ska gälla alla handelsled, inbegripet export och import, och får omfatta kvalitet, kategorisering, vikt, storlek, paketering, förpackning, lagring, transport, presentation och marknadsföring.*
3. *Innehavaren av produkter inom sektorerna för frukt och grönsaker för vilka handelsnormer antagits får inte ställa ut eller utbjuda dessa produkter till försäljning eller leverera eller på annat sätt saluföra dessa produkter inom unionen annat än i överensstämmelse med dessa normer och ska vara ansvarig för sådan överensstämmelse.*
4. *Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på särskilda undantag från denna artikel som krävs för dess korrekta tillämpning.*

Artikel 59b

Certifiering av humle

1. *Om det är relevant för de tillämpliga handelsnormerna ska dessutom inom ramen för denna artikel ett certifieringsförfarande tillämpas på humleprodukter som skördats eller framställts inom unionen.*
2. *Certifikat får endast utfärdas för produkter med de egenskaper som anges som minimikvalitetskrav i ett bestämt handelsled. För humlepulver, lupulinberikat humlepulver, humleextrakt och humleblandningar får certifikat endast utfärdas om alfasyrahalten i dessa produkter inte är lägre än i det humle ur vilket de utvinns.*

3. *De ska innehålla uppgifter om åtminstone*
 - a) *humlets produktionsplats,*
 - b) *skördeår, och*
 - c) *art eller arter.*
4. *Humleprodukter får endast saluföras eller exporteras om de omfattas av ett certifikat som har utfärdats i enlighet med denna artikel.*

För importerade humleprodukter ska det intyg som avses i artikel 129a betraktas som likvärdigt med ett certifikat.

5. *Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 när det gäller antagande av åtgärder som avviker från punkt 4*
 - a) *i syfte att uppfylla handelskraven i vissa tredjeländer, eller*
 - b) *för produkter avsedda för särskild användning.*

De åtgärder som avses i första stycket

- a) *får inte vara till skada för den normala saluföringen av de produkter för vilka certifikatet har utfärdats, och*
- b) *måste åtföljas av garantier som syftar till att undvika förväxling med sådana produkter.*

Artikel 60

Definitioner, beteckningar och varubeskrivningar för vissa sektorer och produkter

1. *Om det är relevant för de tillämpliga handelsnormerna ska de definitioner, beteckningar och varubeskrivningar som anges i bilaga VI dessutom gälla för följande sektorer och produkter:*
 - a) *Olivolja och bordsoliver.*
 - b) *Vin.*
 - c) *Nöt- och kalvkött.*
 - d) *Mjölk och mjölkprodukter avsedda att användas som livsmedel.*
 - e) *Fjäderfäkött och ägg.*
 - f) *Bredbara fetter avsedda att användas som livsmedel.*
2. *De definitioner, beteckningar eller varubeskrivningar som anges i bilaga VI får i unionen endast användas för saluföring av produkter som uppfyller motsvarande krav i bilagan i fråga.*
3. *Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på ändringar, avsteg eller undantag från de definitioner och varubeteckningar som anges i bilaga VI. Sådana akter ska vara strikt begränsade till styrkta behov som kan hänföras till utvecklingen av konsumenternas behov, tekniska framsteg eller behov av produktinnovation.*
- 3a. *För att säkerställa att aktörerna och medlemsstaterna klart och korrekt förstår definitionerna och varubeskrivningarna enligt bilaga VI ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 om reglerna för deras specificering och tillämpning.*

4. *För att ta hänsyn till konsumenternas förväntningar och utvecklingen på marknaden för mjölkprodukter ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 för att fastställa i fråga om vilka mjölkprodukter det ska anges vilken djurart mjölken kommer ifrån, om den inte kommer från kor, samt för att fastställa relevanta nödvändiga regler.*

Artikel 61

Tolerans

1. *För att ta hänsyn till varje produkts eller sektors särdrag, olika handelsled, tekniska villkor, eventuella stora praktiska svårigheter samt till analysmetodernas exakthet och repeterbarhet ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på toleranser för en eller flera specifika normer, varvid ett helt parti av en produkt ska anses **■** inte överensstämma med normen om toleransen överskrids.*
2. *Vid antagandet av de akter som avses i punkt 1 ska kommissionen beakta behovet av att inte ändra produktens särdrag och att undvika att produkternas kvalitet försämrans.*

Artikel 62

Oenologiska metoder och analysmetoder

1. Vid framställning och lagring i unionen av de produkter som förtecknas i del II i bilaga VI får endast de oenologiska metoder som är tillåtna enligt bilaga VII och som föreskrivs i artiklarna 59.2 g, 65.2 och 65.3 användas.

Första stycket ska inte gälla

- a) druvsaft och koncentrerad druvsaft **och**
- b) druvmust och koncentrerad druvmust avsedd för framställning av druvsaft.

De tillåtna oenologiska metoderna får endast användas för att säkerställa att framställning, lagring och förädling av produkten sker på ett korrekt sätt.

De produkter som förtecknas i del II i bilaga VI ska produceras i unionen i enlighet med de regler som anges i bilaga VII.

De produkter som förtecknas i del II i bilaga VI får inte saluföras i unionen om

- a) de har behandlats med oenologiska metoder som inte är tillåtna i unionen, **■**
- b) de har behandlats med nationella oenologiska metoder som inte är tillåtna eller
- c) de inte överensstämmer med reglerna i bilaga VII.

Vinprodukter som inte får saluföras enligt femte stycket ska förstöras. Genom undantag från denna regel får medlemsstaterna tillåta att vissa produkter, vilkas egenskaper medlemsstaterna ska fastställa, används av brännerier eller ättiksfabriker eller för industriella ändamål, under förutsättning att tillståndet inte blir ett incitament till tillverkning med hjälp av otillåtna oenologiska metoder.

2. Kommissionen ska, när den lämnar tillstånd till oenologiska metoder för vin enligt artikel 59.2 g,
- a) **beakta** de oenologiska metoder och analysmetoder som har rekommenderats och offentliggjorts av OIV och resultaten av experimentell användning av ännu inte tillåtna oenologiska metoder för försöksändamål,
 - b) beakta behovet av att skydda människors hälsa,
 - c) beakta eventuella risker för att konsumenterna vilseleds på grund av **väletablerade uppfattningar om produkten och de därtill hörande förväntningarna**, med tanke på vilka informationsmöjligheter som finns och kan utnyttjas för att undvika sådana risker,
 - d) ge möjlighet att bevara vinets naturliga och kännetecknande egenskaper och undvika en genomgripande ändring av den berörda produktens sammansättning,
 - e) säkerställa en acceptabel miniminivå av miljöskydd,
 - f) följa de allmänna reglerna för oenologiska metoder och restriktioner i bilaga VII.

2a. För att sörja för korrekt behandling av vinprodukter som inte får saluföras ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på regler för nationella förfaranden för återtagande eller förstörelse av vinprodukter som inte uppfyller villkoren i artikel 62.1 femte stycket och undantag från dessa.

3. Kommissionen ska vid behov genom genomförandeakter fastställa de metoder som avses i artikel 59.3 d för de produkter som förtecknas i del II i bilaga VI. Metoderna ska baseras på en relevant metod som rekommenderats och offentliggjorts av OIV, utom om en sådan metod skulle vara ineffektiv eller olämplig med tanke på det mål som **unionen** önskar uppnå. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

I avvaktan på att sådana **bestämmelser** antas ska de metoder **och regler** som är tillåtna i den berörda medlemsstaten tillämpas.

Artikel 63 Druvsorter

1. De produkter som förtecknas i del II i bilaga VI och som produceras i unionen ska framställas av druvsorter som får klassificeras **i enlighet med** punkt 2 i denna artikel.
2. Med förbehåll för punkt 3 ska medlemsstaterna klassificera vilka druvsorter som för framställning av vin får planteras, återplanteras eller ympas på deras territorier.

Endast druvsorter som uppfyller följande villkor får klassificeras av medlemsstaterna:

- a) Druvsorter som tillhör arten *Vitis vinifera* eller kommer från en korsning mellan den arten och andra arter av släktet *Vitis*.
- b) Druvsorter som inte tillhör någon av följande sorter: Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton och Herbemont.

Om en druvsort stryks ur klassificeringen enligt första stycket ska den röjas inom 15 år efter det att den har strukits.

3. De medlemsstater vilkas vinproduktion inte överstiger 50 000 hektoliter vin per år, beräknat på grundval av den genomsnittliga produktionen under de senaste fem vinåren, ska undantas från kravet på klassificering i punkt 2 första stycket.

I de medlemsstater som avses i första stycket får dock endast druvsorter som överensstämmer med punkt 2 andra stycket planteras, återplanteras eller ympas för framställning av vin.

4. Med avvikelse från punkt 2 första och tredje styckena och punkt 3 andra stycket ska medlemsstaterna tillåta plantering, återplantering eller ympning av följande druvsorter för forskning och vetenskapliga försök:
 - a) Druvsorter som inte klassificerats av de medlemsstater som avses i punkt 2.
 - b) Druvsorter som inte överensstämmer med punkt 2 andra stycket i fråga om de medlemsstater som avses i punkt 3.
5. Arealer som planterats med druvsorter för vinframställning i strid med punkterna 2 och 4 ska röjas.

Det föreligger dock ingen skyldighet att röja sådana arealer om det som produceras enbart är avsett för konsumtion i vinodlarens hushåll.

Artikel 64

Särskild användning av vin som inte omfattas av de kategorier som förtecknas i bilaga VI del II

Med undantag av vin på flaska för vilket det kan visas att tappningen ägde rum före den 1 september 1971, får vin som framställts av de druvsorter som anges i den klassificering som upprättats enligt artikel 63.2 första stycket, men som inte svarar mot kategorierna i del II i bilaga VI, endast användas för konsumtion i vinodlarens hushåll för framställning av vinättika eller för destillation.

Artikel 65

Nationella regler för vissa produkter och sektorer

1. Trots artikel 59.1 får medlemsstaterna anta eller behålla nationella regler om differentierade kvalitetsnivåer för bredbara fetter. Reglerna ska medge en bedömning av de olika kvalitetsnivåerna på grundval av kriterier som är baserade på i synnerhet de använda råvarorna, produkternas organoleptiska egenskaper och deras fysikaliska och mikrobiologiska stabilitet.

Medlemsstater som utnyttjar den möjlighet som föreskrivs i första stycket ska säkerställa att det för andra medlemsstaters produkter, som uppfyller de fastställda nationella kriterierna, på icke-diskriminerande villkor får användas uttryck som anger att dessa kriterier är uppfyllda.

2. Medlemsstaterna får begränsa eller förbjuda användningen av vissa oenologiska metoder som är tillåtna enligt unionsrätten, samt införa strängare regler för vin som framställs inom deras territorium i syfte att bättre bevara de egenskaper som är kännetecknande för vin med en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning och för mousserande vin och likörvin.

3. Medlemsstaterna får för försöksändamål tillåta användningen av otillåtna oenologiska metoder **■** .
4. **För att** säkerställa en korrekt och öppen tillämpning **av denna artikel** ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 **som anger ■** villkor för tillämpningen av punkterna 1, 2 och 3 i denna artikel samt villkoren för innehav, omsättning och användning av produkter som erhållits från de försöksmetoder som avses i punkt 3 i denna artikel.
- 4a. **Medlemsstaterna får endast anta eller behålla ytterligare nationella bestämmelser om produkter som omfattas av unionens handelsnormer, om sådana bestämmelser är förenliga med unionsrätten, särskilt principen om fri rörlighet för varor, och med förbehåll för Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG¹.**

UNDERAVSNITT 3a **FRIVILLIGA FÖRBEHÅLLNA BEGREPP**

Artikel 65a **Allmänna bestämmelser**

Ett system för frivilliga förbehållna begrepp utifrån sektor eller produkt ska inrättas för att göra det lättare för producenter av jordbruksprodukter med värdehöjande egenskaper eller kvaliteter att informera om dessa egenskaper eller kvaliteter på den inre marknaden, och särskilt för att stödja och komplettera de specifika handelsnormerna.

Detta underavsnitt ska inte tillämpas på sådana vinprodukter som avses i artikel 69.1.

Artikel 65b **Befintliga frivilliga förbehållna begrepp**

1. ***De frivilliga förbehållna begrepp som omfattas av detta system vid dagen för ikraftträdandet av denna förordning finns förtecknade i bilaga V iia till denna förordning, och användningsvillkoren för dem ska upprättas i enlighet med artikel 65c a.***
2. ***De frivilliga förbehållna begrepp som avses i punkt 1 ska fortsätta att gälla, med förbehåll för eventuella ändringar, om de inte har upphävts enligt artikel 65c.***

Artikel 65c **Reservation, ändring och upphävande av frivilliga förbehållna begrepp**

För att ta hänsyn till konsumenternas förväntningar, den vetenskapliga och tekniska utvecklingen, situationen på marknaden och utvecklingen av handelsnormer samt internationella standarder ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 för att

¹ ***Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssamhällets tjänster (EGT L 204, 21.7.1998, s. 37).***

- a) reservera ytterligare frivilliga förbehållna begrepp och fastställa användningsvillkoren för dessa,
- b) ändra användningsvillkoren för frivilliga förbehållna begrepp eller
- c) upphäva frivilliga förbehållna begrepp.

Artikel 65d

Ytterligare frivilliga förbehållna begrepp

1. *Ett begrepp får endast godtas som ytterligare frivilligt förbehållet begrepp om det uppfyller samtliga följande krav:*
 - a) *Begreppet ska avse en produktgenskap eller en jordbruks- eller bearbetningsmässig kvalitet och ha en koppling till en sektor eller produkt.*
 - b) *Användningen av begreppet möjliggör tydligare kommunikation om produktens mervärde utifrån dess särskilda egenskaper eller jordbruks- eller bearbetningsmässiga kvalitet.*
 - c) *Den produktgenskap eller produktkvalitet som avses i led a kan identifieras av konsumenterna i flera medlemsstater när produkten släpps ut på marknaden.*
 - d) *Villkoren för och användningen av begreppet överensstämmer med Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG¹.*

När kommissionen inför ytterligare ett frivilligt förbehållet begrepp, ska den beakta alla relevanta internationella standarder och befintliga förbehållna begrepp för de produkter eller sektorer som berörs.

2. *För att ta hänsyn till särdragen inom vissa sektorer och konsumenternas förväntningar ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på ytterligare uppgifter om de krav för införande av ytterligare frivilliga förbehållna begrepp som avses i punkt 1.*

Artikel 65e

Begränsningar för användning av frivilliga förbehållna begrepp

1. *Ett frivilligt förbehållet begrepp får endast användas för att beskriva produkter som uppfyller tillämpliga användningsvillkor.*
2. *Medlemsstaterna ska anta lämpliga åtgärder för att se till att produktmärkningen inte orsakar oklarhet när det gäller de frivilliga förbehållna begreppen.*
3. *För att se till att produkter som beskrivs med frivilliga förbehållna begrepp uppfyller de tillämpliga användningsvillkoren ska kommissionen ges befogenhet att enligt artikel 160 anta delegerade akter med avseende på ytterligare regler för användningen av frivilliga förbehållna begrepp.*

¹ *Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG av den 20 mars 2000 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om märkning och presentation av livsmedel samt om reklam för livsmedel (EGT L 109, 6.5.2000, s. 29).*

UNDERAVSNITT 4 HANDELSNORMER FÖR IMPORT OCH EXPORT

Artikel 66 **Allmänna bestämmelser**

För att ta hänsyn till särdragen i handeln mellan unionen och vissa tredjeländer och till **vissa** jordbruksprodukters särskilda egenskaper ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 **med avseende på**

- a) **█** villkoren för när importerade produkter ska anses hålla en likvärdig nivå av **överensstämmelse med** unionens handelsnormer och villkor när det får göras undantag från artikel 58, och **█**
- b) **█** reglerna för tillämpningen av handelsnormer på produkter som exporteras från unionen.

Artikel 67 **Särskilda bestämmelser för import av vin**

1. Om inte annat föreskrivs i **internationella** avtal som ingåtts **i enlighet med** fördraget, ska bestämmelserna om ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar och om märkning av vin i avsnitt 2 i detta kapitel och i de definitioner, beteckningar och varubeskrivningar som avses i artikel 60 i denna förordning **█** gälla för produkter enligt KN-nummer 2009 61, 2009 69 och 2204 som importeras till unionen.
2. Om inte annat föreskrivs i **internationella** avtal som ingåtts **i enlighet med** fördraget, ska de produkter som avses i punkt 1 i denna artikel **framställas enligt de oenologiska metoder som godkänts av unionen enligt denna förordning eller, om det gäller tiden före tillståndet enligt artikel 62.2, enligt de oenologiska metoder som rekommenderas och offentliggörs av Internationella vinorganisationen █** .
3. Vid import av de produkter som avses i punkt 1 ska det uppvisas
 - a) ett certifikat som styrker att bestämmelserna i punkterna 1 och 2 har följts och som har utfärdats av ett behörigt organ i produktens ursprungsland som finns upptaget på en förteckning som ska offentliggöras av kommissionen,
 - b) en analysrapport som upprättats av ett organ eller en myndighet som har utsetts av produktens ursprungsland, om produkten är avsedd för direkt konsumtion.

UNDERAVSNITT 5 GEMENSAMMA BESTÄMMELSER

Artikel 68 **Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet**

Kommissionen får genom genomförandeakter **█**

█

- c) **upprätta** förteckningarna över mjölk och mjölkprodukter enligt del III punkt 5 andra stycket i bilaga VI och över bredbara fetter enligt del VI sjätte stycket led a i bilaga VI, på grundval av vägledande förteckningar som medlemsstaterna ska skicka till kommissionen över de produkter som medlemsstaterna inom sina respektive territorier anser motsvara de aktuella bestämmelserna,
- d) **fastställa regler** för genomförandet av de sektor- eller produktspecifika handelsnormerna,
- e) **fastställa regler** för bestämning av huruvida en produkt har genomgått en behandling som står i strid med tillåtna oenologiska metoder,
- ei) **fastställa regler för analysmetoder för att bestämma produkternas särskilda egenskaper**,
- f) **fastställa regler** för bestämning av toleransnivån ,
- g) **fastställa regler** för genomförandet av *de åtgärder som avses i artikel 66*,
- h) **fastställa regler för identifiering eller registrering av producenten och/eller den industriärläggning där produkten har beretts eller bearbetats, certifieringsförfaranden och handelsdokument, medföljande handlingar och register som ska föras.**

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

AVSNITT 2

URSPRUNGSBETECKNINGAR, GEOGRAFISKA BETECKNINGAR OCH TRADITIONELLA UTTRYCK INOM VINSEKTORN

UNDERAVSNITT 1

INLEDANDE BESTÄMMELSER

Artikel 69

Tillämpningsområde

1. Regler gällande ursprungsbeteckningar, geografiska beteckningar och traditionella uttryck enligt detta avsnitt ska gälla för de produkter som avses i punkterna 1, 3–6, 8, 9, 11, 15 och 16 i del II i bilaga VI.
2. De regler som avses i punkt 1 syftar till att
 - a) skydda konsumenternas och producenternas legitima intressen,
 - b) säkerställa att den inre marknaden för de berörda produkterna fungerar väl, och
 - c) främja framställningen av kvalitetsprodukter **i enlighet med detta avsnitt**, samtidigt som utrymme ges för nationella kvalitetspolitiska åtgärder.

UNDERAVSNITT 2

URSPRUNGSBETECKNINGAR OCH GEOGRAFISKA BETECKNINGAR

Artikel 70

Definitioner

1. I detta avsnitt gäller följande definitioner:
 - a) *ursprungsbeteckning*: namn på en region, en ort eller i välmotiverade undantagsfall ett land, som används för att beskriva en produkt som avses i artikel 69.1 och som uppfyller följande krav:
 - i) Dess kvalitet och egenskaper beror helt eller väsentligen på en viss geografisk omgivning med de naturliga och mänskliga faktorer som förknippas med den.
 - ii) De druvor som vinet framställts av kommer uteslutande från det geografiska området.
 - iii) Produktionen sker inom det geografiska området.
 - iv) Produkten framställs av druvsorter tillhörande arten *Vitis vinifera*.
 - b) *geografisk beteckning*: beteckning för en region, en ort eller i välmotiverade undantagsfall ett land, som används för att beskriva en produkt som avses i artikel 69.1 och som uppfyller följande krav:
 - i) Den besitter en specifik kvalitet, ett specifikt anseende eller någon annan specifik egenskap som kan hänföras till det geografiska ursprunget.
 - ii) Minst 85 % av de druvor som används för framställningen kommer uteslutande från det geografiska området.
 - iii) Produktionen sker inom det geografiska området.
 - iv) Den framställs av druvsorter tillhörande arten *Vitis vinifera* eller en korsning mellan denna art och andra arter av släktet *Vitis*.
2. Vissa traditionellt använda namn ska utgöra ursprungsbeteckningar om de
 - a) betecknar ett vin,
 - b) hänvisar till ett geografiskt namn,
 - c) uppfyller kraven i punkt 1 a i–iv **■** och
 - d) genomgår det förfarande för beviljande av skydd för ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar som fastställs i detta underavsnitt.
3. Ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar, även sådana som rör geografiska områden i tredjeländer, kan skyddas i unionen med stöd av reglerna i detta underavsnitt.

4. *Produktion enligt punkt 1 a iii ska omfatta alla berörda produktionsmoment, från skörd av druvorna till slutförandet av vintillverkningsprocessen, med undantag för eventuella processer efter framställningen.
Vid tillämpning av punkt 1 b ii ska de maximalt 15 % av druvorna som inte behöver komma från det avgränsade området komma från den medlemsstat eller det tredjeland där det avgränsade området är beläget.*

Artikel 71
Ansökan om skydd

1. Ansökningar om skydd av ursprungsbeteckningar eller geografiska beteckningar ska innehålla teknisk dokumentation med följande:
 - a) Det namn som ska skyddas.
 - b) Sökandens namn och adress.
 - c) Den produktspecifikation som avses i punkt 2.
 - d) Ett dokument som sammanfattar den produktspecifikation som avses i punkt 2.
2. Produktspecifikationen ska göra det möjligt för berörda parter att kontrollera de relevanta produktionsvillkoren för ursprungsbeteckningen eller den geografiska beteckningen.

Den ska innehålla uppgifter om åtminstone följande:

- a) *Det namn som ska skyddas.*
- b) *En beskrivning av vinet/vinerna enligt följande:*
 - i) *För viner med en ursprungsbeteckning, dess viktigaste analytiska och organoleptiska egenskaper.*
 - ii) *För viner med en geografisk beteckning, dess viktigaste analytiska egenskaper samt en bedömning av eller uppgifter om dess organoleptiska egenskaper.*
- c) *I förekommande fall de särskilda oenologiska metoder som använts för att framställa vinet/vinerna samt de relevanta restriktionerna för denna framställning.*
- d) *En avgränsning av det geografiska området i fråga.*
- e) *Maximal avkastning per hektar.*
- f) *Uppgifter om den eller de druvsorter som vinet/vinerna framställts av.*
- g) *Uppgifter som styrker det samband som avses i artikel 70.1 a i eller, i förekommande fall, artikel 70.1 b i.*

- h) De gällande krav som fastställts i unionslagstiftningen eller nationella lagstiftningen eller, om medlemsstaterna så föreskriver, av en organisation som handlägger skyddade ursprungsbeteckningar eller geografiska beteckningar, med beaktande av att dessa krav måste vara objektiva och icke diskriminerande och förenliga med unionsrätten.*
- i) Namn på och kontaktuppgifter för de myndigheter eller organ som kontrollerar efterlevnaden av bestämmelserna i produktspecifikationen samt deras särskilda uppgifter.*
3. I de fall ansökan om skydd avser ett geografiskt område i ett tredjeland **ska den** utöver de uppgifter som anges i punkterna 1 och 2 **innehålla** uppgifter som styrker att namnet i fråga är skyddat i ursprungslandet.

Artikel 72

Sökande

1. Alla berörda producentgrupper, eller i välmotiverade undantagsfall en enskild producent, får ansöka om skydd av en ursprungsbeteckning eller en geografisk beteckning. Andra berörda parter får delta i ansökan.
2. Producenter får endast ansöka om skydd för vin som de själva producerar.
3. När ett namn anger ett geografiskt område som skär över nationella gränser, eller när ett traditionellt namn är förknippat med ett geografiskt område som skär över nationella gränser, får en gemensam ansökan lämnas in.

Artikel 73

Förberedande nationellt förfarande

1. Ansökningar om skydd av en ursprungsbeteckning eller en geografisk beteckning **för** vin med ursprung i unionen ska vara föremål för ett förberedande nationellt förfarande.
 - 1a. Ansökan om skydd ska lämnas in i den medlemsstat på vars territorium ursprungsbeteckningen eller den geografiska beteckningen har sitt ursprung.*
 - 1b. Den medlemsstat som tar emot ansökan om skydd ska granska ansökan för att avgöra om den uppfyller villkoren i detta underavsnitt.*

Medlemsstaten ska genomföra ett nationellt förfarande, där det säkerställs att den får tillräcklig offentlighet och där det föreskrivs en tidsfrist på minst två månader från dagen för offentliggörandet inom vilken alla fysiska eller juridiska personer som har ett legitimt intresse och är bosatta eller etablerade i medlemsstaten i fråga kan resa invändningar mot det föreslagna skyddet, genom att till medlemsstaten lämna in en motiverad förklaring.

2. Om medlemsstaten anser att ursprungsbeteckningen eller **den** geografiska beteckningen inte **uppfyller de krav som fastställs i detta underavsnitt** eller är oförenlig med unionsrätten ska den avslå ansökan.

3. Om medlemsstaten anser att kraven uppfylls ska medlemsstaten genomföra ett nationellt förfarande, där det säkerställs att produktspecifikationen får tillräcklig offentlighet, och som ett minimikrav offentliggörs på internet.

Artikel 74

Kommissionens granskning

1. Kommissionen ska offentliggöra dagen för inlämning av ansökan om skydd av ursprungsbeteckningen eller den geografiska beteckningen.
2. Kommissionen ska kontrollera huruvida de ansökningar om skydd som avses i artikel 71 uppfyller villkoren i detta underavsnitt.
3. Om kommissionen anser att villkoren i detta underavsnitt är uppfyllda ska den genom genomförandeakter **som antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3** fatta beslut om att i *Europeiska unionens officiella tidning* offentliggöra det sammanfattande dokument som avses i artikel 71.1 d med hänvisning till det offentliggörande av produktspecifikationen som gjorts under det förberedande nationella förfarandet.
4. Om kommissionen anser att villkoren i detta underavsnitt inte är uppfyllda ska den genom genomförandeakter fatta beslut om att avslå ansökan.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 75

Förfarande för invändningar

Inom två månader räknat från dagen för offentliggörandet av det sammanfattande dokumentet enligt artikel 71.1 d, får alla medlemsstater eller tredjeländer, eller alla fysiska eller juridiska personer som har ett legitimt intresse och är bosatta eller etablerade i en annan medlemsstat än den som begärt skyddet eller i ett tredjeland, göra invändningar mot det föreslagna skyddet genom att till kommissionen lämna in en vederbörligen motiverad förklaring på grundval av de villkor för rätten till skydd som anges i detta underavsnitt.

För fysiska eller juridiska personer som är bosatta eller etablerade i tredjeländer ska förklaringen lämnas in, antingen direkt eller genom myndigheterna i det berörda tredjelandet, inom den tidsfrist på två månader som fastställs i första stycket.

Artikel 76

Beslut om skydd

På grundval av den information som kommissionen förfogar över efter avslutandet av det invändningsförfarande som avses i artikel 75 ska kommissionen genom genomförandeakter fatta beslut om att bevilja skydd för en ursprungsbeteckning eller geografisk beteckning som uppfyller villkoren i detta underavsnitt och som är förenlig med unionsrätten, eller avslå ansökan om villkoren inte är uppfyllda.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 77

Homonyma beteckningar

1. En beteckning för vilken en ansökan har inlämnats och som är helt eller delvis homonym med en beteckning som redan registrerats enligt denna förordning ska registreras med beaktande av lokala och traditionella seder och bruk samt risken för förväxlingar.

En homonym beteckning som vilseleder konsumenten att tro att en produkt kommer från ett annat område får inte registreras, även om beteckningen bokstavligen är korrekt i fråga om det område eller den region eller plats där sådana produkter har sitt verkliga ursprung.

En registrerad homonym beteckning **får endast användas om det finns** en klar skillnad i praxis mellan den senast registrerade homonymen och det namn som hade registrerats tidigare, med beaktande av kraven på att producenterna ska behandlas lika och att konsumenterna inte får vilseledas.

2. Punkt 1 ska tillämpas i tillämpliga delar om en beteckning för vilken en ansökan har lämnats in helt eller delvis är homonym med en geografisk beteckning som är skyddad i medlemsstaternas lagstiftning.
3. Om namnet på en druvsort innehåller eller består av en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning, får det inte användas för märkning av jordbruksprodukter. **För att ta hänsyn till befintlig märkningspraxis ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 som fastställer undantag från denna regel.**
4. Skyddet av ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för produkter som omfattas av artikel 70 ska inte påverka tillämpningen av skyddade geografiska beteckningar som gäller för spritdrycker enligt definitionen i artikel 2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 110/2008¹.

Artikel 78

Grunder för att avslå en ansökan om skydd

1. Namn som har blivit generiska får inte skyddas som ursprungsbeteckningar eller geografiska beteckningar. I detta avsnitt **avses** med *ett namn som har blivit generiskt* ett namn på ett vin som visserligen har samband med den ort eller den region där produkten från början producerades eller salufördes, men som har blivit det allmänna namnet på ett vin i unionen. När det ska avgöras om ett namn har blivit generiskt, ska hänsyn tas till alla relevanta faktorer och särskilt till
 - a) de nuvarande förhållandena i unionen, särskilt i de områden där produkten konsumeras,
 - b) den tillämpliga unionslagstiftningen eller nationella lagstiftningen.

¹ **Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 110/2008 av den 15 januari 2008 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, spritdrycker** (EUT L 39, 13.2.2008, s. 16).

2. Ett namn får inte skyddas som ursprungsbeteckning eller geografisk beteckning om detta med hänsyn till ett varumärkes anseende och renommé skulle kunna vilseleda konsumenten om vinets rätta identitet.

Artikel 79

Förhållande till varumärken

1. **Registreringen av ett varumärke som innehåller eller består av en skyddad** ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning **som inte överensstämmer med produktspecifikationen i fråga eller** vars användning omfattas av artikel 80.2, och som avser en produkt ur någon av de kategorier som förtecknas i del II i bilaga VI ska
 - a) avslås om ansökan om varumärkesregistrering lämnas in efter den dag då ansökan om skydd av ursprungsbeteckning eller geografisk beteckning lämnades in till kommissionen och ursprungsbeteckningen eller den geografiska beteckningen därefter skyddas, **eller**
 - b) **förklaras ogiltig.**
2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 78.2 får ett varumärke **enligt punkt 1** fortsätta att användas eller förnyas även om en ursprungsbeteckning eller geografisk beteckning har skyddats, om det har lämnats in en ansökan för varumärket i fråga eller om det har registrerats eller, i enlighet med den tillämpliga lagstiftningen, **i god tro** förvärvats genom användning inom unionen, **antingen** före dagen **för** skydd av ursprungsbeteckningen eller den geografiska beteckningen **i ursprungslandet eller före den 1 januari 1996**, såvida det inte finns skäl att ogiltigförklara eller häva varumärkesregistreringen enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/95/EG¹ eller rådets förordning (EG) nr 207/2009². I sådana fall ska användningen av ursprungsbeteckningen eller den geografiska beteckningen vara tillåten parallellt med de berörda varumärkena.

Artikel 80

Skydd

1. Skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar får användas av alla aktörer som saluför vin som har producerats i enlighet med motsvarande produktspecifikation.
2. Skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar och viner som använder det skyddade namnet i enlighet med produktspecifikationen ska skyddas mot följande:
 - a) Varje direkt eller indirekt kommersiellt bruk av det skyddade namnet
 - i) för produkter som är jämförbara, men som inte uppfyller kraven i produktspecifikationen för det skyddade namnet, eller
 - ii) i den mån detta bruk innebär att en ursprungsbetecknings eller en geografisk betecknings anseende utnyttjas.

¹ **Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/95/EG av den 22 oktober 2008 om tillnärmningen av medlemsstaternas varumärkeslagar** (EUT L 299, 8.11.2008, s. 25).

² **Rådets förordning (EG) nr 207/2009 av den 26 februari 2009 om gemenskapsvarumärken** (EUT L 78, 24.3.2009, s. 1).

- b) Varje obehörigt bruk, imitation eller anspelning, även när produktens eller tjänstens verkliga ursprung anges eller om det skyddade namnet har översatts, transkriberats eller translittererats eller åtföljs av uttryck som "stil", "typ", "metod", "sådan som tillverkas i", "imitation", "smak", "liknande" eller dylikt.
 - c) Varje annan osann eller vilseledande uppgift om ursprung, härkomst, beskaffenhet eller väsentliga egenskaper hos produkten på dennas inre eller yttre förpackning, reklammaterial eller handlingar, liksom förpackning av vinprodukten i en behållare som är ägnad att inge en oriktig föreställning om vinproduktens verkliga ursprung.
 - d) Varje annan form av agerande som kan vilseleda konsumenten om produktens verkliga ursprung.
3. Skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar får inte bli generiska i unionen i den mening som avses i artikel 78.1.

Artikel 81

Register

Kommissionen ska upprätta och föra ett elektroniskt register över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar för vin som ska vara tillgängligt för allmänheten. Ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för produkter från ett tredjeland som är skyddade inom unionen i enlighet med ett internationellt avtal som unionen har ingått får föras upp i **registret**. Utom i de fall då det i ett sådant avtal uttryckligen anges att det är fråga om skyddade ursprungsbeteckningar enligt denna förordning ska sådana namn föras in i registret som skyddade geografiska beteckningar.

Artikel 82

Ändringar av produktspecifikationer

En sökande som uppfyller villkoren **i artikel 72** får ansöka om godkännande av en ändring av produktspecifikationen för en skyddad ursprungsbeteckning eller geografisk beteckning, till exempel för att ta hänsyn till den vetenskapliga eller tekniska utvecklingen eller för att **göra en ny avgränsning av** det geografiska området **i enlighet med artikel 71.2 andra stycket d**. I ansökan ska det **anges** vilka ändringar som begärs och vilken motiveringen är.

Artikel 83

Avregistrering

Kommissionen får, på eget initiativ eller på motiverad begäran av en medlemsstat, ett tredjeland eller en fysisk eller juridisk person som har ett legitimt intresse, genom **genomförandeakter**, fatta beslut om att dra in skyddet av en ursprungsbeteckning eller en geografisk beteckning om villkoren i motsvarande produktspecifikation inte längre är uppfyllda.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 84

Befintliga skyddade vinnamn

1. De vinnamn **som avses i** artiklarna 51 och 54 i rådets förordning (EG) nr 1493/1999¹ och artikel 28 i kommissionens förordning (EG) nr 753/2002² ska automatiskt **vara** skyddade enligt den här förordningen. Kommissionen ska föra in dem i det register som avses i artikel 81 i den här förordningen.
2. Kommissionen ska genom genomförandeakter **som antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3 i den här förordningen** vidta motsvarande formella åtgärder för att ta bort vinnamn som omfattas av artikel **118s.3 i förordning (EG) nr 1234/2007** från det register som avses i artikel 81 **i den här förordningen**.
3. Artikel 83 ska inte tillämpas på sådana befintliga skyddade vinnamn som avses i punkt 1 i denna artikel.

Kommissionen får på eget initiativ till och med den 31 december 2014, genom genomförandeakter, fatta beslut om att dra in det skydd för befintliga skyddade vinnamn som avses i punkt 1 i denna artikel om de inte uppfyller villkoren i artikel 70.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

4. **För Kroatiens vidkommande ska de vinnamn som offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning³ vara skyddade enligt denna förordning, på villkor att invändningsförfarandet ger ett i detta hänseende positivt resultat. Kommissionen ska föra in dem i det register som anges i artikel 81.**

Artikel 85 Avgifter

Medlemsstaterna får ta ut avgifter för att täcka sina omkostnader, inbegripet sådana som uppstår vid granskning av ansökningar om skydd, invändningar, ansökningar om ändringar och framställningar om avregistrering enligt detta underavsnitt.

Artikel 86 Delegerade befogenheter

2. **För att ta** hänsyn till **■** särdragen i produktionen i det avgränsade geografiska området ska kommissionen **ges befogenhet att anta** delegerade akter **enligt artikel 160 med avseende på**
 - a) **ytterligare kriterier** för avgränsningen av det geografiska området, och
 - b) **■** restriktioner och undantag rörande produktionen i det avgränsade geografiska området.

¹ **Rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin** (EGT L 179, 14.7.1999, s. 1).

² **Kommissionens förordning (EG) nr 753/2002 av den 29 april 2002 om vissa tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1493/1999 när det gäller beteckning, benämning, presentation och skydd av vissa vinprodukter** (EGT L 118, 4.5.2002, s. 1).

³ **EUT C 116, 14.4.2011, s. 12.**

3. **För att** säkerställa produktkvalitet och spårbarhet **ska** kommissionen **ges befogenhet att anta** delegerade akter **enligt artikel 160, som fastställer** på vilka villkor produktspecifikationerna får innehålla ytterligare krav.
4. **För att** tillvarata producenters eller aktörers legitima rättigheter eller intressen **ska** kommissionen **ges befogenhet att anta** delegerade akter **enligt artikel 160** med avseende på
 - b) regler för vilka typer av sökande som får ansöka om skydd av en ursprungsbeteckning eller geografisk beteckning,
 - c) de villkor som gäller för ansökan om skydd av en ursprungsbeteckning eller en geografisk beteckning, kommissionens granskning av ansökningarna, förfarandet för invändningar och förfarandet för ändringar, avregistreringar och omvandling av skyddade ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar,
 - d) villkor för gränsöverskridande ansökningar,
 - e) villkor för ansökningar som rör ett geografiskt område i ett tredjeland,
 - f) det datum från och med vilket skyddet eller en ändring av ett skydd ska gälla,
 - g) villkor för ändring av produktspecifikationerna.
5. **För att** säkerställa ett tillräckligt skydd **ska** kommissionen **ges befogenhet att anta** delegerade akter **enligt artikel 160 med avseende på** restriktioner för ett skyddat namn.
6. **För att** säkerställa att ekonomiska aktörer och behöriga myndigheter inte påverkas negativt av tillämpningen av detta underavsnitt när det gäller vinnamn som har beviljats skydd före den 1 augusti 2009 eller för vilka en ansökan om skydd har lämnats in före det datumet **ska** kommissionen **ges befogenhet att anta** delegerade akter **enligt artikel 160, med avseende på** övergångsbestämmelser om
 - a) vinnamn som medlemsstaterna har erkänt som ursprungsbeteckningar eller geografiska beteckningar före den 1 augusti 2009 och vinnamn för vilka en ansökan om skydd har lämnats in före det datumet,
 - b) viner som släppts ut på marknaden eller märkts före ett visst datum och
 - c) viner som släppts ut på marknaden eller märkts före ett visst datum och
 - d) ändringar av produktspecifikationer.

Artikel 87

Genomförandebefogenheter

1. Kommissionen får genom genomförandeakter anta alla åtgärder som krävs rörande följande:
 - a) Den information som produktspecifikationen ska innehålla om sambandet mellan det geografiska området och slutprodukten.

- b) Offentliggörande av beslut om skydd eller avslag.
- c) Upprättande och underhåll av det register som avses i artikel 81.
- d) Omvandling av en skyddad ursprungsbeteckning till en skyddad geografisk beteckning.
- e) Inlämnande av gränsöverskridande ansökningar.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

2. Kommissionen får genom genomförandeakter anta nödvändiga åtgärder rörande förfarandet för bedömning av ansökningar om skydd eller om godkännande av en ändring av en ursprungsbeteckning eller en geografisk beteckning, och rörande förfarandet för bedömning av begäranden om invändningar, avregistrering eller omvandling samt rörande förfarandet för inlämnande av information om befintliga skyddade vinnamn, särskilt med avseende på
 - a) förslagor till dokument och överföringsformatet,
 - b) tidsfrister,
 - c) närmare uppgifter om fakta, bevis och underlag som ska lämnas in som stöd för en ansökan eller en begäran.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 88

Andra genomförandebefogenheter

Om en invändning anses ogiltig ska kommissionen, genom genomförandeakter **som antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3**, fatta beslut om att den ska avslås.

UNDERAVSNITT 3 TRADITIONELLA UTTRYCK

Artikel 89

Definition

1. *traditionellt uttryck*: ett uttryck som, när det gäller de produkter som avses i artikel 69.1, av tradition används i medlemsstaterna för att ange
 - a) att produkten har en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning enligt unionslagstiftningen eller den nationella lagstiftningen, eller

- b) att det är fråga om en produktions- eller lagringsmetod, kvalitet, färg, typ av plats eller en särskild händelse som är förknippad med produktens historia, för produkter med skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning.

1a. Traditionella uttryck ska endast skyddas på det språk och för de kategorier av vinprodukter som förekommer i ansökan mot

- a) *varje obehörigt bruk av det skyddade uttrycket, även när det åtföljs av uttryck som "stil", "typ", "metod", "sådan som produceras i", "imitation", "smak", "liknande" eller dylikt,*
- b) *varje annan osann eller vilseledande uppgift om art, beskaffenhet eller väsentliga egenskaper hos produkten på dennas inre eller yttre förpackning, reklammaterial eller handlingar som hör samman med denna,*
- c) *varje annan praxis som kan tänkas vilseleda konsumenten, särskilt sådant som ger intrycket att vinet uppfyller kraven för det skyddade traditionella uttrycket.*

Artikel 90
Skydd

1. Ett skyddat traditionellt uttryck får endast användas för produkter som har framställts *i överensstämmelse med den definition som föreskrivs i artikel 89.1.*

Traditionella uttryck ska skyddas mot olovlig användning.

2. Traditionella uttryck får inte bli generiska i unionen.

Artikel 91
Delegerade befogenheter

2. *För* att säkerställa ett tillräckligt skydd **ska** kommissionen *ges befogenhet att anta* delegerade akter med avseende på vilket språk det uttryck som ska skyddas ska vara på och hur det ska stavas.
3. *För* att tillvarata producenters eller aktörers legitima rättigheter eller intressen **ska** kommissionen *ges befogenhet att anta* delegerade akter **enligt artikel 160** för att fastställa följande:
 - a) *Vilken typ av* sökande som får ansöka om skydd av ett traditionellt uttryck.
 - b) På vilka villkor en ansökan om erkännande av ett traditionellt uttryck ska anses vara giltig.
 - c) På vilka grunder det ska vara möjligt att invända mot ett föreslaget erkännande av ett traditionellt uttryck.
 - d) Skyddets omfattning, förhållandet till varumärken, skyddade traditionella uttryck, skyddade ursprungsbeteckningar eller skyddade geografiska beteckningar, homonyma beteckningar och vissa namn på druvsorter för vinframställning.
 - e) På vilka grunder ett traditionellt uttryck kan avregistreras.
 - f) Inom vilka tidsfrister en ansökan eller en begäran ska lämnas in.

- g) Vilka förfaranden som bör följas för en ansökan om skydd av ett traditionellt uttryck, även vad gäller kommissionens granskning av ansökningarna, förfaranden för invändningar och förfaranden för avregistreringar och ändringar.
4. **För att ta** hänsyn till särdragen i handeln mellan unionen och vissa tredjeländer **ska** kommissionen ges **befogenhet att anta** delegerade akter **enligt artikel 160 som fastställer** villkor för när traditionella uttryck får användas för produkter från ett tredjeland samt **fastställande av** undantag från artikel 89.

Artikel 92

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

1. Kommissionen får genom genomförandeakter anta nödvändiga åtgärder rörande förfarandet för bedömning av ansökningar om skydd eller godkännande av en ändring av ett traditionellt uttryck, rörande förfarandet för bedömning av begäranden om invändningar eller avregistrering, särskilt med avseende på
 - a) förslagor till dokument och överföringsformatet,
 - b) tidsfrister,
 - c) närmare uppgifter om fakta, bevis och underlag som ska lämnas in som stöd för ansökan eller begäran,
 - d) närmare föreskrifter för offentliggörande av traditionella uttryck.
2. Kommissionen ska genom genomförandeakter fatta beslut om att godkänna eller avslå en ansökan om skydd för ett traditionellt uttryck eller en begäran om ändring av ett skyddat uttryck eller om avregistrering av skyddet för ett traditionellt uttryck.
3. Kommissionen ska genom genomförandeakter anta bestämmelser om skydd av traditionella uttryck för vilka ansökan om skydd har godkänts, i synnerhet genom att klassificera dem enligt artikel 89 och offentliggöra en definition och/eller användningsvillkoren.
4. De genomförandeakter som avses i punkterna 1, 2 och 3 i denna artikel ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 93

Andra genomförandebefogenheter

Om en invändning anses ogiltig ska kommissionen, genom genomförandeakter **som antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3**, fatta beslut om att den ska avslås.

AVSNITT 3

MÄRKNING OCH PRESENTATION INOM VINSEKTORN

Artikel 94

Definitioner

I detta avsnitt avses med

- a) *märkning*: varje ord, detalj, varumärke, märkesnamn, illustration eller symbol på förpackning, dokument, meddelande, etikett, ring eller hylsa som medföljer eller avser en viss produkt.
- b) *presentation*: varje information som framförs till konsumenterna genom den berörda produktens förpackning, inklusive form på och typ av flaskor.

Artikel 95

Tillämpning av övergripande regler

Om inte annat föreskrivs i denna förordning ska direktiv 2008/95/EG, rådets direktiv 89/396/EEG¹, direktiv 2000/13/EG² och Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/45/EG² gälla för märkning och presentation.

Märkning av de produkter som avses i punkterna 1–11 samt i punkterna 13, 15 och 16 i del II i bilaga VI får inte kompletteras med andra uppgifter än de som fastställs i denna förordning, såvida inte dessa uppgifter uppfyller kraven i direktiv 2000/13/EG.

Artikel 96

Obligatoriska uppgifter

1. Märkning och presentation av de produkter som avses i punkterna 1–11 samt punkterna 13, 15 och 16 i del II i bilaga VI och som saluförs i unionen eller är avsedda för export, ska innehålla följande obligatoriska uppgifter:
 - a) Kategorin av vinprodukt enligt del II i bilaga VI.
 - b) För vin med skyddad ursprungsbeteckning eller geografisk beteckning:
 - i) uttrycken *skyddad ursprungsbeteckning* eller *skyddad geografisk beteckning*, och
 - ii) namnet på den skyddade ursprungsbeteckningen eller skyddade geografiska beteckningen.
 - c) Verklig alkoholhalt i volymprocent.
 - d) Härkomst.

¹ Rådets direktiv 89/396/EEG av den 14 juni 1989 om identifikationsmärkning av livsmedelspartier (EGT L 186, 30.6.1989, s. 21).

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/45/EG av den 5 september 2007 om fastställande av bestämmelser för färdigförpackade varors nominella mängder, om upphävande av rådets direktiv 75/106/EEG och 80/232/EEG samt om ändring av rådets direktiv 76/211/EEG (EUT L 247, 21.9.2007, s. 17).

- e) Uppgift om tappningsföretaget eller, när det rör sig om mousserande vin, mousserande vin med tillsats av koldioxid, mousserande kvalitetsvin eller mousserande kvalitetsvin av aromatisk typ, namnet på producenten eller leverantören.
 - f) Importören, när det rör sig om importerade viner.
 - g) Uppgift om sockerhalten när det rör sig om mousserande vin, mousserande vin med tillsats av koldioxid, mousserande kvalitetsvin eller mousserande kvalitetsvin av aromatisk typ.
2. Med avvikelse från punkt 1 a får hänvisningen till kategorin av vinprodukt uteslutas för vin vars etikett anger namnet på en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning.
3. Med avvikelse från punkt 1 b får hänvisningen till uttrycken *skyddad ursprungsbeteckning* eller *skyddad geografisk beteckning* utelämnas i följande fall:
- a) Om ett traditionellt uttryck **enligt** artikel 89.1 a anges på etiketten **i enlighet med den produktspecifikation som avses i artikel 71.2**.
 - b) I välmotiverade undantagsfall, som ska fastställas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 160 **för att** säkerställa efterlevnad av gällande märkningspraxis.

Artikel 97

Frivilliga uppgifter

1. Märkning och presentation av de produkter som avses i punkterna 1–11 samt i punkterna 13, 15 och 16 i del II i bilaga VI får innehålla följande frivilliga uppgifter:
- a) Årgång.
 - b) Namnet på en eller flera druvsorter.
 - c) När det gäller andra viner än de som avses i artikel 96.1 g, uppgifter om sockerhalten.
 - d) För vin med en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning, traditionella uttryck **enligt** artikel 89.1 b.
 - e) Unionens symbol för den skyddade ursprungsbeteckningen eller skyddade geografiska beteckningen.
 - f) Uttryck som avser vissa produktionsmetoder.
 - g) För vin med skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning, namnet på en geografisk enhet som är mindre eller större än det underliggande området för ursprungsbeteckningen eller den geografiska beteckningen.
2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 77.3 gäller följande för användningen av de uppgifter som anges i punkt 1 a och b för viner som saknar en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning:

- a) Medlemsstaterna ska införa lagar eller andra författningar för att säkerställa certifierings-, godkännande- och kontrollförfaranden så att den berörda informationens korrekthet garanteras.
- b) Medlemsstaterna får, på grundval av icke diskriminerande och objektiva kriterier och med vederbörlig hänsyn till lojal konkurrens, för vin som framställts av druvsorter på deras territorium, upprätta förteckningar över uteslutna druvsorter, särskilt om
 - i) det finns risk för att konsumenterna vilseleds i fråga om vinets rätta ursprung, på grund av att en viss druvsort utgör en integrerad del av en befintlig skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning,
 - ii) kontroller inte skulle vara kostnadseffektiva, på grund av att en viss druvsort utgör en mycket liten del av medlemsstatens vinodling.
- c) När det gäller blandningar av viner från olika medlemsstater får druvsorten inte anges i märkningen om inte de berörda medlemsstaterna har kommit överens om detta och säkerställer de relevanta certifierings-, godkännande- och kontrollförfarandena.

Artikel 98

Språkanvändning

1. De obligatoriska och frivilliga uppgifter som avses i artiklarna 96 och 97 ska när de uttrycks i ord avfattas på ett eller flera av unionens officiella språk.
2. Utan hinder av punkt 1 ska dock namnet på en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning eller ett traditionellt uttryck enligt artikel 89.1 b på etiketten avfattas på det eller de språk på vilka skyddet är tillämpligt. Vid skyddade ursprungsbeteckningar eller skyddade geografiska beteckningar eller särskilda nationella beteckningar på ett annat alfabet än det latinska kan namnet även anges på ett eller flera officiella unionsspråk.

Artikel 99

Delegerade befogenheter

2. **För att** beakta de särdrag som kännetecknar vinsektorn, **ska** kommissionen ges **befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på** regler och restriktioner när det gäller följande:
 - a) Presentation och användning av andra uppgifter i märkningen än de som föreskrivs i detta avsnitt.
 - b) Obligatoriska uppgifter rörande följande:
 - i) Uttryck som ska användas för att formulera de obligatoriska uppgifterna och användningsvillkoren för dessa.
 - ii) Uttryck som avser ett företag och användningsvillkoren för dessa.

- iii) Bestämmelser om att producentmedlemsstaterna kan fastställa ytterligare regler för obligatoriska uppgifter.
 - iv) Bestämmelser om att det kan fastställas ytterligare undantag utöver dem som avses i artikel 96.2 när det gäller utelämnande av hänvisningen till vinproduktens kategori.
 - v) Bestämmelser om användningen av språk.
- c) Frivilliga uppgifter rörande följande:
- i) Uttryck som ska användas för att formulera de frivilliga uppgifterna och användningsvillkoren för dessa.
 - ii) Bestämmelser om att producentmedlemsstaterna kan fastställa ytterligare regler för frivilliga uppgifter.
- d) Uppgifter rörande presentationen:
- i) Villkoren för användning av vissa flaskformer, och en förteckning över vissa specifika flaskformer.
 - ii) Villkoren för användning av flaskor och förslutningar av typen "mousserande vin".
 - iii) Bestämmelser om att producentmedlemsstaterna kan fastställa ytterligare regler för presentation.
 - iv) Bestämmelser om användningen av språk.

4. ***För att*** tillvarata aktörernas legitima intressen ***ska*** kommissionen ges ***befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på*** regler om tillfällig märkning och presentation av viner med ursprungsbeteckning eller geografisk beteckning, om ursprungsbeteckningen eller den geografiska beteckningen i fråga uppfyller de tillämpliga kraven.
5. ***För att*** säkerställa att ekonomiska aktörer inte påverkas negativt ***ska*** kommissionen ges ***befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på*** övergångsbestämmelser vad gäller vin som släppts ut på marknaden och märkts ***i enlighet med de relevanta regler som gällde*** före den 1 augusti 2009.
6. ***För att*** ta hänsyn till särdragen i handeln mellan unionen och vissa tredjeländer ***ska*** kommissionen ges ***befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på*** undantag från bestämmelserna i detta avsnitt i fråga om ***produkter som ska exporteras när lagstiftningen i det berörda tredjelandet så kräver.***

Artikel 100

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen får genom genomförandeakter anta alla åtgärder som krävs rörande *de* förfaranden och tekniska kriterier *som är tillämpliga på detta avsnitt, inklusive de åtgärder som krävs för de certifierings-, godkännande- och kontrollförfaranden som gäller för viner utan skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning*. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

KAPITEL II
SÄRSKILDA BESTÄMMELSER FÖR ENSKILDA SEKTORER

I
AVSNITT 1
SOCKER

Artikel 100a
Giltighetstid

Detta avsnitt ska med undantag för artiklarna 101 och 101-a gälla till och med slutet av regleringsåret 2016/2017.

UNDERAVSNITT I
SÄRSKILDA ÅTGÄRDER

Artikel 101
Avtal inom sockersektorn

1. Villkoren för köp av sockerbeter och sockerrör, inbegripet leverans*avtal* som ingås före sådd, ska anges i skriftliga branschavtal mellan *å ena sidan* sockerbets- och sockerrörsodlarna i unionen *eller, på deras vägnar, de organisationer som de är medlemmar i, och å andra sidan* sockerföretagen i unionen *eller, på deras vägnar, de organisationer som de är medlemmar i*.
2. *Sockerföretagen ska anmäla branschavtalen enligt del 1a avsnitt A punkt 4 i bilaga II till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där de producerar socker.*
3. *Från och med den 1 oktober 2017 ska branschavtalen uppfylla köpevillkoren i bilaga IIIe.*
4. *För att beakta sockersektorns särdrag och sektorns utveckling under perioden efter produktionskvoternas upphörande ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 för att*
 - a) *uppdatera de villkor som avses i del 1a avsnitt A i bilaga II,*
 - b) *uppdatera de köpevillkor för branschavtal som föreskrivs i bilaga IIIe,*
 - c) *föreskriva om fler regler om fastställandet av bruttovikt, tara och sockerhalt för sockerbeter som levereras till ett företag och om betmassa.*
5. *Kommissionen får anta genomförandeakter i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2 om genomförandet av denna artikel, bland annat vad avser*

förfaranden, anmälningar och administrativt stöd vid branschavtal som omfattar mer än en medlemsstat.

*Artikel 101-a
Prisrapportering på sockermarknaden*

Kommissionen får anta genomförandeakter som fastställer ett system för rapportering av priser på sockermarknaden, inklusive ett system för offentliggörande av prisnivåer för denna marknad. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Det system som avses i första stycket ska basera sig på information från företag som producerar vitsocker eller från andra aktörer inom sockerhandeln. Informationen ska omfattas av sekretess.

Kommissionen ska se till att enskilda ekonomiska aktörers specifika priser eller namn inte offentliggörs.

*UNDERAVSNITT II
KRAV PÅ SOCKERSEKTORN UNDER DEN PERIOD
SOM AVSES I ARTIKEL 100a*

*Artikel 101a
Leveransavtal*

- 1. Artikel 101.1 ska tillämpas. Branschavtalen ska uppfylla köpevillkoren i bilaga III d.*
- 1a. I leveransavtal ska det göras skillnad beroende på om de sockerkvantiteter som ska tillverkas av sockerbetor avser*
 - a) kvotsocker, eller*
 - b) utomkvotsocker.*
- 2. Varje sockerföretag ska informera den medlemsstat i vilken företaget producerar socker*
 - a) om de kvantiteter av sockerbetor enligt punkt 1a a för vilka leveransavtal har ingåtts före sådd och om den sockerhalt som dessa avtal utgått från,*
 - b) om det härtill svarande beräknade sockerutbytet.*

Medlemsstaterna får begära ytterligare upplysningar.
- 3. Sockerföretag som inte har ingått några leveransavtal före sådd till minimipriset för kvotbetor i enlighet med artikel 101g för en kvantitet sockerbetor som motsvarar det socker som de har kvot för, från fall till fall justerat av den preventiva återtagnskoefficient som har fastställts enligt artikel 101d.2 första stycket, ska betala minst detta minimipris för alla sockerbetor de bearbetar till socker.*

4. *Branschavtal får med den berörda medlemsstatens godkännande avvika från punkterna 1a, 2 och 3.*
5. *Om branschavtal saknas ska medlemsstaten vidta nödvändiga och med denna förordning förenliga åtgärder för att skydda berörda parterers intressen.*

*Artikel 101b
Produktionsavgift*

1. *En produktionsavgift ska tas ut av företagen för deras socker-, isoglukos- och inulinsirapkvoter i enlighet med artikel 101h.2.*
2. *Åtgärder för att fastställa den produktionsavgift för kvotsocker, inulinsirap och isoglukos som avses i punkt 1 ska vidtas av rådet i enlighet med artikel 43.3 i fördraget.*

*Artikel 101c
Produktionsbidrag*

1. *Ett produktionsbidrag får beviljas för de sockerprodukter som förtecknas i del III, leden b–e i bilaga I, om det inte finns något överskott av socker eller importerat socker, isoglukos eller inulinsirap till aktuellt världsmarknadspris för framställning av de produkter som avses i artikel 101l.2 b och c.*
2. *Rådet ska besluta om åtgärder för att fastställa det produktionsbidrag som avses i punkt 1 i enlighet med artikel 43.3 i fördraget.*

*Artikel 101d
Återtag av socker*

1. *För att undvika prisras på den inre marknaden och för att avhjälpa överproduktion på grundval av den prognostiserade försörjningsbalansen och med tanke på unionens åtaganden till följd av internationella avtal som ingåtts i enlighet med fördraget, får kommissionen anta genomförandeakter med beslut om återtag från marknaden för ett visst regleringsår av de kvantiteter kvotbelagd socker eller kvotbelagd isoglukos som överstiger den tröskelnivå som beräknats i enlighet med punkt 2 i denna artikel.*
2. *Den tröskelnivå för återtag som avses i punkt 1 ska beräknas för varje företag som har en kvot genom att man multiplicerar företagets kvot med en koefficient. Kommissionen får anta genomförandeakter som fastställer denna koefficient senast den 28 februari det föregående regleringsåret på grundval av förväntade marknadstendenser. På grundval av de senaste marknadstendenserna får kommissionen senast den 31 oktober det berörda regleringsåret anta genomförandeakter med kommissionens beslut om att antingen anpassa eller, om ingen koefficient har fastställts i enlighet med första stycket, fastställa en koefficient.*
3. *Företag som innehar en kvot ska fram till början av det påföljande regleringsåret på egen bekostnad lagra den kvantitet kvotsocker som producerats utöver den tröskel som beräknats i enlighet med punkt 2. De kvantiteter socker, isoglukos eller inulinsirap som återtagits*

under ett regleringsår ska anses vara de första kvantiteter som produceras inom ramen för nästa regleringsårs kvoter.

Genom undantag från första stycket får kommissionen, med hänsyn till de förväntade tendenserna på sockermarknaden, anta genomförandeakter med beslut om att hela eller delar av den återtagna kvantiteten socker, isoglukos eller inulinsirap för det innevarande regleringsåret, det påföljande regleringsåret eller båda dessa regleringsår ska anses som

- a) överskottssocker, överskottsisoglukos eller överskottsinulinsirap som kan bli industrisocker, industriisoglukos eller industriinulinsirap, eller*
 - b) tillfällig kvotproduktion, varav en del får reserveras för export med beaktande av unionens åtaganden enligt internationella avtal som ingåtts i enlighet med fördraget.*
- 4. Om sockerförsörjningen i unionen är otillräcklig, får kommissionen anta genomförandeakter med kommissionens beslut om att en viss del av den återtagna kvantiteten socker, isoglukos eller inulinsirap får säljas på unionsmarknaden innan återtagsperioden löper ut.*
- 5. Om det återtagna sockret överförs till den första sockerproduktionen påföljande regleringsår, ska minimipriset för det regleringsåret betalas till sockerbetsodlarna. Om det återtagna sockret används som industrisocker eller exporteras i enlighet med punkt 3 a eller b i denna artikel, ska kraven i artikel 101g om minimipriser inte gälla.*
- Om det återtagna sockret säljs på unionsmarknaden innan återtagsperioden har löpt ut i enlighet med punkt 4, ska minimipriset för innevarande regleringsår betalas till sockerbetsodlarna.*
- 6. Genomförandeakter enligt denna artikel ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.*

Artikel 101da

Tillfällig marknadsstyrningsmekanism

- 1. Under den period som avses i artikel 100a får kommissionen genom genomförandeakter vidta nödvändiga åtgärder för att sörja för tillräckliga leveranser av socker till unionsmarknaden. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.*

Genom sådana åtgärder får nivån på tullavgiften för importerat råsocker anpassas för den kvantitet och tid som krävs.

- 2. Kommissionen ska genom genomförandeakter fastställa den lämpliga kvantitet av utomkvottssocker och importerat råsocker som kan släppas ut på unionsmarknaden. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.*

Artikel 101e

Delegerade befogenheter

För att beakta sockersektorns särdrag och säkerställa att vederbörlig hänsyn tas till alla parter intressen och mot bakgrund av behovet av att förebygga störningar på marknaden ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160, med avseende på

- a) sådana leveransavtal och köpevillkor som avses i artikel 101a.1,*
- a1) uppdatering av de köpevillkor för branschavtal som föreskrivs i bilaga III d,*
- b) kriterier för sockerföretagen när de bland sockerbetsförsäljarna fördelar de kvantiteter sockerbeter som ska omfattas av leveransavtal före sådd enligt artikel 101.2b.*

Artikel 101ea

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen får genom genomförandekter anta alla åtgärder som krävs för tillämpningen av detta underavsnitt och som avser förfaranden, innehåll och tekniska kriterier.

Dessa genomförandekter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

UNDERAVSNITT IIa SYSTEM FÖR PRODUKTIONSSTYRNING

Artikel 101f

Kvoter inom sockersektorn

- 1. Ett kvotsystem ska tillämpas för socker, isoglukos och inulinsirap.*
- 2. För de kvotsystem som avses i punkt 1 i denna artikel ska en producent som överskrider den berörda kvoten och inte utnyttjar överskottskvantiteterna i enlighet med artikel 101k betala en överskottsavgift för dessa kvantiteter på de villkor som anges i artiklarna 101k–101n.*

Artikel 101g

Minimipris för sockerbeter

Minimipriset för kvotsockerbeter ska fastställas av rådet i enlighet med artikel 43.3 i fördraget.

Artikel 101h

Kvottilldelning

- 1. Nationella och regionala kvoter för produktion av socker, isoglukos och inulinsirap fastställs i bilaga III b a.*
- 2. Varje medlemsstat ska tilldela en kvot till alla företag som producerar socker, isoglukos eller inulinsirap vilka är etablerade på dess territorium och godkända enligt artikel 101i.*

För varje företag ska den tilldelade kvoten vara lika med den kvot som företaget tilldelades för regleringsåret 2010/2011 i enlighet med förordning (EG) nr 1234/2007.

- Om en kvot tilldelas till sockerföretag med mer än en produktionsenhet ska medlemsstaten anta de åtgärder som den finner nödvändiga för att ta lämplig hänsyn till sockerbets- och sockerrörsodlarnas intressen.*

Artikel 101i Godkända företag

- Medlemsstaterna ska på begäran godkänna företag som producerar socker, isoglukos eller inulinsirap eller företag som bearbetar dessa produkter till någon av de produkter som avses i artikel 101L.2, förutsatt att företaget*
 - styrker sin professionella produktionskapacitet,*
 - går med på att lämna information och att underkasta sig kontroller med anknytning till denna förordning,*
 - inte har fått sitt godkännande tillfälligt eller slutgiltigt indraget.*
- Godkända företag ska meddela den medlemsstat där företaget skördar eller raffinerar sockerbetor eller sockerrör följande information:*
 - De kvantiteter sockerbetor eller sockerrör för vilka leveransavtal har ingåtts samt motsvarande sockerbets-, sockerrörs- och sockerutbyte per hektar.*
 - Uppgifter om förväntade och faktiska leveranser av sockerbetor, sockerrör och råsocker samt om sockerproduktion och sockerlager.*
 - Kvantiteter sålt vitsocker samt motsvarande priser och villkor.*

Artikel 101j Nationell omfördelning av kvoterna och minskning av kvoterna

- En medlemsstat får minska en socker- eller isoglukoskvot som har tilldelats ett företag som är etablerat på dess territorium med upp till 10 %. Härvid ska medlemsstaterna tillämpa objektiva och icke-diskriminerande kriterier.*
- Medlemsstaterna får överföra kvoter mellan företag i enlighet med bestämmelserna i bilaga IIIc med beaktande av samtliga berörda parter intressen, särskilt sockerbets- och sockerrörsodlarnas intressen.*
- De kvantiteter som erhålls med tillämpning av punkterna 1 och 2 ska av medlemsstaten tilldelas ett eller flera företag på dess territorium, oavsett om företagen i fråga redan har tilldelats kvoter eller inte.*

Artikel 101k Utomkvotsproduktion

1. *socker, isoglukos eller inulinsirap som under ett regleringsår produceras utöver kvoterna i artikel 101h får*
 - a) *användas för bearbetning av vissa produkter enligt artikel 101l,*
 - b) *överförs till kvotproduktionen för nästa regleringsår i enlighet med artikel 101m,*
 - c) *användas för den särskilda försörjningsordningen för de yttersta randområdena, i enlighet med kapitel III i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 228/2013¹,*
 - d) *exporteras inom ramen för den kvantitativa gräns som kommissionen ska fastställa genom genomförandeakter i överensstämmelse med de åtaganden som följer av internationella avtal som ingåtts enligt fördraget, eller*
 - e) *släppas ut på marknaden i överensstämmelse med den mekanism som beskrivs i artikel 101da för anpassning av tillgången till efterfrågan på grundval av den prognostiserade försörjningsbalansen.*

Åtgärderna enligt led e i denna artikel ska tillämpas innan de åtgärder för förebyggande av störningar på marknaden som avses i artikel 154.1 aktiveras.

Övriga kvantiteter ska omfattas av den överskottsavgift som avses i artikel 101n.

2. *Genomförandeakter enligt denna artikel ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.*

Artikel 101l Industrisocker

1. *Industrisocker, industriisoglukos och industriinulinsirap får endast användas för produktion av någon av de produkter som avses i punkt 2, om sockret, isoglukosen eller sirapen*
 - a) *omfattas av ett leveransavtal som har ingåtts före regleringsårets slut mellan en producent och en användare som båda är godkända enligt artikel 101i, och*
 - b) *har levererats till användaren senast den 30 november det påföljande regleringsåret.*
2. *För att ta hänsyn till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 om upprättande av en förteckning över de produkter för vilkas produktion industrisocker, industriisoglukos eller industriinulinsirap får användas.*

Förteckningen ska särskilt inbegripa följande:

¹ *Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 228/2013 av den 13 mars 2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 247/2006 (EUT L 78, 20.3.2013, s. 23).*

- a) *Bioetanol, alkohol, rom, levande jäst och kvantiteter av bredbar sirap och sådana produkter som ska bearbetas till "Rinse appelstroop".*
- b) *Vissa industriprodukter utan sockerinnehåll men vilkas bearbetning sker med användning av socker, isoglukos eller inulinsirap.*
- c) *Vissa produkter inom den kemiska industrin eller läkemedelsindustrin som innehåller socker, isoglukos eller inulinsirap.*

*Artikel 101m
Överföring av överskottssocker*

1. *Ett företag får besluta att helt eller delvis till nästa regleringsår överföra de kvantiteter socker, isoglukos eller inulinsirap som företaget tillverkar utöver sina kvoter. Om inte annat följer av punkt 3 ska detta beslut vara oåterkalleligt.*
2. *Företag som beslutar enligt punkt 1 ska*
 - a) *underrätta den berörda medlemsstaten före ett datum som den medlemsstaten fastställer*
 - i) *mellan den 1 februari och den 31 augusti det innevarande regleringsåret om kvantiteter av rörsocker som överförs,*
 - ii) *mellan den 1 februari och den 31 augusti under det innevarande regleringsåret om andra kvantiteter av socker eller inulinsirap som överförs,*
 - b) *åta sig att på egen bekostnad lagra kvantiteterna till utgången av det innevarande regleringsåret.*
3. *Om ett företags slutliga produktion för regleringsåret i fråga är mindre än vad som beräknades när beslutet om överföring fattades enligt punkt 1, får storleken på den överförda kvantiteten justeras retroaktivt senast den 31 oktober det påföljande regleringsåret.*
4. *De kvantiteter som överförs ska anses vara de första kvantiteter som produceras inom ramen för nästa regleringsårs kvoter.*
5. *Socker som lagras i enlighet med denna artikel under ett regleringsår får inte omfattas av någon annan lagringsåtgärd enligt artikel 16 eller 101d.*

*Artikel 101n
Överskottsavgift*

1. *En överskottsavgift ska tas ut för kvantiteter av*
 - a) *överskottssocker, överskottsisoglukos och överskottsinulinsirap som producerats under ett regleringsår, förutom kvantiteter som har överförts till kvotproduktionen för*

det påföljande regleringsåret och har lagrats i enlighet med artikel 101m eller kvantiteter enligt artikel 101k.1 c, d och e,

- b) industrisocker, industriisoglukos och inulinsirap för vilka det inte har styrkts att de har använts i någon av de produkter som avses i artikel 101l.2 inom en tidsfrist som ska fastställas av kommissionen genom genomförandeakter som antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2,*
 - c) socker, isoglukos och inulinsirap som dragits tillbaka från marknaden i enlighet med artikel 101m och som inte uppfyller villkoren i artikel 101d.3.*
- 2. Rådet ska besluta om fastställandet av den överskottsavgift som avses i punkt 1 i enlighet med artikel 43.3 i fördraget.*

Artikel 101o Delegerade befogenheter

- 1. För att säkerställa att de företag som avses i artikel 101i fullgör sina åtaganden ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 som fastställer regler för beviljande och återkallande av dessa företags godkännanden och kriterierna för administrativa påföljder.*
- 2. För att ta hänsyn till de särskilda förhållandena i sockersektorn och för att säkerställa att vederbörlig hänsyn tas till alla parter intressen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på tolkningen av termer för kvotsystemets drift samt villkoren för försäljning till de yttersta randområdena.*
- 3. För att säkerställa att sockerbetsodlarna är nära involverade i ett beslut om att överföra en viss produktionsmängd, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med regler för överföring av socker.*

Artikel 101p Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Beträffande de företag som avses i artikel 101i får kommissionen anta genomförandeakter med regler för

- a) ansökningar om godkännande av företag, de register som godkända företag ska föra och de uppgifter som de ska lämna,*
- b) systemet för de kontroller av godkända företag som medlemsstaterna ska utföra,*
- c) medlemsstaternas meddelanden till kommissionen och till godkända företag,*
- d) leveranser av råvaror till företag, inklusive leveransavtal och följesedlar,*
- e) likvärdighet för socker enligt artikel 101k.1 a,*
- f) den särskilda försörjningsordningen för de yttersta randområdena,*

- g) export enligt artikel 101k.1 d,*
- h) medlemsstaternas samarbete för att garantera effektiva kontroller,*
- i) ändring av de datum som anges i artikel 101m,*
- j) fastställande av överskottskvantiteten, meddelanden och utbetalning av den överskottsavgift som avses i artikel 101n,*
- k) antagande av en förteckning över heltidsraffinaderier enligt del Ia avsnitt B punkt 6 i bilaga II.*

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

AVSNITT 2 **VIN**

Artikel 102 **Vinodlingsregister och inventering**

1. Medlemsstaterna ska föra ett vinodlingsregister med uppdaterad information om produktionskapaciteten. *Efter den 1 januari 2016 ska denna skyldighet endast gälla om medlemsstaterna genomför ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar eller ett nationellt stödprogram.*
2. Medlemsstater i vilka den sammanlagda areal som är planterad med vinstockar bärande vindruvor för vinframställning klassificerbara enligt artikel 63.2 understiger 500 hektar, ska *till och med den 31 december 2015* inte omfattas av den skyldighet som anges i punkt 1 i denna artikel.
3. Medlemsstater ■ vars stödprogram enligt artikel 44 ■ innehåller åtgärden "omstrukturering och omställning av vinodlingar", ska senast den 1 mars varje år till kommissionen skicka en uppdaterad inventering av sin produktionskapacitet som grundar sig på vinodlingsregistret. *Från och med den 1 januari 2016 ska de närmare bestämmelserna om meddelanden till kommissionen om vinodlingsareal fastställas genom en genomförandeakt som ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.*
4. *För att* underlätta medlemsstaternas övervakning och kontroll av produktionskapaciteten ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på regler för vinodlingsregistrets ■ innehåll samt undantag.

Artikel 102a **Nationella myndigheter med behörighet för vinsektorn**

1. *Utan att det påverkar tillämpningen av andra bestämmelser i denna förordning om fastställande av behöriga nationella myndigheter ska medlemsstaterna utse en eller flera myndigheter som ska ansvara för att unionens regler inom vinsektorn efterlevs.*

Medlemsstaterna ska i synnerhet utse de laboratorier som har rätt att göra officiella analyser inom vinsektorn. De utsedda laboratorierna ska uppfylla de allmänna kriterierna för drift av testlaboratorier i ISO/IEC 17025.

2. *Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om namn på och kontaktuppgifter för de myndigheter och laboratorier som avses i punkt 1. Kommissionen ska offentliggöra denna information och uppdatera den regelbundet.*

Artikel 103

Följedokument och register

1. Produkter från vinsektorn ska sättas i omlopp inom unionen åtföljda av ett officiellt kontrollerat dokument.
2. Fysiska eller juridiska personer eller sammanslutningar av sådana personer som för sin yrkesutövning innehar produkter från vinsektorn, särskilt producenter, tappningsföretag, bearbetningsföretag *och* näringsidkare, ska föra register över mottagna och avsända leveranser av dessa produkter.
3. **För att** underlätta transporten av vinprodukter och medlemsstaternas kontroll av denna ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på följande:
 - a) Regler för följedokumentet och dess användning.
 - b) Villkor för när ett följedokument ska anses vara ett intyg om skyddad ursprungsbezeichnung eller geografisk beteckning.
 - c) Skyldigheten att föra ett register och om dess användning.
 - d) Vem som ska föra register och undantag från skyldigheten att föra register.
 - e) Vilka transaktioner som ska tas med i registret.
4. Kommissionen får genom genomförandeakter anta följande:
 - a) Regler om registrets sammansättning, vilka produkter som ska ingå, tidsfrister för inmatning i register och avslutande av register.
 - b) Åtgärder som kräver att medlemsstaterna fastställer den högsta godtagbara procentandelen svinn.
 - c) Allmänna bestämmelser och övergångsbestämmelser för förande av register.
 - d) Regler om hur länge följedokument och register ska bevaras.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

AVSNITT 3 MJÖLK OCH MJÖLKPRODUKTER

Artikel 104

Avtalsvillkor inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter

1. Om en medlemsstat beslutar att varje leverans av obehandlad mjölk *på dess territorium* från en jordbrukare till ett bearbetningsföretag för obehandlad mjölk ska omfattas av ett skriftligt avtal mellan parterna *och/eller beslutar att den första köparen måste lämna ett skriftligt anbud om avtal för leverans av obehandlad mjölk från jordbrukare, ska detta avtal och/eller detta anbud* uppfylla de villkor som fastställs i punkt 2.
När medlemsstaten beslutar att leveranser av obehandlad mjölk från en jordbrukare till ett bearbetningsföretag för obehandlad mjölk måste omfattas av ett skriftligt avtal mellan parterna, ska den också besluta om vilket eller vilka steg av leveransen som måste täckas av ett sådant avtal om leveransen av obehandlad mjölk görs via en eller flera mottagare. *I denna artikel* avses med *mottagare* ett företag som transporterar obehandlad mjölk från en jordbrukare eller från en annan mottagare till ett bearbetningsföretag för obehandlad mjölk, eller till en annan mottagare, där äganderätten till den obehandlade mjölken överförs i vart och ett av fallen.
2. Avtalet *och/eller anbudet* ska
 - a) *upprättas* före leverans,
 - b) vara skriftligt, och
 - c) framför allt omfatta följande delar:
 - i) Det pris som ska betalas för leveransen, vilket ska
 - vara statiskt och anges i avtalet och/eller
 - *beräknas utifrån en kombination av olika* faktorer ■ som är fastställda i avtalet, *till exempel* marknadsindikatorer *som återger förändringar av marknadsförhållandena*, levererad volym och kvaliteten på eller sammansättningen av den levererade obehandlade mjölken.
 - ii) Den volym *obehandlad mjölk* som får och/eller *måste* levereras samt tidpunkten för *dessa* leveranser. ■
 - iii) Avtalets giltighetstid, som får vara *begränsad eller* obegränsad och innehålla uppsägningsklausuler.
 - iv) *Uppgifter om betalningsfrister och betalningsförfaranden.*
 - v) *Villkoren för hämtning eller leverans av obehandlad mjölk.*
 - vi) *Bestämmelser som är tillämpliga vid force majeure.*
3. Genom undantag från punkt 1 ska ett avtal *och/eller anbud om avtal* inte krävas när obehandlad mjölk levereras från en jordbrukare till ■ ett kooperativ som jordbrukaren tillhör och *kooperativets stadgar eller de regler och beslut som fastställts i eller inom ramen för*

dessa stadgar innehåller bestämmelser med liknande effekt *som de bestämmelser* som anges i punkterna 2 a, b och c.

4. Alla delar av avtal om leverans av obehandlad mjölk som ingår av jordbrukare, mottagare eller bearbetningsföretag för obehandlad mjölk, inbegripet de delar som avses i punkt 2 c, ska förhandlas fritt mellan parterna.

Trots första stycket ska ett eller båda av följande alternativ gälla:

- i) En medlemsstat som beslutar att i enlighet med punkt 1 göra det obligatoriskt med skriftliga avtal för leverans av obehandlad mjölk får fastställa en minimiperiod som endast ska gälla för skriftliga avtal mellan en jordbrukare och en första köpare av obehandlad mjölk. En sådan minimiperiod ska vara minst sex månader och får inte försämra den inre marknadens funktion.*
- ii) En medlemsstat som beslutar att i enlighet med punkt 1 göra det obligatoriskt för den första köparen av obehandlad mjölk att ge jordbrukaren ett skriftligt anbud får ange att anbudet måste omfatta en minimiperiod för avtalet enligt bestämmelserna i nationell lagstiftning för detta. En sådan minimiperiod ska vara minst sex månader och får inte försämra den inre marknadens funktion.*

Det andra stycket ska inte påverka jordbrukarens rätt att avböja en sådan minimiperiod under förutsättning att denne gör det skriftligen. I sådana fall kan parterna fritt förhandla om alla delar i avtalet, inklusive de som anges i punkt 2 c.

5. *De medlemsstater som utnyttjar de möjligheter som anges i denna artikel ska informera kommissionen om hur de tillämpas.*
6. Kommissionen får *anta genomförandeakter med åtgärder som krävs för en enhetlig tillämpning av punkt 2 a och b samt punkt 3 i denna artikel och åtgärder som rör den information som medlemsstaterna ska ge i enlighet med denna artikel.* Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 105

Avtalsförhandlingar inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter

1. *En producentorganisation inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter som är erkänd enligt artikel 106.2 får för sina jordbrukarmedlemmars räkning förhandla om avtal om leverans av obehandlad mjölk från en jordbrukare till ett bearbetningsföretag för obehandlad mjölk eller till en mottagare i den mening som avses i artikel 104.1 andra stycket, för hela eller delar av medlemmarnas samlade produktion.*
2. En producentorganisation får föra **förhandlingar**
 - a) oavsett om äganderätten till den obehandlade mjölken överförs från jordbrukarna till producentorganisationen eller ej,

- b) oavsett om det pris som förhandlas fram är detsamma i fråga om den gemensamma produktionen hos samtliga eller hos några av de medlemmar som är jordbrukare,
- c) under förutsättning att **den producentorganisationens**
- i) **volym av obehandlad mjölk som omfattas av sådana förhandlingar inte överstiger 3,5 % av den sammanlagda produktionen inom unionen,**
 - ii) **volym av obehandlad mjölk som omfattas av sådana förhandlingar och som produceras i en viss medlemsstat inte överstiger 33 % av den medlemsstatens sammanlagda nationella produktion,**
 - iii) **volym av obehandlad mjölk som omfattas av sådana förhandlingar och som levereras i en viss medlemsstat inte överstiger 33 % av den medlemsstatens sammanlagda nationella produktion ,**
- d) under förutsättning **att** de berörda jordbrukarna inte är medlemmar i någon annan producentorganisation som också förhandlar om sådana avtal för deras räkning; **medlemsstaterna får emellertid i vederbörligen motiverade fall bevilja undantag från detta villkor om jordbrukarna har två distinkta produktionsenheter i olika geografiska områden,**
- e) **under förutsättning att en jordbrukares medlemskap i ett kooperativ inte innebär åtaganden om att den obehandlade mjölken ska levereras i enlighet med kooperativets stadgar eller regler och beslut som föreskrivs i eller följer av dessa stadgar och**
- f) under förutsättning att producentorganisationen meddelar de behöriga myndigheterna i den medlemsstat eller de medlemsstater där den bedriver sin verksamhet **om vilken volym av obehandlad mjölk som omfattas av sådana förhandlingar.**
3. **Utan hinder av villkoren i punkt 2 c ii och iii kan en producentorganisation föra förhandlingar enligt punkt 1, under förutsättning att denna producentorganisationens volym av obehandlad mjölk som omfattas av förhandlingarna och som produceras eller levereras i en medlemsstat som har en total årsproduktion av obehandlad mjölk på mindre än 500 000 ton inte överstiger 45 % av den totala nationella produktionen i den medlemsstaten.**
4. Vid tillämpning av denna artikel avses med producentorganisationer även sammanslutningar av sådana producentorganisationer.
5. **Vid tillämpning av punkterna 2 c och 3, ska kommissionen på ett sätt som den anser vara lämpligt offentliggöra storleken på produktionen av obehandlad mjölk i unionen och i medlemsstaterna med hjälp av den mest aktuella information som finns tillgänglig.**
6. Genom undantag från punkterna 2 c och 3 får den konkurrensmyndighet som avses i andra stycket **i denna punkt**, även när **de där angivna tröskelvärdena** inte överskrids, i enskilda fall besluta att **en viss** förhandling med producentorganisationen **antingen ska återupptas eller inte ska** äga rum **alls**, om myndigheten anser att ett sådant beslut är nödvändigt för att

konkurrensen inte ska hindras eller för att *allvarlig skada* ska undvikas för små och medelstora företag som bearbetar obehandlad mjölk på dess territorium.

För förhandlingar som omfattar mer än en medlemsstat ska det beslut som avses i första stycket antas av kommissionen utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3. I andra fall ska beslutet fattas av den nationella konkurrensmyndigheten i den medlemsstat som förhandlingarna avser ■ .

De beslut som avses i *denna punkt* ska inte tillämpas tidigare än den dag de anmäls till de berörda företagen.

7 ■ . I denna artikel *avses med*

- a) *nationell konkurrensmyndighet*: den myndighet som avses i artikel 5 i *rådets* förordning (EG) nr 1/2003¹,
- b) *små och medelstora företag*: mikroföretag, små företag eller medelstora företag i den mening som avses i kommissionens rekommendation 2003/361/EG².

8. *De medlemsstater där förhandlingar äger rum i enlighet med denna artikel ska informera kommissionen om tillämpningen av punkterna 2 f och 6.*

Artikel 105a

Reglering av utbud av ost med skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning

1. *På begäran av en producentorganisation erkänd i enlighet med artikel 106.2, en branschorganisation erkänd i enlighet med artikel 108.2 eller en grupp som avses i artikel 5.1 i förordning (EG) nr 510/2006 får medlemsstaterna för en begränsad tidsperiod fastställa bindande bestämmelser för reglering av utbud av ost som har skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning i enlighet med artikel 2.1 a och b i förordning (EG) nr 510/2006.*
2. *De regler som anges i punkt 1 ska överensstämma med de villkor som fastställs i punkt 4 och ska även omfattas av en befintlig förhandsöverenskommelse mellan parterna i det geografiska område som anges i artikel 4.2 c i förordning (EG) nr 510/2006. En sådan överenskommelse ska slutas mellan minst två tredjedelar av mjölkproducenterna eller deras företrädare och de ska motsvara minst två tredjedelar av den obehandlade mjölk som används för produktionen av den ost som avses i punkt 1; dessutom ska i tillämpliga fall minst två tredjedelar av producenterna av denna ost motsvara minst två tredjedelar av produktionen av osten inom det geografiska område som avses i artikel 4.2 c i förordning (EG) nr 510/2006.*

¹ *Rådets förordning (EG) nr 1/2003 av den 16 december 2002 om tillämpning av konkurrensreglerna i artiklarna 81 och 82 i fördraget (EUT L 1, 4.1.2003, s. 1).*

² *Kommissionens rekommendation 2003/361/EG av den 6 maj 2003 om definitionen av mikroföretag samt små och medelstora företag (EUT L 124, 20.5.2003, s. 36).*

3. *För tillämpningen av punkt 1, och angående ost som har skyddad geografisk beteckning, ska den obehandlade mjölkens geografiska ursprungsområde enligt ostens produktspecifikation vara detsamma som det som anges i artikel 4.2 c i förordning (EG) nr 510/2006 för den berörda osten.*
4. *De regler som avses i punkt 1*
 - a) *ska endast avse reglering av utbudet av den berörda produkten och ska syfta till att anpassa utbudet av den berörda osten till efterfrågan,*
 - b) *ska endast gälla den berörda produkten,*
 - c) *får inte vara bindande i mer än tre år men kan därefter förlängas efter en ny begäran i enlighet med punkt 1,*
 - d) *får inte hämma handeln med andra produkter än de som omfattas av reglerna i punkt 1,*
 - e) *får inte gälla transaktioner efter den första saluföringen av den berörda osten,*
 - f) *får inte tillåta fastställande av priser, inte heller riktpriser eller rekommenderade priser,*
 - g) *får inte leda till att en alltför stor andel av den berörda produkten som annars skulle ha varit tillgänglig blockerats,*
 - h) *får inte verka diskriminerande, utgöra ett hinder för nya aktörer på marknaden eller leda till att små producenter påverkas negativt,*
 - i) *ska bidra till att bevara kvaliteten hos och/eller utvecklingen av den berörda produkten,*
 - j) *får inte påverka tillämpningen av artikel 105.*
5. *De regler som avses i punkt 1 ska offentliggöras i en officiell tidning i den aktuella medlemsstaten.*
6. *Medlemsstaterna ska utföra kontroller för att säkerställa att de villkor som anges i punkt 4 uppfylls och ska, om de nationella myndigheterna upptäcker att dessa villkor inte har uppfyllts, upphäva de regler som avses i punkt 1.*
7. *Medlemsstaterna ska omedelbart meddela kommissionen de regler som de har antagit enligt punkt 1. Kommissionen ska informera de övriga medlemsstaterna om meddelande om sådana regler .*
8. *Kommissionen får när som helst anta genomförandeakter som kräver att en medlemsstat ska avskaffa de regler som den har infört enligt punkt 1 om kommissionen anser att dessa regler inte uppfyller villkoren i punkt 4, att de förhindrar eller snedvrider konkurrensen på en stor del av den inre marknaden eller att de äventyrar frihandeln eller hindrar*

uppnåendet av målen i artikel 39 i EUF-fördraget. Dessa genomförandeakter ska antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3.

Artikel 105b
Obligatoriska deklARATIONER inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter

Från och med den 1 april 2015 ska den första köparen av obehandlad mjölk till de behöriga nationella myndigheterna deklarerat vilken mängd obehandlad mjölk som har levererats till dem varje månad.

För tillämpningen av denna artikel och artikel 104 avser första köpare ett företag eller en grupp som köper mjölk från producenter

- a) *för insamling, förpackning, lagring, kylning eller bearbetning, inbegripet enligt avtal,*
- b) *för försäljning den till ett eller flera företag som behandlar eller bearbetar mjölk eller andra mjölkprodukter.*

Medlemsstater ska meddela kommissionen vilken mängd obehandlad mjölk som avses i första stycket.

Kommissionen får anta genomförandeakter som fastställer regler om innehållet, formatet och tidpunkten för de deklARATIONER och åtgärder som rör meddelanden från medlemsstaterna i enlighet med denna artikel. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

KAPITEL III
PRODUCENTORGANISATIONER, SAMMANSLUTNINGAR AV
PRODUCENTORGANISATIONER, BRANSCHORGANISATIONER OCH
AKTÖRSORGANISATIONER

AVSNITT 1
DEFINITION OCH ERKÄNNANDE

Artikel 106
Producentorganisationer

1. Medlemsstaterna får ■ på begäran erkänna producentorganisationer som
- a) *i enlighet med artikel 106a.2 c är sammansatta och kontrollerade av producenter inom en specifik sektor ■ som anges i artikel 1.2,*
 - b) har bildats på initiativ av producenterna själva,
 - c) har bildats för ett särskilt syfte, som kan inbegripa minst ett av följande mål:
 - i) Att säkerställa att produktionen är planerad och anpassad till efterfrågan, särskilt när det gäller kvalitet och kvantitet.

- ii) *Att främja koncentrationen av utbudet och utsläppandet av medlemmarnas produkter på marknaden, bland annat genom direktsaluföring.*
- iii) *Att optimera produktionskostnaderna och avkastningen på investeringar som görs som svar på miljö- och djurskyddsstandarder samt att stabilisera produktionspriserna.*
- iv) *Att forska om och utveckla initiativ om hållbara produktionsmetoder, innovativa metoder, ekonomisk konkurrenskraft och marknadsutveckling.*
- v) *Att främja och tillhandahålla tekniskt stöd för användningen av miljövänliga odlings- och produktionsmetoder och sunda djurhanteringsmetoder samt sund teknik och sunda metoder för djurskydd.*
- va) *Att främja och tillhandahålla tekniskt stöd för användningen av produktionsstandarder, att förbättra produktkvaliteten och utveckla produkter som har skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning eller som omfattas av en nationell kvalitetsmärkning.*
- vi) *Att främja hanteringen av biprodukter och avfall för att skydda kvaliteten på vatten, mark och landskap samt för att bevara och främja den biologiska mångfalden.*
- vii) *Att bidra till ett hållbart utnyttjande av naturresurserna och till att mildra effekterna av klimatförändringarna.*
- viii) *Att ta fram initiativ inom marknadsföring och saluföring.*
- viiib) *Att förvalta sådana gemensamma fonder som avses inom de verksamhetsprogram inom sektorn för frukt och grönsaker som avses i artikel 31.2 i denna förordning och inom ramen för artikel 37 i förordning (EU) nr [...] [EJFLU-förordningen].*
- viiic) *Att tillhandahålla nödvändigt tekniskt stöd för användningen av dels framtidens marknader, dels försäkringssystem.*

- I**
- 1a. *En producentorganisation som erkänns enligt denna artikel får behålla erkännandet om den saluför andra produkter som omfattas av KN-nummer ex 2208 än dem som avses i bilaga I till fördraget, förutsatt att dessa produkters andel inte överstiger 49 % av det sammanlagda värdet av producentorganisationens saluförda produktion och att dessa produkter inte berättigar till unionsstöd. När det gäller producentorganisationer i sektorn för frukt och grönsaker ska dessa produkter inte ingå i beräkningen av saluförd produktion enligt artikel 32.2.*
 2. *Med avvikelse från punkt 1 ska medlemsstaterna erkänna producentorganisationer som består av producenter inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter, och som*

- a) *har bildats på initiativ av producenterna själva,*
- b) *har bildats för ett särskilt syfte, som kan inbegripa ett eller flera av följande mål:*
 - i) *Att säkerställa att produktionen är planerad och anpassad till efterfrågan, särskilt när det gäller kvalitet och kvantitet.*
 - ii) *Att främja koncentrationen av utbudet och utsläppandet av medlemmarnas produkter på marknaden.*
 - iii) *Att optimera produktionskostnaderna och stabilisera produktionspriserna. █*

*Artikel 106a
Producentorganisationernas stadgar*

1. I producentorganisationens stadgar ska de sammanslutna producenterna framför allt åläggas att

- a) *tillämpa de regler som producentorganisationen antagit när det gäller produktionsrapportering, produktion, saluföring och miljöskydd,*
- b) *endast tillhöra en producentorganisation för en viss jordbruksprodukt, utan att detta påverkar eventuella undantag som medgetts av den berörda medlemsstaten i välmotiverade fall då organisationens producentmedlemmar innehar två skilda produktionsenheter i olika geografiska områden,*
- c) *tillhandahålla den information som producentorganisationen begär för statistiska ändamål.*

2. I producentorganisationens stadgar ska även följande fastställas:

- a) *Förfaranden för fastställande, antagande och ändring av de regler som avses i punkt 1.*
- b) *Ekonomiska bidrag som medlemmarna ska åläggas att betala för finansieringen av producentorganisationen.*
- c) *Regler som gör det möjligt för producentmedlemmarna att på ett demokratiskt sätt kontrollera organisationen och dess beslut.*
- d) *Påföljder vid överträdelser av stadgarna, särskilt vid utebliven betalning av ekonomiska bidrag, eller av de regler som producentorganisationen har fastställt.*
- e) *Regler för antagande av nya medlemmar, särskilt en minimiperiod för medlemskap som inte får vara mindre än ett år.*
- f) *Regler om bokföring och budget som är nödvändiga för att organisationen ska fungera.*

3. *Punkterna 1 och 2 ska inte gälla producentorganisationer inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter.*

Artikel 106b
Erkännande av producentorganisationer

1. *Om en medlemsstat erkänner en producentorganisation, ska den producentorganisation som ansöker om erkännande vara en juridisk person eller en klart definierad del av en juridisk person som*
- a) *uppfyller villkoren i artikel 106.1 a, b och c,*
 - b) *i den medlemsstat där den är verksam har ett visst antal medlemmar och/eller en omfattning uttryckt i minsta volym av avsättningsbar produktion som den berörda medlemsstaten ska fastställa,*
 - c) *ger tillräckliga garantier i fråga om verksamhetens genomförande när det gäller varaktighet, effektivitet och tillhandahållande av personal, material och teknik till sina medlemmar, samt i förekommande fall koncentration av utbud,*
 - d) *har stadgar som överensstämmer med leden a, b och c.*
2. *Medlemsstaterna får besluta att producentorganisationer som på grundval av nationell lagstiftning har erkänts före den 1 januari 2014 och som uppfyller de villkor som anges i punkt 1 i denna artikel ska anses vara erkända som producentorganisationer enligt artikel 106.*
3. *Producentorganisationer som på grundval av nationell lagstiftning har erkänts före den 1 januari 2014 men som inte uppfyller de villkor som anges i punkt 1 får fortsätta att bedriva sin verksamhet inom ramen för nationell lagstiftning till och med den 1 januari 2015.*
4. *Medlemsstaterna ska*
- a) *inom fyra månader efter det att en ansökan åtföljd av alla relevanta styrkande handlingar har lämnats in besluta om en producentorganisation ska erkännas; ansökan ska lämnas in i den medlemsstat där organisationen har sitt huvudkontor,*
 - b) *med regelbundna och av dem själva fastställda intervaller kontrollera att erkända producentorganisationer följer bestämmelserna i detta kapitel,*
 - c) *vid bristande efterlevnad av eller oegentligheter vid tillämpning av bestämmelserna i detta kapitel utdöma tillämpliga och av dem själva fastställda påföljder för sådana organisationer och sammanslutningar, och om nödvändigt besluta att återkalla erkännandet,*
 - d) *en gång per år, och senast den 31 mars, till kommissionen anmäla varje beslut om beviljande av eller avslag på ansökningar om erkännande eller om återkallande av erkännanden som de har fattat under det föregående kalenderåret.*

Artikel 106c
Utläggande på entreprenad

Medlemsstaterna får tillåta en erkänd producentorganisation eller en erkänd sammanslutning av producentorganisationer i de sektorer som kommissionen anger i enlighet med artikel 114.1 d att lägga ut valfria delar av sin verksamhet, förutom produktion, på entreprenad, även till filialer, förutsatt att producentorganisationen eller sammanslutningen av producentorganisationer behåller ansvaret för att den verksamhet som har lagts ut på entreprenad genomförs och för den övergripande förvaltningskontrollen och övervakningen av det affärsmässiga upplägget för genomförandet av verksamheten.

Artikel 107

Sammanslutningar av producentorganisationer

1. Medlemsstaterna får på begäran erkänna sammanslutningar av producentorganisationer inom **en specifik sektor** enligt i artikel 1.2 som har bildats på initiativ av de erkända producentorganisationerna.

I enlighet med de regler som antas i enlighet med artikel 114 får sammanslutningar av producentorganisationer bedriva respektive utöva samma verksamheter och befogenheter som en producentorganisation.

2. *Med avvikelse från punkt 1 får medlemsstaterna efter ansökan erkänna en sammanslutning av erkända producentorganisationer inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter om den berörda medlemsstaten anser att sammanslutningen effektivt kan bedriva någon av de verksamheter som en erkänd producentorganisation bedriver, och att den uppfyller de villkor som fastställs i artikel 109c.1.*

Artikel 108

Branschorganisationer

1. Medlemsstaterna får på begäran erkänna branschorganisationer inom **en specifik sektor** enligt artikel 1.2 som
 - a) är sammansatta av företrädare för ekonomisk verksamhet knuten till produktionen **och till minst ett av följande stadier av försörjningskedjan:** bearbetningen **eller handel med, inbegripet distribution, av produkter i en eller flera sektorer,**
 - b) har bildats på initiativ av samtliga eller några av de organisationer eller sammanslutningar som de består av,
 - c) har bildats för ett särskilt syfte **som tar i beaktande deras medlemmars och konsumenternas intressen**, som **framför allt** kan omfatta ett av följande mål:
 - i) Att förbättra kunskapen om och insynen i produktion och marknad, bland annat genom offentliggörande av **aggregerade** statistiska uppgifter om **produktionskostnader**, priser, **inklusive, vid behov, prisindikatorer**, volymer och giltighetstider för avtal som redan ingåtts, samt genom tillhandahållande av analyser av potentiell framtida marknadsutveckling på regional, nationell **eller internationell** nivå.

- ia) *Att göra prognoser om produktionspotential, och att registrera marknadspriser.*
- ii) Att bidra till **■ bättre** samordning av produkternas utsläppande på marknaden, särskilt genom forskning och marknadsundersökningar.
- iiia) *Att utforska potentiella exportmarknader.*
- iiib) *Att utan att det påverkar bestämmelserna i artiklarna 104 och 113a utarbeta standardavtal som är förenliga med unionsreglerna för försäljning av jordbruksprodukter till köpare och/eller distribution av bearbetade produkter till distributörer och detaljhandlare, med hänsyn till behovet av att uppnå rättvisa konkurrensvillkor och att undvika en snedvridning av marknaden.*
- iv) Att sörja för ett bättre utnyttjande av produkternas fulla potential, *inklusive avsättningsmöjligheter, och utveckla initiativ för att förstärka den ekonomiska konkurrenskraften och innovationen.*
- v) Att ge information och bedriva den forskning som behövs för att *förnya, rationalisera, förbättra och anpassa produktionen och, i förekommande fall, även bearbetningen och/eller saluföringen* till produkter som bättre motsvarar marknadens behov och konsumenternas smak och förväntningar, särskilt när det gäller produktkvalitet, inbegripet de särskilda egenskaperna hos produkter med skyddad ursprungsbeteckning och skyddad geografisk beteckning, samt när det gäller miljöskyddet.
- vi) Att undersöka på vilket sätt det går att begränsa användningen av djur- och växtskyddsmedel, *att bättre förvalta* andra produktionselement och att säkerställa produkternas kvalitet och skyddet av mark och vatten, *att främja livsmedelssäkerheten, särskilt genom produkters spårbarhet, och att förbättra djurens hälsa och djurskyddet.*
- vii) Att utveckla metoder och medel för att förbättra produktkvaliteten i alla produktionsstadier och, *i förekommande fall, bearbetningsstadier* och/eller saluföringsled.
- viii) *Att genomföra alla de åtgärder som finns för att skydda och främja ekologiskt jordbruk och ■ ursprungsbeteckningar, kvalitetsmärkningar och geografiska beteckningar.*
- ix) Att främja och bedriva forskning om integrerad hållbar produktion eller andra miljövänliga produktionsmetoder.
- x) Att verka för hälsosam *och ansvarsfull* konsumtion av produkterna *på den inre marknaden.*
- xa) *Att informera om skador med anknytning till farliga konsumtionsmönster.*
- xb) *Att främja konsumtion och/eller tillhandahålla information om produkterna på den inre marknaden och på externa marknader.*

- xia) Att bidra till hanteringen av biprodukter och till minskningen och hanteringen av avfall.*

I vederbörligen motiverade fall får medlemsstaterna på grundval av objektiva och icke-diskriminerande kriterier besluta att villkoret i artikel 108a.1 c är uppfyllt genom att begränsa antalet branschorganisationer på regional eller nationell nivå, om detta krävs enligt nationella bestämmelser som införts före den 1 januari 2014 och om detta inte förhindrar den inre marknadens funktion.

2. *Med avvikelse från punkt 1 får medlemsstaterna, när det gäller sektorn för mjölk och mjölkprodukter, erkänna branschorganisationer som*
- a) formellt har begärt ett erkännande och är sammansatta av företrädare för ekonomisk verksamhet knuten till produktion av obehandlad mjölk och till minst ett av följande led i försörjningskedjan: bearbetning av eller handel med, inklusive distribution av, produkter från sektorn för mjölk och mjölkprodukter,*
 - b) har bildats på initiativ av samtliga eller några av de företrädare som avses i led a,*
 - c) i en eller flera regioner inom unionen, och med beaktande av branschorganisationernas medlemmars och konsumenternas intressen, genomför en eller flera av nedanstående aktiviteter, dvs.*
 - i) förbättrar kunskapen om och insynen i produktion och marknad, bland annat genom offentliggörande av statistiska uppgifter om priser, volymer och om giltighetstiden för tidigare ingångna avtal om leveranser av obehandlad mjölk, samt genom tillhandahållande av analyser av potentiell framtida marknadsutveckling på regional, nationell och internationell nivå,*
 - ii) bidrar till en bättre samordning av produkternas utsläppande på marknaden, särskilt genom forskning och marknadsundersökningar,*
 - iii) främjar konsumtion av och tillhandahåller information om mjölk och mjölkprodukter på såväl den inre marknaden som externa marknader,*
 - iv) utforskar potentiella exportmarknader,*
 - v) utarbetar standardavtal som är förenliga med unionsreglerna för försäljning av obehandlad mjölk till köpare eller för leverans av bearbetade produkter till distributörer och återförsäljare, med hänsyn till behovet av att uppnå rättvisa konkurrensvillkor och undvika en snedvridning av marknaden,*
 - vi) ger information och bedriver den forskning som behövs för att styra produktionen till produkter som bättre motsvarar marknadens behov och konsumenternas smak och förväntningar, särskilt när det gäller produktkvalitet och miljöskydd,*
 - vii) behåller och utvecklar mejerisektorns produktionspotential genom att bland annat främja innovations- och stödprogram för tillämpad forskning och*

utveckling i syfte att utnyttja mjölkens och mjölkprodukternas fulla potential, och särskilt för att skapa mervärdesprodukter som är attraktivare för konsumenterna,

- viii) undersöker på vilket sätt det skulle gå att begränsa användningen av veterinärläkemedel, förbättra hanteringen av andra produktionselement och förbättra såväl livsmedelssäkerheten som djurhälsan,*
- ix) utvecklar metoder och medel för att förbättra produktkvaliteten i alla produktions- och saluföringsled,*
- x) tillvaratar potentialen hos ekologiskt jordbruk och skyddar och främjar sådant jordbruk samt produktionen av produkter med ursprungs- och kvalitetsbeteckningar, kvalitetsmärkningar och geografiska beteckningar, och*
- xi) främjar integrerad produktion eller andra miljövänliga produktionsmetoder.*

Artikel 108a

Erkännande av branschorganisationer

- 1. Medlemsstaterna får erkänna de branschorganisationer som ansöker om erkännande, förutsatt att dessa organisationer*
 - a) uppfyller villkoren i artikel 108,*
 - b) bedriver sin verksamhet i en eller flera regioner inom det berörda territoriet,*
 - c) står för en väsentlig andel av den ekonomiska verksamhet som avses i artikel 108.1 a,*
 - d) inte själva producerar, bearbetar eller saluför produkter, med undantag av de fall som avses i artikel 109d.*
- 2. Medlemsstaterna får besluta att branschorganisationer som på grundval av nationell lagstiftning har erkänts före den 1 januari 2014 och som uppfyller de villkor som anges i punkt 1 i denna artikel ska anses vara erkända som branschorganisationer enligt artikel 108.*
- 3. Branschorganisationer som på grundval av nationell lagstiftning har erkänts före den 1 januari 2014, men som inte uppfyller de villkor som anges i punkt 1 i denna artikel, får fortsätta att bedriva sin verksamhet inom ramen för nationell lagstiftning till och med den 1 januari 2015.*
- 3a. Medlemsstaterna får erkänna branschorganisationer som finns redan innan denna förordning träder i kraft, oavsett om de erkänts efter ansökan eller inrättats enligt lag, och även om de inte uppfyller villkoren i artikel 108.1 b eller 108.2 b.*
- 4. Om medlemsstaterna erkänner en branschorganisation i enlighet med punkt 1 eller 2 ska de*

- a) inom fyra månader efter det att en ansökan åtföljd av alla relevant styrkande handlingar har lämnats in, besluta om en branschorganisation ska erkännas; ansökan ska lämnas in i den medlemsstat där organisationen har sitt huvudkontor,
- b) med regelbundna och av dem själva fastställda intervaller kontrollera att erkända branschorganisationer uppfyller villkoren för erkännandet,
- c) vid bristande efterlevnad av eller oegentligheter vid tillämpning av bestämmelserna i denna förordning utdöma tillämpliga och av dem själva fastställda påföljder för sådana organisationer, och om nödvändigt, besluta att återkalla erkännandet,
- d) återkalla erkännandet om de krav och villkor för erkännande som anges i denna artikel inte längre uppfylls,
- e) en gång per år, och senast den 31 mars, till kommissionen anmäla varje beslut om beviljande av eller avslag på ansökningar om erkännande eller om återkallande av erkännande som de har fattat under det föregående kalenderåret.

AVSNITT IA
YTTERLIGARE REGLER FÖR SPECIFIKA SEKTORER

Artikel 109a
Obligatoriskt erkännande

Med avvikelse från artiklarna 106–108a ska medlemsstaterna på begäran erkänna

- a) *producentorganisationer inom*
 - i) *sektorn för frukt och grönsaker, när det gäller en eller flera produkter inom den sektorn och/eller sådana produkter som endast är avsedda för bearbetning,*
 - ii) *sektorn för olivolja och bordsoliver,*
 - iii) *sektorn för silkesodling,*
 - iv) *humlesektorn,*
- b) *branschorganisationer inom sektorn för olivolja och bordsoliver samt sektorn för tobak.*

Artikel 109b
Producentorganisationerna inom frukt- och grönsakssektorn

Producentorganisationer inom frukt- och grönsakssektorn ska ha bildats för minst ett av målen i artikel 106.1 c i–iii.

Stadgarna för en producentorganisation inom sektorn för frukt och grönsaker ska ålägga organisationens producentmedlemmar att saluföra hela den produktion som berörs via producentorganisationen.

I ekonomiska frågor som omfattas av deras mandat ska producentorganisationer inom sektorn för frukt och grönsaker anses verka i sina medlemmars namn och på deras vägnar.

Artikel 109c

Erkännande av producentorganisationer och sammanslutningar av producentorganisationer inom mjölksektorn och mjölkproduktsektorn

- 1. Medlemsstaterna ska som producentorganisationer inom sektorn mjölk och mjölkprodukter erkänna alla juridiska personer eller tydligt definierade delar av juridiska personer som har ansökt om ett sådant erkännande, under förutsättning att*
 - a) de uppfyller de krav som anges i artikel 106.2,*
 - b) de i det område där de är verksamma har ett visst antal medlemmar och/eller har den omfattning uttryckt i minsta volym av avsättningsbar produktion som den berörda medlemsstaten ska fastställa,*
 - c) de ger tillräckliga garantier i fråga om verksamhetens genomförande när det gäller varaktighet, effektivitet och koncentration av utbud,*
 - d) de har stadgar som överensstämmer med leden a, b och c i denna punkt.*
- 2. Medlemsstaterna får besluta att producentorganisationer som på grundval av nationell lagstiftning har erkänts före den 2 april 2012 och som uppfyller de villkor som anges i punkt 1 i denna artikel ska anses vara erkända som producentorganisationer enligt artikel 106.2.*
- 3. Medlemsstaterna ska*
 - a) inom fyra månader efter det att en ansökan åtföljd av alla relevanta styrkande handlingar har lämnats in besluta om en producentorganisation ska erkännas; ansökan ska lämnas in i den medlemsstat där organisationen har sitt huvudkontor,*
 - b) med regelbundna och av dem själva fastställda intervaller kontrollera att erkända producentorganisationer och sammanslutningar av producentorganisationer följer bestämmelserna i detta kapitel,*
 - c) vid bristande efterlevnad av eller oegentligheter vid tillämpning av bestämmelserna i detta kapitel utdöma tillämpliga och av dem själva fastställda påföljder för sådana organisationer och sammanslutningar, och om nödvändigt besluta att återkalla erkännandet,*

- d) *en gång per år, och senast den 31 mars, till kommissionen anmäla varje beslut om beviljande av eller avslag på ansökningar om erkännande eller om återkallande av erkännanden som de har fattat under det föregående kalenderåret.*

Artikel 109d

Branschorganisationer inom sektorn för olivolja och bordsoliver och sektorn för tobak

När det gäller branschorganisationer inom sektorn för olivolja och bordsoliver och sektorn för tobak får det särskilda syfte som avses i artikel 108.1 c också omfatta minst ett av följande mål:

- a) *Att koncentrera och samordna utbudet och saluföringen av medlemmarnas produkter.*
- b) *Att gemensamt anpassa produktion och bearbetning till marknadens krav och förbättra produkten.*
- c) *Att främja rationalisering och förbättring inom produktion och bearbetning.*

Artikel 109e

Erkännande av branschorganisationer inom sektorn mjölk och mjölkprodukter

1. *Medlemsstaterna får erkänna branschorganisationer inom sektorn mjölk och mjölkprodukter förutsatt att dessa organisationer*
- a) *uppfyller de krav som anges i artikel 108.2,*
- b) *bedriver sin verksamhet i en eller flera regioner inom det berörda territoriet,*
- c) *motsvarar en väsentlig andel av den ekonomiska verksamhet som avses i artikel 108.2 a,*
- d) *inte själva producerar, bearbetar eller saluför produkter från sektorn mjölk och mjölkprodukter.*
2. *Medlemsstaterna får besluta att branschorganisationer som på grundval av nationell lagstiftning har erkänts före den 2 april 2012 och som uppfyller de villkor som anges i punkt 1 i denna artikel ska anses vara erkända som branschorganisationer enligt artikel 108.2.*
3. *Om medlemsstaterna utnyttjar möjligheten att erkänna en branschorganisation i enlighet med punkt 1 eller 2 ska de*
- a) *inom fyra månader efter det att en ansökan åtföljd av alla relevanta styrkande handlingar har lämnats in besluta om branschorganisationen ska erkännas; ansökan ska lämnas in i den medlemsstat där organisationen har sitt huvudkontor,*
- b) *med regelbundna och av dem själva fastställda intervaller kontrollera att erkända branschorganisationer uppfyller villkoren för erkännandet,*

- c) *vid bristande efterlevnad av eller oegentligheter vid tillämpning av bestämmelserna i denna förordning utdöma tillämpliga och av dem själva fastställda påföljder för sådana organisationer, och om nödvändigt besluta att återkalla erkännandet,*
- d) *återkalla erkännandet om*
 - i) *de krav och villkor för erkännande som anges i denna artikel inte längre uppfylls,*
 - ii) *branschorganisationen deltar i sådana avtal, beslut och samordnade förfaranden som avses i artikel 145.4, utan att detta påverkar tillämpningen av andra sanktioner som ska utdömas enligt den nationella lagstiftningen,*
 - iii) *branschorganisationen inte fullgör den anmälningsskyldighet som avses i artikel 145.2,*
- e) *en gång per år, och senast den 31 mars, till kommissionen anmäla varje beslut om beviljande av eller avslag på ansökningar om erkännande eller om återkallande av erkännanden som de har fattat under det föregående kalenderåret.*

AVSNITT 2

UTVIDGNING AV REGLERNAS RÄCKVIDD OCH OBLIGATORISKA BIDRAG

Artikel 110

Utvidgning av reglernas räckvidd

1. Om en erkänd producentorganisation, en erkänd sammanslutning av producentorganisationer eller en erkänd branschorganisation som är verksam i en eller flera särskilda ekonomiska områden i en medlemsstat anses vara representativ för produktionen av, handeln med eller bearbetningen av en viss produkt får den berörda medlemsstaten på begäran av organisationen i fråga förklara vissa avtal, beslut eller samordnade förfaranden som har godkänts inom den organisationen bindande under en begränsad tid för andra aktörer inom det ekonomiska området eller de ekonomiska områdena som inte är medlemmar av organisationen eller sammanslutningen, oavsett om det rör sig om enskilda eller grupper.
2. Med *ekonomiskt område* avses ett geografiskt område som består av produktionsområden som gränsar till varandra eller ligger nära varandra och där produktions- och saluföringsvillkoren är homogena.
3. En organisation eller sammanslutning ska anses vara representativ om den i det eller de ekonomiska områdena i en medlemsstat
 - a) står för minst följande andelar av produktions- eller handelsvolymen eller av bearbetningsvolymen för den eller de berörda produkterna
 - i) för producentorganisationer i frukt- och grönsakssektorn: minst 60 %,
 - ii) för övriga: minst två tredjedelar, och

- b) när det gäller producentorganisationer, omfattar mer än 50 % av de berörda producenterna.

När det gäller branschorganisationer för vilka det medför praktiska svårigheter att fastställa den volymandel av produktion av, handel med eller bearbetning av den eller de berörda produkterna, får en medlemsstat föreskriva om nationella bestämmelser för fastställande av den angivna nivå av representativitet som avses i första stycket a ii.

Om en ansökan om utvidgad tillämpning av reglerna till att omfatta andra aktörer täcker mer än ett ekonomiskt område, ska organisationen eller sammanslutningen kunna styrka en viss lägsta representativitet enligt definitionen i första stycket för varje bransch som den representerar i vart och ett av de berörda ekonomiska områdena.

4. De regler för vilka utvidgning med andra aktörer får begäras enligt punkt 1 ska ha ett av följande syften:
- a) Produktions- och marknadsrapportering.
 - b) Striktare produktionsregler än de som föreskrivs i unionslagstiftningen eller nationell lagstiftning.
 - c) Utarbetande av standardavtal som är förenliga med unionsreglerna.
 - d) Regler om saluföring.
 - e) Regler om miljöskydd.
 - f) Åtgärder för att främja och utnyttja produkternas potential.
 - g) Åtgärder för att skydda ekologiskt jordbruk samt ursprungs- och kvalitetsbeteckningar och geografiska beteckningar.
 - h) Forskning för att öka förädlingsvärdet på produkterna, särskilt genom nya användningsområden som inte utgör ett hot mot folkhälsan.
 - i) Undersökningar i syfte att förbättra produkternas kvalitet.
 - j) Forskning, särskilt om odlingsmetoder som medger en minskad användning av växtskyddsmedel och djurläkemedel och som garanterar att marken **skyddas** och miljön skyddas **eller förbättras**.
 - k) Fastställande av minimikvaliteter och minimistandarder för förpackning och presentation.
 - l) Användning av certifierat utsäde och kontroll av produktkvaliteten.
 - m) Regler om djurens hälsa, växtskydd och livsmedelssäkerhet.**

n) Regler om hanteringen av biprodukter.

Reglerna får inte skada övriga aktörer i den berörda medlemsstaten eller i unionen, får inte leda till något av de resultat som anges i artikel 145.4 och får inte vara oförenliga med gällande unionslagstiftning och gällande nationella regler.

4a. En utvidgning av bestämmelserna i punkt 1 ska i sin helhet meddelas aktörerna genom offentliggörande i en officiell publikation i den berörda medlemsstaten.

4b. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om beslut som fattas med stöd av denna artikel.

Artikel 111

Ekonomiska bidrag från icke-medlemmar

Om reglerna för en erkänd producentorganisation, en erkänd sammanslutning av producentorganisationer eller en erkänd branschorganisation utvidgas enligt artikel 110 och om de verksamheter som reglerna avser är av allmänt ekonomiskt intresse för de **ekonomiska aktörer** vars verksamhet är knuten till produkterna i fråga, får den medlemsstat som har beviljat erkännandet **efter samråd med alla berörda intressenter** besluta att **enskilda ekonomiska aktörer** eller grupper som inte är medlemmar i organisationen men som drar nytta av verksamheten ska erlagga hela eller en del av det ekonomiska bidrag som medlemmarna betalar till organisationen, i den mån bidraget är avsett att täcka omkostnader som är en direkt följd av de aktuella verksamheterna.

AVSNITT 3

ANPASSNING AV UTBUDET

Artikel 112

Åtgärder som underlättar anpassningen av utbudet till marknadens behov

För att stimulera de organisationer som avses i artiklarna 106–108a till att vidta åtgärder för att underlätta anpassningen av utbudet till marknadens behov, med undantag av åtgärder som rör återtag från marknaden, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på **åtgärder inom** de sektorer **som anges i artikel 1.2** om åtgärder som

- a) **förbättrar** kvaliteten,
- b) **främjar** en bättre organisation av produktion, bearbetning och saluföring,
- c) **gör det lättare** att följa marknadsprisutvecklingen,
- d) **möjliggör** prognoser på kort och lång sikt på grundval av de produktionsmedel som används.

Artikel 113

Saluföringsregler för att förbättra och stabilisera den gemensamma vinmarknadens funktion

- I.** För att förbättra och stabilisera den gemensamma marknaden för vin, inbegripet de druvor, den must och de viner som vinet härrör från, får de producerande medlemsstaterna fastställa

saluföringsregler för att reglera utbudet, särskilt genom beslut som fattas av de erkända branschorganisationerna enligt **artiklarna 108 och 108a**.

Saluföringsreglerna ska stå i proportion till det eftersträvade målet och får inte

- a) avse transaktioner som görs efter det att den berörda produkten släpps ut på marknaden för första gången,
- b) tillåta fastställande av priser, inte heller riktpriiser eller rekommenderade priser,
- c) blockera en alltför stor procentandel av den normala årliga skörden,
- d) göra det möjligt att vägra att utfärda de nationella certifikat och unionscertifikat som krävs för omsättning och saluföring av viner om saluföringen är i överensstämmelse med ovannämnda regler.

1a. Reglerna enligt punkt 1 ska i sin helhet meddelas aktörerna genom offentliggörande i en officiell publikation i den berörda medlemsstaten.

1b. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om beslut som fattas med stöd av denna artikel.

AVSNITT 3A SYSTEM FÖR AVTAL

Artikel 113a Avtalsförhållanden

1. Om en medlemsstat beslutar att varje leverans på dess territorium av jordbruksprodukter inom en sektor som anges i artikel 1.2 i denna förordning, förutom sektorerna för mjölk och mjölkprodukter samt socker, från en producent till ett bearbetningsföretag eller en distributör måste omfattas av ett skriftligt avtal mellan parterna och/eller beslutar att de första köparna måste lämna in ett skriftligt anbud om avtal om leverans av jordbruksprodukter från producenten, ska detta avtal eller anbud om avtal uppfylla de villkor som fastställts i punkterna 2 och 4 i denna artikel, utan att det påverkar tillämpningen av artikel 104 om sektorn för mjölk och mjölkprodukter och artikel 101 om sockersektorn.

En medlemsstat som beslutar att leveranser av de produkter som omfattas av denna artikel från en producent till ett bearbetningsföretag måste omfattas av ett skriftligt avtal mellan parterna ska samtidigt besluta om vilket eller vilka leveransstadier som ska omfattas av ett sådant avtal om leveransen av de berörda produkterna går via en eller flera mellanhänder.

Medlemsstaterna ska se till att de bestämmelser som de inför med stöd av denna artikel inte försämrar den inre marknads funktion.

I det fall som beskrivs i andra stycket får medlemsstaten för att sörja för rättvisa avtalsförhållanden införa en medlingsmekanism för de fall där inget sådant avtal kan ingås i samförstånd.

2. Sådana avtal eller anbud om avtal som avses i punkt 1 ska

- a) *upprättas före leverans,*
 - b) *vara skriftliga, och*
 - c) *framför allt omfatta följande delar:*
 - i) *Det pris som ska betalas för leveransen, vilket ska*
 - *vara statiskt och anges i avtalet och/eller*
 - *beräknas utifrån en kombination av olika faktorer som är fastställda i avtalet, till exempel marknadsindikatorer som avspeglar förändringar av marknadsförhållandena, levererad volym och kvaliteten på eller sammansättningen av de levererade jordbruksprodukterna.*
 - ii) *Kvantiteten och kvaliteten på de berörda produkterna som kan eller bör levereras, liksom tidpunkten för dessa leveranser.*
 - iii) *Avtalets giltighetstid, som får vara begränsad eller obegränsad och innehålla uppsägningsklausuler.*
 - iv) *Uppgifter om betalningsfrister och betalningsförfaranden.*
 - v) *Villkoren för hämtning eller leverans av jordbruksprodukterna.*
 - vi) *Regler som är tillämpliga vid force majeure.*
3. *Genom undantag från punkt 1 ska ett avtal eller anbud om avtal inte krävas när berörda produkter levereras från en producent till en köpare där köparen är ett kooperativ som producenten tillhör, om kooperativets stadgar eller regler och beslut som föreskrivs i eller följer av dessa stadgar innehåller bestämmelser med liknande effekt som dem som anges i punkt 2 a, b och c.*
4. *Alla delar av avtal om leverans av jordbruksprodukter som ingås av producenter, mottagare, bearbetningsföretag eller distributörer, inbegripet de delar som avses i punkt 2 c, ska förhandlas fritt mellan parterna.*

Trots första stycket ska ett eller båda av följande alternativ gälla:

- i) *En medlemsstat som beslutar att i enlighet med punkt 1 i denna artikel göra det obligatoriskt med skriftliga avtal för leverans av jordbruksprodukter får fastställa en minimiperiod som endast ska gälla för skriftliga avtal mellan en producent och en första köpare av jordbruksprodukter. En sådan minimiperiod ska vara minst sex månader och får inte försämra den inre marknadens funktion,*
- ii) *En medlemsstat som beslutar att i enlighet med punkt 1 göra det obligatoriskt för den första köparen av jordbruksprodukter att ge producenten ett skriftligt anbud om avtal får ange att anbudet måste omfatta en minimiperiod för avtalet enligt bestämmelserna*

i nationell lagstiftning för detta. En sådan minimiperiod ska vara minst sex månader och får inte försämra den inre marknadens funktion.

Det andra stycket ska inte påverka producentens rätt att avböja en sådan minimiperiod under förutsättning att denne gör det skriftligen. I sådana fall står det parterna fritt att förhandla om alla delar av avtalet, inklusive de delar som avses i punkt 2 c.

5. *De medlemsstater som utnyttjar den möjlighet som anges i denna artikel ska se till att de införda bestämmelserna inte försvårar den inre marknadens funktion.*

Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om hur de tillämpar åtgärder som införts med stöd av denna artikel.

6. *Kommissionen får anta genomförandeakter med åtgärder som krävs för en enhetlig tillämpning av punkt 2 a och b och punkt 3 och åtgärder som rör den information som medlemsstaterna ska ge i enlighet denna artikel.*

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 113b

Avtalsförhandlingar inom sektorn för olivolja

1. *En producentorganisation inom sektorn för olivolja som är erkänd enligt artikel 106 och som arbetar för att nå ett eller flera av målen att koncentrera utbudet, släppa ut de produkter som har framställts av medlemmarna på marknaden och optimera produktionskostnaderna får för sina medlemmars räkning, för en del eller hela av medlemmarnas samlade produktion, förhandla om avtal om leverans av olivolja.*

En producentorganisation uppfyller målen i denna punkt om arbetet med att nå dessa mål leder till integrering av verksamheten och denna integrering sannolikt kommer att ge upphov till betydande effektivisering, så att producentorganisationens verksamhet totalt bidrar till uppnåendet av målen i artikel 39 i fördraget.

Detta kan uppnås på följande sätt:

- a) *Producentorganisationen bedriver minst en av följande verksamheter:*
- i) *Gemensam distribution, inklusive gemensam försäljningsplattform eller gemensam transport.*
 - ii) *Gemensam förpackning eller märkning eller gemensam marknadsföring.*
 - iii) *Gemensam organisation av kvalitetskontroll.*
 - iv) *Gemensam användning av utrustning eller lagringsanläggningar.*
 - v) *Gemensam bearbetning.*
 - vi) *Gemensam avfallshantering direkt kopplad till produktionen av olivolja.*

vii) *Gemensam anskaffning av produktionselement.*

b) *Dessa verksamheter är betydande med tanke på den volym av olivolja som berörs, produktionskostnaderna och utsläppandet av produkten på marknaden.*

2. *Den erkända producentorganisationen får föra förhandlingar*

a) *oavsett om äganderätten till den berörda olivoljan överförs från producenterna till producentorganisationen eller ej,*

b) *oavsett om det framförhandlade priset är detsamma för några eller alla medlemmars samlade produktion eller ej,*

c) *förutsatt att den produktionsvolym¹ av olivolja som omfattas av förhandlingarna och som produceras i en viss medlemsstat inte överstiger 20 % av den berörda marknaden för en viss producentorganisation,*

d) *förutsatt att producentorganisationen för den mängd olivolja som omfattas av förhandlingarna koncentrerar utbudet och släpper ut medlemmarnas produkt på marknaden,*

e) *förutsatt att de berörda producenterna inte är medlemmar i någon annan producentorganisation som också förhandlar om sådana avtal för deras räkning,*

f) *förutsatt att den berörda olivoljan inte omfattas av en leveransskyldighet som följer av producentens medlemskap i ett kooperativ som inte självt är medlem i den berörda producentorganisationen i enlighet med de villkor som fastställs i kooperativets stadgar eller regler och beslut som fastställs i eller följer av dessa stadgar, och*

g) *förutsatt att producentorganisationen meddelar de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där den bedriver sin verksamhet om vilken mängd olivolja som omfattas av sådana förhandlingar.*

3. *Vid tillämpning av denna artikel avses med producentorganisationer även sammanslutningar av sådana producentorganisationer som är erkända enligt artikel 107.*

4. *Vid tillämpning av punkt 2 c ska kommissionen på det sätt som den finner lämpligt offentliggöra mängden producerad olivolja i medlemsstaterna.*

5. *Genom undantag från punkt 2 c får den konkurrensmyndighet som avses i andra stycket, även när de där angivna tröskelvärdena inte överskrids, i enskilda fall besluta att en viss förhandling med producentorganisationen antingen ska återupptas eller inte ska äga rum alls, om myndigheten anser att ett sådant beslut är nödvändigt för att konkurrensen inte ska hindras eller om den finner att målen i artikel 39 i fördraget hotas.*

¹ *När denna produktionsvolym beräknas ska åtskillnad göras mellan olivolja avsedd som livsmedel och olivolja för annan användning.*

För förhandlingar som omfattar fler än en medlemsstat ska det beslut som avses i första stycket fattas av kommissionen utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3. I andra fall ska beslutet fattas av den nationella konkurrensmyndigheten i den medlemsstat som förhandlingarna avser.

De beslut som avses i denna punkt ska inte tillämpas tidigare än den dag då de anmäls till de berörda företagen.

Vid tillämpning av denna artikel ska definitionerna i artikel 105.7 gälla.

6. *De medlemsstater där förhandlingar äger rum i enlighet med denna artikel ska informera kommissionen om tillämpningen av punkterna 2 g och 5.*

Artikel 113c

Avtalsförhandlingar inom nöt- och kalvköttssektorn

1. *En producentorganisation inom nöt- och kalvköttssektorn som är erkänd enligt artikel 106 och som arbetar för att nå ett eller flera av målen att koncentrera utbudet, släppa ut de produkter som har framställts av medlemmarna på marknaden och optimera produktionskostnaderna får för sina medlemmars räkning, för en del eller hela av medlemmarnas samlade produktion, förhandla om avtal om leverans av levande boskap av arten *Bos taurus* för slakt (KN-nummer ex 0102 29 21, ex 0102 29 41, ex 0102 29 51, ex 0102 29 61, ex 0102 29 91) enligt följande:*

- a) *Yngre än tolv månader.*
- b) *Tolv månader eller äldre.*

En producentorganisation uppfyller målen i denna punkt, om arbetet med att nå dessa mål leder till integrering av verksamheten och denna integrering sannolikt kommer att ge upphov till betydande effektivisering, så att producentorganisationens verksamhet totalt bidrar till uppnåendet av målen i artikel 39 i fördraget.

Detta kan uppnås på följande sätt:

- a) *Producentorganisationen bedriver minst en av följande verksamheter:*
 - i) *Gemensam distribution, inklusive gemensam försäljningsplattform eller gemensam transport.*
 - ii) *Gemensam marknadsföring.*
 - iii) *Gemensam organisation av kvalitetskontroll.*
 - iv) *Gemensam användning av utrustning eller lagringsanläggningar.*
 - v) *Gemensam förvaltning av avfall direkt kopplad till produktionen av levande boskap.*

vi) *Gemensam anskaffning av produktionselement.*

b) *Dessa verksamheter är betydande med tanke på den kvantitet nötkött och kalvkött som berörs, produktionskostnaderna och utsläppet av produkten på marknaden.*

2. *Den erkända producentorganisationen får föra förhandlingar*

a) *oavsett om äganderätten överförs från jordbrukarna till producentorganisationen eller ej,*

b) *oavsett om det framförhandlade priset är detsamma för några eller alla medlemmars samlade produktion eller ej,*

c) *förutsatt att den produktionsmängd nötkött och kalvkött som omfattas av förhandlingarna och som produceras i en viss medlemsstat inte överstiger 15 % av medlemsstatens sammanlagda nationella produktion av var och en av de produkter som avses i punkt 1 a och b, uttryckt i slaktkroppsviktsekvivalenter, för en viss producentorganisation,*

d) *förutsatt att producentorganisationen för den kvantitet nötkött och kalvkött som omfattas av förhandlingarna koncentrerar utbudet och släpper ut medlemmarnas produkt på marknaden,*

e) *förutsatt att de berörda producenterna inte är medlemmar i någon annan producentorganisation som också förhandlar om sådana avtal för deras räkning,*

f) *förutsatt att den berörda produkten inte omfattas av en leveransskyldighet som följer av producentens medlemskap i ett kooperativ som inte självt är medlem i den berörda producentorganisationen i enlighet med de villkor som fastställs i kooperativets stadgar eller regler och beslut som fastställs i eller följer av dessa stadgar, och*

g) *förutsatt att producentorganisationen meddelar de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där den bedriver sin verksamhet om vilken mängd producerat nötkött och kalvkött som omfattas av sådana förhandlingar.*

3. *Vid tillämpning av denna artikel avses med producentorganisationer även sammanslutningar av sådana producentorganisationer som är erkända enligt artikel 107.*

4. *Vid tillämpning av punkt 2 c ska kommissionen på det sätt som den finner lämpligt offentliggöra mängden producerat nötkött och kalvkött i medlemsstaterna uttryckt i slaktkroppsekvivalenter.*

5. *Genom undantag från punkt 2 c får den konkurrensmyndighet som avses i andra stycket i denna punkt, även när de där angivna tröskelvärdena inte överskrids, i enskilda fall besluta att en av producentorganisationens förhandlingar antingen ska återupptas eller inte ska äga rum alls, om myndigheten anser att ett sådant beslut är nödvändigt för att konkurrensen inte ska hindras eller att den produkt som förhandlingarna avser på grund produktens särdrag eller avsedda användning utgör en del av en separat marknad och en sådan kollektiv förhandling skulle omfatta mer än 15 % av den nationella produktionen på denna marknad eller att målen i artikel 39 i fördraget äventyras.*

För förhandlingar som omfattar fler än en medlemsstat ska det beslut som avses i första stycket fattas av kommissionen utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3. I andra fall ska beslutet fattas av den nationella konkurrensmyndigheten i den medlemsstat som förhandlingarna avser.

De beslut som avses i denna punkt ska inte tillämpas tidigare än den dag då de anmäls till de berörda företagen.

Vid tillämpning av denna artikel ska definitionerna i artikel 105.7 gälla.

6. *De medlemsstater där förhandlingar äger rum i enlighet med denna artikel ska informera kommissionen om tillämpningen av punkterna 2 g och 5.*

Artikel 113d

Avtalsförhandlingar för vissa jordbruksgrödor

1. *En producentorganisation som är erkänd enligt artikel 106 och som arbetar för att nå ett eller flera av målen att koncentrera utbudet, släppa ut de produkter som har framställts av medlemmarna på marknaden och optimera produktionskostnaderna får för sina medlemmars räkning, för en del eller hela av medlemmarnas samlade produktion, förhandla om avtal om leverans av en eller flera av följande produkter, vilka inte är avsedda för utsäde och vad gäller korn inte avsedda för mältning:¹*

- a) Vanligt vete.*
- b) Korn.*
- c) Majs.*
- d) Råg.*
- e) Durumvete.*
- f) Havre.*
- g) Rågvete.*
- h) Rapsfrö.*
- i) Solrosfrö.*
- j) Soja.*
- k) Åkerbönor.*

¹ *Motsvarande KN-nummer för obearbetade produkter ska läggas till före slutbehandlingen av lagtexten.*

l) Foderärter.

En producentorganisation uppfyller målen i denna punkt om arbetet med att nå dessa mål leder till integrering av verksamhet och denna integrering sannolikt kommer att ge upphov till betydande effektivisering, så att producentorganisationens verksamhet totalt bidrar till uppnåendet av målen i artikel 39 i fördraget.

Detta kan uppnås på följande sätt:

a) Producentorganisationen bedriver minst en av följande verksamheter:

i) Gemensam distribution, inklusive gemensam försäljningsplattform eller gemensam transport.

ii) Gemensam marknadsföring.

iii) Gemensam organisation av kvalitetskontroll.

iv) Gemensam användning av utrustning eller lagringsanläggningar.

v) Gemensam anskaffning av produktionselement.

b) Dessa verksamheter är betydande med tanke på den mängd av produkten som berörs, produktionskostnaderna och utsläppandet av produkten på marknaden.

2. Den erkända producentorganisationen får föra förhandlingar

a) oavsett om äganderätten överförs från producenterna till producentorganisationen eller ej,

b) oavsett om det framförhandlade priset är detsamma för några eller alla medlemmars samlade produktion eller ej,

c) förutsatt att det för varje produkt som avses i punkt 1 och för en viss producentorganisation gäller att den produktionsmängd som omfattas av förhandlingarna och som produceras i en viss medlemsstat inte överstiger 15 % av medlemsstatens sammanlagda nationella produktion av produkten,

d) förutsatt att producentorganisationen för den mängd produkter som omfattas av förhandlingarna koncentrerar utbudet och släpper ut medlemmarnas produkt på marknaden,

e) förutsatt att de berörda producenterna inte är medlemmar i någon annan producentorganisation som också förhandlar om sådana avtal för deras räkning,

f) förutsatt att den berörda produkten inte omfattas av en leveransskyldighet som följer av producentens medlemskap i ett kooperativ som inte självt är medlem i den berörda producentorganisationen i enlighet med de villkor som fastställs i kooperativets stadgar eller regler och beslut som fastställs i eller följer av dessa stadgar, och

g) förutsatt att producentorganisationen meddelar de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där den bedriver sin verksamhet om vilken produktionsmängd av varje produkt som omfattas av sådana förhandlingar.

- 3. Vid tillämpning av denna artikel avses med producentorganisationer även sammanslutningar av sådana producentorganisationer som är erkända enligt artikel 107.*
- 4. Vid tillämpning av punkt 2 c ska kommissionen för de produkter som avses i punkt 1 på det sätt som den finner lämpligt offentliggöra produktionsmängden i medlemsstaterna.*
- 5. Genom undantag från punkt 2 c får den konkurrensmyndighet som avses i andra stycket i denna punkt, även när de där angivna tröskelvärdena inte överskrids, i enskilda fall besluta att en av producentorganisationens förhandlingar antingen ska återupptas eller inte ska äga rum alls, om myndigheten anser att ett sådant beslut är nödvändigt för att konkurrensen inte ska hindras eller att den produkt som förhandlingarna avser på grund av produktens särdrag eller avsedda användning utgör en del av en separat marknad och en sådan kollektiv förhandling skulle omfatta mer än 15 % av den nationella produktionen på denna marknad eller att målen i artikel 39 i fördraget äventyras. För förhandlingar som omfattar fler än en medlemsstat ska det beslut som avses i första stycket fattas av kommissionen utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3. I andra fall ska beslutet fattas av den nationella konkurrensmyndigheten i den medlemsstat som förhandlingarna avser.*

De beslut som avses i denna punkt ska inte tillämpas tidigare än den dag då de meddelas de berörda företagen.

Vid tillämpning av denna artikel ska definitionerna i artikel 105.7 gälla.

- 6. De medlemsstater där förhandlingar äger rum i enlighet med denna artikel ska informera kommissionen om tillämpningen av punkterna 2 g och 5.*

Artikel 113e

Reglering av utbud av skinka med skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning

- 1. På begäran av en producentorganisation som är erkänd enligt artikel 106, en branschorganisation som är erkänd enligt artikel 108 eller en sådan grupp som avses i artikel 3.2 i förordning (EU) nr 1151/2012 får medlemsstaterna för en begränsad tidsperiod fastställa bindande bestämmelser för reglering av utbud av skinka med skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning i enlighet med artikel 5.1 och 5.2 i förordning (EU) nr 1151/2012.*
- 2. De regler som avses i punkt 1 ska överensstämma med de villkor som fastställs i punkt 4 och ska omfattas av en förhandsöverenskommelse mellan parterna i det geografiska område som avses i artikel 7.1 c i förordning (EU) nr 1151/2012. En sådan överenskommelse ska efter samråd med grisproducenterna i det geografiska området ingås mellan minst två tredjedelar av de företag som bearbetar skinkan i fråga, vilken ska utgöra minst två tredjedelar av produktionen av denna skinka i det geografiska område som avses i artikel 7.1 c i förordning (EU) nr 1151/2012 och, om medlemsstaten anser det lämpligt,*

minst två tredjedelar av grisproducenterna i det geografiska område som avses i artikel 7.1 c i förordning (EU) nr 1151/2012.

3. De regler som avses i punkt 1

- a) ska endast omfatta reglering av utbudet av den berörda produkten och/eller dess råmaterial och ska syfta till att anpassa utbudet av den berörda skinkan till efterfrågan,*
- b) ska endast gälla den berörda produkten,*
- c) får inte vara bindande i mer än tre år men kan därefter förlängas efter en ny begäran i enlighet med punkt 1,*
- d) får inte skada handeln med andra produkter än de som omfattas av reglerna i punkt 1,*
- e) får inte gälla transaktioner efter den första saluföringen av den berörda skinkan,*
- f) får inte tillåta fastställande av priser, inte heller riktpriiser eller rekommenderade priser,*
- g) får inte leda till att en alltför stor andel av den berörda produkten som annars skulle ha varit tillgänglig blockeras,*
- h) får inte verka diskriminerande, utgöra ett hinder för nya aktörer på marknaden eller leda till att små producenter påverkas negativt,*
- i) ska bidra till att upprätthålla kvaliteten hos och/eller utvecklingen av den berörda produkten.*

4. De regler som avses i punkt 1 ska offentliggöras i en officiell tidning i den berörda medlemsstaten.

5. Medlemsstaterna ska utföra kontroller för att säkerställa att de villkor som avses i punkt 4 uppfylls och ska, om de nationella myndigheterna upptäcker att dessa villkor inte har uppfyllts, upphäva de regler som avses i punkt 1.

6. Medlemsstaterna ska omedelbart meddela kommissionen de regler som de har antagit enligt punkt 1. Kommissionen ska informera de övriga medlemsstaterna om meddelande av sådana regler.

7. Kommissionen får när som helst anta genomförandeakter som kräver att en medlemsstat ska upphäva de regler som den har infört enligt punkt 1, om kommissionen anser att dessa regler inte uppfyller villkoren i punkt 4, att de förhindrar eller snedvrider konkurrensen på en stor del av den inre marknaden, att de äventyrar frihandeln eller uppnående av målen i artikel 39 i EUF-fördraget. Dessa genomförandeakter ska antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3.

AVSNITT 4
PROCEDURREGLER

Artikel 114
Delegerade befogenheter

1. **För** att se till att de mål och ansvarsområden som gäller för producentorganisationer, **sammanslutningar av producentorganisationer** och branschorganisationer är tydligt fastställda, så att de bidrar till att dessa organisationer **och sammanslutningar** fungerar så effektivt som möjligt, **utan onödiga administrativa bördor och utan att underminera principen om föreningsfrihet, särskilt i förhållande till icke-medlemmar i sådana organisationer**, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 på följande områden, med avseende på producentorganisationer, sammanslutningar av producentorganisationer och branschorganisationer **för en eller flera av de sektorer som avses i artikel 1.2 eller specifika produkter inom dessa sektorer**:
- a) De specifika mål som dessa organisationer och sammanslutningar får, ska eller inte ska sträva efter att nå, **om tillämpligt som ett komplement till** de mål som fastställs i artikel 106–109.
 - b) Reglerna för **sådana organisationer och sammanslutningar, stadgarna för andra organisationer än producentorganisationer, de specifika villkor som gäller för stadgar för producentorganisationer inom vissa sektorer, inklusive undantag från skyldigheten att saluföra hela produktionen genom den producentorganisation som avses i artikel 109b.2**, sådana organisationers och sammanslutningars struktur, **medlemsperiod**, storlek, ansvarighet och verksamhet, effekterna av erkännande, återkallande av erkännande och sammanslagningar.
 - ba) **Villkor för erkännande, återkallande och upphävande av erkännande, effekter av erkännande, återkallande och upphävande av erkännande samt krav på sådana organisationer och sammanslutningar att vidta korrigerande åtgärder om kriterierna för erkännande inte uppfylls.**
 - c) Transnationella organisationer och sammanslutningar, inbegripet de regler och stadgar som avses i leden a, b och ba i denna artikel.
 - ca) **Regler för införande av och villkor för administrativt stöd från berörda behöriga myndigheter vid gränsöverskridande samarbete.**
 - d) **De sektorer på vilka artikel 106c är tillämplig, villkoren för** utläggande av verksamhet på entreprenad, **vilket slags verksamhet som får läggas ut på entreprenad** och organisationers och sammanslutningars tillhandahållande av tekniska hjälpmedel.
 - e) **Beräkningsgrunden för** organisationers eller sammanslutningars avsättningsbara produktions minsta volym eller värde.
 - ea) **Mottagande i producentorganisationer av medlemmar som inte är producenter och i sammanslutningar av producentorganisationer av medlemmar som inte är producentorganisationer.**

f) Utvidgning av vissa regler som gäller för organisationer enligt artikel 110, så att de även omfattar icke-medlemmar, obligatoriska medlemsavgifter för icke-medlemmar enligt artikel 111, **inbegripet dessa organisationers användning och fördelning av dessa avgifter och** en förteckning över de striktare produktionsregler vilkas räckvidd kan utvidgas enligt artikel 110.4 b första stycket, **samtidigt som det säkerställs att sådana organisationer är transparenta och ansvariga gentemot icke-medlemmar och att medlemmar i sådana organisationer inte behandlas på ett mer gynnsamt sätt än icke-medlemmar, särskilt när det gäller användningen av obligatoriska medlemsavgifter.**

g) Kompletterande krav avseende representativitet **för de organisationer som avses i artikel 110**, vilka ekonomiska områden som omfattas, inbegripet vad gäller kommissionens granskning av hur dessa definieras, vilken period en regel som lägst måste ha varit i kraft innan dess räckvidd kan utvidgas, på vilka personer eller organisationer en regel eller ett bidrag får tillämpas samt under vilka omständigheter kommissionen får begära att en utvidgning av en regels räckvidd eller ett obligatoriskt bidrag ska stoppas eller dras tillbaka.

2. **Genom undantag från punkt 1 och för att säkerställa att målen för producentorganisationerna, sammanslutningarna av producentorganisationer och branschorganisationerna inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter och deras ansvar är klart fastställda och därmed bidra till att deras åtgärder blir effektiva utan onödiga bördor, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på att fastställa**

a) **villkor för erkännande av gränsöverskridande producentorganisationer och transnationella sammanslutningar av producentorganisationer,**

b) **regler för införande av och villkor för administrativt stöd till producentorganisationer, även sammanslutningar av sådana, från berörda behöriga myndigheter vid transnationellt samarbete,**

c) **ytterligare regler för beräkningen av den mängd obehandlad mjölk som förhandlingarna enligt artikel 105.2 c och 105.3 ska gälla,**

d) **regler för utvidgning av vissa regler som gäller för organisationerna enligt artikel 110, så att de även omfattar icke-medlemmar, och obligatoriska medlemsavgifter för icke-medlemmar enligt artikel 111.**

Artikel 115

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

1. Kommissionen får genom genomförandeakter anta de **åtgärder som är nödvändiga för tillämpningen** av detta kapitel, särskilt

a) **åtgärder för tillämpningen av de villkor för erkännande av producentorganisationer och branschorganisationer enligt artiklarna 106b och 108a,**

b) **förfaranden vid sammanslagning av producentorganisationer,**

- c) *de förfaranden som ska fastställas av medlemsstaterna avseende minimistorlek och minimitid för medlemskap,*
- d) *förfaranden för utvidgning av reglernas räckvidd och ekonomiska bidrag enligt artiklarna 110 och 111, särskilt genomförandet av begreppet ekonomiskt område i artikel 110.2,*
- e) *förfaranden för administrativt stöd,*
- f) *förfaranden för utläggande av verksamhet på entreprenad,*
- g) *förfaranden och tekniska villkor för genomförande av de åtgärder som avses i artikel 112.*

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

2. *Genom undantag från punkt 1 får kommissionen i fråga om sektorn för mjölk och mjölkprodukter anta genomförandeakter med de detaljerade bestämmelser som behövs för*
- a) *tillämpningen av de villkor för erkännande av producentorganisationer, sammanslutningar av producentorganisationer och branschorganisationer enligt artiklarna 109c och 109e,*
 - b) *det meddelande som avses i artikel 105.2 f,*
 - c) *de meddelanden som medlemsstaterna ska skicka till kommissionen i enlighet med artiklarna 109c.3 d, 109e.3 e, 105.8 och 105a.7,*
 - d) *de förfaranden som rör administrativt stöd vid transnationellt samarbete.*

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 116

Andra genomförandebefogenheter

Kommissionen får genom genomförandeakter *som antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3* fatta enskilda beslut rörande följande:

- a) Erkännande av organisationer som bedriver verksamhet i mer än en medlemsstat, i enlighet med de regler som antas i enlighet med artikel 114.1 c.
- c) *Invändning mot eller återkallande av en medlemsstats erkännande av en branschorganisation.*
- d) *Den förteckning över ekonomiska områden som meddelats av medlemsstaterna i enlighet med de regler som antagits enligt artikel 114.1 f och 114.2 d.*

- e) *Kravet att en medlemsstat ska avslå eller upphäva en utvidgning av reglernas räckvidd eller ekonomiska bidrag från icke-medlemmar som den medlemsstaten fattat beslut om.*

DEL III
HANDEL MED TREDJELÄNDER

KAPITEL I
IMPORT- OCH EXPORTLICENSER

Artikel 117
Allmänna bestämmelser

1. Utan att det påverkar fall där det krävs import- eller exportlicenser i enlighet med denna förordning, får det vid import för övergång till fri omsättning eller export av en eller flera produkter **från följande sektorer** till eller från unionen krävas uppvisande av en licens:
- a) *Spannmål.*
 - b) *Ris.*
 - c) *Socker.*
 - d) *Utsäde.*
 - e) *Olivolja och bordsoliver, när det gäller produkter med KN-nummer 1509, 1510 00, 0709 92 90, 0711 20 90, 2306 90 19, 1522 00 31 och 1522 00 39.*
 - f) *Lin och hampa, när det gäller hampa.*
 - g) *Frukt och grönsaker.*
 - h) *Bearbetad frukt och bearbetade grönsaker.*
 - i) *Bananer.*
 - j) *Vin.*
 - k) *Levande växter.*
 - l) *Nöt- och kalvkött.*
 - m) *Mjölk och mjölkprodukter.*
 - n) *Griskött.*
 - o) *Får- och getkött.*
 - p) *Ägg.*

- q) *Fjäderfäkött.*
- r) *Jordbruksalkohol.*

- 2. Licenserna ska utfärdas av medlemsstaterna oavsett var i unionen den sökande är etablerad, om inte annat föreskrivs i en annan rättsakt antagen i enlighet med artikel 43.2 i fördraget och utan att det påverkar tillämpningen av *artiklarna 118, 119 och 120.*
- 3. Licenserna ska gälla inom hela unionen.

Artikel 118

Delegerade befogenheter

- 1. *För att* beakta unionens *internationella skyldigheter och unionens tillämpliga sociala standarder samt miljö- och djurskyddsstandarder, behovet av att övervaka* utvecklingen av handeln och på marknaden, importen och exporten av *produkterna, behovet av sund marknadsförvaltning och behovet av att minska den administrativa bördan* ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 för att fastställa följande:
 - a) Förteckningen över *de* produkter *inom de sektorer som avses i artikel 117.1* för vilka det krävs uppvisande av en import- eller exportlicens.
 - b) De fall och situationer då det inte krävs uppvisande av import- eller exportlicens, *med hänsyn till* de berörda produkternas tullstatus, handelsordningar som ska följas, syftet med verksamheten, sökandes rättsliga status och berörda kvantiteter.
- 2. *För att tillhandahålla ytterligare delar* i licenssystemet ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 *med avseende på regler om*
 - a) vilka rättigheter och skyldigheter licensen medför, dess rättsverkan *och de fall där* en tolerans är *tillämplig* när det gäller att fullgöra import- eller exportskyldigheten *av den kvantitet som anges i licensen eller där ursprunget ska anges i licensen* ,
 - b) utfärdande av en importlicens eller övergång till fri omsättning som kräver uppvisande av ett dokument utfärdat av ett tredjeland eller en enhet som bland annat bekräftar produkternas ursprung, äkthet och kvalitetsegenskaper,
 - c) överföring av licensen eller restriktioner för denna överförbarhet,
 - d) *ytterligare villkor för importlicenser för hampa i enlighet med artikel 129* och *principen om* administrativt bistånd mellan medlemsstaterna för att förhindra eller hantera fall av bedrägeri och oegentligheter,
 - e) de fall och situationer då det krävs respektive inte krävs ställande av en säkerhet för att garantera att produkterna importeras eller exporteras inom licensens giltighetstid.

Artikel 119

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen ska genom genomförandeakter anta *de* åtgärder *som är nödvändiga för tillämpningen av detta kapitel*, inbegripet regler för

aa) licensens utformning och innehåll,

- a) inlämnande av ansökningar och utfärdande av licenser och deras användning,
 - b) licensernas giltighetstid, *förfarandena för* och storleken på den säkerhet som ska *ställas*,
 - c) vilka bevis som ska uppvisas för att säkra att kraven för användningen av licenserna har uppfyllts,
- ca) toleransnivån när det gäller fullgörandet av skyldigheten att importera eller exportera den kvantitet som anges i licensen,**
- d) utfärdandet av ersättningslicenser och duplikat av licenser,
 - e) medlemsstaternas licensbehandling och det informationsutbyte som krävs för att förvalta systemet, *inbegripet förfaranden för det särskilda administrativa biståndet mellan medlemsstaterna.*

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 120

Andra genomförandebefogenheter

Kommissionen får genom genomförandeakter *som antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3*

- a) begränsa de kvantiteter för vilka licenser får utfärdas,
- b) avvisa sökta kvantiteter, och
- c) avbryta inlämnandet av ansökningar för att förvalta marknaden i de fall ansökningarna omfattar stora kvantiteter.

**KAPITEL II
IMPORTTULLAR**

Artikel 121

Genomförande av internationella avtal och vissa andra akter

Kommissionen ska genom genomförandeakter anta åtgärder för att *uppfylla kraven i internationella avtal som har ingåtts enligt fördraget eller kraven i* någon annan relevant akt som antagits enligt artikel 43.2 *eller 207* i fördraget eller Gemensamma tulltaxan när det gäller

beräkningen av importtull för jordbruksprodukter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 122

Ingångspris för vissa produkter från sektorerna för frukt och grönsaker, bearbetad frukt och bearbetade grönsaker samt vin

1. Vid tillämpning av tullsatsen i Gemensamma tulltaxan för produkter från sektorerna för frukt och grönsaker, bearbetad frukt och bearbetade grönsaker samt för druvsaft och druvmust ska ingångspriset på ett parti vara detsamma som dess tullvärde beräknat enligt *rådets* förordning (EG) nr 2913/92¹ (tullkodexen) och *kommissionens* förordning (EG) nr 2454/93², *varigenom den genomförs.*

3. Med hänsyn till behovet av att säkerställa att systemet är effektivt, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade enligt artikel 160 för att fastställa att *korrektheten av det anmälda ingångspriset för ett parti ska kontrolleras med användning av ett schablonimportvärde och för att fastställa enligt vilka villkor det krävs att en säkerhet ställs*

Kommissionen ska genom genomförandeakter anta regler för beräkningen av det *schablonimportvärde* som avses i första stycket i denna punkt. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 123

Tilläggsimporttullar

1. Kommissionen får genom genomförandeakter fastställa för vilka produkter från sektorerna för spannmål, ris, socker, frukt och grönsaker, bearbetad frukt och bearbetade grönsaker, nöt- och kalvkött, mjölk och mjölkprodukter, griskött, får- och getkött, ägg, fjäderfåkött och bananer samt druvsaft och druvmust en tilläggstull enligt den tullsats som fastställs i Gemensamma tulltaxan ska tas ut vid import i syfte att förhindra eller motverka de negativa effekter för unionsmarknaden som kan bli följden av sådan import om
- a) importen sker till ett pris som understiger det pris som unionen har anmält till Världshandelsorganisationen (utlösande pris), eller
 - b) importvolymen överskrider en viss nivå (utlösande volym).

Den utlösande volymen ska grunda sig på marknadstillträdesnivån, dvs. importen uttryckt som en procentandel av motsvarande inhemska konsumtion de föregående tre åren.

¹ *Rådets förordning (EEG) nr 2913/1992 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen* (EGT L 302, 19.10.1992, s. 10).

² *Kommissionens förordning (EG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen* (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1).

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

2. Om det är osannolikt att importen kommer att störa unionsmarknaden eller om effekterna skulle bli oproportionella i förhållande till det avsedda syftet, ska inga tilläggsimporttullar tillämpas.
3. Vid tillämpning av punkt 1 a ska importpriserna fastställas på grundval av cif-importpriset för den aktuella sändningen. Cif-importpriset ska kontrolleras mot de representativa priserna för produkten på världsmarknaden eller på unionens importmarknad för den produkten.
4. Kommissionen får genom genomförandeakter anta de **åtgärder** som krävs för tillämpningen av denna artikel. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 124

Andra genomförandebefogenheter

Kommissionen får genom genomförandeakter **som antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3**

- a) fastställa nivån på den tillämpade importtullen i enlighet med reglerna i internationella avtal som ingåtts **i enlighet med** fördraget eller på grundval av Gemensamma tulltaxan och **de genomförandeakter som avses i artikel 121** ,
- b) fastställa de representativa priserna och utlösande volymerna för att kunna tillämpa tilläggsimporttullar inom ramen för de regler som antagits i enlighet med artikel 123.1 första stycket.

KAPITEL III

FÖRVALTNING AV TULLKVOTER OCH SÄRSKILD BEHANDLING VID IMPORT TILL TREDJELÄNDER

Artikel 125

Tullkvoter

1. Tullkvoter för import av jordbruksprodukter som ska övergå till fri omsättning i unionen eller en del av denna eller tullkvoter för import av jordbruksprodukter från unionen till tredjeländer som helt eller delvis ska administreras av unionen och som följer av **internationella** avtal som ingåtts i enlighet med fördraget eller av någon annan akt som antagits i enlighet med artikel 43.2 **eller 207** i fördraget ska öppnas och/eller förvaltas av kommissionen genom delegerade **akter i enlighet med artikel 126 i denna förordning** och genomförandeakter i enlighet med artiklarna 127 och 128 **i denna förordning**.
2. Tullkvoterna ska förvaltas på ett sätt som inte leder till diskriminering mellan berörda aktörer, genom att en av följande metoder eller en kombination av dem eller någon annan lämplig metod används:
 - a) En metod som är grundad på i vilken ordningsföljd ansökningarna inkommer (metoden "först till kvarn").

- b) En metod enligt vilken kvoter fördelas i proportion till de begärda kvantiteterna enligt inkomna ansökningar (metoden "samtidig behandling").
 - c) En metod grundad på traditionella handelsflöden (metoden "traditionella/nya mönster").
3. Den förvaltningsmetod som antas ska
- a) för tullkvoter vid import lägga vederbörlig vikt vid försörjningsbehoven på unionens ***befintliga och framväxande produktions-, bearbetnings- och konsumtionsmarknader vad avser konkurrenskraft, säkerhet och kontinuitet i försörjningen*** och behovet av att säkra marknadens jämvikt, ***och***
 - b) för tullkvoter vid export tillåta fullständig användning av de möjligheter som ges inom den berörda kvoten.

Artikel 125a
Särskilda bestämmelser

När det gäller tullkvoter för import till Spanien av 2 000 000 ton majs och 300 000 ton sorghum samt tullkvoter för import till Portugal av 500 000 ton majs, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 för att fastställa de bestämmelser som är nödvändiga för att genomföra tullkvotimporten och om så är lämpligt den offentliga lagringen av de kvantiteter som de berörda medlemsstaternas utbetalande organ har importerat, och avsättningen av dessa på de medlemsstaternas marknader.

Artikel 126
Delegerade befogenheter

1. ***För att*** säkerställa lika tillgång till de tillgängliga kvantiteterna och lika behandling av aktörerna inom importtullkvoten ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 ■
- a) ***som fastställer*** de villkor och stödberättigandekrav som aktörerna ska uppfylla för att få lämna in en ansökan inom importtullkvoten; enligt bestämmelserna i fråga får det ställas krav på minimierfarenhet inom handel med tredjeländer och likställda territorier, eller inom tillverkningsverksamhet, uttryckt i minimikvantitet och tidsperiod inom en viss marknadssektor; bestämmelserna kan innehålla särskilda regler som passar behoven och gällande praxis i en viss sektor eller i bearbetningsindustrin,
 - b) ***som fastställer regler för*** överföring av rättigheter mellan aktörer och vid behov för överföringsbegränsningar inom förvaltningen av importtullkvoten,
 - c) ***som föreskriver*** att det för att ta del av importtullkvoten krävs att en säkerhet ställs,
 - d) ***som vid behov anger*** ■ särskilda specifika drag, krav eller begränsningar som gäller för tullkvoten enligt det internationella avtalet eller någon annan akt som avses i artikel 125.1.

2. **För att** säkerställa att exporterade produkter kan komma i fråga för särskild behandling vid import till ett tredjeland om vissa villkor uppfylls, **i enlighet med internationella** avtal som unionen ingått enligt fördraget, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 i denna förordning med avseende på regler om krav på att medlemsstaternas behöriga myndigheter, på begäran och efter lämplig kontroll, utfärdar ett dokument som intygar att villkoren uppfylls för produkter som, om de exporteras, kan komma i fråga för särskild behandling vid import till ett tredjeland.

Artikel 127

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen får genom genomförandeakter fastställa

- a) årliga tullkvoter, vilka vid behov fördelas på lämpligt sätt över året, och vilken förvaltningsmetod som ska användas,
- b) **förfaranden** för tillämpningen av de särskilda bestämmelserna i avtalet eller i den akt genom vilken import- eller exportordningen antas, särskilt rörande
 - i) garantier för produktens art, härkomst och ursprung,
 - ii) erkännande av det dokument som används för att kontrollera de garantier som avses i led i,
 - iii) uppvisande av ett dokument utfärdat av exportlandet,
 - iv) produkternas bestämmelse och användning,
- c) licensernas eller tillståndens giltighetstid,
- d) **förfaranden för och storleken** på den säkerhet som ska ställas,
- e) användning av licenser och **vid** behov särskilda **åtgärder** rörande särskilt de villkor på vilka ansökningar om import ska lämnas in och tillstånd beviljas inom tullkvoten,
- f) nödvändiga åtgärder **avseende innehållet i och utformningen, utfärdandet och användningen av** det dokument som avses i artikel 126.2.
- f) **förfaranden och tekniska kriterier för tillämpningen av artikel 125a.**

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 128

Andra genomförandebefogenheter

1. Kommissionen ska genom genomförandeakter **som antagits utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3** anta bestämmelser för att hantera den process som garanterar att de kvantiteter som är tillgängliga inom tullkvoten inte överskrider, särskilt

genom att fastställa en tilldelningskoefficient för varje tillämpning när de tillgängliga kvantiteterna har nåtts, avvisa ansökningar som ännu inte avgjorts och vid behov avbryta inlämnandet av ansökningar.

2. Kommissionen får genom genomförandeakter **som antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3** anta bestämmelser om omfördelning av outnyttjade kvantiteter.

KAPITEL IV SÄRSKILDA IMPORTBESTÄMMELSER FÖR VISSA PRODUKTER

Artikel 129 **Import av hampa**

1. Nedanstående produkter får **endast** importeras till unionen om följande villkor är uppfyllda:
 - a) Oberedd mjukhampa enligt KN-nummer 5302 10 00 ska uppfylla de villkor som anges i **artiklarna 25.3 och 28 h i förordning (EU) nr [förordningen om direktstöd]**.
 - b) Olika sorters hampfrön avsedda för utsäde enligt KN-nummer ex 1207 99 20 ska åtföljas av ett bevis om att tetrahydrokannabinolhalten för sorten i fråga inte överstiger den som fastställs i **artiklarna 25.3 och 28 h i förordning (EU) nr [...]** [förordningen om direktstöd].
 - c) Andra hampfrön än sådana som är avsedda för utsäde enligt KN-nummer 1207 99 91 får endast importeras av importörer som godkänts av medlemsstaten, i avsikt att säkerställa att de inte kommer att användas för utsäde.
2. Denna artikel ska inte påverka tillämpningen av mer restriktiva regler som medlemsstaterna antar i enlighet med fördraget och de åtaganden som följer av Världshandelsorganisationens avtal om jordbruk.

Artikel 129a **Import av hampa**

1. **Produkter inom humlesektorn får endast importeras från tredjeländer om deras kvalitetsstandard minst motsvarar dem som har antagits för liknande produkter som skördats inom unionen eller som är framställda av sådana produkter.**
2. **Produkter ska anses motsvara den standard som avses i punkt 1 om de åtföljs av ett intyg som utfärdats av myndigheterna i ursprungslandet och som godkänts som likvärdigt med det certifikat som avses i artikel 59b.**
För humlepulver, lupulinberikat humlepulver, humleextrakt och humleblandningar får intyget endast godkännas som likvärdigt med ett certifikat, om alfasyrahalten i dessa produkter inte är lägre än halten i det humle ur vilket de utvinns.
3. **För att minimera den administrativa bördan ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160, med avseende på att fastställ på vilka villkor kraven på intyg om likvärdighet och märkning av förpackningar inte gäller.**

4. **Kommissionen ska genom genomförandeakter anta de åtgärder som är nödvändiga för tillämpningen av denna artikel, inbegripet regler för erkännande av intyg om likvärdighet och om kontroll av humleimport. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.**

Artikel 130

Undantag för importerade produkter och särskild säkerhet inom vinsektorn

Undantag från del II avsnitt B punkt 5 eller avsnitt C i bilaga VII för importerade produkter får antas i enlighet med artikel 43.2 i fördraget på grund av unionens internationella åtaganden.

Vid undantag från del II avsnitt B punkt 5 i bilaga VII ska importörer vid tidpunkten för övergång till fri omsättning ställa en säkerhet för dessa produkter hos den utsedda tullmyndigheten. Säkerheten ska släppas fri när importören för tullmyndigheterna i den medlemsstat i vilken varan övergår till fri omsättning lägger fram tillfredsställande bevis för att

- a) produkterna inte har beviljats undantag eller,
- b) produkter som har beviljats undantag inte har använts för vinframställning, eller om de har använts för vinframställning, att de därav följande produkterna försetts med lämplig märkning.

Kommissionen får genom genomförandeakter fastställa regler för att säkerställa en enhetlig tillämpning av denna artikel samt regler för säkerhetens storlek och lämplig märkning. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 130a

Import av råsocker för raffinering

1. **Fram till utgången av regleringsåret 2016/2017 ska heltidsraffinaderier beviljas ensamrätt att importera 2 500 000 ton vitsocker per regleringsår.**
2. **Den enda anläggning för bearbetning av sockerbetor som var i drift under 2005 i Portugal ska anses vara ett heltidsraffinaderi.**
3. **Importlicenser för socker för raffinering ska endast utföras till heltidsraffinaderier om de berörda kvantiteterna inte överstiger de kvantiteter som anges i punkt 1. Licenserna får endast överföras mellan heltidsraffinaderier och löper ut vid utgången av det regleringsår för vilket de utfärdats.**

Denna punkt ska tillämpas under de första tre månaderna av varje regleringsår.

4. **Med beaktande av behovet av att säkerställa att importerat socker för raffinering raffinerar i enlighet med denna artikel, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på att fastställa**
 - a) **de villkor som den importordning som avses i punkt 1 måste uppfylla,**
 - b) **de villkor och stödberättigandekrav som en aktör måste uppfylla för att lämna in en ansökan om importlicens, inbegripet ställande av säkerhet,**

c) *regler om administrativa påföljder.*

5. *Kommissionen får anta genomförandeakter med avseende på att fastställa nödvändiga regler för vilka styrkande dokument som ska läggas fram i samband med de krav och skyldigheter som gäller för importörer, i synnerhet heltidsraffinaderier. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.*

Article 130b

Befrielse från importtullar inom sockersektorn

Fram till utgången av regleringsåret 2016/2017 får kommissionen genom genomförandeakter helt eller delvis tillfälligt upphäva importtullarna för vissa kvantiteter av följande produkter för att säkerställa nödvändig försörjning för tillverkningen av sådana produkter som avses i artikel 101.2:

a) *Socket med KN-nummer 1701.*

b) *Isoglukos med KN-nummer 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 och 1702 90 30.*

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

KAPITEL V

SKYDDSÅTGÄRDER OCH AKTIV FÖRÄDLING

Artikel 131

Skyddsåtgärder

1. Skyddsåtgärder mot import till unionen ska, om inte annat följer av punkt 3 i denna artikel, vidtas av kommissionen i enlighet med rådets förordningar (EG) nr 260/2009¹ och (EG) nr 625/2009².
2. Om inte annat föreskrivs i andra akter utfärdade av Europaparlamentet och rådet eller någon annan radsakt, ska sådana säkerhetsåtgärder mot import till unionen som föreskrivs i internationella avtal som ingåtts i enlighet med fördraget vidtas av kommissionen i enlighet med punkt 3 i denna artikel.
3. Kommissionen får genom genomförandeakter vidta åtgärder enligt punkterna 1 och 2 i denna artikel på begäran av en medlemsstat eller på eget initiativ. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

¹ *Rådets förordning (EG) nr 260/2009 av den 26 februari 2009 om gemensamma importregler* (EUT L 84, 31.3.2009, s. 1).

² *Rådets förordning (EG) nr 625/2009 av den 7 juli 2009 om gemenskapsregler för import från vissa tredjeländer* (EUT L 185, 31.3.2009, s. 1).

Om kommissionen får en begäran från en medlemsstat ska den genom genomförandeakter fatta beslut denna inom fem arbetsdagar efter det att begäran togs emot. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Vid vederbörligen motiverade **tvingande** skäl till skyndsamhet ska kommissionen anta genomförandeakter med omedelbar verkan i enlighet med det förfarande som avses i artikel 162.3.

Medlemsstaterna ska underrättas om de antagna åtgärderna, vilka ska börja gälla med omedelbar verkan.

4. Kommissionen får genom genomförandeakter återkalla eller ändra unionens skyddsåtgärder som antagits i enlighet med punkt 3 i denna artikel. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Vid vederbörligen motiverade **tvingande** skäl till skyndsamhet ska kommissionen anta genomförandeakter med omedelbar verkan i enlighet med det förfarande som avses i artikel 162.3.

Artikel 132

Upphörande av förädling och aktiv förädling

Om unionsmarknaden störs eller sannolikt kommer att störas genom system för förädling eller aktiv förädling, får kommissionen genom genomförandeakter på begäran av en medlemsstat eller på eget initiativ, helt eller delvis avbryta tillämpningen av system för förädling eller aktiv förädling för produkter inom sektorerna för spannmål, ris, socker, olivolja och bordsoliver, frukt och grönsaker, bearbetad frukt och bearbetade grönsaker, vin, nöt- och kalvkött, mjölk och mjölkprodukter, griskött, får- och getkött, ägg, fjäderfäkött och jordbruksalkohol. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Om kommissionen får en begäran från en medlemsstat ska den genom genomförandeakter fatta beslut om denna inom fem arbetsdagar efter det att begäran togs emot. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Vid vederbörligen motiverade **tvingande** skäl till skyndsamhet ska kommissionen anta genomförandeakter med omedelbar verkan i enlighet med det förfarande som avses i artikel 162.3.

Medlemsstaterna ska underrättas om de antagna åtgärderna, som ska börja gälla med omedelbar verkan.

KAPITEL VI

EXPORTBIDRAG

Artikel 133

Tillämpningsområde

1. I den mån som krävs för att möjliggöra export på grundval av prisnoteringar eller priser på världsmarknaden, ***när förhållandena på den inre marknaden motsvarar vad som anges i***

artikel 154.1 eller artikel 156, och inom de gränser som följer av **internationella** avtal som ingåtts i enlighet med ■ fördraget, får skillnaden mellan dessa prisnoteringar eller priser och priserna i unionen utjämnas genom exportbidrag för följande:

- a) Produkter inom följande sektorer, vilka exporteras i obearbetad form:
 - i) Spannmål.
 - ii) Ris.
 - iii) Socker, när det gäller produkter som anges i leden b–d och g i del III i bilaga I.
 - iv) Nöt- och kalvkött.
 - v) Mjölk och mjölkprodukter.
 - vi) Griskött.
 - vii) Ägg.
 - viii) Fjäderfäkött.
 - b) De produkter som anges i led a i–iii, v och vii i denna punkt och som ska exporteras i form av bearbetade varor enligt rådets förordning (EG) nr 1216/2009 ■¹ och i form av produkter som innehåller socker enligt del X led b i bilaga I.
2. Exportbidragen för produkter som exporteras i form av bearbetade varor får inte vara högre än de som tillämpas för samma produkter när de exporteras i obearbetad form.

■

2a. Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 154.1 och 156 ska tillgängliga bidrag för de produkter som avses i punkt 1 vara 0 EUR.

Artikel 134 **Fördelning av exportbidragen**

Metoden för fördelning av de kvantiteter som får exporteras med exportbidrag ska vara **den som**

- a) är bäst lämpad med hänsyn till produktens art och situationen på den relevanta marknaden och som gör det möjligt att utnyttja de disponibla resurserna på effektivaste sätt med beaktande av unionsexportens effektivitet och struktur och dess inverkan på marknadsbalansen, utan att detta medför diskriminering mellan berörda aktörer, särskilt mellan små och stora aktörer,

¹ **Rådets förordning (EG) nr 1216/2009 av den 30 november 2009 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter** (EUT L 328, 15.12.2009, s. 10).

- b) ur administrativ synpunkt är minst besvärlig för aktörerna med hänsyn till de administrativa kraven.

Artikel 135
Fastställande av exportbidrag

1. Exportbidragen ska vara desamma och gälla för samma produkter i hela unionen. Om det är nödvändigt, framför allt på grund av situationen på världsmarknaden, de särskilda kraven på vissa marknader eller sådana skyldigheter som följer av *internationella* avtal som ingåtts i enlighet med ■ fördraget, får exportbidragen variera för olika bestämmelseorter.
2. Åtgärder för fastställandet av exportbidrag ska vidtas av rådet i enlighet med artikel 43.3 i fördraget.

Artikel 136
Beviljande av exportbidrag

1. Bidrag för produkter förtecknade i artikel 133.1 a som exporteras i obearbetat tillstånd ska endast beviljas efter ansökan och mot uppvisande av exportlicens.
2. Det exportbidrag som ska tillämpas på produkter enligt artikel 133.1 a ska vara det bidrag som gäller den dag då licensansökan lämnas in eller det bidrag som följer av det aktuella anbudsförfarandet och, om det rör sig om ett differentierat bidrag, det bidrag som gäller samma dag
 - a) för den bestämmelseort som anges i licensen, eller
 - b) för den faktiska bestämmelseorten, om den är en annan än den som anges i licensen; om så är fallet får det tillämpliga beloppet inte överstiga det belopp som gäller för den bestämmelseort som är angiven i licensen.

-
4. Exportbidraget ska utbetalas efter framläggande av bevis om att
 - a) produkterna har *lämnat* unionens tullområde i enlighet med det exportförfarande som avses i artikel 161 i tullkodexen,
 - b) produkterna, när det gäller differentierade bidrag, har importerats till den bestämmelseort som anges i licensen eller en annan bestämmelseort för vilken exportbidraget fastställdes, utan att detta påverkar bestämmelserna i punkt 2 b.

Artikel 137
Exportbidrag för levande djur inom nöt- och kalvköttssektorn

■ När det gäller produkter inom nöt- och kalvköttssektorn ska beviljandet och utbetalningen av bidrag för export av levande djur omfattas av krav på att bestämmelserna i unionens djurskyddslagstiftning iakttas, särskilt skydd av djur under transport.

Artikel 138
Exportbegränsningar

Åtaganden i fråga om volymer som följer av *internationella* avtal som ingåtts i enlighet med fördraget ska iakttas på grundval av de exportlicenser som utfärdas för de referensperioder som gäller för de aktuella produkterna.

När det gäller fullgörandet av de skyldigheter som följer av WTO:s jordbruksavtal ska det faktum att en referensperiod löper ut inte påverka exportlicensernas giltighet.

Artikel 139
Delegerade befogenheter

- 2a. **För att garantera att systemet för exportbidrag fungerar tillfredsställande ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på att fastställa skyldigheten att ställa en säkerhet som garanti för att aktörerna uppfyller sina åtaganden.**
3. **För att** minimera den administrativa bördan för aktörer och myndigheter **ska** kommissionen **ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160**, i vilka det fastställs trösklar under vilka utfärdande eller uppvisande av exportlicens inte nödvändigtvis krävs, anges bestämmelseorter eller transaktioner för vilka det kan vara motiverat att medge undantag från kravet på uppvisande av exportlicens och tillåts att exportlicenser beviljas i efterhand i motiverade fall.
4. **För att hantera** konkreta situationer som ger fullständig eller delvis rätt till exportbidrag, och för att hjälpa aktörer att överbrygga perioden mellan ansökan om och slutbetalning av exportbidrag, **ska** kommissionen **ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160** med avseende på **regler om**
 - a) ett annat datum för exportbidraget,
 - c) förskottsbetalning av exportbidrag, inbegripet villkoren för ställandet och frisläppandet av en säkerhet,
 - d) **ytterligare bevis**, om det råder tvivel om produkternas verkliga bestämmelseort och möjligheten till återimport till unionens tullområde,
 - e) bestämmelseorter som behandlas som export från unionen och inbegripande av bestämmelseorter inom unionens tullområde som berättigar till exportbidrag.

- 4a. **För att kunna garantera exportörer av de produkter som anges i bilaga I till fördraget, och produkter som framställs av dessa, lika tillgång till exportbidrag ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på tillämpningen av artikel 136.1 och 136.2 på de produkter som avses i artikel 133.1 b.**
5. **För att säkerställa att produkter som beviljas exportbidrag exporteras från unionens tullområde och för att undvika att de skickas tillbaka dit samt för att minimera aktörernas administrativa börda med att skaffa fram och lämna in bevis på att bidragsprodukter som beviljats differentierade bidrag har nått bestämmelselandet, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på regler om**
- a) den tidsfrist inom vilken utförseln från unionens tullområde ska vara slutförd, inbegripet tiden för tillfällig återinförsel,
 - b) den bearbetning som produkter som beviljats exportbidrag får genomgå under den perioden,
 - c) bevis på att produkter som beviljats differentierade bidrag har nått en bestämmelseort,
 - d) de bidragströsklar och villkor enligt vilka exportörer inte behöver uppvisa sådana bevis,
 - e) villkor för oberoende tredje parts godkännande av bevis på att produkter som beviljats differentierade bidrag har nått en bestämmelseort.
- 5a. **För att förmå exportörer att iakttä djurskyddskraven och för att göra det möjligt för de behöriga myndigheterna att kontrollera en korrekt utbetalning av exportbidrag i de fall bidragen beviljas under förutsättning att djurskyddskraven iakttas, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på iakttagandet av djurskyddskraven utanför unionens tullområde, inbegripet användningen av oberoende tredje parter.**
6. **För att ta hänsyn till de särdrag som kännetecknar de olika sektorerna får kommissionen genom delegerade akter anta särskilda krav och villkor för aktörer och produkter som är berättigade till exportbidrag och för fastställandet av koefficienter för beräkningen av exportbidrag med hänsyn till lagringsprocessen för vissa spritdrycker som framställs av spannmål.**

Artikel 140

Genomförandebefogenheter i enlighet med granskningsförfarandet

Kommissionen ska genom genomförandeakter anta **de åtgärder** som är **nödvändiga** för tillämpningen av detta **kapitel**, särskilt rörande

- a) omfördelningen av exporterbara kvantiteter som inte har tilldelats eller utnyttjats,
- aa) **metoden för den nya beräkningen av betalningen av exportbidraget när en produktkod eller en bestämmelseort som anges i licensen inte överensstämmer med den faktiska produkten eller bestämmelseorten,**

- b) de produkter som avses i artikel 133.1 b,
- c) *förfarandena för och storleken på den säkerhet som ska ställas,*
- d) *tillämpningen av åtgärder som antagits enligt artikel 139.4a.*

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 141
Andra genomförandebefogenheter

Kommissionen får genom genomförandeakter *som antas utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3*

- a) *fastställa lämpliga åtgärder för att förhindra missbruk av den flexibilitet som medges i artikel 136.2, särskilt när det gäller förfarandet för inlämning av ansökningar,*
- b) *fastställa de åtgärder som krävs för att de volymåtaganden som avses i artikel 138 ska kunna fullgöras, däribland att avbryta eller begränsa utfärdandet av exportlicenser, när åtagandena överskrids eller kan överskridas,*
- c) fastställa koefficienter *som är tillämpliga på* exportbidragen i enlighet med de regler som antagits enligt artikel 139.6.

KAPITEL VII
PASSIV FÖRÄDLING

Artikel 142
Upphörande med passiv förädling

Om unionsmarknaden störs eller skulle kunna störas genom systemet för passiv förädling, får kommissionen genom genomförandeakter, på en medlemsstats begäran eller på eget initiativ, helt eller delvis avbryta tillämpningen av systemet för passiv förädling för produkter inom sektorerna för spannmål, ris, frukt och grönsaker, bearbetad frukt och bearbetade grönsaker, vin, nöt- och kalvkött, griskött, får- och getkött och fjäderfakött. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Om kommissionen får en begäran från en medlemsstat, ska den genom genomförandeakter fatta beslut om denna inom fem arbetsdagar efter det att begäran togs emot. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Vid vederbörligen motiverade **tvingande** skäl till skyndsamhet ska kommissionen anta genomförandeakter med omedelbar verkan i enlighet med det förfarande som avses i artikel 162.3.

Medlemsstaterna ska underrättas om de antagna åtgärderna, vilka ska börja gälla med omedelbar verkan.

DEL IV

**KONKURRENSREGLER
KAPITEL I
REGLER FÖR FÖRETAG**

Artikel 143

Riktlinjer från kommissionen om tillämpningen av konkurrensregler på jordbruket

Om inte annat föreskrivs i denna förordning *i enlighet med artikel 42 i fördraget*, ska artiklarna 101–106 i fördraget samt bestämmelser för *tillämpningen av dessa*, om inte annat följer av artiklarna 143a–145 i denna förordning, tillämpas på alla sådana avtal, beslut och förfaranden som avses i artiklarna 101.1 och 102 i fördraget och som rör produktion av eller handel med jordbruksprodukter.

För att säkerställa att den inre marknaden fungerar väl och att unionens konkurrensregler tillämpas enhetligt ska kommissionen och medlemsstaternas konkurrensmyndigheter tillämpa unionens konkurrensregler i nära samarbete.

Dessutom ska kommissionen om lämpligt offentliggöra riktlinjer som hjälp till nationella konkurrensmyndigheter och företag.

***Artikel 143a
Relevant marknad***

Definitionen av den relevanta marknaden är ett verktyg som ska användas för att identifiera och fastställa gränserna för konkurrensen mellan företag och ska grundas på följande två kumulativa element:

- a) ***Relevant produktmarknad: I detta kapitel avses med produktmarknad den marknad som omfattar alla de produkter som på grund av sina egenskaper, sitt pris och den tilltänkta användningen av konsumenterna betraktas som utbytbara.***
- b) ***Relevant geografisk marknad: I detta kapitel avses med geografisk marknad den marknad som omfattar det område inom vilket de berörda företagen tillhandahåller de relevanta produkterna, inom vilket konkurrensvillkoren är tillräckligt likartade och vilket kan särskiljas från angränsande geografiska områden, framför allt på grund av väsentliga skillnader i konkurrensvillkoren.***

***Artikel 143b
Dominerande ställning***

I detta kapitel avses med dominerande ställning en situation där ett företag har en sådan ekonomisk maktställning att det får möjlighet att hindra upprätthållandet av en effektiv konkurrens på den relevanta marknaden, genom att dess ställning tillåter det att i betydande omfattning agera oberoende i förhållande till konkurrenter, kunder och i sista hand konsumenter.

Artikel 144

Undantag för den gemensamma jordbrukspolitikens mål och för jordbrukare och deras sammanslutningar

1. Artikel 101.1 i fördraget ska inte tillämpas på de avtal, beslut och förfaranden som avses i artikel 143 i denna förordning och som är nödvändiga för att de mål som fastställs i artikel 39 i fördraget ska kunna uppnås.

Artikel 101.1 i fördraget ska inte tillämpas på avtal, beslut och **samordnade** förfaranden som antas av jordbrukare, sammanslutningar av jordbrukare, eller sammanslutningar av sådana sammanslutningar, eller producentorganisationer som är erkända enligt artikel 106 i denna förordning eller sammanslutningar av producentorganisationer som är erkända enligt artikel 107 i denna förordning, vilka avser produktion eller försäljning av jordbruksprodukter eller utnyttjande av gemensamma anläggningar för lagring, behandling eller bearbetning av jordbruksprodukter, **såvida inte** förverkligandet av de mål som anges i artikel 39 i fördraget äventyras.

Denna punkt ska inte tillämpas på avtal, beslut och samordnade förfaranden som medför en skyldighet att ta ut samma priser eller genom vilka konkurrensen sätts ur spel.

■
■

2. ***De avtal, beslut och samordnade förfaranden som uppfyller villkoren i punkt 1 ska inte vara förbjudna och inte heller ska föregående beslut om detta krävas. Vid alla nationella förfaranden eller unionsförfaranden för tillämpning av artikel 101 i fördraget ska bevisbördan åvila den part eller myndighet som gör gällande att artikel 101.1 i fördraget har överträtts. Bevisbördan för att villkoren i punkt 1 är uppfyllda ska åvila den part som åberopar de däri angivna undantagen.***

Artikel 145

Erkända branschorganisationers avtal och samordnade förfaranden

1. Artikel 101.1 i **EUF-fördraget** ska inte tillämpas på avtal, beslut och samordnade förfaranden som antas av branschorganisationer som är erkända enligt artikel 108 i denna förordning i syfte att genomföra sådan verksamhet som anges i artikel 108.1 c **och 108.2 c** i denna förordning och, när det gäller sektorerna för olivolja och bordsoliver samt tobak, artikel **109d** i denna förordning.
2. Punkt 1 ska endast tillämpas om
 - a) avtalen, besluten och de samordnade förfarandena har anmälts till kommissionen,
 - b) kommissionen, inom två månader efter det att den har mottagit alla uppgifter som krävs, **inte har kunnat konstatera att *dessa* avtal, beslut och samordnade förfaranden är oförenliga med unionens regler. *Om kommissionen konstaterar att de är oförenliga med unionens regler, ska den lägga fram sina slutsatser utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3.***
3. De avtal, beslut och samordnade förfaranden **som avses i punkt 1** får inte börja tillämpas förrän den **tvåmånaders**period som avses i punkt 2 b har löpt ut.
4. Avtal, beslut och samordnade förfaranden ska alltid förklaras vara oförenliga med unionens regler, om de

- a) kan leda till någon form av uppdelning av marknaderna inom unionen,
 - b) kan hindra marknadsordningen från att fungera tillfredsställande,
 - c) kan medföra en snedvridning av konkurrensen som inte är nödvändig för att uppnå målen för den gemensamma jordbrukspolitik som branschorganisationens verksamhet syftar till,
 - d) innebär fastställande av priser eller fastställande av kvoter,
 - e) kan leda till diskriminering eller sätta konkurrensen ur spel för en betydande andel av de berörda produkterna.
5. Om kommissionen, när den tvåmånadersperiod som avses i punkt 2 b har löpt ut, konstaterar att villkoren för tillämpningen av punkt 1 inte har uppfyllts, ska den **utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3** fatta ett beslut om att avtalet, beslutet eller det samordnade förfarandet i fråga ska omfattas av artikel 101.1 i fördraget.

Kommissionens **beslut** får tillämpas först från och med dagen för dess anmälan till den berörda branschorganisationen, såvida inte branschorganisationen har lämnat felaktiga uppgifter eller missbrukat det undantag som anges i punkt 1.

6. Om fleråriga avtal ingås, ska anmälan för det första året gälla även för de därpå följande åren av avtalet. Kommissionen får emellertid i så fall när som helst, på eget initiativ eller på begäran från en medlemsstat, avge ett yttrande om oförenlighet.
7. **Kommissionen får anta genomförandeakter med detaljerade bestämmelser om de åtgärder som krävs för en enhetlig tillämpning av denna artikel. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.**

KAPITEL II REGLER OM STATLIGT STÖD

Artikel 146

Tillämpning av artiklarna 107–109 i fördraget

1. ■ Artiklarna 107–109 i fördraget ska tillämpas på produktion av och handel med jordbruksprodukter.
2. **Med avvikelse från punkt 1** ska artiklarna 107–109 i fördraget inte tillämpas på betalningar som har gjorts av medlemsstaterna enligt och i överensstämmelse med **något av följande**:
 - a) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning och som helt eller delvis finansieras av unionen ■ .
 - b) Bestämmelserna i artiklarna 148–153 i denna förordning.

Artikel 147

Nationellt stöd i samband med stödprogram för vin

Med avvikelse från artikel 41.3 får medlemsstaterna i enlighet med unionsreglerna för statligt stöd bevilja nationellt stöd för de åtgärder som avses i artiklarna 43, 47 och 48. Den högsta stødsats som fastställs i de relevanta unionsreglerna om statligt stöd ska gälla för den totala offentliga finansieringen, som omfattar både unionens och medlemsstaternas medel.

Artikel 148

Nationellt stöd för renar i Finland och Sverige

Om kommissionen lämnar sitt tillstånd, ***utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3***, får nationellt stöd för produktion och saluföring av renar och renprodukter (KN-nummer ex 0208 och ex 0210) lämnas av Finland och Sverige, under förutsättning att det inte medför någon ökning av de traditionella produktionsnivåerna.

Artikel 149

Nationellt stöd till sockersektorn i Finland

Finland får lämna nationellt stöd på upp till 350 EUR per hektar och regleringsår till sockerbetsodlare.

Artikel 150

Nationellt stöd till biodling

Medlemsstaterna får lämna nationellt stöd för skydd av biodlingar som är missgynnade på grund av strukturella eller naturbetingade förhållanden eller inom ramen för program för ekonomisk utveckling, med undantag av stöd till produktion eller handel.

Artikel 151

i

Medlemsstaterna får lämna nationellt stöd till vinproducenter för frivillig eller obligatorisk destillation av vin i motiverade krisfall.

■ ***Detta stöd*** ■ ska vara proportionerligt och göra det möjligt att hantera krisen.

■ Det totala tillgängliga beloppet ett visst år för sådant stöd i en medlemsstat får inte överskrida 15 % av det för året i fråga totala tillgängliga beloppet per medlemsstat enligt bilaga IV.

4. Medlemsstater som önskar tillämpa det nationella stöd som avses i punkt 1 ska lämna in en vederbörligen underbyggd underrättelse till kommissionen. Kommissionen ska ■ ***utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 162.2 eller 162.3*** besluta om åtgärden ska godkännas och stöd kan lämnas.
5. Alkohol från den destillation som avses i punkt 1 ska, för att undvika en snedvridning av konkurrensen, uteslutande användas för industriella ändamål eller som energikälla.
6. Kommissionen får genom genomförandeakter anta ***de åtgärder som är nödvändiga*** för tillämpningen av denna artikel. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 152

i

Medlemsstaterna får, som komplement till unionsstödet enligt artiklarna 21 och 24, lämna nationellt stöd för leverans av de produkter till skolelever eller för de därmed sammanhängande kostnader som avses i artikel 21.1.

Medlemsstaterna får finansiera sådant stöd genom en avgift som läggs på den berörda sektorn eller genom andra bidrag från den privata sektorn.

Medlemsstaterna får, som komplement till unionsstödet enligt artikel 21, lämna nationellt stöd för att finansiera sådana kompletterande åtgärder som krävs för att unionens program för distribution av frukt och grönsaker, bearbetad frukt och bearbetade grönsaker samt bananprodukter ska fungera effektivt i enlighet med **vad som avses** i artikel 21.2.

Artikel 153

Nationellt stöd för nötter

1. Medlemsstaterna får lämna nationellt stöd upp till ett tak på 120,75 EUR per hektar och år till jordbrukare som producerar följande produkter:
 - a) Mandlar enligt KN-numren 0802 11 och 0802 12.
 - b) Hasselnötter enligt KN-numren 0802 21 och 0802 22.
 - c) Valnötter enligt KN-numren 0802 31 och 0802 32.
 - d) Pistaschmandlar enligt KN-nummer 0802 **51 00 och 0802 52 00**.
 - e) Johannesbröd enligt KN-nummer 1212 **92 00**.
2. Det nationella stödet **enligt punkt 1** får endast betalas ut för följande maximiarealer:

Medlemsstat	Maximiareal (ha)
Belgien	100
Bulgarien	11 984
Tyskland	1 500
Grekland	41 100
Spanien	568 200
Frankrike	17 300
Italien	130 100
Cypern	5100
Luxemburg	100
Ungern	2 900
Nederländerna	100
Polen	4 200
Portugal	41 300
Rumänien	1 645

Slovenien	300
Slovakien	3 100
Förenade kungariket	100

3. Medlemsstaterna kan som villkor för att bevilja nationellt stöd **enligt punkt 1** kräva att jordbrukarna är medlemmar i en producentorganisation som är erkänd enligt artikel 106.

DEL V ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

KAPITEL I UNDANTAGSÅTGÄRDER

AVSNITT 1 STÖRNINGAR PÅ MARKNADEN

Artikel 154

Åtgärder mot störningar på marknaden

1. ***För att*** ändamålsenligt och effektivt reagera på hot om störningar på marknaden orsakade av kraftiga prisstegringar eller prisfall på interna eller externa marknader eller ***andra händelser och omständigheter som på ett markant sätt stör eller hotar marknaden*** ska kommissionen, ***om situationen eller dess effekter på marknaden sannolikt kommer att fortsätta eller förvärras***, ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 för att vidta de åtgärder ***som krävs för att ta itu med situationen på marknaden, samtidigt som*** alla åtaganden som följer av ***internationella*** avtal som ingåtts i enlighet med ***EU*** fördraget iakttas ***och förutsatt att andra tillgängliga åtgärder enligt denna förordning visar sig vara otillräckliga***.

När det vid sådana hot om marknadstörningar som avses i första stycket föreligger tvingande skäl till brådskande åtgärder ska det förfarande som föreskrivs i artikel 161 i denna förordning tillämpas på delegerade akter som antas i enlighet med denna punkt.

Dessa tvingande skäl till brådskande åtgärder kan omfatta nödvändigheten att vidta omedelbara åtgärder för att ta itu med eller förhindra störningar på marknaden, när hoten om störningar på marknaden uppkommer så snabbt eller oväntat att omedelbara åtgärder krävs för att det ändamålsenligt och effektivt ska gå att ta itu med situationen, eller när åtgärder skulle förhindra att sådana hot om störningar på marknaden materialiseras, fortgår eller utvecklas till allvarigare och mer långvariga störningar eller när en fördröjning av omedelbara åtgärder skulle hota att orsaka eller förvärra störningarna eller öka omfattningen av de åtgärder som senare skulle krävas för att ta itu med hotet eller störningarna eller vara till skada för produktionen eller marknadsförhållandena.

Sådana åtgärder får i den omfattning och för den tid som krävs ***för att ta itu med störningen eller hotet om störning av marknaden*** utvidga eller ändra tillämpningsområdet, varaktigheten eller andra aspekter av andra åtgärder som föreskrivs i denna förordning ***eller införa exportbidrag*** eller helt eller delvis tillfälligt avskaffa importtullarna för vissa kvantiteter eller tidsperioder om så är nödvändigt.

2. De åtgärder som avses i punkt 1 ska inte tillämpas på de produkter som anges i del XXIV avsnitt 2 i bilaga I.

Kommissionen får emellertid genom delegerade akter som antagits i enlighet med det brådskande förfarandet i artikel 161 besluta att de åtgärder som avses i punkt 1 ska tillämpas på en eller flera av de produkter som förtecknas i del XXIV avsnitt 2 i bilaga I.

3. Kommissionen får genom genomförandeakter anta de **förfaranderegler och tekniska kriterier** som krävs för tillämpningen av punkt 1 i denna artikel **■**. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

AVSNITT 2

MARKNADSSTÖD I SAMBAND MED DJURSIJKDOMAR OCH FÖRLORAT KONSUMENTFÖRTROENDE PÅ GRUND AV RISKER FÖR FOLKHÄLSA, DJURHÄLSA ELLER VÄXTSKYDD

Artikel 155

Åtgärder i fråga om djursjukdomar och förlorat konsumentförtroende på grund av risker för folkhälsa, djurhälsa eller växtskydd

1. Kommissionen får genom genomförandeakter anta undantagsåtgärder till stöd **för berörd marknad**
 - a) **■** för att ta hänsyn till sådana begränsningar av handeln inom unionen och med tredjeländer som kan bli följden av åtgärder för att förhindra spridning av djursjukdomar, och
 - b) för att ta hänsyn till allvarliga störningar på marknaden som direkt kan tillskrivas minskat konsumentförtroende till följd av risker för folkhälsa, djurhälsa eller växtskydd **och sjukdomar**.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

2. De åtgärder som föreskrivs i punkt 1 ska tillämpas inom följande sektorer:
 - a) Nöt- och kalvkött.
 - b) Mjölk och mjölkprodukter.
 - c) Griskött.
 - d) Får- och getkött.
 - e) Ägg.
 - f) Fjäderfäkött.

De åtgärder som föreskrivs i punkt 1 b och som avser förlorat konsumentförtroende på grund av folkhälsorisker eller växtskyddsrisker ska också gälla för alla andra jordbruksprodukter, utom de som förtecknas i del XXIV avsnitt 2 i bilaga I.

Kommissionen får genom delegerade akter som antagits i enlighet med det brådskande förfarandet i artikel 161 utöka den förteckning över produkter som avses i de första två styckena i denna punkt.

3. De åtgärder som föreskrivs i punkt 1 ska vidtas på den berörda medlemsstatens begäran.
4. De åtgärder som föreskrivs i punkt 1 **första stycket** a får endast vidtas, om den berörda medlemsstaten har vidtagit åtgärder på veterinär- och hälsoområdet för att snabbt utrota sjukdomen och endast i den omfattning och under den tid som är absolut nödvändig för att stödja marknaden i fråga.
5. Unionen ska delta i finansieringen med motsvarande 50 % av medlemsstaternas utgifter för de åtgärder som föreskrivs i punkt 1.

När det gäller sektorerna för nöt- och kalvkött, mjölk och mjölkprodukter, griskött samt får- och getkött, ska unionen bidra till finansieringen av åtgärder för att bekämpa mul- och klövsjuka med ett belopp motsvarande 60 % av utgifterna för detta.

6. Om producenterna bidrar till finansieringen av medlemsstaternas utgifter ska medlemsstaterna säkerställa att detta inte leder till en snedvridning av konkurrensen mellan producenter i olika medlemsstater.

AVSNITT 3 SPECIFIKA PROBLEM

Artikel 156 Åtgärder för att lösa specifika problem

1. Kommissionen ska, genom genomförandeakter, anta åtgärder som är både nödvändiga och berättigade i en nödsituation för att lösa specifika problem. Sådana åtgärder får avvika från bestämmelserna i denna förordning endast i den utsträckning och under den period som det är absolut nödvändigt. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.
2. Vid vederbörligen motiverade **tvingande** skäl till skyndsamhet **som sammanhänger med situationer som kan förorsaka en snabb försämring av produktions- och marknadsvillkor som kan bli svår att råda bot på om antagandet av åtgärder fördröjs**, ska kommissionen för att lösa specifika problem anta genomförandeakter med omedelbar verkan i enlighet med det förfarande som avses i artikel 162.3.
3. ***Kommissionen ska endast vidta åtgärder enligt punkt 1 eller 2, om det inte är möjligt att anta de nödvändiga nödåtgärderna i enlighet med artikel 154 eller 155.***
4. ***De åtgärder som antas enligt punkt 1 eller 2 ska fortsätta att gälla under en period av högst tolv månader. Om de problem som ledde till att åtgärdernas antagande kvarstår efter att denna period har löpt ut, får kommissionen anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 eller lägga fram lämpliga lagstiftningsförslag med sikte på en permanent lösning.***

5. *Kommissionen ska underrätta Europaparlamentet och rådet om de åtgärder som antas enligt punkt 1 eller 2 inom två arbetsdagar från antagandet.*

AVSNITT 3A
AVTAL OCH BESLUT UNDER PERIODER AV ALLVARLIG OBALANS PÅ
MARKNADERNA

Artikel 156c
Tillämpning av artikel 101.1 i fördraget

1. *Under perioder av allvarlig obalans på marknaderna får kommissionen anta genomförandeakter som innebär att artikel 101.1 i fördraget inte ska tillämpas på avtal mellan och beslut av erkända producentorganisationer, sammanslutningar av sådana producentorganisationer och erkända branschorganisationer inom någon av de sektorer som avses i artikel 1.2 i denna förordning, förutsatt att dessa avtal och beslut inte undergräver den inre marknadens sätt att fungera, enbart syftar till att stabilisera den berörda sektorn och faller under en eller flera av följande kategorier:*
- a) *Återtag från marknaden eller gratisutdelning av produkter.*
 - b) *Förädling och bearbetning.*
 - c) *Lagring av privata aktörer.*
 - d) *Gemensam marknadsföring.*
 - e) *Överenskommelser om kvalitetskrav.*
 - f) *Gemensamma inköp av sådana produktionselement som är nödvändiga för att förhindra spridning av skadedjur och växt- och djursjukdomar i unionen eller av sådana produktionselement som är nödvändiga för att bemöta effekterna av naturkatastrofer i unionen.*
 - g) *Tillfällig produktionsplanering med beaktande av produktionscykelns specifika art.*

Kommissionen ska i genomförandeakten närmare ange den materiella och geografiska räckvidden för detta undantag och, med förbehåll för punkt 3, den period för vilken undantaget gäller.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

2. *Punkt 1 ska endast tillämpas, om kommissionen redan har antagit en av de åtgärder som avses i detta kapitel, om produkter har köpts upp genom offentlig intervention eller om stöd till privat lagring enligt del II avdelning I kapitel I har beviljats.*
3. *De avtal och beslut som avses i punkt 1 ska endast gälla för en period av högst sex månader. Kommissionen får dock anta genomförandeakter som godkänner sådana*

avtal, beslut och samordnade förfaranden för en ytterligare period av högst sex månader. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

KAPITEL II MEDDELANDEN OCH RAPPORTERING

Artikel 157 Kommunikationskrav

1. För att tillämpa denna förordning, övervaka, analysera och förvalta marknaden för jordbruksprodukter, säkerställa insyn på marknaden och säkerställa att åtgärderna inom den gemensamma jordbrukspolitiken fungerar tillfredsställande, att kontrollerna, övervakningen, utvärderingen och revisionen av åtgärderna inom den gemensamma jordbrukspolitiken fungerar korrekt och **uppfyller kraven i** internationella avtal **som har ingåtts i enlighet med fördraget**, inklusive anmälningsplikten enligt dessa avtal, får kommissionen i enlighet med det förfarande som avses i punkt 2 anta de åtgärder som krävs i fråga om de meddelanden som ska lämnas av företag, medlemsstater och tredjeländer ■. Kommissionen ska därvid ta hänsyn till uppgiftsbehovet och till möjliga synergieffekter mellan uppgiftskällorna.

Den erhållna informationen får vidarebefordras eller göras tillgänglig för internationella organisationer och tredjeländers behöriga myndigheter samt får offentliggöras, under förutsättning att personuppgifter skyddas och företagens berättigade intresse av att skydda sina affärshemligheter, däribland priser, beaktas.

2. **För att säkerställa integriteten i informationssystemen och att insända dokument och tillhörande uppgifter är äkta och läsbara** ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 160 med avseende på att fastställa
 - a) vilken typ av information som ska lämnas,
■
 - bb) vilka kategorier av uppgifter som ska behandlas, längsta tillåtna bevarandeperioder och syftet med behandlingen, särskilt vid offentliggörande av dessa uppgifter och överföring av dem till tredjeländer,
 - c) ■ rätten till tillgång till den information eller de informationssystem som görs tillgängliga,
 - d) på vilka villkor ■ informationen får offentliggöras.
3. Kommissionen ska genom genomförandeakter anta **de bestämmelser som krävs för tillämpningen av denna artikel, inbegripet** ■
 - aa) **anmälningsmetoder,**
 - ab) **regler om den information som ska lämnas,**
 - b) regler för hanteringen av den information som ska lämnas samt ■ för innehåll, form, tidpunkt, frekvens och tidsfrister för anmälningarna,

- c) bestämmelser om hur information och dokument får vidarebefordras eller göras tillgängliga för medlemsstater, internationella organisationer och tredjeländers behöriga myndigheter eller allmänheten, under förutsättning att personuppgifter skyddas och företagens berättigade intresse av att skydda sina affärshemligheter beaktas.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 162.2.

Artikel 157a *Behandling och skydd av personuppgifter*

1. *Medlemsstaterna och kommissionen ska samla in personuppgifter för de ändamål som anges i artikel 157.1 och får inte behandla dessa uppgifter på ett sätt som inte är förenligt med dessa ändamål.*
2. *Vid behandling av personuppgifter i övervaknings- och utvärderingssyfte enligt artikel 157.1 ska uppgifterna avidentifieras och enbart behandlas i aggregerad form.*
3. *Personuppgifter ska behandlas i enlighet med bestämmelserna i direktiv 95/46/EG och förordning (EG) nr 45/2001. Sådana uppgifter ska i synnerhet inte lagras i en form som möjliggör identifiering av registrerade under längre tid än vad som är nödvändigt för de syften för vilka de insamlades eller för vilka de genomgår ytterligare behandling, med beaktande av de minimiperioder för bevarande som fastställs i tillämplig nationell lagstiftning och unionslagstiftning.*
4. *Medlemsstaterna ska underrätta de registrerade om att deras personuppgifter kan behandlas av nationella organ och unionsorgan i enlighet med punkt 1 och att de i detta hänseende åtnjuter de rättigheter som anges i dataskyddsbestämmelserna i direktiv 95/46/EG respektive förordning (EG) nr 45/2001.*

Artikel 158 *Kommissionens rapporteringsplikt*

Kommissionen ska för Europaparlamentet och rådet lägga fram en rapport

- a) vart tredje år, **och för första gången senast tre år efter att denna förordning har trätt i kraft** om genomförandet av åtgärderna inom biodlingssektorn enligt artiklarna 52–54, **inklusive den senaste utvecklingen av identifieringssystem för bikupor,**
- b) senast den 30 juni 2014 och senast den 31 december 2018 **om** marknadssituationens utveckling inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter och särskilt om genomförandet av **artiklarna 106.2 och 108.2 samt artiklarna 104, 105, 105a och 105b, med framför allt en bedömning av effekterna för mjölkproducenter och mjölkproduktion i missgynnade regioner, i samband med det övergripande målet att behålla produktionen i dessa regioner, omfattande** möjliga incitament för att uppmuntra jordbrukare att ingå gemensamma produktionsavtal, tillsammans med lämpliga förslag,

- c) *senast den 31 december 2014 om möjligheten att utvidga räckvidden för skolprogrammen till att omfatta olivolja och bordsoliver,*
- d) *senast den 31 december 2017 om tillämpning av konkurrensreglerna på jordbrukssektorn i alla medlemsstater, framför allt om hur artiklarna 144 och 145 samt artiklarna 113b, 113c och 113d fungerar i de berörda sektorerna.*

KAPITEL III RESERV FÖR KRISER INOM JORDBRUKSSEKTORN

Artikel 159 Användning av reserven

Medel som överförs från reserven för kriser inom jordbrukssektorn enligt villkoren och förfarandet i *artikel 24a i förordning (EU) nr xxx/xxxx [den horisontella förordningen] och punkt [19c] i det interinstitutionella avtalet mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning¹* ska göras tillgängliga för åtgärder som omfattas av denna förordnings tillämpning för det eller de år då tilläggsstödet behövs och som genomförs under omständigheter som går utöver normal marknadsutveckling.

Medel ska i synnerhet överföras på detta sätt för utgifter inom

- a) *artiklarna 8–20,*
- b) *artiklarna 133–141, och*
- c) *artiklarna 154, 155 och 156.*

DEL VI DELEGERING AV BEFOGENHET, GENOMFÖRANDEBESTÄMMELSER, ÖVERGÅNGSBESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER

KAPITEL I DELEGERING AV BEFOGENHET OCH GENOMFÖRANDEBESTÄMMELSER

Artikel 160 i

1. *Befogenheten* att anta delegerade akter *ges* kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.
2. Den befogenhet **att anta de delegerade akter** som avses i denna förordning ska ges tillkommissionen för en period av *sju år* från det datum då denna förordning träder i kraft. *Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden av sju år. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst*

¹ EUT L [...], [...], s. [...].

medgivande förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.

3. Den delegering av **befogenhet** som avses i denna förordning får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut **om återkallelse** innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.
4. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.
5. En delegerad akt som antas enligt denna förordning ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av **två** månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med **två** månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

Artikel 161

Skyndsamt förfarande

1. Delegerade akter som antas enligt denna artikel ska träda i kraft utan dröjsmål och ska tillämpas så länge ingen invändning görs i enlighet med punkt 2. Delgivningen av en delegerad akt till Europaparlamentet och rådet enligt denna akt ska innehålla en motivering till varför det skyndsamma förfarandet tillämpas.
2. Såväl Europaparlamentet som rådet får invända mot en delegerad akt som antagits enligt denna artikel i enlighet med det förfarande som avses i artikel 160.5. I ett sådant fall ska kommissionen upphäva akten utan dröjsmål efter det att Europaparlamentet eller rådet har delgett den sitt beslut om invändning.

Artikel 162

Kommittéförfarande

1. Kommissionen ska biträdas av en **kommitté som kallas** kommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket. Denna ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.
2. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.

När det gäller de akter som avses i artiklarna 62.3, 68 e och ei, 74.4, 76, 83 och 84.3 i de fall där kommittén inte avger något yttrande, ska kommissionen inte anta utkastet till genomförandeakt, och artikel 5.4 tredje stycket i förordning (EU) nr 182/2011 ska gälla.
3. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 8 i förordning (EU) nr 182/2011 jämförd med artikel 5 i den förordningen tillämpas.

KAPITEL II
ÖVERGÅNGSBESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 163
Upphävande

1. Förordning (EG) nr 1234/2007 ska upphöra att gälla.

Följande bestämmelser i förordning (EG) nr 1234/2007 ska emellertid fortsätta att tillämpas:

- b) När det gäller systemet för begränsning av mjölkproduktionen, del II avdelning I kapitel III samt bilagorna IX och X till och med den 31 mars 2015.
- c) När det gäller vinsektorn:
- i) Artiklarna 85a–85e vad gäller de områden som avses i artikel 85a.2 och som ännu inte har röjts och vad gäller de områden som avses i artikel 85b.1 och som ännu inte har reglerats till dess att områdena har röjts eller reglerats.
 - ii) Övergångssystemet för planteringsrätter enligt del II avdelning I kapitel III avsnitt IVa underavsnitt II till och med den 31 december 2015.
 - iii) Artikel 118m.5 till dess slutförsäljning skett av de lager med vin benämnt "Mlado vino portugizac" som fanns vid dagen för Kroatiens anslutning till unionen.
 - iv) Artikel 118s.5 till och med fyra år efter dagen för Kroatiens anslutning till unionen.
- ca) Artiklarna 113a.4, 114, 115, 116, 117.1–117.4 och artikel 121 e iv samt bilaga XIV del B.I.2 och B.I.3 och B.III.1 och C och bilaga XV.II.1, II.3, II.5 och II.6 och IV.2, för att dessa artiklar ska kunna tillämpas, till och med tillämpningsdagen för motsvarande saluföringsregler, som ska fastställas enligt de delegerade akter som föreskrivs i artikel 59.1, artikel 59a.4, artikel 60.3, artikel 61, artikel 65.4, artikel 65c, artikel 65d, artikel 65e, artikel 66 och artikel 67a i denna förordning.
- cb) Artikel 133a.1 och artikel 140a till och med den 30 september 2014.
- e) Artikel 182.3 första och andra stycket till och med utgången av regleringsåret 2013/2014 för socker den 30 september 2014.
- f) Artikel 182.4 till och med den 31 december 2017.
- fa) Artikel 182.7 till och med den 31 mars 2014.
- fb) Bilaga XV del III.3 b till och med den 31 december 2015.
- fc) Bilaga XX till och med [datum för ikraftträdandet av förslaget om ersättande av rådets förordning (EG) nr 1216/2009 av den 30 november 2009 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter och rådets förordning (EG) nr 614/2009 av den 7 juli 2009 om det gemensamma handelssystemet för äggalbumin och mjölkalbumin.

2. Hänvisningar till förordning (EG) nr 1234/2007 ska anses som hänvisningar till den här förordningen och till förordning (EU) nr [...] [*den horisontella förordningen*] och ska läsas enligt jämförelsetabellerna i bilaga VIII till den här förordningen.
3. Rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1601/96 och (EG) nr 1037/2001 ska upphöra att gälla.

Artikel 164

Övergångsbestämmelser

För att säkerställa en smidig övergång från bestämmelserna i förordning (EG) nr 1234/2007 till bestämmelserna i den här förordningen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 när det gäller de åtgärder som är nödvändiga för att skydda företags förvärvade rättigheter och legitima förväntningar.

Alla de fleråriga program som har antagits före den 1 januari 2014 ska efter ikraftträdandet av denna förordning fortsätta att regleras av de berörda bestämmelserna i förordning (EG) nr 1234/2007 till dess att programmen löper ut.

Artikel 165

Ikraftträdande och tillämpning

1. Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2014.

Dock gäller följande:

- a) **Artikel 122 ska tillämpas från och med den 1 oktober 2014.**
 - b) **Del VI.II.3 i bilaga VI ska tillämpas från och med den 1 januari 2016.**
2. **Artiklarna 104, 105, 105 och 105b, artikel 106.2, artikel 107.2, artikel 108.2, artiklarna 109c och 109e, artikel 114.2 och 115.2 ska tillämpas till och med den 30 juni 2020.**
 3. **Artiklarna 101a - 101p och artiklarna 130a och 130b ska tillämpas till och med utgången av regleringsåret 2016/2017 för socker den 30 september 2017.**

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA I

FÖRTECKNING ÖVER DE PRODUKTER SOM AVSES I ARTIKEL 1.2

Del I: Spannmål

Spannmålssektorn omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
a) 0709 99 60	Sockermajs, färsk eller kyld
0712 90 19	Torkad sockermajs, hel, skuren, skivad, bruten eller i mjölförm, men inte vidare beredd, annan än hybridmajs för utsäde
1001 91 20	Vanligt vete och blandsäd av vete och råg, för utsäde
ex 1001 99 00	Spält, vete och blandsäd av vete och råg, annat än för utsäde
1002	Råg
1003	Korn
1004	Havre
1005 10 90	Majs (utsädesmajs) annan än hybridmajs
1005 90 00	Majs, annan än utsädesmajs
1007 10 90,	Sorghum, av andra slag än hybrider för utsäde
1007 90 00	
1008	Bovete, hirs och kanariefrö; annan spannmål
b) 1001 11 00,	Durumvete
1001 19 00	
c) 1101 00	Finmalet mjöl av vete eller av blandsäd av vete och råg
1102 90 70	Finmalet mjöl av råg
1103 11	Krossgryn och grovt mjöl av vete
1107	Malt, även rostad
d) 0714	Maniok-, arrow- och salepsrot, jordärtskockor, batater (sötpotatis) och liknande rötter, stam- eller rotknölar med hög halt av stärkelse eller inulin, färska, kylda, frysta eller torkade, hela eller i bitar och även i form av pelletar; mærg av sagopalm
ex 1102	Finmalet mjöl av spannmål, annat än av vete eller av blandsäd av vete och råg:
1102 20	– Av majs
1102 90	– Andra slag:
1102 90 10	– – Av korn
1102 90 30	– – Av havre
1102 90 90	– – Andra
ex 1103	Krossgryn, grovt mjöl (inbegripet fingryn) och pelletar av spannmål utom krossgryn och grovt mjöl av vete (undernummer 1103 11), krossgryn och grovt mjöl av ris (undernummer 1103 19 50) och pelletar av ris (undernummer 1103 20 50)
ex 1104	Spannmål, bearbetad på annat sätt (t.ex. skalad, valsad, bearbetad till flingor eller pärlgryn, klippt eller gröpad), med undantag av ris enligt nr 1006 och risflingor enligt undernummer 1104 19 91; groddar av spannmål, hela, valsade, bearbetade till flingor eller malda
1106 20	Mjöl och pulver av sago eller av rötter, stam- eller rotknölar enligt nr 0714

KN-nummer	Beskrivning
ex 1108	Stärkelse; inulin:
1108 11 00	– Stärkelse:
1108 12 00	– – Vetestärkelse
1108 13 00	– – Majsstärkelse
	– – Potatisstärkelse

KN-nummer	Beskrivning
1108 14 00	– – Maniokstärkelse (kassavastärkelse)
ex 1108 19	– – Annan stärkelse:
1108 19 90	– – – Andra
1109 00 00	Vetegluten, även torkat
1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:
ex 1702 30	– Glukos samt sirap och andra lösningar av glukos, inte innehållande fruktsocker (fruktos) eller innehållande mindre än 20 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen
	– – Andra slag:
ex 1702 30 50	– – – I form av vitt kristalliniskt pulver, även agglomererat, innehållande mindre än 99 viktprocent glukos beräknat på torrsubstansen
ex 1702 30 90	– – – Annat, innehållande mindre än 99 viktprocent glukos beräknat på torrsubstansen
ex 1702 40	– Druvsocker samt sirap och andra lösningar av druvsocker, innehållande minst 20 viktprocent men

KN-nummer	Beskrivning
	mindre än 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen, med undantag av invertsocker
1702 40 90	-- Andra
ex 1702 90	-- Andra slag, inbegripet invertsocker och andra socker- och sockersirapsblandningar innehållande 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen:
1702 90 50	-- Maltodextrin samt sirap och andra lösningar av maltodextrin
	-- Sockerkulör
	-- -- Andra slag:
1702 90 75	-- -- -- I form av pulver, även agglomererat
1702 90 79	-- -- -- Andra
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
ex 2106 90	-- Andra
	-- Aromatiserade eller färgade sockerlösningar:
	-- -- Andra
2106 90 55	-- -- -- Av druvsocker eller maltodextrin
ex 2302	Kli, fodermjöl och andra återstoder, även i form av pelletar, erhållna vid siktning, malning eller annan bearbetning av spannmål
ex 2303	Återstoder från stärkelseframställning och liknande återstoder, betmassa, bagass och annat avfall från sockerframställning, drav, drank och annat avfall från bryggerier eller brännerier, även i form av pelletar:
2303 10	-- Återstoder från stärkelseframställning och liknande återstoder
2303 30 00	-- Drav, drank och annat avfall från bryggerier eller brännerier
ex 2306	Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av vegetabiliska fetter eller oljor, andra än de som omfattas av nr 2304 eller 2305, även malda eller i form av pelletar:
	-- Andra
2306 90 05	-- -- Av majsgröddar
ex 2308 00	Vegetabiliska ämnen och vegetabiliskt avfall samt vegetabiliska återstoder och biprodukter av sådana slag som används vid utfodring av djur, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, även i form av pelletar:

KN-nummer	Beskrivning
2308 00 40	– Ekollon och hästkastanjer; återstoder från pressning av frukt, annan än vindruvor
2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur:
ex 2309 10	– Hund- eller kattfoder i detaljhandelsförpackningar:
2309 10 11	Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller
2309 10 13	maltodextrin enligt nr 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller
230910 31	mjolkprodukter
2309 10 33	
2309 10 51	
2309 10 53	

KN-nummer	Beskrivning
ex 2309 90	–Annat:
2309 90 20	– Produkter som avses i kompletterande anmärkning 5 till kapitel 23 i Kombinerade nomenklaturen
	– –Andra, inbegripet förblandningar:
2309 90 31	– Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller
2309 90 33	maltodextrin enligt nr 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller
2309 90 41	mjolkprodukter
2309 90 43	
2309 90 51	
2309 90 53	

(¹) Med *mjolkprodukter* avses produkter enligt nummer 0401–0406 samt undernummer 1702 11 00, 1702 19 00 och 2106 90 51.

Del II

Ris

Rissektorn omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
a) 1006 10 21 till	Med ytterskal (paddy), annat än för utsäde
1006 10 98	
1006 20	Endast befriat från ytterskalet (råris)
1006 30	Helt eller delvis slipat ris, även polerat eller glaserat
b) 1006 40 00	Brutet ris
c) 1102 90 50	Rismjöl
1103 19 50	Krossgryn samt grovt mjöl av ris (inbegripet fingryn)
1103 20 50	Pelletar av ris
1104 19 91	Risflingor
ex 1104 19 99	Valsat ris
1108 19 10	Risstärkelse

Del III

Socker

Socketersektorn omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
a) 1212 91	Socketbetor
1212 93 00	Socketrör
b) 1701	Socket från socketrör eller socketbetor samt kemiskt ren sackaros, i fast form
c) 1702 20	Lönnsoker samt sirap och andra lösningar av lönnsoker
1702 60 95 och	Annat socker i fast form och sirap, inte innehållande tillsats av aromämnen eller färgämnen, med
1702 90 95	undantag av laktos, glukos, maltodextrin och isoglukos
1702 90 71	Socketkulör innehållande minst 50 viktprocent sackaros beräknat på torrsubstansen
2106 90 59	Annat sirap och andra socketlösningar med tillsats av aromämnen eller färgämnen än isoglukos, laktos, glukos och maltodextrin
d) 1702 30 10	Isoglukos
1702 40 10	
1702 60 10	
1702 90 30	
e) 1702 60 80	Inulinsirap
1702 90 80	
f) 1703	Melass erhållen vid utvinning eller raffinering av socker
g) 2106 90 30	Aromatiserade eller färgade socketlösningar av isoglukos
h) 2303 20	Betmassa, bagass och annat avfall från socketframställning

Del IV

Torkat foder

Sektorn för torkat foder omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
a) ex 1214 10 00	– Mjöl och pelletar av hetluftstorkad lusern (alfalfa)
ex 1214 90 90	– Mjöl och pelletar av lusern som torkats på annat sätt och malts – Lusern, esparsett, klöver, lupiner, vicker och liknande foderprodukter som hetluftstorkats, dock inte hö och foderkål samt produkter som innehåller hö – Lusern, esparsett, klöver, lupiner, vicker, honungsklöver, vial och serradelle som torkats på annat sätt och malts
b) ex 2309 90 96	– Proteinkoncentrat framställda av saft från lusern och gräs – Dehydratiserade produkter som framställts av återstoder i fast form och saft från tillverkningen av ovannämnda koncentrat

Del V: Frön

Frösektorn omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
0712 90 11	Hybridsockermajs: – för utsäde
0713 10 10	Ärter (<i>Pisum sativum</i>) – för utsäde
ex 0713 20 00	Kikärter: – för utsäde
ex 0713 31 00	Böner av arterna <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper eller <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek: – för utsäde
ex 0713 32 00	Adzukiböner (<i>Phaseolus</i> eller <i>Vigna angularis</i>): – för utsäde
0713 33 10	Trädgårdsböner (<i>Phaseolus vulgaris</i>) (bruna böner, vita böner etc.): – för utsäde
ex 0713 34 00	Bambaraböner (<i>Vigna subterranea</i> eller <i>Voandzeia subterranea</i>) – för utsäde
ex 0713 35 00	Ögonböner (<i>Vigna unguiculata</i>): – för utsäde
ex 0713 39 00	Andra slag ■ : – för utsäde
ex 0713 40 00	Linser: – för utsäde
ex 0713 50 00	Bondböner (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) och hästböner (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> och <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>): – för utsäde
ex 0713 60 00	Duvärter (<i>Cajanus cajan</i>): – för utsäde
ex 0713 90 00	Andra torkade baljväxtfrön: – för utsäde
1001 91 10	Spält: – ■ frön ■
ex 1005 10	Hybridmajs för utsäde
1006 10 10	Ris med ytterskal (paddy): – för utsäde
1007 10 10	Hybridsorghum: – frön ■
1201 10 00 ■	Sojaböner, även sönderdelade: – frön ■
1202 30 00	Jordnötter, även skalade eller sönderdelade men inte rostade eller på annat sätt tillagade: – frön ■
1204 00 10	Linfrön, även sönderdelade: – för utsäde
1205 10 10 and	Rapsfrön och rybsfrön, även sönderdelade:
ex 1205 90 00	– för utsäde

1206 00 10	Solrosfrön, även sönderdelade: – för utsäde
ex 1207	Andra oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter, även sönderdelade: – för utsäde
1209	Frön, frukter och sporer av sådana slag som används – för utsäde

Del VI

Humle

Humlesektorn omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
1210	Humle, färsk eller torkad, även mald, pulveriserad eller i form av pelletar; lupulin
1302 13 00	Växtsaft och växtextrakt av humle

Del VII

Olivolja och bordsoliver

Sektorn för olivolja och bordsoliver omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
a) 1509 1510 00	Olivolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade Andra oljor erhållna enbart ur oliver samt fraktioner av sådana oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade, inbegripet blandningar av dessa oljor eller fraktioner med oljor eller fraktioner enligt nr 1509
b) 0709 92 10 0709 9290	Oliver, färska eller kyllda, för annan användning än oljeframställning Andra oliver, färska eller kyllda
0710 80 10 0711 20	Oliver (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta Oliver tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd
ex 0712 90 90	Torkade oliver, hela, i bitar, skivade, krossade eller pulveriserade, men inte vidare beredda
2001 90 65	Oliver, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra
ex 2004 90 30	Oliver, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta
2005 70 00	Oliver, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, ej frysta
c) 1522 00 31 1522 00 39 2306 90 11 2306 90 19	Återstoder från bearbetning av fetter, feta oljor eller andra fettartade ämnen eller av animaliska eller vegetabiliska vaxer innehållande olja med olivolja som karaktärgivande beståndsdel Oljekakor och andra <i>fasta</i> återstoder från utvinning av olivolja

Del VIII

Lin och hampa

Sektorn för lin och hampa omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
5301	Lin, oberett eller berett men inte spunnet; blånor och avfall av lin (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)
5302	Mjukhampa (<i>Cannabis sativa</i> L.), oberedd eller beredd men inte spunnen blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)

Del IX

Frukt och grönsaker

Sektorn för frukt och grönsaker omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
0702 00 00	Tomater, färska eller kylda
0703	Kepalök (vanlig lök), schalottenlök, vitlök, purjolök och lök av andra <i>Allium</i> -arter, färska eller kylda
0704	Kål, färsk eller kyld
0705	Trädgårdssallat (<i>Lactuca sativa</i>) och cikoriasallat (<i>Cichorium spp.</i>), färsk eller kyld
0706	Morötter, rovor, rödbetor, haverrot (salsifi), rotselleri, rädisor och liknande rotfrukter, färska eller kylda
0707 00	Gurkor, färska eller kylda
0708	Baljfrukter och baljväxtfrön, färska eller kylda
ex 0709	Andra grönsaker, färska eller kylda, med undantag av grönsaker enligt undernummer 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 92 10 , 0709 92 90 och 0709 99 60
ex 0802	Andra nötter, färska eller torkade, även skalade, med undantag av arekanötter (eller betelnötter) och <i>kolan</i> nötter enligt undernummer 0802 70 00 , 0802 80 00
0803 10 10	Mjölbananer, färska
0803 10 90	Mjölbananer, torkade
0804 20 10	Fikon, färska
0804 30 00	Ananas
0804 40 00	Avokado
0804 50 00	Guava, mango och mangostan
0805	Citrusfrukter, färska eller torkade
0806 10 10	Bordsdruvor, färska
0807	Meloner (inbegripet vattenmelon) och papayafrukter, färska
0808	Äpplen, päron och kvittenfrukter, färska
0809	Aprikoser, körsbär, persikor (inbegripet nektariner), plommon och slänbär, färska
0810	Annan frukt och andra bär, färska
0813 50 31	Blandningar av enbart nötter enligt nr 0801 och 0802
0813 50 39	
0910 20	Saffran
ex 0910 99	Timjan, färsk eller kyld
ex 1211 90 86	Basilikört, citronmeliss, mynta, <i>Origanum vulgare</i> (oregano/vild mejram), rosmarin, salvia, färsk eller kyld
1212 92 00	Johannesbröd

Del X

Bearbetade produkter av frukt och grönsaker

Sektorn för bearbetade produkter av frukt och grönsaker omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
a) ex 0710	Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta, med undantag av sockermajs enligt undernummer 0710 40 00, oliver enligt undernummer 0710 80 10 och frukter av släktena <i>Capsicum</i> eller <i>Pimenta</i> enligt undernummer 0710 80 59
ex 0711	Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrighetsvatten eller andra konserverande lösningar), men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd, med undantag av oliver enligt undernummer 0711 20, frukter av släktena <i>Capsicum</i> eller <i>Pimenta</i> enligt undernummer 0711 90 10 och sockermajs enligt undernummer 0711 90 30
ex 0712	Torkade grönsaker, hela, i bitar, skivade, krossade eller pulveriserade, men inte vidare beredda, med undantag av potatis enligt undernummer ex 0712 90 05 som är vakuumtorkad på artificiell väg eller genom uppvärmning och otjänlig som människoföda, sockermajs enligt undernummer ex 0712 90 11 och 0712 90 19 och oliver enligt undernummer 0712 90 90
0804 20 90	Fikon, torkade
KN-nummer	Beskrivning
0806 20	Vindruvor, torkade
ex 0811	Frukt, bär och nötter, även ångkokta eller kokta i vatten, frysta, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel, med undantag av frysta bananer enligt undernummer ex 0811 90 95

ex 0812	Frukt, bär och nötter, tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltvatten, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd, med undantag av bananer enligt undernummer ex 0812 90 98
ex 0813	Frukt och bär, torkade, med undantag av frukt och bär enligt nr 0801–0806: blandningar nötter eller av torkad frukt eller torkade bär enligt detta kapitel, med undantag av blandningar av enbart nötter enligt nr 0801 och 0802 som hänförs till undernummer 0813 50 31 och 0813 50 39
0814 00 00	Skal av citrusfrukter eller meloner, färska, frysta, torkade eller tillfälligt konserverade i saltvatten, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverade lösningar
0904 21 10	Torkad sötpaprika (<i>Capsicum annuum</i>), varken krossade eller malda
b) ex 0811	Frukt, bär och nötter, även ångkokta eller kokta i vatten, frysta, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel
ex 1302 20	Pektinämnen, pektinater och pektater
ex 2001	Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra, med undantag för följande: <ul style="list-style-type: none"> – frukter av släktet <i>Capsicum</i> andra än paprika enligt undernummer 2001 90 20 – sockermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) enligt undernummer 2001 90 30 – jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse enligt undernummer 2001 90 40 – palmhjärtan enligt undernummer ex 2001 90 92 – oliver enligt undernummer 2001 90 65 – vinblad, humleskott och andra liknande ätbara växtdelar enligt undernummer ex 2001 90 97
2002	Tomater, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra
2003	Svampar och tryffel, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra
ex 2004	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta, andra än produkter enligt nr 2006, med undantag av sockermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) enligt undernummer 2004 90 10, oliver enligt undernummer ex 2004 90 30 och potatis, beredd eller konserverad i form av mjöl eller flingor enligt undernummer 2004 10 91
ex 2005	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 2006, med undantag av oliver enligt undernummer 2005 70 00, sockermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) enligt undernummer 2005 80 00 och frukter av släktet <i>Capsicum</i> andra än sötpaprika enligt undernummer 2005 99 10 och potatis, beredd eller konserverad i form av mjöl eller flingor enligt undernummer 2005 20 10
ex 2006 00	Grönsaker, frukt , nötter, fruktskal och andra växtdelar, konserverade med socker (avrunna, glaserade eller kanderade), med undantag av bananer konserverade med socker enligt nr ex 2006 00 38 och ex 2006 00 99
ex 2007	Sylter, frukt- och bärgelée, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, erhållna genom kokning , med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel, med undantag av <ul style="list-style-type: none"> – homogeniserade beredningar av bananer enligt undernummer ex 2007 10 – sylter, gelée, marmelader, mos och pastor av banan enligt undernummer ex 2007 99 39, ex 2007 99 50 och ex 2007 99 97
ex 2008	Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, med undantag av <ul style="list-style-type: none"> – jordnötssmör enligt undernummer 2008 11 10 – palmhjärtan enligt undernummer 2008 91 00 – majs enligt undernummer 2008 99 85 – jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse enligt undernummer 2008 99 91 – vinblad, humleskott och andra liknande ätbara växtdelar enligt undernummer ex 2008 99 99 – blandningar av bananer, beredda eller konserverade på annat sätt, enligt undernummer ex 2008 97 59, ex 2008 97 78, ex 2008 97 93 och ex 2008 97 98 – bananer, beredda eller konserverade på annat sätt, enligt undernummer ex 2008 99 49, ex 2008 99 67 och ex 2008 99 99
ex 2009	Frukt- och bärsaft (med undantag av druvsaft och druvmust enligt undernummer 2009 61 och 2009 69 och banansaft enligt undernummer ex 2009 89 35, 2009 89 38, 2009 89 79, 2009 89 86, 2009 89 89 och 2009 89 99) samt grönsakssaft, ojäst och utan tillsats av alkohol, även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel

Del XI

Bananer

Banansektorn omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nr	Beskrivning
0803 90 10	Färska bananer, andra än mjölbananer
0803 90 90	Torkade bananer, andra än mjölbananer
ex 0812 90 98	Tillfälligt konserverade bananer
ex 0813 50 99	Blandningar innehållande torkade bananer
1106 30 10	Mjöl och pulver av bananer
ex 2006 00 99	Bananer konserverade med socker
ex 2007 10 99	Homogeniserade beredningar av bananer
ex 2007 99 39	Sylter, gelée, marmelader, mos och pastor av bananer

ex 2007 99 50	
ex 2007 99 97	
ex 2008 97 59	Blandningar innehållande bananer beredda eller konserverade på annat sätt, utan tillsats av alkohol
ex 2008 97 78	
ex 2008 97 93	
ex 2008 97 96	
ex 2008 97 98	
ex 2008 99 49	Bananer beredda eller konserverade på annat sätt
ex 2008 99 67	
ex 2008 99 99	
ex 2009 89 35	Saft av bananer
ex 2009 89 38	
ex 2009 89 79	
ex 2009 89 86	
ex 2009 89 89	
ex 2009 89 99	

Del XII

Vin

Vinsektorn omfattar de produkter som anges i följande tabell:

	KN-nummer	Beskrivning
a)	2009 61	Druvsaft (inbegripet druvmust)
	2009 69	
	2204 30 92	
	2204 30 94	
	2204 30 96	
	2204 30 98	
b)	ex 2204	Vin av färska druvor, inbegripet vin som tillsatts alkohol; druvmust, annan än sådan enligt nr 2009, med undantag av annan druvmust enligt undernummer 2204 30 92, 2204 30 94, 2204 30 96 och 2204 30 98
c)	0806 10 90	Färska druvor andra än bordsdruvor
	2209 00 11	
	2209 00 19	
d)	2206 00 10	Piquettevin
	2307 00 11	Vindruv
	2307 00 19	
	2308 00 11	Återstoder från vindruvpressning
	2308 00 19	

Del XIII

Levande träd och andra levande växter, lökar, rötter o.d.;

snittblommor och snittgrönt

Sektorn för levande träd och andra levande växter omfattar alla de produkter som anges i kapitel 6 i Kombinerade nomenklaturen.

Del XIV

Tobak

Tobakssektorn omfattar råttobak och tobaksavfall enligt nr KN-nummer 2401.

Del XV

Nöt- och kalvkött

Sektorn för nöt- och kalvkött omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
a) 0102 29 05 till 0102 29 99, 0102 39 10 och 0102 90 91 0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 10	Levande nötkreatur och andra oxdjur, andra än renrasiga avelsdjur Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, färskt eller kylt Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, fryst Njurtapp och mellangärde, färska eller kyllda Njurtapp och mellangärde, frysta Kött av nötkreatur och andra oxdjur, saltat, i saltlake, torkat eller rökt Njurtapp och mellangärde, saltade, i saltlake, torkade eller rökta Ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter av kött Kött eller slaktbiprodukter av nötkreatur eller andra oxdjur, inte kokt eller på annat sätt värmebehandlat; blandningar av sådant kött eller slakteriprodukter med kokt eller på annat sätt värmebehandlat kött eller slaktbiprodukter
1602 90 61	Kött, berett eller konserverat på annat sätt, innehållande kött eller slaktbiprodukter av nötkreatur eller andra oxdjur, inte kokt eller på annat sätt värmebehandlat; blandningar av sådant kött eller slakteriprodukter med kokt eller på annat sätt värmebehandlat kött eller slaktbiprodukter
b) 0102 21, 0102 31 00 och 0102 90 20 0206 10 98	Levande nötkreatur och andra oxdjur, renrasiga avelsdjur
0206 21 00 0206 22 00 0206 29 99 0210 99 59	Ätbara slaktbiprodukter av nötkreatur och andra oxdjur utom njurtapp och mellangärde, färska eller kyllda, andra än sådana för tillverkning av farmaceutiska produkter Ätbara slaktbiprodukter av nötkreatur och andra oxdjur utom njurtapp och mellangärde, frysta, andra än sådana för tillverkning av farmaceutiska produkter Ätbara slaktbiprodukter av nötkreatur eller andra oxdjur, saltade, i saltlake, torkade eller rökta, utom njurtapp och mellangärde
ex 1502 10 90 1602 50 31 och 1602 50 95	Fetter av nötkreatur och andra oxdjur, andra än sådana enligt nr 1503 Kött eller slaktbiprodukter av nötkreatur eller andra oxdjur, beredda eller konserverade på annat sätt, utom inte kokt eller på annat sätt värmebehandlat kött eller slaktbiprodukter; blandningar av sådant kött eller slakteriprodukter med kokt eller på annat sätt värmebehandlat kött eller slaktbiprodukter
1602 90 69	Kött, berett eller konserverat på annat sätt, innehållande kött eller slaktbiprodukter av nötkreatur eller andra oxdjur, utom inte kokt eller på annat sätt värmebehandlat; blandningar av sådant kött eller slakteriprodukter med kokt eller på annat sätt värmebehandlat kött eller slaktbiprodukter

Del XVI

Mjolk och mjolkprodukter

Sektorn för mjolk och mjolkprodukter omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
a) 0401	Mjolk och grädde, inte koncentrerade och inte försatta med socker eller annat sötningsmedel
b) 0402	Mjolk och grädde, koncentrerade eller försatta med socker eller annat sötningsmedel
c) 0403 10 11 to 0403 10 39 0403 9011 to 0403 90 69	Kärnmjolk, filmjolk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjolk och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao
d) 0404	Vassle, även koncentrerad eller försatt med socker eller annat sötningsmedel; produkter bestående av naturliga mjolkbeståndsdelar, även försatta med socker eller annat sötningsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
e) ex 0405	Smör och andra fetter och oljor framställda av mjolk; bredbara smörfettsprodukter med en fetthalt av mer än 75 viktprocent men mindre än 80 viktprocent
f) 0406	Ost och ostmassa
g) 1702 19 00	Mjolksocker och lösningar av mjolksocker, utan tillsats av aromämnen eller färgämnen, innehållande mindre än 99 viktprocent laktos, uttryckt som vattenfri laktos i torrsubstansen

h)	2106 90 51	Aromatiserade eller färgade sockerlösningar av laktos
i)	ex 2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur:
		– Hund- eller kattfoder i detaljhandelsförpackningar:
	ex 2309 10	– Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin enligt nr 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter
	2309 10 15	
	2309 10 19	
	2309 10 39	
	2309 10 59	
	2309 10 70	
	ex 2309 90	– Andra slag:
	2309 90 35	– –Andra, inbegripet förblandningar:
	2309 90 39	– – – Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin enligt nr 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 och mjölkprodukter
	2309 90 49	
	2309 90 59	
	2309 90 70	

Del XVII

Griskött

Sektorn för griskött omfattar de produkter som anges i följande tabell:

	KN-nummer	Beskrivning
a)	ex 0103	Levande tamsvin, andra än renrasiga avelsdjur
b)	ex 0203	Kött av tamsvin, färskt, kylt eller fryst
	ex 0206	Ätbara slaktbiprodukter av tamsvin, andra än för framställning av farmaceutiska produkter, färska, kylda eller frysta
	0209 10	Svinfett, inte innehållande magert kött, inte utsmälta eller på annat sätt utvunna, färska, kylda, frysta, saltade, i saltlake, torkade eller rökta
	ex 0210	Kött och ätbara slaktbiprodukter av tamsvin, saltade, i saltlake, torkade eller rökta
	1501 10	Ister och annat svinfett
	1501 20	
c)	1601 00	Korv och liknande produkter av kött, slaktbiprodukter eller blod; beredningar av dessa produkter
	1602 10 00	Homogeniserade beredningar av kött, slaktbiprodukter och blod
	1602 20 90	Varor av lever, annan än gås- eller anklever, beredda eller konserverade
	1602 41 10	Andra beredningar och konserver innehållande kött eller slaktbiprodukter av tamsvin
	1602 42 10	
	1602 49 11 till	
	1602 49 50	
	1602 90 10	Beredningar av blod av alla slags djur
	1602 90 51	Andra beredningar eller konserver innehållande kött eller slaktbiprodukter av tamsvin
	1902 20 30	Fyllda pastaprodukter, även kokta eller på annat sätt beredda, innehållande mer än 20 viktprocent korv e.d., kött och slaktbiprodukter av alla slag, inbegripet fett av alla slag, oavsett ursprung

Del XVIII

Får- och getkött

Sektorn för får- och getkött omfattar de produkter som anges i följande tabell:

	KN-nummer	Beskrivning
a)	0104 10 30	Lamm (upp till ett år gamla)
	0104 10 80	Levande får, andra än renrasiga avelsdjur och lamm
	0104 20 90	Levande getter, andra än renrasiga avelsdjur
	0204	Kött av får eller get, färskt, kylt eller fryst
	0210 99 21	Kött av får eller get, med ben, saltat, i saltlake, torkat eller rökt

	0210 99 29	Kött av får eller get, benfritt, saltat, i saltlake, torkat eller rökt
b)	0104 10 10	Levande får – renrasiga avelsdjur
	0104 20 10	Levande getter – renrasiga avelsdjur
	0206 80 99	Ätbara slaktbiprodukter av får eller get, färska eller kylda, andra än för framställning av farmaceutiska produkter
	0206 90 99	Ätbara slaktbiprodukter av får eller get, frysta, andra än för framställning av farmaceutiska produkter
	0210 99 85	Ätbara slaktbiprodukter av får eller get, saltade, i saltlake, torkade eller rökta
	ex 1502 90 90	Fetter av får eller getter, andra än sådana enligt nr 1503
c)	1602 90 91	Kött eller slaktbiprodukter av får eller get, beredda eller konserverade på annat sätt
	1602 90 95	

Del XIX

Ägg

Äggsektorn omfattar de produkter som anges i följande tabell:

	KN-nummer	Beskrivning
a)	0407 11 00	Ägg av fjäderfä, med skal, färska, konserverade eller kokta
	0407 19 11	
	0407 19 19	
	0407 21 00	
	0407 29 10	
	0407 90 10	
b)	0408 11 80	Fågelägg utan skal samt äggula, färska, torkade, ångkokta eller kokta i vatten, gjutna, frysta eller på annat sätt konserverade, även försatta med socker eller annat sötningsmedel, andra än sådana som är olämpliga som livsmedel
	0408 19 81	
	0408 19 89	
	0408 91 80	
	0408 99 80	

Del XX

Fjäderfäkött

Sektorn för fjäderfäkött omfattar de produkter som anges i följande tabell:

	KN-nummer	Beskrivning
a)	0105	Levande fjäderfä, nämligen höns av arten <i>Gallus domesticus</i> , ankor, gäss, kalkoner och pärlhöns
b)	ex 0207	Kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0105, färska, kylda eller frysta, med undantag av lever enligt punkt c
c)	0207 13 91	Fjäderfälever, färsk, kyld eller fryst
	0207 14 91	
	0207 26 91	
	0207 27 91	
	0207 43 00	
	0207 44 91	
	0207 45 93	
	0207 45 95	
	0210 99 71	
	0210 99 79	
d)	ex 0209 90 00	Fjäderfäfatt, inte utsmälta eller på annat sätt extraherade, färska, kylda, frysta, saltade, i saltlake, torkade eller rökta
e)	ex 1501 90 00	Fjäderfäfatt
f)	1602 20 10	Gås- eller anklever, beredd eller konserverad på annat sätt
	1602 31	Kött eller slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0105, beredda eller konserverade på annat sätt
	1602 32	
	1602 39	

Del XXI

Etylalkohol som framställts av jordbruksprodukter

1. Sektorn för etylalkohol omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
ex 2207 10 00	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent, framställd av de jordbruksprodukter som anges i bilaga I till fördraget
ex 2207 20 00	Etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt, framställd av de jordbruksprodukter som anges i bilaga I till fördraget
ex 2208 90 91 och ex 2208 90 99	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent, framställd av de jordbruksprodukter som anges i bilaga I till fördraget

2. Sektorn för etylalkohol ska också omfatta etanolbaserade produkter som framställs av jordbruksprodukter enligt KN-nummer 2208 och som förpackas i behållare som rymmer minst två liter och har samtliga kännetecken för etanol så som den beskrivs i punkt 1.

Del XXII

Biodlingsprodukter

Sektorn för biodling omfattar de produkter som anges i följande tabell:

KN-nummer	Beskrivning
0409 00 00	Naturlig honung
ex 0410 00 00	Drottninggelé och propolis, ätbar
ex 0511 99 85	Drottninggelé och propolis, inte ätbar
ex 1212 99 95	Pollen
ex 1521 90	Bivax

Del XXIII

Silkesmaskar

Sektorn för silkesmaskar omfattar silkesmaskar enligt KN-nummer ex 0106 90 00 och silkesfjärilsägg enligt KN-nummer 0511 99 85.

Del XXIV

Andra produkter

Begreppet **andra produkter omfattar** alla **jordbruksprodukter** utom de som förtecknas i delarna I till XXIII, inbegripet de som förtecknas i följande avsnitt 1 och 2.

Avsnitt 1

KN-nummer	Beskrivning
ex 0101	Levande hästar, åsnor, mulor och mulåsnor:
0101 21 00	– Hästar
0101 29	– – Renrasiga avelsdjur ^(a) :
0101 29 90	– – Andra slag:
0101 30 00	– – – Andra än för slakt
0101 90 00	– – Åsnor
ex 0102	Levande nötkreatur och andra oxdjur:
ex 0102 39	– – Andra än renrasiga avelsdjur:
ex 0102 90	– – – Andra än tamsvin
0102 39 90, 0102 90 99	
ex 0103	Levande svin:
0103 10 00	– Renrasiga avelsdjur
ex 0103 91	– Andra slag:
0103 91 90	– – Vägande mindre än 50 kg:
ex 0103 92	– – – Andra än tamsvin
0103 92 90	– – Vägande 50 kg eller mer
0106	– – Andra än tamsvin
ex 0203	Övriga levande djur
ex 0203 11	Kött av svin, färskt, kylt eller fryst:
0203 11 90	– Färskt eller kylt:
ex 0203 12	– – Hela eller halva kroppar:
0203 12 90	– – – Andra än av tamsvin
ex 0203 19	– – Skinka och bog, samt delar därav, med ben:
0203 19 90	– – – Andra än av tamsvin
ex 0203 21	– – Andra slag:
0203 21 90	– – – Andra än av tamsvin
ex 0203 22	– – Hela eller halva kroppar:
0203 22 90	– – – Andra än av tamsvin
ex 0203 29	– – Skinka och bog, samt delar därav, med ben:
0203 29 90	– – – Andra än av tamsvin
ex 0205 00	– – Andra slag:
ex 0206	– – – Andra än av tamsvin
	Kött av åsna, mula eller mulåsna, färskt, kylt eller fryst
	Åtbara slaktbiprodukter av nötkreatur, andra oxdjur, svin, får, get, häst, åsna, mula eller mulåsna, färska, kyllda eller frysta:

KN-nummer	Beskrivning
ex 0206 10	– Av nötkreatur eller andra oxdjur, färska eller kyllda
0206 10 10	– – För framställning av farmaceutiska produkter ^(c)
	– Av nötkreatur eller andra oxdjur, frysta:

KN-nummer	Beskrivning
ex 0206 22 00	– – Lever:
ex 0206 29	– – – För framställning av farmaceutiska produkter ^(c)
0206 29 10	– – Andra slag:
ex 0206 30 00	– – – För framställning av farmaceutiska produkter ^(c)
	– Av svin, färska eller kyllda:
	– – För framställning av farmaceutiska produkter ^(c)
	– – Andra slag:
	– – – Andra än av tamsvin
	– Av svin, frysta:
ex 0206 41 00	– – Lever:
	– – – För framställning av farmaceutiska produkter ^(c)
	– – Andra slag:
	– – – Andra än av tamsvin
ex 0206 49 00	– – Andra slag:
	– – – Av tamsvin:
	– – – – För framställning av farmaceutiska produkter ^(c)
	– – – Andra
ex 0206 80	– Andra slag, färska eller kyllda:

0206 80 10	-- För framställning av farmaceutiska produkter ^(c)
0206 80 91	-- Andra slag:
ex 0206 90	---- Av häst, åsna, mula eller mulåsna
0206 90 10	- Andra slag, frysta:
0206 90 91	-- För framställning av farmaceutiska produkter ^(c)
0208	-- Andra slag:
ex 0210	---- Av häst, åsna, mula eller mulåsna
0210 11	Annat kött och ätbara slaktbiprodukter, färska, kyllda eller frysta
0210 11 90	Kött och ätbara slaktbiprodukter, saltade, i saltlake, torkade eller rökta; ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter:
ex 0210 12	- Kött av svin:
0210 12 90	-- Skinka och bog, samt delar därav, med ben:
ex 0210 19	---- Andra än av tamsvin
0210 19 90	-- Sida (randig) och delar därav:
0210 91 00	---- Andra än av tamsvin
0210 92 10	- Andra slag, inbegripet ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter:
0210 93 00	-- Av primater
ex 0210 99	-- Av valar, delfiner och tumlare (däggdjur av ordningen Cetacea), av manater och dugonger (däggdjur av ordningen Sirenia) Av sälar, sjölejon och valrossar (däggdjur av ordningen Pinnipedia)
0210 99 31	-- Av reptiler (inbegripet ormar och sköldpaddor)
0210 99 39	-- Andra slag:
	---- Kött:
	----- Av ren
	----- Andra
	---- Slaktbiprodukter:
	----- Andra än av tamsvin, nötkreatur, andra oxdjur, får och get

KN-nummer	Beskrivning
ex 0407	----- Andra än fjäderfälever
0407 19 90	Fågelägg med skal, färska, konserverade eller kokta:
0407 29 90	- Andra ägg än ägg av fjäderfä
ex 0408	Fågelägg utan skal samt äggula, färska, torkade, ångkokta eller kokta i vatten, gjutna, frysta eller på annat sätt konserverade, även försatta med socker eller annat sötningsmedel:
	- Äggula:

KN-nummer	Beskrivning
ex 0408 11	-- Torkad:
0408 11 20	---- Olämpliga som livsmedel ^(d)
ex 0408 19	-- Andra slag:
0408 19 20	---- Olämpliga som livsmedel ^(d)
ex 0408 91	- Andra slag:
0408 91 20	-- Torkad:
ex 0408 99	---- Olämpliga som livsmedel ^(d)
0408 99 20	-- Andra slag:
0410 00 00	---- Olämpliga som livsmedel ^(d)
0504 00 00	Ätbara produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
ex 0511	Tarmar, blåsor och magar av djur (andra än fiskar), hela eller i bitar, färska, kyllda, frysta, saltade, i saltlake, torkade eller rökta
0511 10 00	Animaliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; döda djur enligt kap. 1 och 3, olämpliga som livsmedel:
ex 0511 99	- Sperma av nötkreatur eller andra oxdjur
0511 99 85	- Andra slag:
	-- Andra slag:
	---- Andra
ex 0709	Andra grönsaker, färska eller kyllda:
ex 0709 60	- Fruktar av släktena Capsicum och Pimenta:
0709 60 91	-- Andra slag:
0709 60 95	---- Av släktet Capsicum, för framställning av capsicin eller alkoholhaltiga oleoresiner av Capsicum ^(c)
0709 60 99	---- För industriell framställning av eteriska oljor eller resinoider ^(c)
ex 0710	---- Andra
ex 0710 80	Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta:
0710 80 59	- Andra grönsaker:
	-- Fruktar av släktena Capsicum och Pimenta:
	---- Andra än sötpaprika

ex 0711	Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd:
ex 0711 90	– Andra grönsaker; blandningar av grönsaker:
0711 90 10	– – Grönsaker:
ex 0713	– – – Frukter av släktena <i>Capsicum</i> och <i>Pimenta</i> , med undantag av sötpaprika
ex 0713 10	Torkade baljväxtfrön, även skalade eller sönderdelade:
0713 10 90	– Arter (<i>Pisum sativum</i>)
ex 0713 20 00	– – Andra än för utsäde
	– Kikärter:
	– – Andra än för utsäde
	– Bönor (<i>Vigna spp.</i> och <i>Phaseolus spp.</i>):
ex 0713 31 00	– – Bönor av arterna <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper och <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek:
	– – – Andra än för utsäde

KN-nummer	Beskrivning
ex 0713 32 00	– – Adzukibönor (<i>Phaseolus</i> eller <i>Vigna angularis</i>):
	– – – Andra än för utsäde
ex 0713 33	– – Trädgårdsbönor (<i>Phaseolus vulgaris</i>) (bruna bönor, vita bönor etc.):
0713 33 90	– – – Andra än för utsäde
ex 0713 34 00	– – Bambarabönor (<i>Vigna subterranea</i> eller <i>Voandzeia subterranea</i>)
	– – – Andra än för utsäde
ex 0713 35 00	– – Ögonbönor (<i>Vigna unguiculata</i>):
	– – – Andra än för utsäde
ex 0713 39 00	– – Andra slag:
	– – – Andra än för utsäde
ex 0713 40 00	– Linsor:
	– – Andra än för utsäde

KN-nummer	Beskrivning
ex 0713 50 00	– Bondbönor (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) och hästbönor (<i>Vicia faba</i> var. <i>quine</i> och <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>):
	– – Andra än för utsäde
ex 0713 60 00	– Duvärter (<i>Cajanus cajan</i>):
	– – Andra än för utsäde
ex 0713 90 00	– Andra slag:
	– – Andra än för utsäde
0801	Kokosnötter, paranötter och cashewnötter, färska eller torkade, även skalade
ex 0802	Andra nötter, färska eller torkade, även skalade:
	– Kolanötter (<i>Cola spp.</i>)
	– Arekanötter
ex 0804	Dadlar, fikon, ananas, avokado, guava, mango och mangostan, färska eller torkade:
0804 10 00	– Dadlar
0902	Te, även aromatiserat
ex 0904	Peppar av släktet <i>Piper</i> ; frukter av släktena <i>Capsicum</i> och <i>Pimenta</i> , torkade, krossade eller malda, med undantag av sötpaprika enligt undernummer 0904 21 10
	Vanilj
	Kanel och kanelknopp
	Kryddnejlikor, nejlikstjälkar och modernejlikor
	Muskot, muskotblomma och kardemumma
	Frön av anis, stjärnanis, fänkål, koriander, spiskummin och kummin; enbär
ex 0910	Ingefära, gurkmeja, lagerblad, curry och andra kryddor, med undantag av timjan och saffran
ex 1106	Mjöl och pulver av torkade baljväxtfrön enligt nr 0713, av sago eller av rötter, stam- eller rotknölar enligt nr 0714 eller av produkter enligt kapitel 8:
	– Av torkade baljväxtfrön enligt nr 0713
ex 1106 10 00	– Av produkter enligt kapitel 8:
ex 1106 30	– – Annat än av bananer
ex 1108	Stärkelse; inulin:
1108 20 00	– Inulin
1201 90 00	Sojabönor, även sönderdelade, andra än utsäde
1202 41 00	Jordnötter, oskalade, inte rostade eller på annat sätt tillagade, andra än utsäde
1202 42 00	Jordnötter, skalade, även sönderdelade, men inte rostade eller på annat sätt tillagade, andra än utsäde
1203 00 00	Kopra
1204 00 90	Linfrön, även sönderdelade, andra än för utsäde
1205 10 90 och	Rapsfrön och rybsfrön, även sönderdelade, andra än för utsäde
ex 1205 90 00	
1206 00 91	Solrosfrön, även sönderdelade, andra än för utsäde
1206 00 99	
1207 29 00	Bomullsfrön, även sönderdelade, andra än för utsäde
1207 40 90	Sesamfrön, även sönderdelade, andra än för utsäde
1207 50 90	Senapsfrön, även sönderdelade, andra än för utsäde

KN-nummer	Beskrivning
1207 91 90	Vallmofrön, även sönderdelade, andra än för utsäde
1207 99 91	Hampfrön, även sönderdelade, andra än för utsäde
ex 1207 99 96	Andra oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter, även sönderdelade, andra än för utsäde
1208	Mjöl av oljeväxtfrön eller oljehaltiga frukter, med undantag av mjöl av senapsfrön
ex 1211	Växter och växtdelar (inbegripet frön och frukter) av sådana slag som används främst för framställning av parfymeringsmedel, för farmaceutiskt bruk eller för insektbekämpning, svampbekämpning eller liknande ändamål, färska eller torkade, även skurna, krossade eller pulveriserade, med undantag för de produkter som hänförs till KN-nummer ex 1211 90 86 i del IX i den här bilagan
ex 1212	Johannesbröd, sjögräs och andra alger, sockerbeter och sockerrör, färska, kyllda, frysta eller torkade, även malda; fruktkärnor och andra vegetabiliska produkter (inbegripet orostad cikoriarot av varieteten <i>Cichorium intybus sativum</i>) av sådana slag som används främst som livsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
ex 1212 99	-- Annat än sockerrör:
1212 99 41 och	-- -- Johannesbrödfrön
1212 99 49	
ex 1212 99 95	-- -- Andra, med undantag av cikoriarot

KN-nummer	Beskrivning
1213 00 00	Halm, agnar och skal av spannmål, oberedda, även hackade, malda, pressade eller i form av pelletar
ex 1214	Kärlrötter, foderbeter och andra foderrotfrukter, hö, lusern (alfalfa), klöver, esparsett, foderkål, lupiner, vicker och liknande djurfoder, även i form av pelletar:
ex 1214 10 00	– Mjöl och pelletar av lusern (alfalfa), exklusive av hetluftstorkad lusern eller lusern som torkats på annat sätt och malts
ex 1214 90	– Andra slag:
1214 90 10	-- Foderbeter, kärlrötter och andra foderrotfrukter
ex 1214 90 90	-- Andra, med undantag av:
	– Lusern, esparsett, klöver, lupiner, vicker och liknande foderprodukter som hetluftstorkats, dock inte hö och foderkål samt produkter som innehåller hö
	– Lusern, esparsett, klöver, lupiner, vicker, honungsklöver, vial och serradelle som torkats på annat sätt och malts
ex 1502 00	Fetter av nötkreatur, andra oxdjur, får eller getter, med undantag av fetter enligt nr 1503:
ex 1502 10 10	– För industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel, andra än fetter från ben och avfall ^(c)
ex 1502 90 10	
1503 00	Solarstearin, isterolja, oleostearin, oleomargarin och talgolja, inte emulgerade, blandade eller på annat sätt beredda
ex 1504	Fetter och oljor av fisk eller havsdäggdjur samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade, med undantag av fiskleverolja och fraktioner av sådana oljor enligt undernummer 1504 10 och fetter och oljor av fisk samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, med undantag av fiskleverolja enligt undernummer 1504 20
1507	Sojabönlja och fraktioner av denna olja, även raffinerad men inte kemiskt modifierad
1508	Jordnötsolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade
1511	Palmolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade
1512	Solrosolja, safflorolja och bomullsfröolja samt fraktioner av dessa oljor, även raffinerade, men inte kemiskt modifierade
1513	Kokosolja, palmkärnolja och babassuolja samt fraktioner av dessa oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade
1514	Rapsolja, rybsolja och senapsolja samt fraktioner av dessa oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade
ex 1515	Andra icke flyktiga vegetabiliska fetter och oljor (med undantag av jobobaolja enligt undernummer ex 1515 90 11) samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade
ex 1516	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, som helt eller delvis hydrerats, omförestrats (även internt) eller elaidiniserats, även raffinerade men inte vidare bearbetade (med undantag av hydrerad ricinolja, s.k. opalvax, enligt undernummer 1516 20 10)
ex 1517	Margarin; ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, andra än ätbara fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor enligt nr 1516, med undantag av undernummer 1517 10 10, 1517 90 10 och 1517 90 93

KN-nummer	Beskrivning
1518 00 31	Blandningar av flytande feta vegetabiliska fetter, för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel ^(c)
1518 00 39	Bottensatser och avslenningsåterstoder; soapstocks, från bearbetning av fetter, feta oljor eller andra fettartade ämnen eller av animaliska eller vegetabiliska vaxer innehållande olja med olivolja som karaktärgivande beståndsdel
1522 00 91	
1522 00 99	Andra återstoder från bearbetning av fetter, feta oljor eller andra fettartade ämnen eller av animaliska eller vegetabiliska vaxer, med undantag av de innehållande olja med olivolja som

ex 1602	<i>karaktärgivande beståndsdel</i> <i>Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt:</i>
ex 1602 41	– Av svin:
1602 41 90	– – Skinka och delar därav:
ex 1602 42	– – – Andra än av tamsvin
1602 42 90	– – Bog och delar därav:
ex 1602 49	– – – Andra än av tamsvin
1602 49 90	– – Andra produkter av svin, inbegripet blandade styckningsdelar:
ex 1602 90	– – – Andra än av tamsvin
1602 90 31	– Andra varor, inbegripet beredningar av blod av alla slags djur
	– – Andra än beredningar av blod av alla slags djur:
	– – – Av vilt eller kanin

KN-nummer	Beskrivning
	– – – Annat:
	– – – – Andra än innehållande kött eller slaktbiprodukter av tamsvin:
	– – – – – Andra än innehållande kött eller slaktbiprodukter av nötkreatur eller andra oxdjur:
1602 90 99	– – – – – Andra än av får eller get
ex 1603 00	Extrakt och safter av kött
1801 00 00	Kakaoböner, hela eller krossade, även rostade
1802 00 00	Kakaoskal eller annat kakaofall
ex 2001	Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra:
ex 2001 90	– Andra slag:
2001 90 20	– – Frukter av släktet <i>Capsicum</i> , med undantag av sötpaprika
ex 2005	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 2006:
ex 2005 99	– Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker:
2005 99 10	– – Frukter av släktet <i>Capsicum</i> , med undantag av sötpaprika
ex 2206	Andra jästa drycker, t.ex. äppelvin (cider), päronvin och mjöd; blandningar av jästa drycker samt blandningar av jästa drycker och alkoholfria drycker, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
2206 00 31 to	– Andra än "piquevvin"
2206 00 89	
ex 2301	Mjöl och pelletar av kött eller slaktbiprodukter eller av fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur, olämpliga som livsmedel; grevar:
2301 10 00	– Mjöl och pelletar av kött eller slaktbiprodukter av kött; grevar
ex 2302	Kli, fodermjöl och andra återstoder, även i form av pelletar, erhållna vid siktning, malning eller annan bearbetning av spannmål eller baljväxter:
2302 50 00	– Av baljväxter
2304 00 00	Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av sojabönljor, även malda eller i form av pelletar
2305 00 00	Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av jordnötsolja, även malda eller i form av pelletar
ex 2306	Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av vegetabiliska fetter eller oljor, även malda eller i form av pelletar, andra än sådana enligt nr 2304 eller 2305 med undantag för KN-nummer 2306 90 05 (oljekakor och andra fasta återstoder vid utvinning ur majsgroddar) samt nr 2306 90 11 och 2306 90 19 (oljekakor och andra fasta återstoder vid utvinning av olivolja)
ex 2307 00	Vindruv; rå vinsten:
2307 00 90	– Rå vinsten
ex 2308 00	Vegetabiliska ämnen och vegetabiliskt avfall samt vegetabiliska återstoder och biprodukter av sådana slag som används vid utfodring av djur, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, även i form av pelletar:
2308 00 90	– Andra slag än återstoder från vindruvpressning, ekollon och hästkastanjer, återstoder från pressning av frukt, annan än vindruvor
ex 2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur:
ex 2309 10	– Hund- eller kattfoder i detaljhandelsförpackningar:

KN-nummer	Beskrivning
2309 10 90	– – Andra än innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin enligt undernummer 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter
ex 2309 90	– Andra slag:
ex 2309 90 10	– – Andra, inbegripet förblandningar:
	– Limvatten ("solubles") av havsdaggdjur
ex 2309 90 91 till	– – – Andra än innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin enligt undernummer 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter, med undantag av
2309 90 96	– Proteinkoncentrat framställda av saft från lusern och gräs
	– Dehydratiserade produkter framställda av enbart fasta rester och saft från framställningen av de koncentrat som avses i första strecksatsen

(*) För tillämpning av detta undernummer erfordras att villkoren i särskilda gemenskapsbestämmelser är uppfyllda (se rådets direktiv

94/28/EG, EGT L 178, 12.7.1994, s. 66; Commission Regulation (EC) No 504/2008 (OJ L 149, 7.6.2008, p.3)).

- (^b) För tillämpning av detta undernummer erfordras att villkoren i särskilda gemenskapsbestämmelser är uppfyllda (se rådets direktiv 88/661/EEG, EGT L 382, 31.12.1988, s. 36; rådets direktiv 94/28/EG, EGT L 178, 12.7.1994, s. 66; kommissionens beslut 96/510/EG, EGT L 210, 20.8.1996, s. 53).
- (^c) För tillämpning av detta undernummer erfordras att villkoren i särskilda unionsbestämmelser är uppfyllda (se artiklarna 291–300 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1)).
- (^d) För tillämpning av detta undernummer erfordras att villkoren i avsnitt II F i de inledande bestämmelserna i Kombinerade nomenklaturen är uppfyllda.

Avsnitt 2

KN-nummer	Beskrivning
0101 29 10	Hästar, för slakt (a)
ex 0205 00	Kött av häst, färskt, kylt eller fryst
0210 99 10	Kött av häst, saltat, i saltlake eller torkat
0511 99 10	Senor; avklipp och liknande avfall av oberedda hudar och skinn
0701	Potatis, färsk eller kyld
0901	Kaffe, även rostat eller befriat från koffein; skal och hinnor av kaffe; kaffesurrogat innehållande kaffe, oavsett mängden
1105	Mjöl, pulver, flingor, korn och pelletar av potatis ex 1212 99 70 ex 1212 99 95
ex 1212 99 95	Cikoriarötter
2209 00 91 och 2209 00 99	Ättika och ersättningar för ättika erhållna från annan ättiksyra än vinättika
4501	Naturkork, obearbetad eller enkelt förarbetad; korkavfall; krossad, granulerad eller malen kork
<p>(^a) För tillämpning av detta undernummer erfordras att villkoren i särskilda unionsbestämmelser är uppfyllda (se artiklarna 291–300 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1)).</p>	

BILAGA II
DEFINITIONER I ENLIGHET MED ARTIKEL 3.1

Del I: Definitioner avseende rissektorn

- I. Termerna *paddyris*, *råris*, *delvis slipat ris*, *helt slipat ris*, *rundkornigt ris*, *mellankornigt ris*, *långkornigt ris i kategori A eller B* och *brutet ris* ska definieras på följande sätt:
1.
 - a) *paddyris*: ris som efter tröskning har skalet kvar.
 - b) *råris*: paddyris från vilket endast ytterskalet har avlägsnats. Exempel på ris som omfattas av denna definition är ris med handelsbeteckningarna "*brown rice*", "*cargo rice*", "*loonzain*" och "*riso sbramato*".
 - c) *delvis slipat ris*: paddyris från vilket skalet, en del av grodden och hela eller delar av de yttre skikten av fruktväggen, men inte de inre skikten, har avlägsnats.
 - d) *helt slipat ris*: paddyris från vilket skalet, hela de yttre och inre skikten av fruktväggen samt vad avser mellan- och långkornigt ris hela grodden och vad avser rundkornigt ris åtminstone en del av grodden har avlägsnats, men där högst 10 % av riskornen får ha kvar vita längsgående strimmor.
 2.
 - a) *rundkornigt ris*: ris vars korn som längst är 5,2 mm och där förhållandet mellan riskornets längd och bredd är mindre än 2.
 - b) *mellankornigt ris*: ris vars korn är längre än 5,2 mm men som längst 6,0 mm och där förhållandet mellan riskornets längd och bredd är mindre än 3.
 - c) *långkornigt ris*:
 - i) *långkornigt ris kategori A*: ris vars korn är längre än 6,0 mm och där förhållandet mellan riskornets längd och bredd är större än 2 men mindre än 3.
 - ii) *långkornigt ris kategori B*: ris vars korn är längre än 6,0 mm och där förhållandet mellan riskornets längd och bredd är större än eller lika med 3.
 - d) *mätning av riskornen*: riskornens mått för helt slipat ris **bestäms** enligt följande metod:
 - i) Ett representativt prov tas från varupartiet.
 - ii) Provet siktas tills dess att endast hela riskorn återstår, inbegripet omogna riskorn.
 - iii) Två mätningar genomförs om vardera 100 riskorn och genomsnittet beräknas.
 - iv) Resultatet uttrycks i mm och avrundas till en decimal. brutet ris.

3. *brutet ris*: riskorndelar vilkas längd inte överstiger tre fjärdedelar av de hela riskornens genomsnittliga längd.

II. För riskorn och brutet ris som inte är av felfri kvalitet ska följande definitioner gälla:

- A. *hela riskorn*: riskorn från vilka endast en del av tanden har avlägsnats, oberoende av de egenskaper som varje bearbetningsled åstadkommer.
- B. *klippta riskorn*: riskorn från vilka hela tanden har avlägsnats.
- C. *brutna riskorn eller brutet ris*: riskorn från vilka en större del än tanden har avlägsnats. Brutet ris inbegriper
- grovt brutet ris (delar av riskorn, vilkas längd är lika med eller större än halva riskornet men som inte utgör ett helt riskorn),
 - medelfint brutet ris (delar av riskorn, vilkas längd är lika med eller större än en fjärdedel av riskornet men som inte uppnår minsta storleken för grovt brutet ris),
 - fint brutet ris (delar av riskorn, vilkas längd är mindre än en fjärdedel av riskornets, men som inte passerar genom en sikt med en maskstorlek på 1,4 mm),
 - riskornsfragment (små delar eller bitar av riskorn, som passerar genom en sikt med en maskstorlek på 1,4 mm); kluvna riskorn (bitar som uppkommer genom att riskornen klyvs på längden) ingår i denna definition.
- D. *gröna riskorn*: riskorn som inte är fullt mogna.
- E. *riskorn med naturliga missbildningar*: riskorn med naturliga missbildningar, ärftliga eller icke-ärftliga, i förhållande till sortens typiska morfologiska kännetecken.
- F. *kritaktiga riskorn*: riskorn med en yta som till minst tre fjärdedelar har ett ogenomskinligt och kritaktigt utseende.
- G. *rödstrimmiga riskorn*: riskorn med längsgående röda strimmor av olika färgstyrka och nyans, som utgör rester av fruktväggen.
- H. *fläckiga riskorn*: riskorn med en liten och välavgränsad mörk fläck av mer eller mindre regelbunden form. Till fläckiga riskorn räknas även riskorn som har svaga svarta strimmor på ytan, vilka ej går på djupet. Strimmorna och fläckarna får inte uppvisa någon gul eller mörk yttering.
- I. *missfärgade riskorn*: riskorn som på en begränsad del av ytan uppvisar en tydlig förändring i den naturliga färgen. Fläckarna kan vara av olika färg (svartaktiga, rödaktiga, bruna, etc.). Djupa, svarta strimmor ska också anses utgöra fläckar. Om fläckarnas färg är tillräckligt kraftig (svart, ljusröd, rödbrun), så att den är direkt synlig och om de täcker en yta som är lika med eller större än halva riskornet, ska riskornen anses vara gula riskorn.

- J. *gula riskorn*: riskorn som helt eller delvis genomgått en naturlig färgförändring på annat sätt än genom torkning och som har antagit en färgnyans från citrongul till orangegul.
- K. *bärnstensgula riskorn*: riskorn som på annat sätt än genom torkning har genomgått en enhetlig, lätt färgförändring över hela ytan. Genom denna förändring antar riskornen en ljus bärnstensgul färg.

Del Ia: Tekniska definitioner avseende sockersektorn

Avsnitt A: Allmänna definitioner

1. ***Vitt socker: socker utan tillsats av aromämnen, färgämnen eller andra ämnen, med en sackaroshalt i torrsubstansen av minst 99,5 viktprocent vid polarimetrisk bestämning.***
2. ***Råsocker: socker utan tillsats av aromämnen, färgämnen eller andra ämnen, med en sackaroshalt i torrsubstansen av minst 99,5 viktprocent vid polarimetrisk bestämning.***
- 2a. ***Isoglukos: produkt som är framställd av glukos eller dess polymerer med ett fruktosinnehåll av minst 10 viktprocent.***
- 2b. ***Inulinsirap: produkt som erhållits genom hydrolys av inulin eller oligofruktos, med ett fruktosinnehåll av minst 10 % i fri form eller som sackaros, uttryckt som socker- eller isoglukosekvivalenter. För att undvika restriktioner på marknaden för produkter med låg sötnings effekt vilka framställs av företag utan inulinsirapskvot som bearbetar inulinfibrer kan denna definition komma att ändras av kommissionen.***
3. ***Leveransavtal : ett avtal som ingåtts mellan en säljare och ett företag om leverans av sockerbeter avsedda för tillverkning av socker.***
4. ***Branschavtal:***
 - a) ***ett avtal som, innan något leveransavtal har ingåtts, ingås mellan å ena sidan företaget eller en branschorganisation som är erkänd av medlemsstaten i fråga eller en sammanslutning av sådana branschorganisationer och å andra sidan en säljarorganisation som är erkänd av medlemsstaten i fråga eller en sammanslutning av sådana säljarorganisationer, eller***
 - b) ***om inget av de avtal som avses i a föreligger, bolags- och kooperationslagstiftningen, om den reglerar leverans av sockerbeter från andelsägare eller medlemmar i ett bolag eller en sockertillverkande kooperation.***

Avsnitt B: Definitioner tillämpliga under den period som avses i artikel 100a

1. ***Kvotsocker, kvotisoglukos och kvotinulinsirap: den kvantitet socker, isoglukos eller inulinsirap som företaget i fråga tillverkar inom ramen för sin kvot och som hänför sig till ett visst regleringsår.***

2. **Industrisocker:** den kvantitet socker som företaget i fråga tillverkar utöver den kvantitet som avses i punkt 5 och som hänförs till ett visst regleringsår och är avsedd för industriproduktion av någon av de produkter som avses i artikel 101L.2.
3. **Industriisoglukos och industriinulinsirap:** den kvantitet isoglukos eller inulinsirap som tillverkas och som hänförs till ett visst regleringsår och är avsedd för industriproduktion av någon av de produkter som avses i artikel 101L.2.
4. **Överskottssocker, överskottsisoglukos och överskottsinulinsirap:** den kvantitet socker, isoglukos eller inulinsirap som tillverkas och som hänförs till ett visst regleringsår utöver de kvantiteter som avses i punkterna 1, 2 och 3.
5. **Kvotbetor:** alla sockerbetor som bearbetas till kvotsocker.
6. **Heltidsraffinaderi:**
 - produktionsenhet vars verksamhet uteslutande består i att raffinera importerat rörråsocker, eller
 - produktionsenhet som under regleringsåret 2004/05 eller för Kroatien 2007/2008 raffinerade minst 15 000 ton importerat rörråsocker.

Del II: Definitioner avseende humlesektorn

1. **humle:** de torkade blomställningarna, även kallade kottar, av (hon-)humleplantan (*Humulus lupulus*). Dessa gröngula, äggformade blomställningar har en stjälk och har vanligen en största längd på 2–5 cm.
2. **humlepulver:** den produkt som erhålls vid malning och som innehåller alla naturliga beståndsdelar av humle.
3. **lupulinberikat humlepulver:** den produkt som erhålls genom malning av humle efter mekanisk avskiljning av en del av bladen, stjälkarna, stödbliden och humlespindlarna.
4. **humleextrakt:** de koncentrerade produkter som erhålls genom lösningsmedels inverkan på humlet eller humlepulvret.
5. **humleblandningar:** en blandning av två eller fler av de produkter som avses i leden 1 – 4.

Vinstocksrelaterade

1. **röjning:** fullständigt borttagande av alla vinstockar på en areal som planterats med vinstockar.
2. **plantering:** slutgiltig plantering av vinstockar eller delar av vinstockar, ympade eller inte ympade, i syfte att producera druvor eller inrätta en moderplantskola för ympmaterial.
3. **dubbelympning:** ympning av en vinstock som redan har ympats en gång tidigare.

Produktrelaterade

4. *färska druvor*: de frukter av vinrankan som används för vinframställning, mogna eller lätt torkade, och som kan vara krossade eller pressade med vanliga vinframställningsmedel/utrustning och som spontant kan ge upphov till alkoholjäsning,
5. *färsk druvmust vars jäsning har avbrutits genom tillsats av alkohol*: en produkt som
 - a) har en verklig alkoholhalt av minst 12 volymprocent och högst 15 volymprocent,
 - b) har framställs genom tillsats till ojäst druvmust med en naturlig alkoholhalt av minst 8,5 volymprocent, som uteslutande härrör från druvor av de druvsorter som är klassificerbara enligt artikel 63.2,
 - i) av neutral alkohol framställd av vinprodukter, inklusive alkohol som framställts genom destillation av torkade druvor, med en verklig alkoholhalt av lägst 96 volymprocent, eller
 - ii) av en icke-rektifierad produkt som härrör från destillation av vin som har en verklig alkoholhalt av lägst 52 volymprocent och högst 80 volymprocent.
6. *druvsaft*: den ojästa men jäsbara flytande produkt som
 - a) framställs genom behandlingar som gör den lämplig för konsumtion i obearbetat tillstånd,
 - b) framställs av färska druvor eller av druvmust eller genom återställande. Om produkten har framställts genom återställande, ska detta ha gjorts med hjälp av koncentrerad druvmust eller koncentrerad druvsaft.

Den högsta tillåtna verkliga alkoholhalten i druvsaft är 1 volymprocent.
7. *koncentrerad druvsaft*: icke-karamelliserad druvsaft som framställs genom partiell dehydratisering av druvmust med varje godkänd metod utom direkt uppvärmning, på så sätt att refraktometern, vilken ska användas enligt en metod som ska fastställas, anger 50,9 % eller däröver vid 20 °C.

Den högsta tillåtna verkliga alkoholhalten i koncentrerad druvsaft är 1 volymprocent.
8. *jäsningrester (vindruv)*:
 - a) rester som efter jäsning, under lagring eller efter tillåten behandling avsätter sig i kärl som innehåller vin,
 - b) rester som blir kvar efter filtrering eller centrifugering av den produkt som avses i led a,
 - c) rester som under lagring eller efter tillåten behandling avsätter sig i kärl som innehåller druvmust, eller

- d) rester som blir kvar efter filtrering eller centrifugering av den produkt som avses i led c.
9. *återstoder från vindruvpressning*: jästa eller ojästa rester från pressning av färska druvor.
10. *piquettevin*: en produkt som framställs
- a) genom jäsning av obehandlade återstoder från vindruvpressning som är uppblöta i vatten, eller
 - b) genom urlakning av jästa återstoder från vindruvpressning med vatten.
11. *vin som har tillsatts alkohol för destillation*: en produkt som
- a) har en verklig alkoholhalt av lägst 18 volymprocent och högst 24 volymprocent,
 - b) uteslutande framställs genom tillsats till vin utan restsocker av en icke-renad produkt som härrör från destillation av vin med en verklig alkoholhalt av högst 86 volymprocent, eller
 - c) har en halt av flyktiga syror på högst 1,5 g/l, uttryckt som ättiksyra.
12. *cuvée*:
- a) druvmust,
 - b) vin, eller
 - c) en blandning av druvmust eller vin med olika egenskaper, som är avsedd för framställning av en särskild typ av mousserande viner.

Alkoholhalt

13. *verklig alkoholhalt i volymprocent*: antal volymenheter ren alkohol som vid 20 °C finns i 100 volymenheter av produkten vid samma temperatur.
14. *potentiell alkoholhalt i volymprocent*: antal volymenheter ren alkohol som vid 20 °C kan framställas genom utjäsning av det socker som finns i 100 volymenheter av produkten vid samma temperatur.
15. *total alkoholhalt i volymprocent*: summan av den verkliga och den potentiella alkoholhalten.
16. *naturlig alkoholhalt uttryckt i volymprocent*: en produkts totala alkoholhalt i volymprocent före eventuell berikning.
17. *verklig alkoholhalt uttryckt i massa*: antal kg ren alkohol som finns i 100 kg produkt.
18. *potentiell alkoholhalt uttryckt i massa*: antal kg ren alkohol som kan framställas genom utjäsning av det socker som finns i 100 kg av produkten.

19. *total alkoholhalt uttryckt i massa*: summan av den verkliga och den potentiella alkoholhalten.

Del IV: Definitioner avseende nöt- och kalvköttssektorn

■ *nötkreatur*: levande husdjur av nötkreatur som omfattas av KN-nr **0102 21, 0102 31 00, 0102 90 20, ex 0102 29 10 till ex 0102 29 99, 0102 39 10, 0102 90 91**.

■ Del V: Definitioner avseende sektorn för mjölk och mjölkprodukter

Vid tillämpningen av tullkvoten för smör med ursprung i Nya Zeeland ska formuleringen "framställt direkt från mjölk eller grädde" inte utesluta sådant smör som framställts från mjölk eller grädde utan användning av lagrade råvaror, i en enda, sluten och oavbruten process som kan innebära att grädden genomgår ett stadium som koncentrerat mjölkfett och/eller att sådant mjölkfett fraktioneras.

Del VI: Definitioner avseende äggsektorn

1. *fjäderfägg med skal*: färska, konserverade eller kokta, undantaget kläckägg enligt **punkt 2**.
2. *kläckägg*: fjäderfägg för kläckning.
3. *hela produkter*: fågelägg utan skal, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel, lämpliga för konsumtion.
4. *delprodukter*: fågeläggulor, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel, lämpliga för konsumtion.

Del VII: Definitioner avseende fjäderfäköttssektorn

1. *levande fjäderfän*: levande höns, ankor, gäss, kalkoner och pärlhöns med en vikt på över 185 gram.
2. *kycklingar*: levande höns, ankor, gäss, kalkoner och pärlhöns med en högsta vikt på 185 gram.
3. *slaktade fjäderfän*: döda höns av släktet *Gallus domesticus*, ankor, gäss, kalkoner och pärlhöns, hela och med eller utan slaktbiprodukter.
4. *härledda produkter*:
 - a) produkter enligt del XX led a i bilaga I,
 - b) produkter enligt del XX led b i bilaga I, utom slaktade fjäderfän och ätbara slaktbiprodukter, så kallade styckningsdelar av fjäderfä,
 - c) ätbara slaktbiprodukter enligt del XX led b i bilaga I,
 - d) produkter enligt del XX led c i bilaga I,

- e) produkter enligt del XX led d och e i bilaga I,
- f) produkter enligt del XX led f i bilaga I utom produkter ■ enligt KN-nr **1602 20 10**.

Del VIII: Definitioner avseende biodlingssektorn

■

1. ***Med honung avses honung enligt rådets direktiv 2001/110/EG¹, ändrat genom [COM(2012) 530 final], inklusive vad gäller huvudsorterna av honung.***

2. Med *biodlingsprodukter* avses honung, bivax, drottninggelé, propolis eller pollen.

¹ ***Rådets direktiv 2001/110/EG av den 20 december 2001 om honung (EGT L 10, 12.1.2002, s. 47).***

BILAGA III

STANDARDKVALITET FÖR RIS OCH SOCKER ENLIGT ARTIKLARNA 7 OCH 101G

A. Standardkvalitet för paddyris

Följande gäller för paddyris av standardkvalitet:

- a) Det ska vara av god och handelsmässig kvalitet och luktfri.
- b) Vattenhalten ska uppgå till högst 13 %.
- c) Det ska ha en avkastning på 63 viktprocent i hela korn av helt slipat ris (med en tolerans på 3 % klippta korn), varav en viktprocent av korn av helt slipat ris som inte är av felfri kvalitet enligt följande:

Kritaktiga korn av paddyris enligt KN-nummer än 1006 10 27 och 1006 10 98	1,5 %
Kritaktiga korn av paddyris med andra KN-nummer än 1006 10 27 och KN 1006 10 98	2,0 %
Rödstrimmiga riskorn	1,0 %
Fläckiga riskorn	0,50 %
Missfärgade riskorn	0,25 %
Gula riskorn	0,02 %
Bärnstensgula riskorn	0,05 %

B. Standardkvaliteter för socker

I. Standardkvaliteter för sockerbetor

Betor av standardkvalitet ska ha följande egenskaper:

- a) De ska vara av god och marknadsmässig kvalitet.
- b) De ska ha ett sockerinnehåll på 16 % vid mottagandet.

II. Standardkvalitet för vitsocker

1. Vitsocker av standardkvalitet ska ha följande egenskaper:

- a) Det ska vara av sund, god och marknadsmässig kvalitet, torrt, enhetligt kristalliserat och jämnt rinnande.
- b) Polarisation: minst 99,7.
- c) Fuktinnehåll: högst 0,06 %.

- d) Innehåll av invertsocker: högst 0,04 %.
 - e) Antalet enheter som fastställs enligt punkt 2 får inte överstiga 22 sammanlagt och inte
 - 15 i fråga om askinnehåll,
 - 9 i fråga om färgtyp, fastställd enligt den metod som används vid Institut für landwirtschaftliche Technologie und Zuckerindustrie Braunschweig (■ *Braunschweig-metoden*),
 - 6 i fråga om färgning av lösningen, fastställd enligt den metod som används vid International Commission for Uniform Methods of Sugar Analysis (■ *ICUMSA-metoden*).
2. En enhet ska motsvara
- a) 0,0018 % askinnehåll enligt ICUMSA-metoden vid 28 brixgrader,
 - b) 0,5 färgtypenheter enligt Braunschweig-metoden,
 - c) 7,5 enheter lösningsfärgning enligt ICUMSA-metoden.
3. De metoder som används för att fastställa de faktorer som avses i punkt 1 ska vara desamma som används för att fastställa dessa faktorer inom ramen för interventionsåtgärderna.

III Standardkvalitet för råsocker

- 1. Råsocker av standardkvalitet ska ge ett vitsockerutbyte på 92 %.
- 2. Utbytet för råsocker av betsocker ska beräknas genom att detta sockers polarisationsgrad minskas med
 - a) sockrets procentuella halt av aska multiplicerad med fyra,
 - b) sockrets procentuella halt av invertsocker multiplicerad med två,
 - c) talet 1.
- 3. Utbytet för råsocker av sockerrör ska beräknas genom att detta sockers polarisationsgrad multiplicerad med två minskas med talet 100.

BILAGA IIIa
UNIONSSKALOR FÖR KLASSIFICERING AV SLAKTKROPPAR ENLIGT ARTIKEL 9a

A. Unionsskala för klassificering av slaktkroppar av nötkreatur som är 8 månader gamla eller äldre

I. Definitioner

I detta direktiv avses med

- 1. slaktkroppar: hela kroppar av slaktade djur som är avblodade, urtagna och avhudade,*
- 2. halva slaktkroppar: produkter som erhålls genom en symmetrisk delning av den slaktkropp som avses i 1 genom mitten av varje hals-, bröst-, länd- och korskota och genom bröstbenet och bäckenbensfogen.*

II. Kategorier

Slaktkroppar av nötkreatur ska delas in i följande kategorier:

- Z: Slaktkroppar av djur som är äldre än åtta månader men yngre än tolv månader.*
- A: Slaktkroppar av okastrerade handjur som är äldre än 12 månader men yngre än 24 månader.*
- B: Slaktkroppar av okastrerade handjur som är äldre än 24 månader.*
- C: Slaktkroppar av kastrerade handjur som är äldre än 12 månader.*
- D: Slaktkroppar av hondjur som har kalvat.*
- E: Slaktkroppar av andra hondjur som är äldre än 12 månader.*

III. Klassificering

Slaktkropparna ska klassificeras genom på varandra följande bedömningar av följande:

1. Konformation enligt följande:

Slaktkroppsprofilernas utveckling, särskilt vad gäller de väsenliga delarna (lår, rygg, bog).

<i>Konformationsklass</i>	<i>Beskrivning</i>
<i>S Förstklassig</i>	<i>Alla profiler extremt svällande. Exceptionell muskelutveckling (dubbelmusklad slaktkroppstyp).</i>
<i>E Utmärkt</i>	<i>Alla profiler svällande till mycket svällande. Utmärkt muskelutveckling.</i>
<i>U Mycket bra</i>	<i>På det hela taget svällande profiler. Mycket god muskelutveckling.</i>
<i>R Bra</i>	<i>På det hela taget raka profiler. God muskelutveckling.</i>
<i>O Ganska bra</i>	<i>Raka till insjunkna profiler. Genomsnittlig muskelutveckling.</i>
<i>P Dålig</i>	<i>Alla profiler insjunkna till mycket insjunkna. Mindre god muskelutveckling.</i>

2. Fettansättning enligt följande:

– Mängd fett på slakt kroppens utsida och i brösthålan.

<i>Fettansättningsklass</i>	<i>Beskrivning</i>
<i>1 Mycket liten</i>	<i>Ingen till låg fettansättning.</i>
<i>2 Liten</i>	<i>Lätt fettansättning, köttet synligt nästan överallt.</i>
<i>3 Ordinär</i>	<i>Köttet, med undantag för lår och bog, täckt med fett nästan överallt, lätta ansamlingar av fett i brösthålan.</i>
<i>4 Riklig</i>	<i>Köttet täckt av fett men fortfarande delvis synligt på lår och bog, vissa tydliga ansamlingar av fett i brösthålan.</i>
<i>5 Mycket riklig</i>	<i>Hela slaktkroppen täckt av fett; stora ansamlingar i brösthålan.</i>

Medlemsstaterna ska tillåtas att dela in var och en av klasserna i punkterna 1 och 2 i högst tre underklasser.

IV. Presentation

Hela och halva slaktkroppar och halva slaktkroppar ska presenteras på följande sätt:

- 1. Utan huvud och utan fötter. Huvudet ska vara avskuret från kroppen vid leden mellan atlaskotan och skallbenet och fötterna ska vara avskurna vid övre eller nedre fotleden.*
- 2. Utan bröst- och bukhålornas organ, med eller utan njurar, njurfett och bäckenfett.*
- 3. Utan könsorgan och dithörande muskler och hos hondjur utan juver eller juverfett.*

V. Klassificering och identitetsmärkning

Slakterier som har godkänts enligt artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004¹ ska vidta åtgärder för att säkerställa att alla slaktkroppar eller halva slaktkroppar av nötkreatur som är 8 månader gamla eller äldre och har slaktats vid dessa slakterier och är försedda med ett kontrollmärke enligt artikel 5.2 jämförd med avsnitt I kapitel III i bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004² klassificeras och identitetsmärks i enlighet med unionsskalan.

Medlemsstaterna får bevilja att yttre fett avlägsnas från slaktkropparna eller de halva slaktkropparna före identitetsmärkningen, om detta motiveras av fettansättningen.

B. Unionsskala för klassificering av slaktkroppar av gris

I. Definitioner

slaktkroppar: kroppar av slaktade grisar som är avblodade och urtagna, hela eller delade längs mittlinjen.

¹ *Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung (EUT L 139, 30.4.2004, s. 55).*

² *Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel (EUT L 139, 30.4.2004, s. 206).*

II. Klassificering

Slaktkroppar ska indelas i klasser enligt sitt uppskattade innehåll av magert kött och klassificeras enligt följande:

<i>Klass</i>	<i>Magert kött som andel av slaktkroppsvikten</i>
<i>S</i>	<i>60 % eller mer</i>
<i>E</i>	<i>55 % eller mer, men mindre än 60 %</i>
<i>U</i>	<i>50 % eller mer, men mindre än 55 %</i>
<i>R</i>	<i>45 % eller mer, men mindre än 50 %</i>
<i>O</i>	<i>40 % eller mer, men mindre än 45 %</i>
<i>P</i>	<i>Mindre än 40 %</i>

III. Presentation

Slaktkroppar ska presenteras utan tunga, borst, klövar, könsorgan, ister, njurar och mellangärde.

IV. Innehåll av magert kött

- 1. Innehållet av magert kött ska bedömas med av kommissionen godkända klassificeringsmetoder. Endast statistiskt utprovade bedömningsmetoder grundade på fysisk mätning av en eller flera anatomiska delar av grisslaktkroppen får godkännas. För att en klassificeringsmetod ska kunna godkännas måste det statistiska felet vid bedömningen underskrida en angiven högsta toleransnivå.*
- 2. Slaktkropparnas kommersiella värde ska dock inte enbart bestämmas på grundval av innehållet av magert kött.*

V. Identifiering av slaktkroppar

Om inte annat föreskrivs av kommissionen, ska klassifierade slaktkroppar identifieras genom märkning i enlighet med unionsskalan.

C. Unionsskala för klassificering av slaktkroppar av får

I. Definitioner

För termerna slaktkroppar och halva slaktkroppar ska definitionerna i punkt A.I gälla.

II. Kategorier

Slaktkropparna ska delas in i följande kategorier:

A: Slaktkroppar av får som är yngre än tolv månader.

B: Slaktkroppar av andra får.

III. Klassificering

- 1. Slaktkropparna ska klassificeras genom tillämpning av bestämmelserna i punkt A.III med nödvändiga ändringar. Begreppet "lår" i punkt A.III.1 och på raderna 3 och 4 i tabellen under punkt A.III.2 ska dock ersättas med begreppet "bakkvartspart".**

IV. Presentation

Slaktkroppar och halva slaktkroppar ska presenteras utan huvud (avskilt vid leden mellan atlaskotan och skallbenet), fötter (avskilda vid övre eller nedre fotleden), svans (avskild mellan sjätte och sjunde svanskotan), juver, könsdelar, lever och organpaket. Njurar och njurfett inkluderas i slaktkroppen.

Medlemsstaterna ska ha rätt att tillåta en annan presentation när referenspresentationen inte används.

V. Identifiering av slaktkroppar

Klassificerade slaktkroppar och halva slaktkroppar ska identifieras genom märkning i enlighet med unionsskalan.

BILAGA IIIb

FÖRTECKNING ÖVER PRODUKTER SOM ÄR UNDANTAGNA FRÅN PROGRAM FÖR FRUKT I SKOLAN SOM SAMFINANSIERAS MED UNIONSSTÖD ENLIGT ARTIKEL 21.3

Produkter med

- tillsatt socker,
 - tillsatt fett,
 - tillsatt salt,
 - tillsatt sötningsmedel.
-

ANNEX IIIba

**NATIONELLA OCH REGIONALA KVOTER FÖR PRODUKTION AV SOCKER,
ISOGLUKOS OCH INULINSIRAP ENLIGT ARTIKEL 101h**

(i ton)

<i>Medlemsstater eller regioner (1)</i>	<i>Socker (2)</i>	<i>Isoglukos (3)</i>	<i>Inulinsirap (4)</i>
<i>Belgien</i>	<i>676 235,0</i>	<i>114 580,2</i>	<i>0</i>
<i>Bulgarien</i>	<i>0</i>	<i>89 198,0</i>	
<i>Tjeckien</i>	<i>372 459,3</i>		
<i>Danmark</i>	<i>372 383,0</i>		
<i>Tyskland</i>	<i>2 898 255,7</i>	<i>56 638,2</i>	
<i>Irland</i>	<i>0</i>		
<i>Grekland</i>	<i>158 702,0</i>	<i>0</i>	
<i>Spanien</i>	<i>498 480,2</i>	<i>53 810,2</i>	
<i>Frankrike (moderlandet)</i>	<i>3 004 811,15</i>		<i>0</i>
<i>De franska utomeuropeiska departementen</i>	<i>432 220,05</i>		
<i>Kroatien</i>	<i>192 877,0</i>		
<i>Italien</i>	<i>508 379,0</i>	<i>32 492,5</i>	
<i>Lettland</i>	<i>0</i>		
<i>Litauen</i>	<i>90 252,0</i>		
<i>Ungern</i>	<i>105 420,0</i>	<i>250 265,8</i>	
<i>Nederländerna</i>	<i>804 888,0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Österrike</i>	<i>351 027,4</i>		
<i>Polen</i>	<i>1 405 608,1</i>	<i>42 861,4</i>	
<i>Portugal (fastlandet)</i>	<i>0</i>	<i>12 500,0</i>	
<i>Autonoma regionen Azorerna</i>	<i>9 953,0</i>		
<i>Rumänien</i>	<i>104 688,8</i>	<i>0</i>	
<i>Slovenien</i>	<i>0</i>		
<i>Slovakien</i>	<i>112 319,5</i>	<i>68 094,5</i>	
<i>Finland</i>	<i>80 999,0</i>	<i>0</i>	
<i>Sverige</i>	<i>293 186,0</i>		
<i>Förenade kungariket</i>	<i>1 056 474,0</i>	<i>0</i>	
<i>SUMMA</i>	<i>13 529 618,2</i>	<i>720 440,8</i>	<i>0</i>

BILAGA IIIc

**NÄRMARE FÖRESKRIFTER FÖR ÖVERFÖRING AV SOCKER- ELLER
ISOGLUKOSKVOTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 101j**

PUNKT I

Vid tillämpning av denna bilaga avses med

- a) sammanslagning av företag: att sammanföra två eller flera företag till ett enda företag,*
- b) överlåtelse av ett företag: överföring eller övertagande av tillgångar som tillhör ett företag vilket har tilldelats kvoter till fördel för ett eller flera andra företag,*
- c) överlåtelse av en fabrik: överföring av äganderätten till en teknisk enhet, inklusive hela den anläggning som behövs för att tillverka produkten i fråga, till ett eller flera företag, som helt eller delvis övertar produktionen hos det företag som överlåter sin äganderätt,*

- d) *arrendering av en fabrik: arrendeavtal för en teknisk enhet som arrendatorn avser att driva, inklusive hela den anläggning som behövs för tillverkning av socker, vilket gäller för minst tre på varandra följande regleringsår och vilket parterna förbinder sig att inte säga upp före utgången av det tredje året, med ett företag som är etablerat inom samma medlemsstat som fabriken i fråga, om det företag som arrenderar nämnda enhet efter det att arrendeavtalet börjar gälla kan betraktas som enbart ett sockerproducerande företag vad gäller hela dess produktion.*

PUNKT II

1. *I händelse av en sammanslagning eller överlåtelse av sockerproducerande företag och i händelse av överlåtelse av sockerfabriker ska kvoterna, utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2, ändras enligt följande:*
 - a) *Vid en sammanslagning av sockerproducerande företag ska medlemsstaterna tilldela det företag som skapas genom sammanslagningen en kvot som är lika med summan av de kvoter som företagen hade tilldelats före sammanslagningen.*
 - b) *Vid överlåtelse av ett sockerproducerande företag ska medlemsstaten tilldela mottagaren det överlåtna företagets kvot för sockerproduktion. Om det finns mer än en mottagare, ska fördelningen göras i proportion till den sockerproduktion som var och en av dem tar över.*
 - c) *Vid överlåtelse av en sockerfabrik ska medlemsstaten minska kvoten för det överlåtande företaget och öka kvoten för mottagande företag i proportion till den produktion som vart och ett av företagen tar över.*
2. *Om några av de sockerbets- eller sockerrörsodlare som direkt berörs av någon av de transaktioner som avses i punkt 1 uttryckligen tillkännager sin önskan att leverera sina betor eller sockerrör till ett sockerproducerande företag som inte är part i dessa transaktioner, får medlemsstaten genomföra fördelningen av kvoter på grundval av den produktion som tas över av det företag till vilket de avser att leverera sina betor eller sockerrör.*
3. *Vid nedläggning under andra förhållanden än de som avses i punkt 1 av*
 - a) *ett sockerproducerande företag, eller*
 - b) *en eller flera anläggningar som ingår i ett sockerproducerande företag*

får medlemsstaten tilldela ett eller flera sockerproducerande företag den del av kvoterna som berörs av nedläggningen.

Även i de fall som avses i b ovan får medlemsstaten, om några av de berörda odlarna uttryckligen tillkännager sin önskan att leverera sina betor eller sockerrör till ett bestämt sockerproducerande företag, tilldela det företag till vilket de avser att leverera sina produkter en kvot som står i proportion till den kvantitet som odlarna avser att leverera till företaget.
4. *Om det undantag som avses i artikel 101.5 åberopas, får medlemsstaten kräva att de betodlare och sockerföretag som berörs av undantaget inför särskilda bestämmelser i sina*

branschavtal som gör det möjligt för medlemsstaten att tillämpa punkterna 2 och 3 i denna punkt.

5. *Om en fabrik som tillhör ett sockerproducerande företag utarrenderas, får medlemsstaten minska kvoten för det företag som arrenderar ut fabriken och tilldela det företag som arrenderar fabriken i avsikt att producera socker där denna del av kvoten.*

Om arrendet upphör inom den period på tre regleringsår som avses i punkt I d, ska den justering av kvoten som har gjorts enligt första stycket återkallas av medlemsstaten med retroaktiv verkan till den dag då arrendet började löpa. Om avtalet upphör på grund av force majeure, ska medlemsstaten emellertid inte vara förpliktigad att återkalla justeringen.

6. *Om ett sockerproducerande företag inte längre kan garantera att det kan fullgöra sina skyldigheter enligt unionslagstiftningen gentemot berörda sockerbets- eller sockerrörsodlare och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten har fastställt att så är fallet, får medlemsstaten för ett eller flera regleringsår överföra den del av kvoterna som berörs till ett eller flera sockerproducerande företag i proportion till storleken på den produktion de tar över.*
7. *Om en medlemsstat beviljar ett sockerproducerande företag pris- och avsättningsgarantier avseende bearbetning av sockerbetor till etylalkohol, får medlemsstaten i samförstånd med företaget och de berörda sockerbetsodlarna överföra hela eller en del av kvoterna för sockertillverkning till ett eller flera andra företag för ett eller flera regleringsår.*

PUNKT III

Vid sammanslagning eller överlåtelse av isoglukosproducerande företag eller överlåtelse av en isoglukosproducerande fabrik får medlemsstaten fördela de berörda kvoterna för produktion av isoglukos till ett eller flera andra företag, vare sig de redan har en produktionskvot eller inte.

PUNKT IV

Åtgärder enligt punkterna II och III får endast vidtas, om

- a) *hänsyn har tagits till alla berörda parter intressen,*
- b) *den berörda medlemsstaten anser att dessa åtgärder kan förbättra sockerbets-, sockerrörs- och sockerproduktionssektorernas struktur,*
- c) *de gäller företag etablerade inom de territorier som kvoterna i bilaga IIIba avser.*

PUNKT V

Om sammanslagningen eller överlåtelsen sker mellan den 1 oktober och den 30 april följande år, ska bestämmelserna i punkterna II och III börja gälla innevarande regleringsår.

Om sammanslagningen eller överlåtelsen sker mellan den 1 maj och den 30 september samma år, ska bestämmelserna i punkterna II och III börja gälla påföljande regleringsår.

PUNKT VI

Vid tillämpningen av punkterna II och III ska medlemsstaterna underrätta kommissionen om de justerade kvoterna inom 15 dagar efter utgången av de perioder som anges i punkt V.

BILAGA III d

**KÖPEVILLKOR FÖR SOCKERBETOR UNDER DEN PERIOD SOM AVSES I ARTIKEL
100a**

PUNKT II

- 1. Leveransavtalen ska ingås skriftligen och för en bestämd kvantitet kvotbetor.*
- 2. Det ska i leveransavtalen anges om och på vilka villkor en ytterligare kvantitet betor kan levereras.*

PUNKT III

- 1. Det ska i leveransavtalen anges inköspriser för de kvantiteter betor som avses i artikel 101.1a a och om lämpligt b i denna förordning. För de kvantiteter som avses i artikel 101.1a a får priserna inte understiga minimipriset för kvotbetor enligt artikel 101g.1.*
- 2. En bestämd sockerhalt för sockerbetor ska anges i leveransavtalen. Leveransavtalen ska innehålla en omräkningstabell som visar de olika sockerhalterna och de koefficienter som används för att omvandla de kvantiteter betor som levereras till kvantiteter som motsvarar den i avtalet angivna sockerhalten.*

Tabellen ska vara baserad på de avkastningsvärden som motsvarar de olika sockerhalterna.

- 3. Om en sockerbetssäljare har tecknat ett leveransavtal med ett sockerföretag om leverans av betor enligt artikel 101a.1a a, ska alla leveranser från denna säljare, omräknade enligt punkt 2 ovan, betraktas som leveranser enligt artikel 101a.1a a, upp till den kvantitet betor som anges i leveransavtalet.*
- 4. Ett sockerföretag som producerar en mindre kvantitet socker än de kvotbetor för vilka det har tecknat ett leveransavtal före sådd enligt artikel 101a.1a a ska fördela den kvantitet sockerbetor som motsvarar ytterligare produktion upp till kvotbeloppet mellan de sockerbetssäljare med vilka leveransavtalet före sådd i den mening som avses i artikel 101a.1a har tecknats.*

Branschavtal får avvika från denna bestämmelse.

PUNKT IV

- 1. Leveransavtalen ska innehålla bestämmelser om hur lång tid betleveranserna normalt ska ta och hur ofta de ska göras.*
- 2. De bestämmelser som avses i punkt 1 ska vara desamma som de som tillämpades under det föregående regleringsåret med eventuella anpassningar nödvändiggjorda av den faktiska produktionen. Branschavtal får avvika från denna bestämmelse.*

PUNKT V

- 1. Uppsamlingsställen för betor ska anges i leveransavtalen.**
- 2. Om en sockerbetssäljare och ett sockerföretag redan har ingått ett leveransavtal för det föregående regleringsåret, ska de uppsamlingsställen som har avtalats för leveranser under det regleringsåret fortsätta att gälla. Branschavtal får avvika från denna bestämmelse.**
- 3. Det ska i leveransavtalen anges att kostnader för lastning och transport från uppsamlingsställena ska betalas av sockerföretaget, om inget annat följer av särskilda avtal baserade på lokala regler eller sedvänjor som gällde före det föregående regleringsåret.**
- 4. I de fall då sockerbetor levereras fritt fabrik i Danmark, Irland, Grekland, Spanien, Portugal, Finland eller Förenade kungariket ska det i leveransavtalen anges att sockerföretag ska bidra till lastnings- och transportkostnaderna och med vilken procentsats eller vilket belopp.**

PUNKT VI

- 1. Mottagningsställen för betor ska anges i leveransavtalen.**
- 2. Om en sockerbetssäljare och ett sockerföretag redan har ingått ett leveransavtal för det föregående regleringsåret, ska de mottagningsställen som har avtalats för leveranser under det regleringsåret fortsätta att gälla. Branschavtal får avvika från denna bestämmelse.**

PUNKT VII

- 1. Det ska i leveransavtalen anges att sockerhalten ska bestämmas enligt den polarimetriska metoden. Ett betprov ska tas då betorna tas emot.**
- 2. Det får i branschavtal anges att betprov ska tas i ett annat skede. I så fall ska leveransavtalet innehålla bestämmelser om korrigering för att kompensera för en eventuell minskning av sockerhalten mellan tidpunkten för mottagandet och provtagningen.**

PUNKT VIII

Det ska i leveransavtalen anges att bruttovikt, tara och sockerhalt ska bestämmas enligt ett av följande tillvägagångssätt:

- a) Av sockerföretaget och betodlarnas branschorganisation gemensamt, om ett branschavtal kräver detta.**
- b) Av sockerföretaget under överinseende av betproducenternas branschorganisation.**
- c) Av sockerföretaget under överinseende av en expert som är erkänd av medlemsstaten i fråga, förutsatt att sockerbetssäljaren åtar sig att betala kostnaden för denne.**

PUNKT IX

1. *sockerföretaget ska enligt leveransavtalen vara skyldig att fullgöra en eller flera av följande skyldigheter avseende hela den levererade kvantiteten betor:*
 - a) *Att utan kostnad, fritt fabrik, återlämna den färska betmassan från den levererade kvantiteten betor till sockerbetssäljaren.*
 - b) *Att utan kostnad, fritt fabrik, återlämna en del av denna betmassa i pressat skick, torkat skick eller torkad och melasserad, till sockerbetssäljaren.*
 - c) *Att fritt fabrik återlämna betmassan i pressat eller torkat skick till sockerbetssäljaren. I detta fall kan sockerföretaget begära att sockerbetssäljaren betalar kostnaderna för pressningen eller torkningen.*
 - d) *Att till sockerbetssäljaren betala en kompensation med hänsyn till möjligheterna att sälja betmassan i fråga.*

När olika delar av hela den levererade kvantiteten betor ska genomgå olika behandling, ska leveransavtalet föreskriva mer än en av de skyldigheter som anges i första stycket.

2. *Det får i branschavtal anges att betmassan kan levereras i ett annat skede än det som anges i punkt 1 a–c.*

PUNKT X

1. *Det ska i leveransavtalen anges tidsgränser för betalning av eventuella förskott och för slutbetalning av inköpspriset för betor.*
2. *De tidsgränser som avses i punkt 1 ska vara de som gällde under det föregående regleringsåret. Branschavtal får avvika från denna bestämmelse.*

PUNKT XI

Om det i leveransavtalen finns bestämmelser om förhållanden som omfattas av denna bilaga eller om de innehåller bestämmelser om andra förhållanden, får sådana bestämmelser och deras verkningar inte strida mot denna bilaga.

PUNKT XII

1. *Branschavtal enligt del Ia avsnitt A punkt 4 i bilaga II till denna förordning ska innehålla skiljedoms klausuler.*
2. *Om det i ett branschavtal på gemenskapsnivå eller regional eller lokal nivå finns bestämmelser om förhållanden som omfattas av denna förordning eller om det innehåller bestämmelser om andra förhållanden, får sådana bestämmelser och deras verkningar inte strida mot denna bilaga.*

3. *Branschavtal enligt punkt 2 ska särskilt innehålla bestämmelser om följande:*
- a) *Fördelningen mellan sockerbetssäljarna av de kvantiteter betor som sockerföretaget köper före sådd i avsikt att tillverka socker inom ramen för kvoten.*
 - b) *Den fördelning som avses i punkt III.4.*
 - c) *Den omräkningstabell som avses i punkt III.2.*
 - d) *Val av och försörjning med utsäde för de betsorter som ska odlas.*
 - e) *Lägsta sockerhalt för de betor som ska levereras.*
 - f) *Samråd mellan sockerföretaget och sockerbetssäljarnas företrädare innan det fastställs vilken dag betorna ska börja levereras.*
 - g) *Betalning av tilläggsbelopp till sockerbetssäljare vid tidig eller sen leverans.*
 - h) *Närmare uppgifter om följande:*
 - i) *Den del av betmassan som avses i punkt IX.1 b.*
 - ii) *De kostnader som avses i punkt IX.1 c.*
 - iii) *Den kompensation som avses i punkt IX.1 d.*
 - i) *Socketbetssäljarens avhämtning av betmassan.*
 - j) *Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 101g.1 i denna förordning, fördelningen mellan sockerföretaget och sockerbetssäljarna av en eventuell skillnad mellan referenströskeln och det faktiska försäljningspriset för sockret.*

PUNKT XIII

Om det inte har ingåtts något branschavtal om hur de betkvantiteter som ett sockerföretag erbjuder sig att köpa före sådd för sockerproduktion inom ramen för kvoten ska fördelas mellan sockerbetssäljarna, får den berörda medlemsstaten själv utfärda regler för hur denna fördelning ska ske.

Dessa regler får också ge de betförsäljare som traditionellt levererar till kooperativ leveransrättigheter utöver de rättigheter som uppstår genom en eventuell tillhörighet till sådana kooperativ.

BILAGA IIIe

KÖPEVILLKOR FÖR SOCKERBETOR UNDER DEN PERIOD SOM AVSES I ARTIKEL 101.3

PUNKT II

- 1. Leveransavtalen ska ingås skriftligen och för en bestämd kvantitet betor.**
- 1a. Leveransavtalen får avse flera år.**
- 2. Det får i leveransavtalen anges om och på vilka villkor en ytterligare kvantitet betor kan levereras.**

PUNKT III

- 1. Det ska i leveransavtalen anges inköspriser för de kvantiteter betor som avses i punkt II.**
- 1a. Det pris som avses i punkt 1 ska tillämpas på sockerbetor av standardkvalitet enligt punkt B i bilaga III.**

Priset ska justeras genom av parterna i förväg överenskomna pristillägg eller prisavdrag som motsvarar avvikelser från standardkvaliteten.
- 1b. Det ska i leveransavtalen anges hur marknadsprisernas utveckling ska fördelas mellan parterna.**
- 2. En bestämd sockerhalt för betor ska anges i leveransavtalen. De ska innehålla en omräkningstabell som visar de olika sockerhalterna och de koefficienter som används för att omvandla de kvantiteter betor som levereras till kvantiteter som motsvarar den i avtalet angivna sockerhalten.**

Tabellen ska vara baserad på de avkastningsvärden som motsvarar de olika sockerhalterna.

PUNKT IV

Leveransavtalen ska innehålla bestämmelser om hur lång tid betleveranserna normalt ska ta och hur ofta de ska göras.

PUNKT V

- 1. Uppsamlingsställen för betor och leverans- och transportvillkor ska anges i leveransavtalen.**
- 2. I leveransavtalen ska ansvaret för lastnings- och transportkostnader från uppsamlingsställena klart anges. Om det enligt leveransavtalen krävs att sockerföretaget**

ska bidra till lastnings- och transportkostnaderna, ska procentsatsen eller beloppen klart anges.

- 3. I leveransavtalen ska de kostnader som åligger varje part klart anges.*

PUNKT VI

- 1. Mottagningsställen för betor ska anges i leveransavtalen.*
- 2. Om en sockerbetssäljare och ett sockerföretag redan har ingått ett leveransavtal för det föregående regleringsåret, ska de mottagningsställen som har avtalats för leveranser under det regleringsåret fortsätta att gälla. Branschavtal får avvika från denna bestämmelse.*

PUNKT VII

- 1. Det ska i leveransavtalen anges att sockerhalten ska bestämmas enligt den polarimetriska metoden eller någon annan av parterna överenskommen metod, för beaktande av den tekniska utvecklingen. Ett betprov ska tas då betorna tas emot.*
- 2. Det får i branschavtal anges att betprov ska tas i ett annat skede. I så fall ska leveransavtalet innehålla bestämmelser om korrigering för att kompensera för en eventuell minskning av sockerhalten mellan tidpunkten för mottagandet och provtagningen.*

PUNKT VIII

Det ska i leveransavtalen anges att bruttovikt, tara och sockerhalt ska fastställas enligt ett av följande tillvägagångssätt:

- a) Av sockerföretaget och betodlarnas branschorganisation gemensamt, om ett branschavtal kräver detta.*
- b) Av sockerföretaget under överinseende av betproducenternas branschorganisation.*
- c) Av sockerföretaget under överinseende av en expert som är erkänd av medlemsstaten i fråga, förutsatt att sockerbetssäljaren åtar sig att betala kostnaden för denne.*

PUNKT IX

- 1. Sockerföretaget ska enligt leveransavtalen vara skyldig att fullgöra en eller flera av följande skyldigheter avseende hela den levererade kvantiteten betor:*
 - a) Att utan kostnad, fritt fabrik, återlämna den färska betmassan från den levererade kvantiteten betor till sockerbetssäljaren.*
 - b) Att utan kostnad, fritt fabrik, återlämna en del av denna betmassa i pressat skick, torkat skick eller torkad och melasserad, till sockerbetssäljaren.*

- c) *Att fritt fabrik återlämna betmassan i pressat eller torkat skick till sockerbetssäljaren. I detta fall kan sockerföretaget begära att sockerbetssäljaren betalar kostnaderna för pressningen eller torkningen.*
- d) *Att till sockerbetssäljaren betala en kompensation med hänsyn till säljarens möjligheter att sälja betmassan i fråga.*

När olika delar av hela den levererade kvantiteten betor ska genomgå olika behandling, ska leveransavtalet föreskriva mer än en av de skyldigheter som anges i första stycket.

- 2. *Det får i branschavtal anges att betmassan kan levereras i ett annat skede än det som anges i punkt 1 a–c.*

PUNKT X

Det ska i leveransavtalen anges tidsgränser för betalning av eventuella förskott och för slutbetalning av inköpspriset för betor.

PUNKT XI

Om det i leveransavtalen finns bestämmelser om förhållanden som omfattas av denna bilaga eller om de innehåller bestämmelser om andra förhållanden, får sådana bestämmelser och deras verkningar inte strida mot denna bilaga.

PUNKT XII

- 1. *Branschavtal enligt del Ia avsnitt A punkt 4 i bilaga II till denna förordning ska innehålla skiljedoms klausuler.*
- 2a. *En standardmall för leveranskontrakt som är förenlig med denna förordning och unionens regler får fastställas i branschavtal.*
- 2. *Om det i ett branschavtal på unionsnivå eller regional eller lokal nivå finns bestämmelser om förhållanden som omfattas av denna förordning eller om det innehåller bestämmelser om andra förhållanden, får sådana bestämmelser och deras verkningar inte strida mot denna bilaga.*
- 3. *Branschavtal enligt punkt 2 ska särskilt innehålla bestämmelser om följande:*
 - c) *Den omräkningstabell som avses i punkt III.2.*
 - d) *Val av och försörjning med utsäde för de betsorter som ska odlas.*
 - e) *Lägsta sockerhalt för de betor som ska levereras.*
 - f) *Samråd mellan sockerföretaget och sockerbetssäljarnas företrädare innan det fastställs vilken dag betorna ska börja levereras.*
 - g) *Betalning av tilläggsbelopp till sockerbetssäljare vid tidig eller sen leverans.*

- h) Närmare bestämmelser om villkor och kostnader avseende betmassan enligt punkt IX.*
- i) Sockerbetsäljarens avhämtning av betmassan.*
- j) Regler för prisanpassningar vid fleråriga avtal.*
- k) Regler för provtagning och metoder för att fastställa bruttovikt, tara och sockerhalt.*

BILAGA IV

BUDGET FÖR STÖDPROGRAM ENLIGT ARTIKEL 41.1

I tusental EUR per budgetår

<i>2014</i>	<i>2015</i>	<i>2016</i>	<i>2016</i>	<i>2017 framåt</i>
<i>Bulgarien</i>	26 762	<i>26 762</i>	26 762	26 762
<i>Tjeckien</i>	5 155	<i>5 155</i>	5 155	5 155
<i>Tyskland</i>	38 895	<i>38 895</i>	38 895	38 895
<i>Grekland</i>	23 963	<i>23 963</i>	23 963	23 963
<i>Spanien</i>	353 081	<i>210 332</i>	210 332	210 332
<i>Frankrike</i>	280 545	<i>280 545</i>	280 545	280 545
<i>Kroatien</i>	<i>11 885</i>	11 885	11 885	10 832
<i>Italien</i>	336 997	<i>336 997</i>	336 997	336 997
<i>Cypern</i>	4 646	<i>4 646</i>	4 646	4 646
<i>Litauen</i>	45	<i>45</i>	45	45
<i>Luxemburg</i>	588	-	-	-
<i>Ungern</i>	29 103	<i>29 103</i>	29 103	29 103
<i>Malta</i>	402	-	-	-
<i>Österrike</i>	13 688	<i>13 688</i>	13 688	13 688
<i>Portugal</i>	65 208	<i>65 208</i>	65 208	65 208
<i>Rumänien</i>	<i>47 700</i>	47 700	47 700	47 700
<i>Slovenien</i>	5 045	<i>5 045</i>	5 045	5 045
<i>Slovakien</i>	5 085	<i>5 085</i>	5 085	5 085
<i>Förenade kungariket</i>	120	-	-	-

BILAGA VI

DEFINITIONER, BETECKNINGAR OCH VARUBESKRIVNINGAR AVSEENDE PRODUKTER ENLIGT ARTIKEL 60

I denna bilaga **avses** med *varubeskrivning* det namn under vilket ett livsmedel säljs enligt artikel 5.1 i direktiv 2000/13/EG.

Del I. Kött av nötkreatur som är yngre än tolv månader

I. Definition

I denna del av den här bilagan avses med *kött* slaktkroppar, kött, även urbenat, och slaktbiprodukter, även styckade, som är avsedda som livsmedel och härrör från nötkreatur som är yngre än tolv månader, i färskt, fryst eller djupfryst tillstånd, även emballerat eller förpackat.

Ia. Klassificering av kött av nötkreatur som är yngre än tolv månader vid slakteriet

Vid slakten ska aktörerna under översyn av den behöriga myndigheten klassificera varje nötkreatur som är yngre än tolv månader i en av följande två kategorier:

A. Kategori V: Nötkreatur som är yngre än åtta månader.

Bokstavsbezeichnung för kategorin: V.

B. Kategori Z: Nötkreatur som är äldre än åtta månader men yngre än tolv månader.

Bokstavsbezeichnung för kategorin: Z.

Klassificeringen ska göras på grundval av de uppgifter som ingår i djurpasset eller, om sådant saknas, på grundval av de uppgifter som finns i den databas som avses i artikel 5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000¹.

II. Varubeskrivningar

1. Kött av nötkreatur yngre än tolv månader får endast saluföras i medlemsstaterna under den eller de för varje medlemsstat fastställda varubeskrivningarna enligt följande:

A. Kött av nötkreatur yngre än åtta månader (Bokstavsbezeichnung för kategorin: V):

¹ ***Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000 av den 17 juli 2000 om upprättande av ett system för identifiering och registrering av nötkreatur samt märkning av nötkött och nötköttsprodukter (EGT L 204, 11.8.2000, s. 1).***

Saluföringsland

Belgien
Bulgarien
Tjeckien
Danmark
Tyskland
Estland
Grekland
Spanien
Frankrike
Kroatien
Irland
Italien
Cypern
Lettland
Litauen
Luxemburg
Ungern
Malta
Nederländerna
Österrike
Polen
Portugal
Rumänien
Slovenien
Slovakien
Finland
Sverige
Förenade kungariket

Varubeskrivningar

veau, viande de veau / kalfsvlees / Kalbfleisch
месо от малки телета
Telecí
Lyst kalvekød
Kalbfleisch
Vasikalaha
μοσχάρι γάλακτος
Ternera blanca, carne de ternera blanca
veau, viande de veau
teletina
Kalvkött
vitello, carne di vitello
μοσχάρι γάλακτος
Teļa gaļa
Veršiena
veau, viande de veau / Kalbfleisch
Bořjůhús
Vitella
Kalfsvlees
Kalbfleisch
Cielęcina
Vitela
carne de vițel
Teletina
Teľacie mäso
vaalea vasikanliha/ljust kalvkött
ljust kalvkött
Veal

- B. Kött av nötkreatur äldre än åtta månader men yngre än tolv månader
(Bokstavsbezeichnung für kategorin: Z):

Saluföringsland

Belgien
Bulgarien
Tjeckien
Danmark
Tyskland
Estland
Grekland
Spanien
Frankrike
Kroatien
Irland

Varubeskrivningar

jeune bovin, viande de jeune bovin / jongrundvlees/
Jungrindfleisch
Телешко месо
hovězí maso z mladého skotu
Kalvekød
Jungrindfleisch
noorloomaliha
νεαρό μοσχάρι
Ternera, carne de ternera
jeune bovin, viande de jeune bovin
mlada junetina
rosé veal

Italien	vitellone, carne di vitellone
Cypern	vealó μοσχάρι
Lettland	jaunlopa gaļa
Litauen	Jautiena
Luxemburg	jeune bovin, viande de jeune bovin/Jungrindfleisch
Ungern	Növendék marha húsa
Malta	Vitellun
Nederländerna	rosé kalfsvlees
Österrike	Jungrindfleisch
Polen	młoda wołowina
Portugal	Vitelão
Rumänien	carne de tineret bovin
Slovenien	meso težjih telet
Slovakien	mäso z mladého dobytku
Finland	vasikanliha / kalvkött
Sverige	kalvkött
Förenade kungariket	Beef

2. De varubeskrivningar som avses i punkt 1 får kompletteras med en uppgift om namnet eller beteckningen på den styckningsdel eller slaktbiprodukt det är fråga om.
3. De varubeskrivningar som anges för kategori V i del A i tabellen i punkt 1 och eventuella nya namn som härrör från dessa varubeskrivningar får endast användas om kraven i denna bilaga är uppfyllda.

Framför allt får orden *veau, telecí, Kalb, μοσχάρι, ternera, kalv, veal, vitello, vitella, kalf, vitela* och *teletina* inte användas i varubeskrivningar eller i märkning som avser kött av djur på mer än tolv månader.

4. Villkoren i punkt 1 ska inte tillämpas på kött av nötkreatur som omfattas av en skyddad ursprungsbeteckning eller geografisk beteckning som har registrerats före den 29 juni 2007 i enlighet med förordning (EG) nr 510/2006.

III. Obligatoriska uppgifter på märkningen

1. ***Utan att det påverkar Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG av den 20 mars 2000 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om märkning och presentation av livsmedel samt om reklam för livsmedel och artiklarna 13, 14 och 15 i förordning (EG) nr 1760/2000, ska aktörer i alla produktions- och saluföringsled märka kött av nötkreatur som är yngre än tolv månader med följande information:***

- a) ***En varubeskrivning i enlighet med punkt II i denna del av bilagan.***
- b) ***Slaktdjurens ålder, från fall till fall angivet på formuläret med***
 - ***"slaktålder: yngre än åtta månader", eller***
 - ***"slaktålder: från åtta till yngre än tolv månader".***

Genom undantag från led b får aktörer ersätta uppgiften om slaktålder med en uppgift om kategori, "kategori V" respektive "kategori Z", i led före frisläppande till slutkonsumenten.

- 2. Medlemsstaterna ska fastställa regler för hur de uppgifter som avses i punkt 1 ska anges för kött av nötkreatur som är yngre än tolv månader som i detaljhandeln säljs oförpackat till slutkonsumenten.*

IV. Registrering

I varje produktions- och saluföringsled ska aktörerna registrera följande information:

- a) Djurens identifikationsnummer och födelsedatum, enbart på slakterinivå.*
- b) Ett referensnummer som gör det möjligt att upprätta en koppling mellan å ena sidan identifikationen för de djur från vilka köttet härrör och å andra sidan varubeskrivningen, slaktåldern och den bokstavsbezeichnung för kategorin som anges på märkningen av köttet.*
- c) Djurens och köttets ankomst- och avresedatum från anläggningen.*

V. Offentliga kontroller

- 1. Medlemsstaterna ska utse den behöriga myndighet eller de behöriga myndigheter som ska vara ansvariga för de offentliga kontroller som ska utföras för att kontrollera tillämpningen av denna bilaga och informera kommissionen om detta.*
- 2. Offentliga kontroller ska utföras av den behöriga myndigheten eller de behöriga myndigheterna i enlighet med de allmänna principer som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 av den 29 april 2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd¹.*
- 3. Kommissionens experter ska vid behov gemensamt med de berörda behöriga myndigheterna och om tillämpligt med medlemsstaternas experter utföra kontroller på plats för att säkerställa att bestämmelserna i denna bilaga genomförs.*
- 4. En medlemsstat på vars territorium kontroller utförs ska bistå kommissionen med all den hjälp den kan behöva för att fullgöra sina uppgifter.*
- 5. För kött importerat från tredjeland ska en behörig myndighet utsedd av tredjelandet eller i förekommande fall ett oberoende tredjepartsorgan säkerställa att kraven i denna bilaga är uppfyllda. Det oberoende organet ska tillhandahålla en fullständig försäkran om överensstämmelse med villkoren i Europastandard EN 45011 eller ISO/IEC:s vägledning 65.*

¹ *Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 av den 29 april 2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd (EUT L 165, 30.4.2004, s. 1).*

Del II. *Kategorier av vinprodukter*

1. Vin

Vin är den produkt som uteslutande framställs genom total eller partiell alkoholjäsning av krossade eller okrossade färska druvor eller av druvmust.

Vin ska

- a) eventuellt till följd av de processer som anges i del I avsnitt B i bilaga VII, ha en verklig alkoholhalt av lägst 8,5 volymprocent, förutsatt att vinet uteslutande härrör från druvor som har skördats inom vinodlingszonerna A och B enligt tillägget till denna bilaga och lägst 9 volymprocent inom övriga vinodlingszoner,
- b) genom undantag från den i övrigt tillämpliga lägsta verkliga alkoholhalten, om det har en skyddad ursprungsbeteckning eller geografisk beteckning, oavsett om processerna i del I avsnitt B i bilaga VII har följts, ha en verklig alkoholhalt av lägst 4,5 volymprocent,
- c) ha en total alkoholhalt på högst 15 volymprocent, men genom undantag
 - får den övre gränsen för den totala alkoholhalten uppgå till 20 volymprocent för viner som har framställts utan berikning och kommer från vissa vinodlingsområden i unionen, vilka ska fastställas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1,
 - får den övre gränsen för den totala alkoholhalten överstiga 15 volymprocent för viner med en skyddad ursprungsbeteckning vilka har framställts utan berikning,
- d) med förbehåll för undantag som kan fastställas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1, ha en total syrahalt, uttryckt som vinsyra, på minst 3,5 g/l eller 46,6 mval/l.

Retsina är vin som uteslutande produceras på Greklands geografiska territorium av druvmust behandlad med kåda från aleppotall. Användning av kåda från aleppotall är endast tillåten för att erhålla Retsinavin på de villkor som fastställs i gällande grekisk lagstiftning.

Med avvikelse från led b ska *Tokaji eszencia* och *Tokajská esencia* betraktas som vin.

Trots vad som sägs i artikel 60.2 får dock medlemsstaterna tillåta användningen av termen *vin*, om

- a) den åtföljs av ett namn på en frukt i ett sammansatt ord för att saluföra produkter som erhållits genom jäsning av andra bär och frukter än druvor, eller

b) den är en del av ett sammansatt namn.

All sammanblandning med produkter motsvarande de vinkategorier som ingår i denna bilaga ska undvikas.

2. Ungt icke färdigjäst vin

Ungt icke färdigjäst vin är vin vars alkoholjäsning ännu inte är färdig och som ännu inte har skilts från bottensatsen.

3. Likörvin

Likörvin är en produkt som

- a) har en verklig alkoholhalt av lägst 15 volymprocent och högst 22 volymprocent,
- b) har en total alkoholhalt på lägst 17,5 volymprocent, utom för vissa likörviner med en ursprungsbeteckning eller en geografisk beteckning som ingår i den förteckning som ska sammanställas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1,
- c) framställs av
 - delvis jäst druvmust,
 - vin,
 - en blandning av dessa produkter, eller
 - druvmust eller en blandning av druvmust och vin, när det gäller vissa likörviner med en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning som ska fastställas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1,
- d) har en ursprunglig naturlig alkoholhalt på lägst 12 volymprocent, utom för vissa likörviner med en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning som ingår i den förteckning som ska sammanställas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1,
- e) har tillsatts
 - i) enskilt eller som blandning
 - neutral alkohol framställd av vinprodukter, inklusive alkohol som har framställts genom destillation av torkade druvor, med en verklig alkoholhalt av lägst 96 volymprocent,
 - destillat av vin eller torkade druvor med en verklig alkoholhalt av lägst 52 volymprocent och högst 86 volymprocent,

ii) om lämpligt tillsammans med någon eller några av följande produkter:

- koncentrerad druvmust,
- en blandning av en av de produkter som avses i led e i med en druvmust enligt led c första och fjärde strecksatsen,

f) med undantag från led e, när det gäller vissa likörviner med en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning som ingår i den förteckning som ska sammanställas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1, har tillsatts

i) någon av de produkter som förtecknas i led e i eller en blandning av dessa, eller

ii) en eller flera av följande produkter:

- alkohol av vin eller av torkade druvor, med en verklig alkoholhalt av lägst 95 volymprocent och högst 96 volymprocent,
- sprit som härrör från destillation av vin eller återstoder från vindruvpressning som har en verklig alkoholhalt av lägst 52 volymprocent och högst 86 volymprocent,
- sprit som härrör från destillation av torkade druvor, med en verklig alkoholhalt av lägst 52 volymprocent och mindre än 94,5 volymprocent, och

iii) i förekommande fall en eller flera av följande produkter:

- delvis jäst druvmust framställd av lätt torkade druvor,
- koncentrerad druvmust som har koncentrerats genom direkt uppvärmning men i övrigt uppfyller definitionen på koncentrerad druvmust,
- koncentrerad druvmust,
- en blandning av en av de produkter som avses i led f ii med en druvmust enligt led c första och fjärde strecksatsen.

4. Mousserande vin

Mousserande vin är en produkt som

a) framställs vid den första eller andra alkoholjäsningen av

- färska druvor,
- druvmust, eller

- vin,
- b) när behållaren öppnas, avger koldioxid som uteslutande härrör från jäsning,
- c) på grund av upplöst koldioxid har ett övertryck på minst 3 bar när den förvaras i slutna behållare vid en temperatur av 20 °C, och
- d) för vilken den totala alkoholhalten hos de cuvées som är avsedda för framställningen inte får understiga 8,5 volymprocent.

5. Mousserande kvalitetsviner

Mousserande kvalitetsvin är en produkt som

- a) framställs vid den första eller andra alkoholjäsningen av
 - färska druvor,
 - druvmust, eller
 - vin,
- b) när behållaren öppnas, avger koldioxid som uteslutande härrör från jäsning,
- c) på grund av upplöst koldioxid har ett övertryck på minst 3,5 bar när det förvaras i slutna behållare vid en temperatur av 20 °C, och
- d) för vilken den totala alkoholhalten hos de cuvées som är avsedda för framställningen inte får understiga 9 volymprocent.

6. Mousserande kvalitetsvin av aromatisk typ

Mousserande kvalitetsvin av aromatisk typ är mousserande kvalitetsvin

- a) som erhålls genom att det för cuvéen enbart används druvmust eller delvis jäst druvmust som härrör från särskilda druvsorter, vilka är uppförda på en förteckning som ska upprättas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1, och

de mousserande kvalitetsviner av aromatisk typ som traditionellt framställs med användning av vin för cuvéen ska fastställas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1,

- b) som på grund av upplöst koldioxid har ett övertryck på minst 3 bar när det förvaras i slutna behållare vid en temperatur av 20°C,
- c) vars verkliga alkoholhalt inte får understiga 6 volymprocent, och
- d) vars totala alkoholhalt inte får understiga 10 volymprocent.

7. Mousserande vin med tillsats av koldioxid

Mousserande vin med tillsats av koldioxid är en produkt som

- a) framställs av vin utan skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning,
- b) när behållaren öppnas, avger koldioxid som helt eller delvis är tillsatt, och
- c) på grund av upplöst koldioxid har ett övertryck på minst 3 bar när den förvaras i slutna behållare vid en temperatur av 20°C.

8. Pärlande vin

Pärlande vin är en produkt som

- a) **■** framställs av vin, *ungt icke färdigjäst vin, druvmust eller delvis jäst druvmust med en total alkoholhalt av lägst 9 volymprocent,*
- b) har en verklig alkoholhalt av lägst 7 volymprocent,
- c) på grund av endogen upplöst koldioxid i slutna behållare vid en temperatur av 20 °C har ett övertryck på minst 1 bar och högst 2,5 bar, och
- d) tappas på behållare som rymmer högst 60 liter.

9. Pärlande vin med tillsats av koldioxid

Pärlande vin med tillsats av koldioxid är en produkt som

- a) **■** framställs av vin, *ungt icke färdigjäst vin, druvmust eller delvis jäst druvmust,*
- b) har en verklig alkoholhalt av lägst 7 volymprocent och en total alkoholhalt av lägst 9 volymprocent,
- c) på grund av helt eller delvis tillsatt upplöst koldioxid har ett övertryck på minst 1 bar och högst 2,5 bar, när det förvaras i slutna behållare vid en temperatur av 20°C, och
- d) tappas på behållare som rymmer högst 60 liter.

10. Druvmust

Druvmust är en flytande produkt som på naturlig väg eller genom fysikaliska processer framställs av färska druvor. Den högsta tillåtna verkliga alkoholhalten i druvmust är 1 volymprocent.

11. Delvis jäst druvmust

Delvis jäst druvmust är en produkt som framställs genom jäsning av druvmust, med en verklig alkoholhalt på över 1 volymprocent men under tre femtedelar av den totala alkoholhalten uttryckt i volym.

12. Delvis jäst druvmust framställd av lätt torkade druvor

Delvis jäst druvmust framställd av lätt torkade druvor är en produkt som framställs genom partiell jäsning av druvmust från lätt torkade druvor, vars totala sockerhalt före jäsning är minst 272 g/l och vars naturliga och verkliga alkoholhalt inte får vara lägre än 8 volymprocent. Vissa viner som motsvarar dessa krav, vilka ska fastställas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1, ska dock inte betraktas som delvis jäst druvmust framställd av lätt torkade druvor.

13. Koncentrerad druvmust

Koncentrerad druvmust är icke-karamelliserad druvmust som framställs genom partiell dehydratisering av druvmust med varje godkänd metod utom direkt uppvärmning, på så sätt att refraktometern, vilken ska användas enligt en metod som ska fastställas i enlighet med artikel 62.3 tredje stycket och artikel 68 d, vid 20 °C anger 50,9 % eller däröver.

Den högsta tillåtna verkliga alkoholhalten i koncentrerad druvmust är 1 volymprocent.

14. Rektifierad koncentrerad druvmust

Med rektifierad koncentrerad druvmust **■** *avses följande:*

a) Den flytande icke-karamelliserade produkt som

- i)* framställs genom partiell dehydratisering av druvmust med varje godkänd metod utom direkt uppvärmning, på så sätt att refraktometern, vilken ska användas **enligt** en metod som ska fastställas i enlighet med artikel 62.3 **■** och artikel 68 d, vid 20 °C anger 61,7 % eller däröver,
- ii)* har genomgått godkänd behandling vad gäller avsyring och avlägsnande av andra beståndsdelar än socker,
- iii)* har följande egenskaper:
 - Ett pH-värde på högst 5 vid 25 brixgrader.
 - En optisk densitet på högst 0,100 vid 425 nm och en transmissionslängd av 1 cm vid 25 brixgrader.
 - En sackaroshalt som inte kan påvisas med en analysmetod som ska fastställas.
 - Ett Folin-Ciocalteu-index på högst 6,00 vid 25 brixgrader.
 - En titrerbar syrahalt på högst 15 **milliekvivalenter**/kg av det totala sockerinnehållet.
 - En svaveldioxidhalt på högst 25 mg/kg av det totala sockerinnehållet.

- En total katjonhalt på högst 8 mval/kg av det totala sockerinnehållet.
- En ledningsförmåga vid 25 brixgrader och 20 °C på högst 120 micro-Siemens/cm.
- *En hydroxymetylfurfuralhalt på högst 25 mg/kg av det totala sockerinnehållet.*
- *Spår av mesoinositol.*

b) Den fasta icke-karamelliserade produkt som

i) framställs genom kristallisation av flytande rektifierad koncentrerad druvmust utan användning av lösningsmedel,

ii) har genomgått godkänd behandling vad gäller avsyrning och avlägsnande av andra beståndsdelar än socker,

iii) har följande egenskaper efter spädning till 25 °brix:

- *Ett pH-värde på högst 7,5.*
- *En optisk densitet på högst 0,100 vid 425 nm och en transmissionslängd av 1 cm.*
- *En sackaroshalt som inte kan påvisas med en analysmetod som ska fastställas.*
- *Ett Folin-Ciocalteu-index på högst 6,00.*
- *En titrerbar syrahalt på högst 15 milliekvivalenter/kg av det totala sockerinnehållet.*
- *En svaveldioxidhalt på högst 10 mg/kg av det totala sockerinnehållet.*
- *En total katjonhalt på högst 8 milliekvivalenter/kg av det totala sockerinnehållet.*
- *En ledningsförmåga vid 20 °C på högst 120 mikrosiemens/cm.*
- *En hydroxymetylfurfuralhalt på högst 25 mg/kg av det totala sockerinnehållet.*
- *Spår av mesoinositol.*

Den högsta tillåtna verkliga alkoholhalten i rektifierad koncentrerad druvmust är 1 volymprocent.

15. Vin från lätt torkade druvor

Vin från lätt torkade druvor är en produkt som

- a) framställs utan berikning av druvor som har lämnats i sol eller skugga för partiell dehydratisering,
- b) har en total alkoholhalt av minst 16 volymprocent och en verklig alkoholhalt av minst 9 volymprocent, och
- c) har en naturlig alkoholhalt av minst 16 volymprocent (eller 272 gram socker/liter).

16. Vin av övermogna druvor

Vin av övermogna druvor är en produkt som

- a) framställs utan berikning,
- b) har en naturlig alkoholhalt på mer än 15 volymprocent, och
- c) har en total alkoholhalt av lägst 15 volymprocent och en verklig alkoholhalt av lägst 12 volymprocent.

Medlemsstaterna får föreskriva en lagringsperiod för denna produkt.

17. Vinättika

Vinättika är ättika som

- a) framställs uteslutande genom ättiksyrajäsning av vin, och
- b) har en total syrahalt uttryckt som ättiksyra på minst 60 g/l.

Del III. Mjök och mjökprodukter

1. Med termen *mjök* avses uteslutande det normala juversekret som erhålls vid en eller flera mjökningar, utan någon tillsats och utan att något avlägsnats från detta.

Termen *mjök* får emellertid användas

- a) för mjök som har genomgått behandling utan att dess sammansättning förändrats och för mjök vars fetthalt har standardiserats i enlighet med del IV i denna bilaga,
- b) i förening med ett eller flera ord för att beteckna mjölkens typ, kvalitet, ursprung och/eller avsedda användningsområde eller för att beskriva den fysiska behandling den har varit föremål för eller den ändring som har gjorts av dess sammansättning, förutsatt att ändringen är begränsad till tillsats och/eller avlägsnande av naturliga mjölkbeståndsdelar.

2. I denna del avses med *mjolkprodukter* produkter som har framställts uteslutande av mjölk, varvid gäller att ämnen som är nödvändiga för framställningen av dessa produkter får tillsättas, förutsatt att dessa ämnen inte används i syfte att helt eller delvis ersätta någon mjölkbeståndsdel.

Följande termer ska reserveras för mjölkprodukter:

- a) Följande beteckningar, som används i alla avsättningsled:

- i) Vassle.
- ii) Grädde.
- iii) Smör.
- iv) Kärnmjölk.
- v) Smörolja.
- vi) Kaseiner.
- vii) Vattenfritt mjölkfett.
- viii) Ost.
- ix) Yoghurt.
- x) Kefir.
- xi) Kumiss.
- xii) Viili/fil.
- xiii) Smetana.
- xiv) Fil.
- xv) Rjaženka.*
- xvi) Rūgušpiens.*

- b) Beteckningar eller namn i den mening som avses i artikel 5 i direktiv *[2000/13/EG]* som faktiskt används för mjölkprodukter.

3. Termen *mjölk* och de beteckningar som används för mjölkprodukter får även användas i förening med ett eller flera ord för att beteckna sammansatta produkter i vilka ingen del ersätter eller är avsedd att ersätta någon mjölkbeståndsdel och i vilka mjölk eller en mjölkprodukt utgör en väsentlig beståndsdel, antingen med avseende på kvantitet eller produktens karaktär.
4. ***Det ska anges vilken djurart mjölken kommer ifrån, om den inte kommer från kor.***

5. De beteckningar som avses i punkterna 1, 2 och 3 i denna del får inte användas för någon annan produkt än de produkter som anges i punkten.

Denna bestämmelse ska emellertid inte gälla för produktbeteckningar vars beskaffenhet klart framgår av det sätt på vilka produkterna traditionellt används eller när beteckningarna klart används för att beskriva en kännetecknande egenskap hos produkten.

6. För andra produkter än de som beskrivs i punkterna 1, 2 och 3 i denna del får ingen märkning eller affärshandling, inget reklammaterial eller någon form av reklam enligt definitionen i artikel 2 i rådets direktiv 2006/114/EG¹ eller någon presentationsform användas som anger, låter förstå eller antyder att produkten är en mejeriprodukt.

För en produkt som innehåller mjölk eller mjölkprodukter får emellertid beteckningen mjölk eller de beteckningar som avses punkt 2 andra stycket i denna del endast användas för att beskriva basråvarorna och för att ange ingredienserna i enlighet med direktiv 2000/13/EG.

Del IV. Mjölk avsedd som livsmedel enligt KN-nummer 0401

I. Definitioner

För tillämpningen av denna del avses med

- a) *mjölk*: mjölkavkastningen från en eller flera kor,
- b) *konsumtionsmjölk*: de produkter som anges i punkt III som utan ytterligare bearbetning ska levereras till konsumenten,
- c) *fetthalt*: mjölkens fetthalt uttryckt i massprocent,
- d) *proteinhalt*: mjölkens proteinhalt i massprocent, beräknad genom multiplicering av mjölkens totala kvävehalt, uttryckt i massprocent, med 6,38.

II. Leverans eller försäljning till slutkonsumenten

- 1. Endast den mjölk som uppfyller de krav som har fastställts för konsumtionsmjölk får utan bearbetning, antingen direkt eller genom restauranger, sjukhus, personalrestauranger eller andra liknande storkök, levereras eller säljas till slutkonsumenten.
- 2. Varubeskrivningarna för dessa produkter framgår av punkt III i denna del. De förbehålls de produkter som anges där, utan att detta påverkar deras användning i sammansatta beskrivningar.

¹ ***Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/114/EG av den 12 december 2006 om vilseledande och jämförande reklam (EUT L 376,27.12.2006, s. 21).***

3. Medlemsstaterna ska vidta åtgärder i syfte att informera konsumenterna om produkternas art eller sammansättning i de fall då utelämnande av sådan information skulle kunna skapa förvirring hos konsumenten.

III. Konsumtionsmjölk

1. Följande produkter ska betraktas som konsumtionsmjölk:

- a) Obehandlad mjölk: mjölk som har uppvärmts till högst 40°C och som inte har genomgått annan behandling med likvärdig effekt.
- b) Helmjölk: värmebehandlad mjölk som vad gäller fetthalt uppfyller ett av följande krav:
 - i) Standardiserad helmjölk: mjölk med en fetthalt på minst 3,50 % (m/m). Medlemsstaterna får emellertid fastställa ytterligare en kategori helmjölk med en fetthalt på minst 4,00 % (m/m).
 - ii) Mjölk med naturlig fetthalt: mjölk vars fetthalt inte har ändrats sedan mjölkkningsstadiet, varken genom tillsats eller borttagande av mjölkfett eller genom uppblandning med mjölk vars naturliga fetthalt har ändrats. Fetthalten får dock inte underskrida 3,50 % (m/m).
- c) Mellanmjölk: värmebehandlad mjölk vars fetthalt har sänkts till minst 1,50 % (m/m) men högst 1,80 % (m/m).
- d) Skummjölk ("lättmjölk/minimjmölk"): värmebehandlad mjölk vars fetthalt har sänkts till högst 0,50 % (m/m).

Värmebehandlad mjölk som inte uppfyller kraven på fetthalt i första stycket leden b, c och d ska anses vara konsumtionsmjölk, under förutsättning att fetthalten på förpackningen är tydligt angiven med en decimal och lättläst enligt följande: "... % fett". Sådan mjölk ska inte betecknas som helmjölk, mellanmjölk eller skummjölk.

2. Utan att det påverkar punkt 1 b ii ska endast följande ändringar vara tillåtna:
 - a) För att iaktta de fetthalter som föreskrivs för konsumtionsmjölk får mjölkens naturliga fetthalt ändras genom borttagande eller tillsats av grädde eller genom tillsats av helmjölk, mellanmjölk eller skummjölk.
 - b) Berikning av mjölken med proteiner från mjölk, mineralsalter eller vitaminer i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1925/2006¹.

¹ **Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1925/2006 av den 20 december 2006 om tillsättning av vitaminer och mineralämnen samt vissa andra ämnen i livsmedel (EUT L 404, 30.12.2006, s. 26).**

- c) Minskning av mjölkens laktoshalt genom att den omvandlas till glukos och galaktos.

De ändringar i mjölkens sammansättning som avses i leden b och c ska endast vara tillåtna, om de anges på produktens förpackning väl synligt, outplånligt och på ett sådant sätt att det är lätt att läsa. Att dessa uppgifter anges innebär inget undantag från skyldigheten att förse produkten med den näringsvärdesdeklaration som föreskrivs i rådets direktiv 90/496/EEG¹. Om mjölken berikas med proteiner, ska den berikade mjölken ha en proteinhalt på minst 3,8 % (m/m).

Medlemsstaterna får dock begränsa eller förbjuda de förändringar av mjölkens sammansättning som avses i leden b och c.

3. Konsumtionsmjölk ska uppfylla följande krav:

- a) Den ska ha en fryspunkt som närmar sig den medelfryspunkt som noteras för obehandlad mjölk i det ursprungliga uppsamlingsområdet.
- b) Den ska ha en massa på minst 1 028 gram per liter mjölk med en fetthalt på 3,5 % (m/m) vid en temperatur på 20°C eller likvärdig vikt per liter mjölk med annan fetthalt.
- c) Den ska ha en proteinhalt på minst 2,9 % (m/m) för mjölk med en fetthalt på 3,5 % (m/m) eller en likvärdig koncentration för mjölk med en annan fetthalt.

Del V. Produkter från fjäderfäköttsektorn

- I. Denna del av denna bilaga ska tillämpas på saluföring i unionen, genom affärsverksamhet eller handel, av vissa typer och presentationer av fjäderfäkött eller fjäderfäköttberedningar och produkter baserade på slaktbiprodukter av fjäderfä av följande arter:

- Gallus domesticus.
- Ankor.
- Gäss.
- Kalkoner.
- Pärlhöns.

Dessa bestämmelser ska också gälla för fjäderfäkött i saltlake enligt KN-nummer 0210 99 39.

¹ **Rådets direktiv 90/496/EEG av den 24 september 1990 om näringsvärdesdeklaration för livsmedel** (EGT L 276, 6.10.1990, s. 40).

II. Definitioner

1. *fjäderfäkött*: fjäderfäkött som är lämpligt som livsmedel och inte har genomgått någon annan behandling än kylbehandling.
2. *färskt fjäderfäkött*: fjäderfäkött som förvaras vid en temperatur som inte vid något tillfälle får understiga $-2\text{ }^{\circ}\text{C}$ eller överstiga $+4\text{ }^{\circ}\text{C}$ och som inte har styvnat på grund av kylningsprocessen. Medlemsstaterna får dock fastställa något avvikande temperaturkrav för den erforderliga minimitiden för styckning och hantering av färskt fjäderfäkött som äger rum hos detaljhandlare eller i lokaler som är belägna vid försäljningsställen, där styckningen och hanteringen uteslutande sker på platsen i samband med direkt försäljning till konsumenten.
3. *fryst fjäderfäkött*: fjäderfäkött som nedfrysas så snart som möjligt inom ramarna för de normala slaktförfarandena och som förvaras vid en temperatur som inte vid något tillfälle får vara högre än $-12\text{ }^{\circ}\text{C}$.
4. *djupfryst fjäderfäkött*: fjäderfäkött som ska förvaras vid en temperatur som inte vid något tillfälle får vara högre än -18°C inom de avvikelser som fastställs i rådets direktiv 89/108/EEG¹.
5. *fjäderfäköttberedningar*: fjäderfäkött, inklusive finfördelat fjäderfäkött, till vilket livsmedel, smakämnen eller andra tillsatser har tillförts eller vilket har genomgått processer som inte är tillräckliga för att ändra köttets muskelfiberstruktur.
6. *beredning baserad på färskt fjäderfäkött*: en beredning baserad på fjäderfäkött i vilken färskt fjäderfäkött har använts.

Medlemsstaterna får dock fastställa något avvikande temperaturkrav, vilka ska tillämpas för den erforderliga minimitiden och endast i den omfattning som krävs för att underlätta den styckning och behandling som genomförs i fabriken under produktion av beredningar baserade på färskt fjäderfäkött.
7. *fjäderfäköttprodukt*: en köttprodukt enligt definitionen i bilaga I punkt 7.1 i förordning (EG) nr 853/2004 i vilken fjäderfäkött har använts.

III. *Fjäderfäkött och fjäderfäköttberedningar ska saluföras i ett av följande tillstånd:*

- *Färskt.*
- *Fryst.*
- *Djupfryst.*

Del Va. Ägg från höns av arten Gallus gallus

¹ *Rådets direktiv av den 21 december 1988 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om djupfrysta livsmedel* (EGT L 40, 11.2.1999. s. 34).

I. Tillämpningsområde

- 1. Utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artikel 59 när det gäller handelsnormerna för ägg för kläckning och för gårdsuppfödda kycklingar ska denna del tillämpas på saluföring i unionen av ägg som har producerats i unionen, importerats från tredjeland eller är avsedda för export utanför unionen.**
- 2. Medlemsstaterna får medge undantag från kraven i denna del, med undantag för punkt III.3, för ägg som producenten säljer direkt till slutkonsumenten**
 - a) på produktionsenheten, eller**
 - b) på en lokal offentlig marknad eller genom försäljning från dörr till dörr i produktionsregionen i den berörda medlemsstaten.**

Om ett sådant undantag medges, ska varje producent ha möjlighet att välja om den vill tillämpa undantaget eller inte. Ingen kvalitetsklassificering eller viktklassificering får göras när detta undantag tillämpas.

Medlemsstaten får i enlighet med sin nationella lagstiftning fastställa definitionerna av termerna "lokal offentlig marknad", "försäljning från dörr till dörr" och "produktionsregion".

II. Kvalitets- och viktklassificering

- 1. Ägg ska klassificeras i följande kvalitetsklasser:**
 - a) Klass A eller "färska ägg".**
 - b) Klass B.**
- 2. Ägg av klass A ska också klassificeras efter vikt. Detta krav ska dock inte ställas för ägg som levereras till livsmedelsindustrin och till andra industrier än livsmedelsindustrin.**
- 3. Ägg av klass B ska endast levereras till livsmedelsindustrin eller till andra industrier än livsmedelsindustrin.**

III. Märkning av ägg

- 1. Ägg av klass A ska märkas med producentkoden.
Ägg av klass B ska märkas med producentkoden och/eller med någon annan symbol.
Medlemsstaterna får undanta ägg av klass B från detta krav när de saluförs uteslutande på det egna territoriet.**

2. **Märkningen av ägg i enlighet med punkt 1 ska äga rum på produktionsenheten eller på den första förpackningscentral som äggen levereras till.**
3. **Ägg som producenten säljer till slutkonsumenten på en lokal offentlig marknad i produktionsregionen i den berörda medlemsstaten ska märkas i enlighet med punkt 1.**

Medlemsstaterna får emellertid undanta producenter med högst 50 värphöns från detta krav, under förutsättning att producentens namn och adress anges på försäljningsplatsen.

Del VI. Bredbara fetter

I. Varubeskrivning

De produkter som avses i artikel 60.1 f får inte levereras eller överlåtas utan bearbetning till slutkonsumenten vare sig direkt eller genom restauranger, sjukhus, personalmatsalar eller liknande inrättningar, om de inte uppfyller de krav som anges i **tillägget till denna del**.

Varubeskrivningarna för dessa produkter ska vara de som anges i **tillägget till denna del utan att det påverkar punkterna II.2, II.3 och II.4 i denna del**.

Varubeskrivningarna **i tillägget till denna del** ska endast gälla för de produkter som de avser enligt följande KN-nummer med en fetthalt på minst 10 viktprocent och högst 90 viktprocent:

- a) Mjölkfetter enligt KN-nummer 0405 och ex 2106.
- b) Fetter enligt KN-nummer ex 1517.
- c) Blandningar av vegetabiliska och/eller animaliska fetter enligt KN-nummer ex 1517 och ex 2106.

Fetthalten exklusive salt ska vara minst två tredjedelar av torrsubstansen.

Dessa varubeskrivningar ska endast tillämpas på produkter som förblir fasta vid en temperatur av 20° C och som är bredbara.

Definitionerna ska dock inte gälla

- a) beteckningar på produkter vilkas exakta beskaffenhet klart framgår av den traditionella användningen och/eller när beteckningarna uppenbart används för att beskriva en karakteristisk egenskap hos produkten,
- b) koncentrerade produkter (smör, margarin, blandningar) med en fetthalt av 90 % eller mer.

II. Terminologi

- 1. Begreppet "traditionell" får användas tillsammans med beteckningen "smör" enligt del A punkt 1 i tillägget, om produkten är framställd direkt av mjölk eller grädde.**

Med "grädde" avses i denna punkt den produkt som framställs av mjölk i form av en olja-i-vatten-emulsion med en mjölkfetthalt av minst 10 %.

- 2. För produkter som avses i tillägget till denna del ska det vara förbjudet att använda andra uttryck än de som anges i tillägget, varigenom en annan fetthalt för produkterna nämns, förutsätts eller antyds.**
- 3. Genom undantag från punkt 2 och som tillägg får "med sänkt fetthalt" eller "lätt" användas för produkter som avses i tillägget till denna del med en fetthalt på högst 62 %.**

Uttrycket "med sänkt fetthalt" och uttrycket "lätt" får dock användas i stället för uttrycken "60 %" eller "40 %", som används i tillägget till denna del.

- 4. Beteckningarna "minarin" eller "halvarin" får användas för produkter som avses i del B punkt 3 i tillägget till denna del.**
- 5. Begreppet "vegetabilisk" får användas tillsammans med beteckningarna i del B i tillägget till denna del, under förutsättning att produkten endast innehåller fett av vegetabiliskt ursprung, varvid högst 2 % av fettinnehållet dock får bestå av animaliska fetter. Denna avvikelse ska också tillämpas när en bestämd växtart anges.**

Tillägg till del VI

Fettgrupp	Varubeskrivning	Produktkategori
Definitioner		Ytterligare beskrivning av kategorin med angivelse av fetthalten i viktprocent
<p><i>A. Mjölkfetter</i></p> <p><i>Produkter i form av en fast, bredbar emulsion, framför allt av typen vatten-i-olja, som uteslutande utvinns ur mjölk och/eller vissa mjölkprodukter, där fettet är den väsentliga värdebeståndsdel. Andra ämnen, som är nödvändiga för framställningen, kan dock tillsättas, under förutsättning att dessa ämnen inte används i syfte att helt eller delvis ersätta en av mjölkens beståndsdelar.</i></p>	<p><i>1. Smör</i></p> <p><i>2. Smör 60 % (*)</i></p> <p><i>3. Smör 40 % (**)</i></p> <p><i>4. Bredbart smör X %</i></p>	<p><i>En produkt med en mjölkfetthalt på minst 80 % men mindre än 90 %, en högsta vattenhalt på 16 % och en högsta halt fettfri mjölktorrs substans på 2 %.</i></p> <p><i>En produkt med en mjölkfetthalt på minst 60 % men högst 62 %.</i></p> <p><i>En produkt med en mjölkfetthalt på minst 39 % men högst 41 %.</i></p> <p><i>En produkt med en mjölkfetthalt</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <i>– mindre än 39 %,</i> <i>– mer än 41 % men mindre än 60 %,</i> <i>– mer än 62 % men mindre än 80 %.</i>
<p><i>B. Fetter</i></p> <p><i>Produkter i form av en fast, bredbar emulsion, framför allt av typen vatten-i-olja, som utvinns ur fasta och/eller flytande vegetabiliska och/eller animaliska fetter lämpliga som livsmedel, med en mjölkfetthalt på högst 3 % av fetthalten.</i></p>	<p><i>1. Margarin</i></p> <p><i>2. Margarin 60 % (***)</i></p> <p><i>3. Margarin 40 % (****)</i></p> <p><i>4. Matfett X %</i></p>	<p><i>En produkt som utvinns ur vegetabiliska eller animaliska fetter med en fetthalt på minst 80 % men mindre än 90 %.</i></p> <p><i>En produkt som utvinns ur vegetabiliska eller animaliska fetter med en fetthalt på minst 60 % men högst 62 %.</i></p> <p><i>En produkt som utvinns ur vegetabiliska eller animaliska fetter med en fetthalt på minst 39 % men högst 41 %.</i></p> <p><i>En produkt som utvinns ur vegetabiliska eller animaliska fetter med en fetthalt</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <i>– mindre än 39 %,</i> <i>– mer än 41 % men mindre än 60 %,</i> <i>– mer än 62 % men mindre än 80 %.</i>

Fettgrupp	Varubeskrivning	Produktkategori
Definitioner		Ytterligare beskrivning av kategorin med angivelse av fetthalten i viktprocent
C. Blandningar av animaliska och vegetabiliska fetter Produkter i form av en fast, bredbar emulsion, framför allt av typen vatten-i-olja, som utvinns ur fasta och/eller flytande vegetabiliska och/eller animaliska fetter lämpliga som livsmedel, med en mjölkfetthalt mellan 10 % och 80 % av fetthalten.	<p>1. Matfettsblandning</p> <p>2. Matfettsblandning 60 % (***)</p> <p>3. Matfettsblandning 40 % (****)</p> <p>4. Matfettsblandning X %</p>	<p>En produkt som utvinns ur en blandning av vegetabiliska och/eller animaliska fetter med en fetthalt på minst 80 % men mindre än 90 %.</p> <p>En produkt som utvinns ur en blandning av vegetabiliska och/eller animaliska fetter med en fetthalt på minst 60 % men högst 62 %.</p> <p>En produkt som utvinns ur en blandning av vegetabiliska och/eller animaliska fetter med en fetthalt på minst 39 % men högst 41 %.</p> <p>En produkt som utvinns ur en blandning av vegetabiliska och/eller animaliska fetter med en fetthalt</p> <ul style="list-style-type: none"> - mindre än 39 %, - mer än 41 % men mindre än 60 %, - mer än 62 % men mindre än 80 %.

- (*) motsvarande "smør 60" på danska.
(**) motsvarande "smør 40" på danska.
(***) motsvarande "margarine 60" på danska.
(****) motsvarande "margarine 40" på danska.
(*****) motsvarande "blandningsprodukt 60" på danska.
(*****) motsvarande "blandningsprodukt 40" på danska.

Del VII. Beskrivningar och definitioner avseende olivolja och olja av olivrestprodukter

Det ska vara obligatoriskt att använda de beskrivningar och definitioner för olivoljor och oljor av olivrestprodukter som anges i denna del för saluföring av de berörda produkterna inom unionen och, i den mån de är förenliga med obligatoriska internationella regler, i handeln med tredjeländer.

Endast sådana oljor som anges i punkterna 1 a, 1 b, 3 och 6 i denna del får saluföras i detaljhandelsledet.

1. JUNGFRUOLJA

Olja som utvunnits ur oliver uteslutande genom mekaniska eller andra fysiska processer, under förhållanden som innebär att oljan inte har förändrats och inte har genomgått någon annan behandling än tvättning, dekantering, centrifugering och filtrering. Oljan får inte ha utvunnits med hjälp av lösningsmedel eller hjälpmedel med kemisk eller biokemisk verkan eller genom omestring eller blandning med oljor av annat slag.

Jungfruolja ska endast klassificeras och beskrivas enligt följande:

a) Extra jungfruolja

Jungfruolja med ett innehåll av fria fettsyror i form av oljesyra på högst 0,8 g/100 g, med övriga egenskaper motsvarande dem som fastställs för denna kategori.

b) Jungfruolja

Jungfruolja med ett innehåll av fria fettsyror i form av oljesyra på högst 2 g/100 g, med övriga egenskaper motsvarande dem som fastställs för denna kategori.

c) Bomolja

Jungfruolja med ett innehåll av fria fettsyror i form av oljesyra på högst 2 g/100 g och/eller med övriga egenskaper motsvarande dem som fastställs för denna kategori.

2. RAFFINERAD OLIVOLJA

Olivolja som erhålls genom raffinering av jungfruolja med ett innehåll av fria fettsyror, uttryckt som oljesyra, på högst 0,3 g/100 g och med övriga egenskaper motsvarande dem som fastställs för denna kategori.

3. OLIVOLJA – SAMMANSATT AV RAFFINERAD OLIVOLJA OCH JUNGFRUOLJA

Olivolja som utgörs av en blandning av raffinerad olivolja och jungfruolja av en annan kategori än bomolja och med ett innehåll av fria fettsyror, uttryckt som oljesyra, på högst 1 g/100 g och med övriga egenskaper motsvarande dem som fastställs för denna kategori.

4. ORAFFINERAD OLJA AV OLIVRESTPRODUKTER

Olja som erhålls av olivrestprodukter genom behandling med lösningsmedel eller genom fysiska processer eller olja som med undantag för vissa egenskaper motsvarar bomolja, men oljan får inte ha utvunnits genom omestring eller blandning med oljor av annan typ och dess övriga egenskaper ska motsvara dem som fastställs för denna kategori.

5. RAFFINERAD OLIVOLJA AV OLIVRESTPRODUKTER

Olja som erhålls genom raffinering av olja av olivrestprodukter med ett innehåll av fria fettsyror, uttryckt som oljesyra, på högst 0,3 g/100 g och med övriga egenskaper motsvarande dem som fastställs för denna kategori.

6. OLIVOLJA AV OLIVRESTPRODUKTER

Olja som utgörs av en blandning av raffinerad olja av olivrestprodukter och annan jungfruolja än bomolja med ett innehåll av fria fettsyror, uttryckt som oljesyra, på högst 1 g/100 och med övriga egenskaper motsvarande dem som fastställs för denna kategori.

Tillägg I (enligt hänvisning i del II) Vinodlingszoner

Vinodlingszonerna ska vara följande:

1. Vinodlingszon A omfattar
 - a) i Tyskland: alla vinarealer bortsett från de arealer som ingår i punkt 2 a,
 - b) i Luxemburg: det luxemburgska vinodlingsområdet,
 - c) i Belgien, Danmark, Irland, Nederländerna, Polen, Sverige och Förenade kungariket: dessa *medlemsstaters* vinodlingsarealer,
 - d) i Tjeckien: vinodlingsområdet Böhmen (Čechy).
2. Vinodlingszon B omfattar
 - a) i Tyskland: vinarealerna inom det specificerade området Baden,
 - b) i Frankrike: vinarealerna i de departement som inte räknas upp i denna bilaga samt i departementen

- i Alsace: Bas-Rhin, Haut-Rhin,
 - i Lorraine: Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Vosges,
 - i Champagne: Aisne, Aube, Marne, Haute-Marne, Seine-et-Marne,
 - i Jura: Ain, Doubs, Jura, Haute-Saône,
 - i Savoie: Savoie, Haute-Savoie, Isère (kommunen Chapareillan),
 - i Loiredalen: Cher, Deux-Sèvres, Indre, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Loire-Atlantique, Loiret, Maine-et-Loire, Sarthe, Vendée, Vienne samt vinarealerna i arrondissementet Cosne-sur-Loire i departementet Nièvre,
- c) i Österrike: det österrikiska vinodlingsområdet,
- d) i Tjeckien: vinodlingsområdet Mähren (Morava) och de vinarealer som inte ingår i punkt 1 d,
- e) i Slovakien: vinarealerna i områdena Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Južnoslovenská vinohradnícka oblasť, Nitrianska vinohradnícka oblasť, Stredoslovenská vinohradnícka oblasť, Východoslovenská vinohradnícka oblasť samt de vinarealer som inte ingår i punkt 3 f,
- f) i Slovenien: vinarealerna i områdena
- i regionen Podravje: Štajerska Slovenija, Prekmurje,
 - i regionen Posavje: Bizeljsko Sremič, Dolenjska och Bela krajina och vinarealerna i de områden som inte ingår i punkt 4 d,
- g) i Rumänien: området Podișul Transilvaniei,
- h) i Kroatien: vinarealerna i områdena Moslavina, Prigorje-Bilogora, Plešivica, Pokuplje och Zagorje-Međimurje.
3. Vinodlingszon C I omfattar följande vinarealer:
- a) I Frankrike: vinarealerna
- i departementen Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes-Maritimes, Ariège, Aveyron, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Corrèze, Côte-d'Or, Dordogne, Haute-Garonne, Gers, Gironde, Isère (med undantag av kommunen Chapareillan), Landes, Loire, Haute-Loire, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Nièvre (utom arrondissementet Cosne-sur-Loire), Puy-de-Dôme, Pyrénées-Atlantiques, Hautes Pyrénées, Rhône, Saône-et-Loire, Tarn, Tarn-et-Garonne, Haute-Vienne, Yonne,
 - i arrondissementen Valence och Die i departementet Drôme (utom kantonerna Dieulefit, Loriol, Marsanne och Montélimar),

- i arrondissementet Tournon, i kantonerna Antraigues, Burzet, Coucouron, Montpezat-sous-Bauzon, Privas, Saint-Étienne de Lugdarès, Saint-Pierreville, Valgorge och La Voulte-sur-Rhône i departementet Ardèche.
- b) I Italien: vinarealerna inom regionen Aostadalen och i provinserna Sondrio, Bolzano, Trento och Belluno.
 - c) I Spanien: vinarealerna i provinserna La Coruña, Asturien, Kantabrien, Giupzcoa och Vizcaya.
 - d) I Portugal: vinarealerna i den del av regionen Norte som motsvarar det vinodlingsområde där vin med kvalitetsbeteckningen "Vinho Verde" odlas samt "Concelhos de Bombarral, Lourinhã, Mafra e Torres Vedras" (med undantag för "Freguesias da Carvoeira e Dois Portos"), som tillhör "Região vitícola da Extremadura".
 - e) I Ungern: samtliga vinarealer.
 - f) I Slovakien: vinarealerna i Tokajská vinohradnícka oblasť.
 - g) I Rumänien: de vinarealer som inte omfattas av punkt 2 g eller 4 f.
 - h) I Kroatien: vinarealerna i områdena Hrvatsko Podunavlje och Slavonija.
4. Vinodlingszon C II omfattar följande vinarealer:
- a) I Frankrike: vinarealerna
 - i departementen Aude, Bouches-du-Rhône, Gard, Hérault, Pyrénées-Orientales (utom kantonerna Olette och Arles-sur-Tech), Vaucluse,
 - i den del av departement Var vars södra del gränsar till den norra gränsen i kommunerna Evenos, Le Beausset, Solliès-Toucas, Cuers, Puget-Ville, Collobrières, La Garde-Freinet, Plan-de-la-Tour och Sainte-Maxime,
 - i arrondissementet Nyons och kantonen Loiroul-sur-Drôme i departementet Drôme,
 - i de delar av departementet Ardèche som inte räknas upp i punkt 3 a.
 - b) I Italien: vinarealerna i regionerna Abruzzerna, Kampanien, Emilia-Romagna, Friuli-Venezia Giulia, Latium, Ligurien, Lombardiet (utom provinsen Sondrio), Marche, Molise, Piemonte, Toskana, Umbrien, Venetien (utom provinsen Belluno), inbegripet de öar som hör till dessa regioner, t.ex. Elba och de övriga öarna i Toskanska arkipelagen, Pontinska öarna, Capri och Ischia.
 - c) I Spanien: vinarealerna i provinserna

- Lugo, Ourense, Pontevedra,
 - Ávila (utom de kommuner som omfattas av kvalitetsbeteckningen "comarca" i vindistriktet Cebreros), Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid, Zamora,
 - La Rioja,
 - Álava,
 - Navarra,
 - Huesca,
 - Barcelona, Girona, Lleida,
 - den del av provinsen Zaragoza som ligger norr om floden Ebro,
 - de kommuner i provinsen Tarragona som ingår i ursprungs-beteckningen Penedés,
 - den del av provinsen Tarragona som omfattas av kvalitetsbeteckningen "comarca" i Conca de Barberá.
- d) I Slovenien: vinarealerna i följande områden: Brda eller Goriška Brda, Vipavska dolina eller Vipava, Karst (Kras) och Slovenska Istra.
- e) I Bulgarien: vinarealerna i följande områden: Dunavska Ravnina (Дунавска равнина), Тјерноморски Рајон (Черноморски район), Rozova Dolina (Розова долина).
- f) I Rumänien: vinarealerna i områdena Dealurile Buzăului, Dealu Mare, Severinului och Plaiurile Drâncei, Colinele Dobrogei, Terasele Dunării, södra vinområdet med bl.a. områden med sandjordar och andra bördiga regioner.
- g) I Kroatien: vinarealerna i områdena Hrvatska Istra, Hrvatsko primorje, Dalmatinska zagora, Sjeverna Dalmacija och Srednja i Južna Dalmacija.
5. Vinodlingszon C III a omfattar följande vinarealer:
- a) I Grekland: vinarealerna i provinserna Florina, Imathia, Kilkis, Grevena, Larisa, Ioannina, Leukas, Achaia, Messenien, Arkadien, Korinthia, Heraklion, Chania, Rethymni, Samos, Lasithi samt ön Thira (Santorini).
 - b) I Cypern: vinarealer på över 600 meters höjd.
 - c) I Bulgarien: de vinarealer som inte omfattas av punkt 4 e.

6. Vinodlingszon C III b omfattar följande vinarealer:
- a) I Frankrike: vinarealerna
 - i departementen på Korsika,
 - i den del av departementet Var som ligger mellan havet och en linje som avgränsas av kommunerna (som själva ingår) Evenos, Le Beausset, Solliès-Toucas, Cuers, Puget-Ville, Collobrières, La Garde-Freinet, Plan-de-la-Tour och Sainte-Maxime,
 - i kantonerna Olette och Arles-sur-Tech i departementet Pyrénées-Orientales.
 - b) I Italien: vinarealerna i regionerna Kalabrien, Basilicata, Apulien, Sardinien och Sicilien, inbegripet de öar som hör till dessa regioner, t.ex. Pantelleria och Lipariska, Egadiska och Pelagiska öarna.
 - c) I Grekland: de vinarealer som inte räknas upp i punkt 5 a.
 - d) I Spanien: de vinarealer som inte räknas upp i punkt 3 c eller 4 c.
 - e) I Portugal: vinarealerna i de regioner som inte ingår i punkt 3 d.
 - f) I Cypern: vinarealer belägna lägre än 600 meter över havet.
 - g) I Malta: samtliga vinarealer.
7. Avgränsningen av de områden som hör till de administrativa enheter som anges i denna bilaga framgår av de nationella bestämmelser som gällde den 15 december 1981 samt för Spanien av de nationella bestämmelser som gällde den 1 mars 1986 och för Portugal av de nationella bestämmelser som gällde den 1 mars 1998.
-

BILAGA VII

OENOLOGISKA METODER SOM AVSES I ARTIKEL 62

Del I

Berikning, syring och avsyning i vissa vinodlingszoner

A. Gränser för berikning

1. Om väderleksförhållandena i vissa vinodlingszoner i unionen har gjort det nödvändigt, får de berörda medlemsstaterna tillåta en höjning av den naturliga alkoholhalten i volymprocent i färska druvor, druvmust, delvis jäst druvmust och ungt, icke färdigjäst vin och vin som härrör från druvsorter som är klassificerbara enligt artikel 63.
2. Höjningen av den naturliga alkoholhalten i volymprocent ska åstadkommas med hjälp av de oenologiska metoder som avses i avsnitt B och får inte överstiga följande gränsvärden:
 - a) 3 volymprocent i vinodlingszon A,
 - b) 2 volymprocent i vinodlingszon B,
 - c) 1,5 volymprocent i vinodlingszon C.
3. Under år med ovanligt ogynnsamma väderförhållanden får medlemsstaterna begära att det/de gränsvärden som fastställs i punkt 2 höjs med 0,5 procentenheter. Som svar på en sådan begäran ska kommissionen enligt de befogenheter som avses i artikel 68 anta genomförandeakten så snart som möjligt. Kommissionen ska sträva efter att fatta beslut inom fyra veckor efter det att denna begäran har lämnats in.

B. Berikningsmetoder

1. Höjningen av den naturliga alkoholhalten i volymprocent enligt avsnitt A får endast åstadkommas på följande sätt:
 - a) För färska druvor, delvis jäst druvmust eller ungt, icke färdigjäst vin, genom tillsats av sackaros, koncentrerad druvmust eller rektifierad koncentrerad druvmust.
 - b) För druvmust, genom tillsats av sackaros, koncentrerad druvmust eller rektifierad koncentrerad druvmust eller genom partiell koncentring, inbegripet omvänd osmos.
 - c) För vin, genom partiell koncentring genom kylning.

2. De behandlingar som avses i punkt 1 ska vara ömsesidigt uteslutande, om vinet eller druvmusten berikas med koncentrerad druvmust eller rektifierad koncentrerad druvmust och stöd har getts enligt artikel 103y i förordning (EG) nr 1234/2007.

3. Den tillsats av sackaros som avses i punkt 1 a och 1 b får endast utföras genom chaptalisering och endast inom

a) vinodlingszon A,

b) vinodlingszon B,

c) vinodlingszon C,

med undantag av vinodlingar i Italien, Grekland, Spanien, Portugal och Cypern samt de vinodlingar i de franska departementen över vilka följande appellationsdomstolar har domsrätt:

— Aix en Provence.

— Nîmes.

— Montpellier.

— Toulouse.

— Agen.

— Pau.

— Bordeaux.

— Bastia.

Berikning genom chaptalisering får emellertid som ett undantag beviljas av de nationella myndigheterna i de ovannämnda franska departementen. Frankrike ska omedelbart underrätta kommissionen och de andra medlemsstaterna om sådana beviljanden.

4. Tillsats av koncentrerad druvmust eller rektifierad koncentrerad druvmust får inte ha till följd att den ursprungliga volymen färska krossade druvor, druvmust, druvmust i jäsning eller ungt, icke färdigjäst vin ökas med mera än 11 % inom vinodlingszon A, 8 % inom vinodlingszon B och 6,5 % inom vinodlingszon C.

5. Koncentreringen av druvmust eller vin genom de metoder som avses i punkt 1 får inte

a) leda till att den ursprungliga volymen för produkterna minskas med mer än 20 %,

- b) utan hinder av bestämmelserna i punkt 2 c i avsnitt A, öka den naturliga alkoholhalten för dessa produkter med mer än 2 volymprocent.
6. De metoder som avses i punkterna 1 och 5 får inte leda till att den totala alkoholhalten i volymprocent för färska druvor, druvmust, delvis jäst druvmust, ungt icke färdigjäst vin eller vin höjs till mer än
- a) 11,5 volymprocent i vinodlingszon A,
 - b) 12 volymprocent i vinodlingszon B,
 - c) 12,5 volymprocent i vinodlingszon C I,
 - d) 13 volymprocent i vinodlingszon C II, och
 - e) 13,5 volymprocent i vinodlingszon C III.
7. Genom undantag från punkt 6 får medlemsstaterna
- a) för rött vin höja det övre gränsvärdet för den totala alkoholhalten i volymprocent för de produkter som avses i punkt 6 till 12 volymprocent i vinodlingszon A och till 12,5 volymprocent i vinodlingszon B,
 - b) höja den totala alkoholhalten i volymprocent för de produkter som avses i punkt 6 för produktion av viner med ursprungsbeteckning till ett gränsvärde som fastställs av medlemsstaterna själva.

C. Syrning och avsyrring

1. Färska druvor, druvmust, delvis jäst druvmust, ungt, icke färdigjäst vin samt vin får undergå
 - a) avsyrring i vinodlingszonerna A, B och C1,
 - b) syrning och avsyrring inom vinodlingszonerna C I, C II och C III a, utan att detta påverkar tillämpningen av punkt 7 i detta avsnitt, eller
 - c) syrning inom vinodlingszon C III b.
2. Syrning av de produkter som anges i punkt 1, bortsett från vin, får endast göras upp till 1,50 g/l uttryckt som vinsyra eller 20 milliekvivalenter/l.
3. Syrning av vin får endast göras upp till 2,50 g/l uttryckt som vinsyra eller 33,3 milliekvivalenter/l.
4. Avsyrring av vin får endast göras upp till 1 g/l uttryckt som vinsyra eller 13,3 milliekvivalenter/l.
5. Druvmust avsedd för koncentrerings får undergå partiell avsyrring.

6. Utan hinder av punkt 1 får medlemsstaterna under år med exceptionella väderleksförhållanden tillåta syrnig av de produkter som anges i punkt 1 inom vinodlingszonerna A och B på de villkor som anges i punkterna 2 och 3 i detta avsnitt.
7. Syrnig och berikning, utom genom undantag som ska antas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1, och syrnig och avsyrnig av en och samma produkt ska utesluta varandra.

D. Metoder

1. De behandlingar som avses i avsnitten B och C, med undantag av syrnig och avsyrnig av vin, ska endast vara tillåtna såvida de inte utförs, på villkor som ska fastställas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1, i samband med bearbetning av färska druvor, druvmust, delvis jäst druvmust eller ungt, icke färdigjäst vin till vin eller annan dryck avsedd för direkt konsumtion, med undantag av mousserande vin eller mousserande vin med tillsats av koldioxid, inom den vinodlingszon där de färska druvorna som används har skördats.
2. Koncentrering av vin ska äga rum inom den vinodlingszon där de färska druvor som används har skördats.
3. Syrnig och avsyrnig av vin får endast utföras inom det vinframställningsföretag och den vinodlingszon där de druvor som används vid framställning av vinet i fråga skördades.
4. Var och en av de metoder som anges i punkterna 1, 2 och 3 ska anmälas till de behöriga myndigheterna. Detsamma ska gälla för de mängder koncentrerad druvmust, rektifierad koncentrerad druvmust eller sackaros som för yrkesutövning innehas av fysiska eller juridiska personer eller sammanslutningar av sådana personer, särskilt producenter, tappningsföretag, bearbetningsföretag samt näringsidkare, vilket ska fastställas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1, vid samma tidpunkt och på samma ställe som färska druvor, delvis jäst druvmust eller otappat vin. Anmälan av dessa mängder kan dock ersättas av registerföring över inkommande varor och förbrukning.
5. Var och en av de metoder som avses i avsnitten B och C ska antecknas på följedokumentet enligt artikel 103, vilket följer med de behandlade produkterna när dessa sätts i omlopp.
6. Med förbehåll för undantag på grund av ovanliga väderleksförhållanden, får dessa metoder inte tillämpas
 - a) efter den 1 januari inom vinodlingszon C,
 - b) efter den 16 mars inom vinodlingszonerna A och B, och

de får endast tillämpas för produkter som härrör från vinskörden närmast före dessa datum.

7. Utan hinder av punkt 6 får koncentrerings genom kylning samt genom syring och avsyning av vin äga rum när som helst under året.

Del II

Restriktioner

A. Allmänt

1. De tillåtna oenologiska metoderna får inte innebära tillsats av vatten, utom då det krävs av särskilda tekniska skäl.
2. De tillåtna oenologiska metoderna får inte innebära tillsats av alkohol, med undantag av metoder för framställning av färsk druvmust vars jäsnings har avbrutits genom tillsats av alkohol, likörvin, mousserande vin, vin som har tillsatts alkohol för destillation och pärlande vin.
3. Vin som har tillsatts alkohol för destillation får endast användas för destillation.

B. Färska druvor, druvmust och druvsaft

1. Färsk druvmust vars jäsnings har avbrutits genom tillsats av alkohol får endast användas vid framställning av produkter som inte omfattas av KN-numren 2204 10, 2204 21 och 2204 29. Detta påverkar inte eventuella strängare föreskrifter som medlemsstaterna kan komma att utfärda för framställning på sitt territorium av produkter som inte omfattas av KN-numren 2204 10, 2204 21 och 2204 29.
2. Druvsaft och koncentrerad druvsaft får inte användas till vinframställning eller tillsättas vin. De får inte jäsas till alkohol inom unionens territorium.
3. Bestämmelser i punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på produkter som i Förenade kungariket, Irland och Polen är avsedda för framställning av produkter enligt KN-nummer 2206 00 för vilka medlemsstaterna får tillåta användning av en sammansatt beteckning i vilken ordet "vin" ingår.
4. Delvis jäst druvmust framställd av lätt torkade druvor får endast släppas ut på marknaden för framställning av likörvin inom de vinodlingsområden där detta var brukligt den 1 januari 1985 och för framställning av vin av övermogna druvor.
5. Färska druvor, druvmust, delvis jäst druvmust, koncentrerad druvmust, rektifierad koncentrerad druvmust, färsk druvmust vars jäsnings har avbrutits genom tillsats av alkohol, druvsaft, koncentrerad druvsaft och vin eller blandningar av dessa produkter med ursprung i tredje land får inte förvandlas

till sådana produkter som avses i *del III i bilaga VI* eller läggs till sådana produkter på unionens territorium.

C. Blandning av viner

Blandning av ett vin från tredjeland med ett vin från unionen och blandning av viner från tredjeland är förbjudet i unionen.

D. Biprodukter

1. Överpressning av druvor är förbjuden. Med beaktande av lokala och tekniska förhållanden ska medlemsstaterna besluta om den minimikvantitet alkohol som får ingå i återstoder och vindruv efter druvpressningen.

Alkoholkvantiteten i dessa biprodukter ska beslutas av medlemsstaterna och utgöra minst 5 volymprocent av alkoholen i det framställda vinet.

2. Med undantag av alkohol, eau-de-vie och piquettevin, får varken vin eller andra drycker avsedda för direkt konsumtion framställas av vindruv eller återstoder från vindruvpressning. Hållande av vin över jäsningsrester, druvrester eller pressad aszú-massa ska tillåtas på villkor som ska fastställas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1, där detta är traditionell praxis vid framställning av "Tokaji fordítás" och "Tokaji máslás" i Ungern och "Tokajský fordítás" och "Tokajský mášláš" i Slovakien.
3. Det är förbjudet att pressa vindruv och jäsa om återstoder från vindruvpressning för andra ändamål än destillation eller framställning av piquettevin. Filtrering och centrifugering av vindruv ska inte betraktas som pressning, om de framställda produkterna är av fullgod handelskvalitet.
4. Piquettevin får, om det är tillåtet att framställa detta i den berörda medlemsstaten, endast användas till destillation eller för vinproducentens husbehovskonsumtion.
5. Utan att medlemsstaternas möjlighet att besluta att kräva att biprodukterna ska bortskaffas genom destillation åsidosätts, ska de fysiska eller juridiska personer eller grupper av personer som innehar biprodukter åläggas att bortskaffa dem på villkor som ska fastställas av kommissionen genom delegerade akter i enlighet med artikel 59.1.

BILAGA VIIa

FRIVILLIGA FÖRBEHÅLLNA BEGREPP

<i>Produktkategori (hänvisning till klassificeringen i den kombinerade nomenklaturen)</i>	<i>Frivilliga förbehållna begrepp</i>
<i>Fjäderfäkött KN-nummer 0207, 0210</i>	<i>Utfordrad med ...% Gås utfordrad med havre Extensivt uppfödd inomhus Tillgång till utomhusvistelse Traditionell utomhusvistelse Uppfödd i full frihet Ålder vid slakt Gödningsperiodens varaktighet</i>
<i>Ägg (CN 0407)</i>	<i>Färska Extra eller extra färska Uppgifter om värphönsfoder</i>
<i>Olivolja (CN 1509)</i>	<i>Första kallpressningen Kallextrahering Syrahalt Stark Fruktig: mogen eller omogen Bitter Intensiv Medel Lätt Välbalanserad Mild olja</i>

BILAGA VIII¹

JÄMFÖRELSETABELLER SOM AVSES I ARTIKEL 163

Förordning (EU) nr [KOM(2010) 799]	Denna förordning
1	1
2.1	3.1
2.2 a och b	-
2.2 c	14.1
3	6
4	3.3
5	5
6.1	-
6.2	9, 10 d–e
7	9
8	7
9	-
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14.2, 14.3
15	15
16	-
17	-
18	-
19	-
20	[16.1 c–d]
21	-
22	16
23	-
24	[17]
25	[17]
26	[17]
27	[17]
28	[18.5]
29	[18.7 a, 19 k ii]
30	[18.5]
31	18
32	19
33	20
34	[18.8–9]
35	[18.8–9]
36	19
37	155.1 a, 155.2–4

¹ *Ska kontrolleras i sin helhet av juristlingvisterna.*

Förordning (EU) nr [KOM(2010) 799]	Denna förordning
38	155.1 b, 155.2–3
39	155.5
40	154
41	154
42	-
43.1, 43.3–7	-
43.2	101.1
44	-
45	-
46 a, 46 c	-
46.b	101.2
47	112
48	115
49	-
50	-
51	-
52	-
53	-
54	-
55	-
56	-
57	-
58	-
59	-
60	-
61	-
62	-
63	-
64	-
65	-
66	-
67	-
68	-
69	-
70	-
71	-
72	-
73	-
74	-
75	-
76	-
77	-
78	-
79	-
80	-

Förordning (EU) nr [KOM(2010) 799]	Denna förordning
81	-
82	-
83	-
84	-
85	-
86	-
87	-
88	-
89	-
90	-
91	-
92	-
93	-
94	-
95	-
96	-
97	-
98.1	113
98.2, 98.3	157
99	-
100	-
101	-
102	-
103	-
104	-
105	-
106	-
107	-
108	24 och 152
109	25
110	26
111	-
112	-
113	-
114	27
115	28
116	29
117	-
118	-
119	-
120	30

Förordning (EU) nr [KOM(2010) 799]	Denna förordning
121	31
122	32
123	33
124	34, [31 b]
125	35.a, [136.2]
126	35
127	36
128	21 och 152
129	22
130	23
131	37
132	38
133	39, [50 a], [51 a]
134	[50 a]
135	40
136.1-3	41
136.4	147
137	42
138	43
139	44
140	45
141	46
142	47
143	48
144	49
145	-
146	50
147	51
148.1	52.1
148.2	150
149	[53 a]
150	52.3
151.1	52.2
151.2	-
152	[53 b]
153	53 a, 53 c
154	54
155	-
156	-
157	-
158	55
159	56
160	57

Förordning (EU) nr [KOM(2010) 799]	Denna förordning
161	58
162	59
163	60
164	61
165	62
166	63
167	64
168	65
169	66
170	67
171	-
172	68
173	69
174	70
175	71, [86.4]
176	71.3, [86.4]
177	72, [86.4]
178	73, [86.4]
179	74, [86.4]
180	75
181	76
182	77
183	78
184	79
185	80
186	81
187	-
188	-
189	82
190	83
191	84
192	85
193	86
194	87
195	88
196	89
197	90
198	91
199	92
200	93

Förordning (EU) nr [KOM(2010) 799]	Denna förordning
201	94
202	95
203	96
204	97
205	98
206	-
207	99
208	100
209	106
210	108
211.1	-
211.2	[164]
212	109
213	[114]
214	[114]
215	107, [114]
216	[114]
217	-
218	110, [116]
219	[157]
220	[116]
221	111
222	110
223	[114, 116]
224	110
225	[114, 116, 157]
226	111
227.1 och 227.3	[114, 116]
227.2	[164]
228	111, [116]
229	105
230	114, 115
231	-
232	-
233	117.1, [118.1 a]
234	117.2
235	117.3
236	[118.2 e]
237.1	122
237.2	130
238	118
239	119
240	-

Förordning (EU) nr [KOM(2010) 799]	Denna förordning
241	[121]
242	[121]
243	[121]
244	[121]
245	[121]
246	122
247	123
248	-
249	121
250	121
251	125
252	[126.1]
253	126.1
254	127
255	128
256	[121]
257	[121]
258	[121]
259	[121]
260	-
261	-
262	-
263	129
264	-
265	131
266	132
267	117
268	118
269	119
270	120
271	133
272	134
273	135
274	136
275	137
276	138
277	139
278	140
279	125
280	[126.2]

Förordning (EU) nr [KOM(2010) 799]	Denna förordning
281	-
282	142
283	143
284	144
285	145
286	145
287	145
288	110
289	114, 115
290	146
291.1	146
291.2	-
292	148
293 första och andra stycket	-
293 tredje stycket	149
293 fjärde stycket	[157]
294	-
295	-
296	-
297	151
298	154
299	154
300	154
301	154.3 och 157
302	158
303	-
304	102
305	[157]
306	103
307	-
308	[157]
309	-
310	[157]
311	104
312	[157]
313	2
314	-
315	156
316	157
317	-
318	-
319	-
320	160

Förordning (EU) nr [KOM(2010) 799]	Denna förordning
321	160
322	161
323	162
324	-
325	163
326	-
327	164
328	164
329	165
Bilaga I	Bilaga I (I–XX, XXIV/1)
Bilaga II	Bilaga I (XXI–XXIII)
Bilaga III	II
Bilaga IV	III.
Bilaga V	[18.8]
Bilaga VI	-
Bilaga VII	-
Bilaga VIII	-
Bilaga IX	-
Bilaga X	Bilaga IV
Bilaga XI	Bilaga V
Bilaga XII	Bilaga VI
Bilaga XIII	Bilaga VII
Bilaga XIV	[114.1 f]
Bilaga XV	[121]
Bilaga XVI	[121]
Bilaga XVII	-
Bilaga XVIII	-
Bilaga XIX	-
Bilaga XX	Bilaga VIII

Förordning (EU) nr [KOM(2010) 799]	Förordning (EU) nr [...] om finansiering, förvaltning och övervakning av den gemensamma jordbrukspolitiken
96.3	89.4
145	91–101
171	89.3
185.4	90.1
187	90.2 och 90.4
188	90.3 och 90.4
206	89.1
236	67
307	65.2 c och 104.b
317	62
318	64, 66
319	63

BILAGA TILL FÖRSLAGET TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

GEMENSAMT UTTALANDE FRÅN EUROPAPARLAMENTET, RÅDET OCH KOMMISSIONEN

om artikel 43.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget).

Resultat av förhandlingarna om tillämpningen av artikel 43.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt utgör en del av en övergripande kompromiss om den föreliggande reformen av den gemensamma jordbrukspolitik och påverkar inte respektive institutions ståndpunkt rörande omfattningen på denna eller rörande den framtida utvecklingen i denna fråga, i synnerhet eventuella nya, prejudicerande domar från Europeiska unionens domstol.

UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN

om handelsnormer (kopplat till artikel 59.1 a)

Kommissionen är väl medveten om hur känsligt det är att utvidga handelsnormer till sektorer eller produkter som för närvarande inte omfattas av dessa bestämmelser enligt förordningen om en samlad marknadsordning.

Handelsnormer bör endast gälla sektorer där det finns klara förväntningar hos konsumenterna och där det finns behov av att förbättra de ekonomiska villkoren för produktionen och saluföringen av specifika produkter, även med avseende på kvalitet, eller beakta tekniska framsteg eller behov av produktinnovation. De bör också undvika administrativa bördor, vara lätta för konsumenterna att förstå och hjälpa producenter att enkelt förmedla information om sina produkters utmärkande egenskaper och kännetecken.

Kommissionen kommer att ta hänsyn till alla välgrundade begäranden från institutioner eller representativa organisationer samt till rekommendationer från internationella organ, men innan kommissionen använder sin befogenhet att införa nya produkter eller sektorer i artikel 59.1 kommer den att vara tvungen att noga bedöma den aktuella sektorns särdrag och förelägga Europaparlamentet och rådet en rapport, som framför allt utvärderar konsumenternas behov, kostnaderna och den administrativa bördan för aktörerna, inklusive inverkan på den inre marknaden och den internationella handeln samt fördelarna för producenter och slutkonsumenten.

UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN

om socker

För att sträva efter en välbalanserad marknad och en välfungerande sockerförsörjning för unionsmarknaden under den återstående tiden med sockerkvoter, kommer kommissionen att beakta behoven hos både sockerbetsodlare och rårorsockerraffinaderier i unionen vid tillämpningen av den tillfälliga marknadsstyrningsmekanismen i artikel 101da i förordningen om en samlad marknadsordning.

UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN

om det europeiska instrumentet för övervakning av livsmedelspriser

Kommissionen är medveten om hur viktigt det är att samla in och sprida tillgängliga uppgifter om prisutvecklingen i de olika stegen i livsmedelskedjan. Därför har kommissionen utvecklat ett instrument för övervakning av livsmedelspriser, som använder kombinerade uppgifter om livsmedelsprisindex vilka samlats in av de nationella statistikbyråerna. Detta instrument syftar till att sammanställa och tillgängliggöra prisutvecklingen längs med livsmedelskedjan och gör det möjligt att jämföra prisutvecklingen för relevanta jordbruksprodukter, för livsmedelsindustrier och relevanta konsumentvaror. Instrumentet förbättras ständigt och målsättningen kommer att vara att det ska täcka fler produkter i livsmedelskedjan och uppfylla jordbrukarnas och konsumenternas allmänna behov av ökad insyn i prissättningen av livsmedel. Kommissionen ska med jämna mellanrum rapportera till Europaparlamentet och rådet om verksamheten i samband med det europeiska instrumentet för övervakning av livsmedelspriser och om resultaten av de studier som genomförs med hjälp av detta.

21.6.2012

YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR UTVECKLING

till utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning) (COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD))

Föredragande: Birgit Schnieber-Jastram

KORT MOTIVERING

Ur ett utvecklingspolitiskt perspektiv skulle man kunna föreslå en helt annan gemensam jordbrukspolitik än den som läggs fram i kommissionens reformförslag. Dock har ett antal välkända brister behandlats under föregående reformer av den gemensamma jordbrukspolitik, något som också sker i de nuvarande förslagen från kommissionen. Jordbruksstödet har till stor del frikopplats, och den roll som marknadsingripande mekanismer och exportbidrag spelar har minskat betydligt.

En av de viktigaste nyheterna i det senaste reformförslaget är den obligatoriska miljöanpassningskomponenten i direktstödet, som går ut på att stödja miljöåtgärder i hela EU och prioritera klimat- och miljöpolitiska mål. Detta kommer inte att skapa en konkurrenssituation i förhållande till jordbrukare i utvecklingsländerna. Dessutom kommer de obligatoriska miljöåtgärderna att bidra till minskade klimatförändringar som drabbar många utvecklingsländer hårt. Detaljerna bör möjligen finslipas, men föredraganden ger sitt fulla stöd till miljöanpassningskomponenten i kommissionens förslag.

Trots den positiva utvecklingen återstår verkliga problem som bör hanteras med utgångspunkt i utvecklingspolitiken. Den reformerade gemensamma jordbrukspolitik har fortfarande yttre effekter som inte kommer fram tillräckligt i kommissionens förslag. Därför måste den gemensamma jordbrukspolitikens förordningar kontrolleras noggrant mot bakgrund av det fördragsenliga kravet om en konsekvent politik för utveckling (artikel 208 i EUF-fördraget).

Den gemensamma jordbrukspolitik har ingen övergripande påverkan på alla utvecklingsländer, men det har visat sig att i enskilda fall kan särskilda åtgärder som berör den gemensamma jordbrukspolitik leda till importökningar i utvecklingsländer, vilket hotar lokala bönders försörjningsmöjligheter och försvagar de politiska åtgärder inom jordbrukssektorn som vidtagits av utvecklingsländer för att öka deras livsmedelssäkerhet på

lång sikt. Genom en bredare förståelse av begreppet konsekvent politik för utveckling, som omfattar mer än principen att inte vålla skada, skulle dessutom vissa delar av den andra pelaren kunna bidra till att skapa synergieffekter och förbättra samarbetet mellan jordbrukare i EU och i utvecklingsländerna.

Föredraganden föreslår därför följande ändringar:

- Den gemensamma jordbrukspolitiken bör finnas med i den bredare ramen för EU:s konsekventa politik för utveckling, och dess externa effekter bör noga övervakas med hjälp av regeringar och intressenter i partnerländerna.
- Exportbidragen bör fasas ut helt och hållet. I väntan på detta bör exportbidrag inte beviljas om det riskerar att allvarligt skada lokala producenter i utvecklingsländerna. Rent allmänt kan säkerhetsåtgärder som interventionsuppköp leda till att anpassningskostnaderna flyttas över på producenter utanför EU.
- EU:s politik och importberoende av proteingrödor har negativa miljömässiga och sociala konsekvenser för de exporterande utvecklingsländerna. Genom att främja odling av baljväxter i Europa skulle man också kunna begränsa klimatförändringarna och bidra positivt till den biologiska mångfalden och markbördigheten.
- Sambandet mellan direktstöd och produktion bör – vilket utskottet för utveckling föreslog 2011 – avskaffas, ”så att man kan skapa konkurrens på lika villkor mellan jordbruksprodukter från EU och från utvecklingsländerna samt stimulera rättvis handel och hållbar tillväxt”.

Utvecklingspolitiken och den politiska dialogen måste användas på ett riktat sätt för att utvecklingsländerna ska kunna dra nytta av den internationella jordbrukshandeln och i likhet med unionen tillämpa moderna instrument för marknadsstyrning. Föredraganden är medveten om att vissa utmaningar helt enkelt inte kan behandlas inom ramen för denna förordning. Detta gäller till exempel frågan om att stärka livsmedelskedjorna mellan EU och AVS-länderna och livsmedelskedjorna inom AVS-länderna. Eftersom utvecklingsländernas produktionssystem växte fram parallellt med EU-systemet är de nära sammanflätade, och alla de försök som görs för att stärka EU:s livsmedelskedjor kommer att misslyckas om man inte tar tillräcklig hänsyn till denna koppling och endast förbättrar EU:s interna livsmedelskedjor. Man borde således uppmuntra användningen av moderna instrument för marknadsstyrning i utvecklingsländerna och särskilt i de minst utvecklade länderna. Till dessa instrument hör ökad transparens, uppbyggnad av kapacitet, regelbundet informationsutbyte om standarder, tekniska bestämmelser och stöd när det gäller avtalsförhandlingar.

Den största utmaningen för en konsekvent politik för utveckling är EU:s och utvecklingsländernas motstridiga intressen. Målet är att man på sikt ska kunna ena dessa intressen och att man ska kunna bidra till att skapa en situation som gynnar båda parter. Målet med föredragandens förslag är alltså inte att undergräva de legitima målen i den gemensamma jordbrukspolitiken, utan att göra noggrant utvalda ändringar där det bedöms som nödvändigt ur ett utvecklingspolitiskt perspektiv.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för utveckling uppmanar utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling att som ansvarigt utskott infoga följande i sitt betänkande:

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning

Skäl 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1a) I enlighet med artikel 208 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget), bör man genom reformen se till att målen för utvecklingssamarbetet, även de mål som har godkänts inom ramen för Förenta nationerna och andra internationella organisationer, beaktas i den gemensamma jordbrukspolitiken. Åtgärder som vidtas enligt denna förordning bör inte äventyra produktionskapaciteten för livsmedel och den långsiktiga livsmedelstryggheten i utvecklingsländerna, särskilt inte i de minst utvecklade länderna, och de bör bidra till uppfyllandet av EU:s åtaganden om att begränsa klimatförändringarna.

Motivering

Enligt artikel 208 i EUF-fördraget måste EU i all sin politik som kan påverka utvecklingsländerna ta hänsyn till utvecklingsmålen. Främjandet av jordbruksutvecklingen i utvecklingsländerna och ökad global livsmedelstrygghet är viktiga mål i EU:s utvecklingssamarbete. EU:s jordbrukspolitik har externa konsekvenser som framför allt påverkar jordbrukshandeln. Principen om en konsekvent politik för utveckling kräver att man övervakar och om möjligt undviker eventuella konsekvenser för lokala jordbruksmarknader och lokala producenter i utvecklingsländer.

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning

Skäl 34

Kommissionens förslag

(34) Vid produktion och saluföring av frukt och grönsaker måste miljöhänsyn tas fullt ut, bland annat när det gäller odlingsmetoder, hantering av avfallsmaterial och bortskaffande av produkter som återtagits från marknaden, särskilt för att skydda vattenkvaliteten, bevara den biologiska mångfalden och bevara landskapet.

Ändringsförslag

(34) Vid produktion och saluföring av frukt och grönsaker måste miljöhänsyn tas fullt ut, bland annat när det gäller odlingsmetoder, hantering av avfallsmaterial och bortskaffande av produkter som återtagits från marknaden, särskilt för att skydda vattenkvaliteten, bevara den biologiska mångfalden och bevara landskapet. ***Prioritet bör ges åt rättvisemärkta produkter.***

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning Skäl 83

Kommissionens förslag

(83) Efter det att kvotsystemet har upphört kommer det fortfarande att krävas särskilda åtgärder för att säkerställa en rättvis balans mellan ***sockerföretagens och sockerbetsodlarnas respektive*** rättigheter och skyldigheter. Det bör därför fastställas standardbestämmelser för de avtal som dessa ingår sinsemellan.

Ändringsförslag

(83) Efter det att kvotsystemet har upphört kommer det fortfarande att krävas särskilda åtgärder för att säkerställa en rättvis balans mellan rättigheter och skyldigheter, ***liksom öppenhet i prisbildning och rättvisa avtalsarrangemang mellan sockerföretagen och sockerbetsodlarna från framför allt tredjeländer.*** Det bör därför fastställas standardbestämmelser för de avtal som dessa ingår sinsemellan.

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning Skäl 94

Kommissionens förslag

(94) En inre marknad förutsätter ett system för handel över unionens yttre gränser. Handelssystemet bör innefatta importtullar och exportbidrag och bör i princip fungera på ett sätt som stabiliserar unionsmarknaden. Handelssystemet bör

Ändringsförslag

(94) En inre marknad förutsätter ett system för handel över unionens yttre gränser. Handelssystemet bör innefatta importtullar och ***under en begränsad period fortsätta att innefatta*** exportbidrag och bör i princip fungera på ett sätt som stabiliserar

bygga på de åtaganden som gjorts inom ramen för Uruguayrundans multilaterala handelsförhandlingar och bilaterala avtal.

unionsmarknaden. Handelssystemet bör bygga på de åtaganden som gjorts inom ramen för Uruguayrundans multilaterala handelsförhandlingar och bilaterala avtal, **och ta hänsyn till unionens utvecklingsmål och åtaganden gentemot utvecklingsländer liksom till åtagandena i WTO:s ministerdeklaration från 2005 om att eliminera allt exportstöd fram till 2013.**

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning Skäl 105

Kommissionens förslag

(105) Systemet med tullar gör alla andra skyddsåtgärder vid unionens yttre gränser överflödiga. Den inre marknaden och den mekanism som tullarna utgör kan i undantagsfall visa sig vara otillräckliga. För att i sådana fall kunna skydda unionsmarknaden mot de störningar som kan uppkomma bör unionen ha möjlighet att utan dröjsmål vidta alla nödvändiga åtgärder. Åtgärderna bör vara förenliga med unionens internationella åtaganden.

Ändringsförslag

(105) Systemet med tullar gör alla andra skyddsåtgärder vid unionens yttre gränser överflödiga. Den inre marknaden och den mekanism som tullarna utgör kan i undantagsfall visa sig vara otillräckliga. För att i sådana fall kunna skydda unionsmarknaden mot de störningar som kan uppkomma bör unionen ha möjlighet att utan dröjsmål vidta alla nödvändiga åtgärder. Åtgärderna bör vara förenliga med unionens internationella åtaganden **och en konsekvent politik för utveckling.**

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning Skäl 107

Kommissionens förslag

(107) Bestämmelserna om beviljande av bidrag för export till tredjeländer på grundval av skillnaden mellan priserna inom unionen och på världsmarknaden, inom de gränser som fastställs genom åtagandena i WTO, bör säkerställa unionens deltagande i den internationella handeln med vissa av de produkter som

Ändringsförslag

(107) Bestämmelserna om beviljande av bidrag för export till tredjeländer på grundval av skillnaden mellan priserna inom unionen och på världsmarknaden, inom de gränser som fastställs genom åtagandena i WTO, bör säkerställa unionens deltagande i den internationella handeln med vissa av de produkter som

omfattas av denna förordning. Exporten med bidrag bör begränsas både när det gäller värde och kvantitet.

omfattas av denna förordning. Exporten med bidrag bör begränsas både när det gäller värde och kvantitet. ***Exportbidragen bör ha fasats ut före 2016.***

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning Skäl 109a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(109a) För att kunna garantera en konsekvent politik för utveckling bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen för villkor och förfaranden för beviljande av exportbidrag vid export till utvecklingsländer.

Motivering

Se ändringsförslaget till skäl 107.

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning Artikel 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 2a

Konsekvent politik för utveckling
I enlighet med artikel 208 i EUF-fördraget ska unionen vid genomförandet av denna förordning ta hänsyn till målen för utvecklingssamarbetet, även de mål som har godkänts inom ramen för Förenta nationerna och andra internationella organisationer. Åtgärder som vidtas enligt denna förordning får inte äventyra produktionskapaciteten för livsmedel och den långsiktiga

livsmedelstryggheten i utvecklingsländerna, särskilt inte i de minst utvecklade länderna, och de ska bidra till uppfyllandet av EU:s åtaganden om att begränsa klimatförändringarna.

Motivering

Enligt artikel 208 i EUF-fördraget måste EU i all sin politik som kan påverka utvecklingsländerna ta hänsyn till utvecklingsmålen. Främjandet av jordbruksutvecklingen i utvecklingsländerna och ökad global livsmedelstrygghet är viktiga mål i EU:s utvecklingssamarbete. EU:s jordbrukspolitik har internationella konsekvenser som framför allt påverkar jordbrukshandeln. Principen om en konsekvent politik för utveckling kräver att man övervakar och om möjligt undviker eventuella konsekvenser för lokala jordbruksmarknader och lokala producenter i utvecklingsländer.

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning

Del 2 – artikel 21 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. När medlemsstaterna utarbetar sina strategier ska de upprätta en förteckning över frukt och grönsaker, bearbetade produkter av frukt och grönsaker och bananprodukter som kan komma i fråga inom deras respektive program. Förteckningen får emellertid inte innehålla produkter som uteslutits genom de åtgärder som kommissionen vidtagit genom delegerade akter enligt artikel 22.2 a. Medlemsstaterna ska välja ut produkterna på grundval av objektiva kriterier som kan inbegripa när produkten har säsong, tillgängligheten eller miljöhänsyn. I detta sammanhang får medlemsstaterna ge företräde åt produkter med ursprung i unionen.

Ändringsförslag

3. När medlemsstaterna utarbetar sina strategier ska de upprätta en förteckning över frukt och grönsaker, bearbetade produkter av frukt och grönsaker och bananprodukter som kan komma i fråga inom deras respektive program, ***och särskilt ta hänsyn till rättvisemärkta produkter***. Förteckningen får emellertid inte innehålla produkter som uteslutits genom de åtgärder som kommissionen vidtagit genom delegerade akter enligt artikel 22.2 a. Medlemsstaterna ska välja ut produkterna på grundval av objektiva kriterier som kan inbegripa när produkten har säsong, tillgängligheten eller miljöhänsyn. I detta sammanhang får medlemsstaterna ge företräde åt produkter med ursprung i unionen.

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning Artikel 66

Kommissionens förslag

För att ta hänsyn till särdragen i handeln mellan unionen och vissa tredjeländer och till vissa jordbruksprodukters särskilda egenskaper ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 för att fastställa villkor för när importerade produkter ska anses hålla en likvärdig nivå av överensstämmelse med unionens krav när det gäller handelsnormer och när det får göras undantag från artikel 58 samt för att fastställa regler för tillämpningen av handelsnormer på produkter som exporteras från unionen.

Ändringsförslag

För att ta hänsyn till särdragen i handeln mellan unionen och vissa tredjeländer och till vissa jordbruksprodukters särskilda egenskaper ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 för att fastställa villkor för när importerade produkter ska anses hålla en likvärdig nivå av överensstämmelse med unionens krav när det gäller handelsnormer och när det får göras undantag från artikel 58 samt för att fastställa regler för tillämpningen av handelsnormer på produkter som exporteras från unionen. ***I enlighet med EU:s utvecklingsmål och internationella åtaganden ska särskild uppmärksamhet ägnas åt att avlägsna onödiga exporthinder för utvecklingsländerna och att i god tid meddela förändringar som kan vara av särskilt intresse för dessa länder.***

Motivering

Artikeln bör bättre motsvara EU:s särskilda krav enligt överenskommelsen om tekniska handelshinder som föreskriver att medlemmar ska se till att tekniska föreskrifter, standarder och förfaranden för bedömning av överensstämmelse inte skapar onödiga hinder för export från utvecklingsländer.

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning Artikel 117 – punkt 1

Kommissionens förslag

Allmänna bestämmelser

1. Utan att det påverkar fall där det krävs import- eller exportlicenser i enlighet med denna förordning, får det vid import för

Ändringsförslag

Allmänna bestämmelser

1. Utan att det påverkar fall där det krävs import- eller exportlicenser i enlighet med denna förordning, får det vid import för

övergång till fri omsättning eller export av en eller flera jordbruksprodukter till eller från unionen krävas uppvisande av en licens, varvid hänsyn ska tas till om det finns behov av licenser för att förvalta de berörda marknaderna **och, i synnerhet**, för att övervaka handeln med de berörda produkterna.

övergång till fri omsättning eller export av en eller flera jordbruksprodukter till eller från unionen krävas uppvisande av en licens, varvid hänsyn ska tas till om det finns behov av licenser för att förvalta de berörda marknaderna för att övervaka handeln med de berörda produkterna **och vid behov för att övervaka handeln med utvecklingsländer och för att garantera samstämmighet med EU:s utvecklingsmål.**

Motivering

Exportlicenser skulle kunna användas som ett redskap för att övervaka och eventuellt reglera handeln med känsliga varor med utvecklingsländer för att undvika negativa effekter för framväxande jordbrukssektorer i utvecklingsländer. Ensidiga exportrestriktioner ska undvikas genom nära samarbete med regeringen i det berörda partnerlandet.

Ändringsförslag 12

Förslag till förordning Artikel 136 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. För att kunna garantera en konsekvent politik för utveckling får inga exportbidrag beviljas för export till utvecklingsländer om det finns en risk att exporten av en viss produkt skulle kunna skada lokala producenter. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 i denna förordning för att definiera villkoren och förfarandena för beviljande av exportbidrag vid export till utvecklingsländer.

Motivering

Under en övergångsperiod när exportbidrag fortfarande kan användas bör kommissionen slå fast vilka villkor och förfaranden som ska gälla för beviljande av exportbidrag vid export till utvecklingsländer, särskilt export till de minst utvecklade länderna, så att export sker i enlighet med EU:s utvecklingsmål. Man måste särskilt undvika exportbidrag som kan skada lokala producenter.

Ändringsförslag 13

Förslag till förordning Del 5 – artikel 157 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

1. För att tillämpa denna förordning, övervaka, analysera och förvalta marknaden för jordbruksprodukter, säkerställa insyn på marknaden och säkerställa att åtgärderna inom den gemensamma jordbrukspolitiken fungerar tillfredsställande, att kontrollerna, övervakningen, utvärderingen och revisionen av åtgärderna inom den gemensamma jordbrukspolitiken fungerar korrekt och för att genomföra internationella avtal, även anmälningssplikten enligt de avtalen, får kommissionen i enlighet med det förfarande som avses i punkt 2 anta de åtgärder som krävs i fråga om de meddelanden som ska lämnas av företag, medlemsstater och/eller tredjeländer. Kommissionen bör därvid ta hänsyn till uppgiftsbehovet och till möjliga synergieffekter mellan uppgiftskällorna.

Ändringsförslag

1. För att tillämpa denna förordning, övervaka, analysera och förvalta marknaden för jordbruksprodukter, säkerställa insyn på marknaden och säkerställa att åtgärderna inom den gemensamma jordbrukspolitiken fungerar tillfredsställande, att kontrollerna, övervakningen, utvärderingen och revisionen av åtgärderna inom den gemensamma jordbrukspolitiken fungerar korrekt och för att genomföra internationella avtal **och en konsekvent politik för utveckling**, även anmälningssplikten enligt de avtalen, får kommissionen i enlighet med det förfarande som avses i punkt 2 anta de åtgärder som krävs i fråga om de meddelanden som ska lämnas av företag, medlemsstater och/eller tredjeländer. Kommissionen bör därvid ta hänsyn till uppgiftsbehovet och till möjliga synergieffekter mellan uppgiftskällorna, **och även ta hänsyn till uppgifter från tredjeländer.**

Ändringsförslag 14

Förslag till förordning Del 5 – artikel 159 – punkt 2 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ca) jordbruksrelaterade program inom ramen för instrumentet för utvecklingssamarbete.

Ändringsförslag 15

Förslag till förordning
Del 6 – artikel 165 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. Artiklarna 133–141 ska gälla till och med den 31 december 2016.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Samlad marknadsordning för jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning)
Referensnummer	COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD)
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	AGRI 25.10.2011
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	DEVE 25.10.2011
Föredragande av yttrande Utnämning	Birgit Schnieber-Jastram 7.11.2011
Behandling i utskott	24.4.2012
Antagande	19.6.2012
Slutomröstning: resultat	+: 27 -: 0 0: 0
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Thijs Berman, Michael Cashman, Véronique De Keyser, Nirj Deva, Leonidas Donskis, Charles Goerens, Catherine Grèze, Filip Kaczmarek, Michał Tomasz Kamiński, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Jean Roatta, Birgit Schnieber-Jastram, Michèle Striffler, Keith Taylor, Eleni Theocharous, Patrice Tirolien, Ivo Vajgl, Anna Záborská, Iva Zanicchi
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Gesine Meissner, Csaba Óry, Judith Sargentini, Patrizia Toia
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 187.2)	Ioan Enciu, Gabriele Zimmer

17.10.2012

YTTRANDE FRÅN BUDGETUTSKOTTET

till utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning) (COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD))

Föredragande: Giovanni La Via

KORTFATTAD MOTIVERING

Den samlade marknadsordningen inom den gemensamma jordbrukspolitiken är fortfarande en väsentlig del av och en viktig prioritering i den nuvarande reformen. Reformen försöker dra upp riktlinjer för organisationen av marknaderna inom den gemensamma jordbrukspolitiken, t.ex. för socker, vin och olivolja. Med förslagen försöker man täcka in alla sektorer i den gemensamma jordbrukspolitiken och se till att unionens ekonomiska intressen upprätthålls.

Eftersom den gemensamma jordbrukspolitiken med tiden har blivit mer komplex måste bättre lagstiftning och betydligt mindre byråkrati för jordbrukare vara en viktig del av den framtida gemensamma jordbrukspolitiken. Alla onödiga och alltför stora administrativa bördor och kostnader för nationella myndigheter bör undvikas, särskilt i ljuset av medlemsstaternas budgetkonsolidering och bristen på resurser. Det krävs ett målinriktat utnyttjande av medlen för att säkra en sund förvaltning av unionens medel, så att viktiga kollektiva nyttigheter kan levereras genom en multifunktionell gemensam jordbrukspolitik.

Målet med kommissionens förslag är att fastställa en sektorsspecifik politik genom att ta fasta på varje enskild sektor. Utöver detta hänvisar förslagen till marknadsintervention och privata lagringsfrågor samt användningen av exportbidrag. Kommissionen har i förslaget berört frågan om producentorganisationer och producentgrupper, särskilt i frukt- och grönsakssektorn, liksom säljfrämjande åtgärder och märkningspraxis. Olika policyalternativ erbjuds sektorerna för att de ska klara av de framtida utmaningarna för jordbruksområdena och för att målen för den gemensamma jordbrukspolitiken ska kunna uppnås. I reformen ska även ta hänsyn tas till de nya normerna för marknadsföring, produktion och kvalitetspaket (t.ex. mjölkkvoter), så att ett effektivt ramverk och ett system som kan undvika stora prissvängningar kan inrättas.

Det är av yttersta vikt att garantera allmänintresset i samband med beviljandet av stöd.

Detta yttrande grundar sig på det totala belopp som kommissionen har öronmärkt för den gemensamma jordbrukspolitiken inom den kommande fleråriga budgetramen. Om några större förändringar görs inom förslaget måste innehållet i det här yttrandet revideras.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Budgetutskottet uppmanar utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning

Artikel 31 – punkt 1 – stycke 1 – led e

Kommissionens förslag

(e) Miljöåtgärder och produktionsmetoder som tar hänsyn till miljön, inbegripet ekologiskt jordbruk.

Ändringsförslag

(e) Miljöåtgärder och produktionsmetoder som tar hänsyn till miljön, inbegripet ekologiskt jordbruk **och integrerad produktion.**

Motivering

”Integrerad produktion” är en produktionsmetod som integrerar så många naturresurser och mekanismer som möjligt, vilket garanterar ett jordbruk som är hållbart på lång sikt. Av detta skäl, och med tanke på att det är en metod som kan genomföras inom så gott som alla typer av odlingar, bör den betraktas som en miljövänlig produktionsmetod som unionen accepterar för jordbruksprodukter.

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning

Artikel 32 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Det ekonomiska unionsstödet ska motsvara summan av de faktiskt inbetalade ekonomiska bidrag som avses i artikel 30.1 a men begränsas till **50 %** av de faktiskt verkställda utgifterna.

Ändringsförslag

1. Det ekonomiska unionsstödet ska motsvara summan av de faktiskt inbetalade ekonomiska bidrag som avses i artikel 30.1 a men begränsas till **60 %** av de faktiskt verkställda utgifterna.

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag

Denna procentsats får dock ökas till **4,6 %** av värdet av den saluförda produktionen under förutsättning att det belopp som överstiger 4,1 % av värdet av den saluförda produktionen endast används för åtgärder inom krisförebyggande och krishantering.

Ändringsförslag

Denna procentsats får dock ökas till **5 %** av värdet av den saluförda produktionen under förutsättning att det belopp som överstiger 4,1 % av värdet av den saluförda produktionen endast används för åtgärder inom krisförebyggande och krishantering.

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning Artikel 55 – punkt 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Dessa normer ska tillämpas i samma utsträckning och med samma noggrannhet på produkter från tredjeländer.

Motivering

Om ömsesidighetsprincipen tillämpas bör detta garantera att alla produkter som är avsedda för en och samma marknad uppfyller samma krav.

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning Artikel 133 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. I den mån som krävs för att möjliggöra export på grundval av prisnoteringar eller priser på världsmarknaden och inom de gränser som följer av avtal som ingåtts i enlighet med artikel 218 i fördraget, får skillnaden mellan dessa prisnoteringar eller

1. Exportbidragen som avses i det här kapitlet ska endast användas i enlighet med artikel 154. I den mån som krävs för att möjliggöra export på grundval av prisnoteringar eller priser på världsmarknaden och inom de gränser som

priser och priserna i unionen utjämnas genom exportbidrag för

följer av avtal som ingåtts i enlighet med artikel 218 i fördraget, får skillnaden mellan dessa prisnoteringar eller priser och priserna i unionen utjämnas genom exportbidrag för

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning Artikel 154 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

1. För att ändamålsenligt och effektivt reagera på **hot om** störningar på marknaden orsakade av kraftiga prisstegringar eller prisfall på interna eller externa marknader **eller någon annan faktor som påverkar marknaden** ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 för att vidta de åtgärder som krävs för den berörda sektorn, samtidigt som alla åtaganden som följer av avtal som ingåtts i enlighet med artikel 218 i fördraget iakttas.

Ändringsförslag

1. För att ändamålsenligt och effektivt reagera på störningar på marknaden orsakade av kraftiga prisstegringar eller prisfall på interna eller externa marknader ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 för att vidta de åtgärder som krävs för den berörda sektorn, samtidigt som alla åtaganden som följer av avtal som ingåtts i enlighet med artikel 218 i fördraget iakttas.

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning Artikel 154 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

När det vid sådana **hot om** marknadstörningar som avses i första stycket föreligger tvingande skäl till brådskande åtgärder ska det förfarande som föreskrivs i artikel 161 i denna förordning tillämpas på delegerade akter som antas i enlighet med denna punkt.

Ändringsförslag

När det vid sådana marknadstörningar som avses i första stycket föreligger tvingande skäl till brådskande åtgärder ska det förfarande som föreskrivs i artikel 161 i denna förordning tillämpas på delegerade akter som antas i enlighet med denna punkt.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Samlad marknadsordning för jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning)
Referensnummer	COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD)
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	AGRI 25.10.2011
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	BUDG 25.10.2011
Föredragande av yttrande Utnämning	Giovanni La Via 6.2.2012
Antagande	10.10.2012
Slutomröstning: resultat	+ : 27 - : 2 0 : 2
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Marta Andreasen, Richard Ashworth, Francesca Balzani, Zuzana Brzobohatá, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Lucas Hartong, Jutta Haug, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, George Lyon, Barbara Matera, Juan Andrés Naranjo Escobar, Nadezhda Neynsky, Dominique Riquet, Potito Salatto, Helga Trüpel, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Maria Da Graça Carvalho, Georgios Papastamkos, Nils Torvalds, Catherine Trautmann

8.11.2012

YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR REGIONAL UTVECKLING

till utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

över upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning)
(COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD))

Föredragande: Younous Omarjee

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för regional utveckling uppmanar utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning
Skäl 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1a) Det är viktigt att justera styrkeförhållandena till förmån för producenterna i livsmedelskedjan.

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning
Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Det är av särskild betydelse att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inbegripet på expertnivå. Kommissionen bör, då den förbereder och utarbetar delegerade akter, se till att relevanta handlingar översänds samtidigt, i god tid och på rätt sätt till Europaparlamentet och rådet.

Ändringsförslag

(2) Det är av särskild betydelse att kommissionen genomför lämpliga samråd under **alla faser av** sitt förberedande, **genomförande, övervakande och utvärderande** arbete, inbegripet på expertnivå. **Offentligt deltagande bör säkras på lokal, regional, nationell och europisk nivå.** Kommissionen bör, då den förbereder och utarbetar delegerade akter, se till att relevanta handlingar översänds samtidigt, i god tid och på rätt sätt till Europaparlamentet och rådet.

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning Skäl 5a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5a) Kommissionens fastställda mål för den framtida gemensamma jordbrukspolitiken bör följas när det gäller hållbar förvaltning av naturresurserna, livsmedelssäkerhet, en jordbruksverksamhet över hela EU, balanserad territoriell utveckling, konkurrenskraft för alla jordbruksprodukter i EU och en förenkling av den gemensamma jordbrukspolitiken.

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning Skäl 5b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5b) Det är särskilt viktigt att förenkla de administrativa reglerna för jordbrukarna när det gäller tillämpningen av den gemensamma jordbrukspolitiken.

Förenklingen bör emellertid inte leda till en alltför stor likriktning av kriterierna som inte tar hänsyn till specifika regionala och lokala särdrag.

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning Skäl 30

Kommissionens förslag

(30) Unionsfinansiering behövs för att förmå godkända aktörsorganisationer att upprätta arbetsprogram som syftar till att förbättra kvaliteten på olivolja och bordsoliver. I detta sammanhang bör det i denna förordning föreskrivas att unionsstöd ska tilldelas i förhållande till hur stor prioritet som ges åt verksamheten enligt det berörda arbetsprogrammet. Verksamheten bör emellertid begränsas till vad som är ändamålsenligt och samfinansiering bör användas för att förbättra kvaliteten på programmen.

Ändringsförslag

(30) Unionsfinansiering behövs för att förmå godkända aktörsorganisationer att upprätta arbetsprogram som syftar till att förbättra kvaliteten på olivolja och bordsoliver, ***särskilt i regioner i unionens sydliga länder som har specialiserat sig på den typen av produktion.*** I detta sammanhang bör det i denna förordning föreskrivas att unionsstöd ska tilldelas i förhållande till hur stor prioritet som ges åt verksamheten enligt det berörda arbetsprogrammet. Verksamheten bör emellertid begränsas till vad som är ändamålsenligt och samfinansiering bör användas för att förbättra kvaliteten på programmen.

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning Skäl 37

Kommissionens förslag

(37) I regioner där produktionen i sektorn för frukt och grönsaker är svagt organiserad bör extra nationella ekonomiska bidrag tillåtas. De medlemsstater som är särskilt missgynnade i strukturellt avseende bör kunna få ersättning för dessa bidrag från unionen.

Ändringsförslag

(37) I regioner där produktionen i sektorn för frukt och grönsaker är svagt organiserad bör extra nationella ekonomiska bidrag tillåtas, ***särskilt i bergsregioner, öregioner eller regioner i unionens sydliga länder som särskilt drabbas av klimatrisker såsom torka.*** De medlemsstater som är särskilt missgynnade i strukturellt avseende ***och som drabbats av den nuvarande ekonomiska och sociala***

krisen bör kunna få ersättning för dessa bidrag från unionen.

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning Skäl 54

Kommissionens förslag

(54) Med hänsyn till konsumenternas intresse av att få tillräcklig och tydlig produktinformation, bör det framför allt vara möjligt att ge lämpliga upplysningar om produktionsplats. Produktionsplatsen ska anges på en efter omständigheterna i det enskilda fallet lämplig geografisk nivå, samtidigt som hänsyn tas till vissa sektorers särdrag, framför allt när det gäller bearbetade jordbruksprodukter.

Ändringsförslag

(54) Med hänsyn till konsumenternas intresse av att få tillräcklig och tydlig produktinformation, bör det vara möjligt att få uppgift om produktionsplats. Produktionsplatsen ska anges på en efter omständigheterna i det enskilda fallet lämplig geografisk nivå ***med beaktande av de effekter en ofullständig och inkorrekt information kan leda till i det ekonomisk-produktiva systemet inom det aktuella territoriet och*** samtidigt som hänsyn tas till vissa sektorers särdrag ***på regional nivå***, framför allt när det gäller bearbetade jordbruksprodukter.

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning Artikel 17 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Om så krävs för att säkra insyn på marknaden eller om det finns anledning att bemöta en särskilt svår marknadssituation eller en viss ekonomisk utveckling inom en viss sektor i en eller flera medlemsstater, bör kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 i syfte att fastställa enligt vilka villkor kommissionen får bevilja stöd till privat lagring för de produkter som förtecknas i artikel 16, med hänsyn tagen till de noterade genomsnittliga marknadspriserna i EU och referenspriserna för de aktuella

Ändringsförslag

1. Om så krävs för att säkra insyn på marknaden eller om det finns anledning att bemöta en särskilt svår ***och begränsande*** marknadssituation eller en viss ekonomisk utveckling ***eller situation*** inom en viss sektor i en eller flera medlemsstater, ***och som har stor inverkan på produktion och saluföring i unionens regioner***, bör kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 i syfte att fastställa enligt vilka villkor kommissionen får bevilja stöd till privat lagring för de produkter som förtecknas i artikel 16, med hänsyn tagen till de

produkterna.

noterade genomsnittliga marknadspriserna i EU och referenspriserna för de aktuella produkterna.

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning Artikel 48 – punkt 4 – led a

Kommissionens förslag

(a) **50 %** i regioner som utvecklas långsammare.

Ändringsförslag

(a) **60 %** i regioner som utvecklas långsammare.

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning Artikel 48 – punkt 4 – led b

Kommissionens förslag

(b) **40 %** i andra regioner än regioner som utvecklas långsammare.

Ändringsförslag

(b) **50 %** i andra regioner än regioner som utvecklas långsammare.

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning Artikel 112 – inledningen

Kommissionens förslag

För att stimulera de organisationer som avses i artiklarna 106 till 108 till att vidta åtgärder för att underlätta anpassningen av utbudet till marknadens behov, med undantag av åtgärder som rör återtag från marknaden, ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 om åtgärder som ska ha följande syften avseende levande växter, nöt- och kalvkött, griskött, får- och getkött, ägg och fjäderfäkött:

Ändringsförslag

För att stimulera de organisationer som avses i artiklarna 106 till 108 till att vidta åtgärder för att underlätta anpassningen av utbudet till marknadens behov, med undantag av åtgärder som rör återtag från marknaden, ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 160 **på alla områden som avses i artikel 1.2** om åtgärder som ska ha följande syften avseende levande växter, nöt- och kalvkött, griskött, får- och getkött, ägg och fjäderfäkött:

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning)
Referensnummer	COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD)
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	AGRI 25.10.2011
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	REGI 25.10.2011
Föredragande av yttrande Utnämning	Younous Omarjee 5.3.2012
Tidigare föredragande av yttrande	Elie Hoarau
Antagande	10.10.2012
Slutomröstning: resultat	+: 36 -: 1 0: 2
Slutomröstning: närvarande ledamöter	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Jean-Jacob Bicep, Victor Boştinaru, John Bufton, Alain Cadec, Salvatore Caronna, Nikos Chrysogelos, Francesco De Angelis, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Vladimír Maňka, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Ana Miranda, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, Markus Pieper, Tomasz Piotr Poręba, Monika Smolková, Ewald Stadler, Nuno Teixeira, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller
Slutomröstning: närvarande suppleant(er)	Lena Kolarska-Bobińska, Czesław Adam Siekierski, Giommara Uggias

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Samlad marknadsordning för jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning)			
Referensnummer	COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – 2011/0281(COD)			
Framläggande för parlamentet	12.10.2011			
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	AGRI 25.10.2011			
Rådgivande utskott Tillkännagivande i kammaren	DEVE 25.10.2011	BUDG 25.10.2011	EMPL 25.10.2011	ENVI 25.10.2011
	REGI 25.10.2011			
Inget yttrande avges Beslut	EMPL 27.10.2011	ENVI 24.10.2011		
Föredragande Utnämning	Michel Dantin 26.9.2011			
Behandling i utskott	23.1.2012	19.3.2012	14.5.2012	18.6.2012
	17.9.2012	11.3.2013		
Antagande	30.9.2013			
Slutomröstning: resultat	+: –: 0:	27 14 0		
Slutomröstning: närvarande ledamöter	John Stuart Agnew, Eric Andrieu, Liam Aylward, José Bové, Luis Manuel Capoulas Santos, Vasilica Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Robert Dušek, Hynek Fajmon, Mariya Gabriel, Iratxe García Pérez, Martin Häusling, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, Jarosław Kalinowski, George Lyon, Mairead McGuinness, Wojciech Michał Olejniczak, Marit Paulsen, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Alyn Smith, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella, Janusz Wojciechowski			
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Pilar Ayuso, María Auxiliadora Correa Zamora, Karin Kadenbach, Sandra Kalniete, Christa Kläß, Giovanni La Via, Petri Sarvamaa, Dimitar Stoyanov			
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 187.2)	María Muñoz De Urquiza			
Ingivande	6.11.2013			